

# Az Utolsó döntés

Antológia a XI. Lidércfény pályázatra  
beérkezett novellákból

Lidércfény könyvek

# Az utolsó döntés

Antológia a XI. Lidércfény pályázatra  
beérkezett novellákból

*www.lidercfeny.hu*



Kiadja a Lidércfény Online kulturális magazin.

A kiadás éve: 2024.  
Második, javított, illusztrált kiadás

Felelős kiadó: Török Viktor

© Lidércfény – minden jog fenntartva!

Szerkesztő: Bognár Zsolt

Korrektúra:  
Török Ida, Bognár Zsolt

Típográfia és borítóterv: Bognár Zsolt

Az illusztrációk a Grok 2 AI-val készültek.

A borító Bognár Zsolt munkája.

**Az antológia a Lidércfény Online  
kulturális magazin kiadványa.**

***www.lidercfeny.hu***

A kiadvány az alábbi Creative Commons licenc alá esik:  
**Nevezd meg! - Ne add el! - Így add tovább!**  
CC BY-NC-SA

ISBN 978-615-82467-6-7



# Előszó

A Lidércfény Online kulturális magazin látogatói, illetve Facebook oldalunk követői bizonyára emlékeznek még, hogy 2020 júniusában kiírtuk XI., „A Halál az űrből érkezik” című pályázatunkat, melyre annyi jó pályamű érkezett, hogy ígéretünkön híven elkészült ez az elektronikus antológia.

Az eredeti kéziratokat gondos kiadó módjára korrektúráztuk, és az íróikkal egyeztetve néhány novellán kisebb változtatásokat is eszközöltünk, hogy minél inkább javítsuk az egyébként is remek olvasói élményt. Ezért azoknak is érdemes lehet újraolvasni a történeteket, akik ezt az oldalunkon már megtették.

## A pályázat témaja az alábbi volt:

„A világ nemrég esett át egy olyan járványon, amelyre az utóbbit száz évben nem nagyon volt példa. Sok ember meghalt a betegség miatt, a túlélők hosszú ideig karanténban voltak, és a gazdaság is súlyos csapásokat szenvedett el.

Képzeljük el, hogy a nem túl távoli jövőben egy újabb fertőzés-sel kell szembenéznünk! Ez esetben nem egy kínai denevér fertőzi meg az emberiséget, és nem is egy titkos földalatti laboratóriumból szabadul ki a kórokozó, hanem az űrből érkezik a pusztulás magja. Hogyan kerülhet bolygónkra egy földönkívüli betegség? Például gonosz szándékú idegenek hintik el ufóikról a földlakók számára ismeretlen baktériumokat. Az is lehet, hogy egy évezredek óta űrben sodródó meteoron érkezik egy sűrűn lakott városba az emberek számára végzetes vírus. Esetleg az is megtörténhet, hogy a Holdon leszálló űrhajósok hoznak vissza magukkal valamilyen fajunkra nézve halálos mikroszkopikus szervezetet.

Az emberiségre vasökköllel sújt le az új járvány, és nekünk is-mételten harcba kell szállnunk a vésszel, ha nem akarunk végleg eltűnni a süllyesztőben, vagy a borzalmas fertőzés következetében agyhalott zombikként mászkálni a végső sötétségbe borult Földön.”

A pályázóktól olyan pályaműveket vártunk, melyeknek szereplői az előzőekben vázolt helyzetbe kerülnek, és megpróbálják túlélni a szörnyű járványt. Hogy ez sikerült-e a novellák főszereplőinek, vagy sem, az csak az írókon múlt.

## A Lidércfény szerkesztőségének rövid értékelése a pályázatról:

A pályázatra összesen 11 mű érkezett. Többségük színvonalas alkotás lett – a Lidércfény szerkesztőségének tagjaiból álló zsűri véleménye szerint. A pályaműek alkotói remek ötleteket és megvalósításokat, érdekes szereplőket vonultattak fel, így majd mindegyik-nél teljesen el tudtunk merülni az adott novella világában. Igazán örülünk, hogy ezt a fantasztikus élményt most a nagyközönséggel is megoszthatjuk.

Az zsűrizés eredményeképpen az alábbi pályaműek értek el dobogós helyezést:

- Ian Pole: Az utolsó döntés** (Beérkezett Deepankrin néven)
- Jávorszki András: Nemesis**
- Allie P. Dale: Svalbard** (Beérkezett alfaCMA néven)

Köszönjük minden pályázónak, hogy megtisztelt bennünket alkotásával!

Kellemes szórakozást és kikapcsolódást kívánunk az antológia olvasóinak!

## Tartalomjegyzék

Ian Pole	
<b>Az utolsó döntés .....</b>	<b>11</b>
Jávorszki András	
<b>Nemesis.....</b>	<b>31</b>
Allie P. Dale	
<b>Svalbard .....</b>	<b>55</b>
Petya	
<b>Víz .....</b>	<b>83</b>
R. Harbinger	
<b>Sikoly.....</b>	<b>98</b>
JohhnySilver	
<b>Senki sem ígérite .....</b>	<b>129</b>
Carun	
<b>Univerzum Kapitány és az elszabadult GIZMO-19 .....</b>	<b>143</b>
R. Harbinger	
<b>A jég szabadsága.....</b>	<b>149</b>
Kereder Márk	
<b>Ted Bukovszky egy Napja .....</b>	<b>181</b>

*Ian Pole*

## Az utolsó döntés

Anyám húslevesének az íze jár az eszemben napok óta. Még most is, mikor a Hk-416 gépkarabély optikáján keresztül Manfield őrmestert nézem, ahogyan szakaszai élén a hordába verődött fertőzöttek felé halad. A lassan lemenő nap hosszúra nyújtja a katonák árnyékát a fák között. A fertőzöttek felől folyamatos csilingelés hallatszik, mint ha manók vernének egy kicsi üllőt kalapácsokkal. Megtörlöm az orromat, és az ujjaimra nézek. Egy elkent vércsepp húzódik a gyűrűmön. Az utóbbi napokban az ínyem is szokott vérezni. A szar kaja miatt skorbutot fogok kapni. Az egyenruhámba törlöm a tenyerem, és tovább várok.

Sosem voltam pedig nagy leveses, de az utóbbi időben folyamatosan érzem az orromban a szagát, a számban az ízét. Lehet, hogy kezd beütni a három hónapos konzervdiéta. Lenne persze más is, de konzerven kívül mást nem merek megenni itt az árnyékzónában, és a katonáknak sem engedem, hogy mást egyenek. Csak ami légmentesen el van zárva, és amit én bontok fel, az a tuti. Az biztosan nem fertőzött semmivel. A konzervek között is van persze leves, még ha nem is olyan. Majd keresek már egyet, mert ez a vágyakozás egyre jobban elvonja a figyelmetem a fontos dolgokról.

Manfield beérte a hordától lemaradó egyedeket a tisztáson, és a fák közül kilépve gyorsan kettőt is lecsapott a gyalogsági ásójával. A harmadik felé fordul, de nem támad rá azonnal, csak nézi félre hajtott fejjel az őrmestert. Mire felfogná, ki áll előtte, az ásó éle már ketté is szelte a homlokát. Ez az előnye, ha az ember érintetlen. A „monik”, azaz a fertőzöttek elsőre nem tudják eldönten, melyik csapatban is fociznak. A hármas szakasz bajoneteket és ásókat használva jó két tucattal végez, mire azok rádöbbennek, hogy emberek vannak közöttük. Szaggatott, artikulálatlan ordítás hangzik fel több száz torokból, és a monik támadásba lendülnek. Puszta kézzel fák, bokrokat szaggatnak meg esztelen dühükben, ahogy a hátróló

katonák felé rohannak. Huhognak és rikoltznak, mint egy pávián-horda, miközben előre görnyedve vágattnak, néha kézzel is rásegítve a mozgásra. Teljesen olyan, mintha felhergelt főemlősök rohamoznának egy National Geographic műsorban.

Ahogy kiérnek a tisztásra, a teljes második századnak tüzet vezénylik. Felugatnak a fegyverek, és a monkik rángatózva buknak fel. Szívósak persze, nemelyik még szitává lőve is felpattan, hogy valaki-re rávethesse magát. Amíg van levegő a tüdejében, ordít, és míg az agya utasítást tud küldeni az izmainak, ölni, pusztítani fog. Épp ezért én, ha csak lehet, fejbe lövöm őket. Az embereim is így próbálják már rutinból. Lőszer-takarékkosság és hatékonyúság. Az elöl rohanó, halványzöld testpáncélos fertőzött fejét hollószárnyas kevlár sisak védi, akárcsak az enyémet. Így őt arcba lövöm. Azonnal felbukik. Ő is valkúr volt. Hadnagy rangjelzés. A feje is ismerős volt, míg szét nem loccsant. Még látok néhány valkúrt a hordában a hármas század állományjelzőjével. Nekik nem volt szerencséjük, ők nem váltak érintetlenné. A többi monki más fegyvernembeli katona, meg néhány civil. Egyenruha alapján főként helyi milicisták, meg reguláris könnyű-páncélosok. A fegyverpropágás hamar szórányos lövöldözéssé enyhül, majd megszűnik. A maradék dühöngőt, meg a földön fentrengőket bajonettel, baltával verik agyon, már lőszer-takarékos-ságból is, meg hogy kiengedjék a fiúk kicsit a gózt. Manfield őrmester gyalogsági ásóval hörögve csapkodja az egyik tetemet. Alkarja vérzik, mert megharapta valamelyik monki. Neki már ez sem árthat, ő nem fertőződhet meg. Mikor rászólok, még vicsorogva rásóz párat a formátlan húshalommá püfölt szerencsétlenre, de összeszedi magát, és próbál lenyugodni. Megviselte őket ez a három hónap. Mindent és mindenkit elvesztettünk. Saját megfertőződött bajtársainkat és civileket kellett ölnünk. Erősen küzdeni kell, hogy emberek tudjunk maradni.

– Ezredes! – kiáltja reszelős hangon Kent tizedes, és integet is. Átlépek a tetemek között, melyeket átnéznek a katonák. Főleg az egyenruhás hullákat, aiknál lehet tartalék lőszer, vagy oldalfegyver. Kent egy bokor mögül húz ki egy nagytestű kutyát. Talán bernát-

hegyi. Kórosan sovány, csapzott szőrű tetem, oldalát verte át vagy két skuló. A nyakában lógó hosszú lánc végén több vaspecek. Ezek ve-rődtek össze csilingelő zajjal, ahogy menekült a monkik elől. Lehet, ezzel volt kikötve, csak kicibálta éhségében a cővekeket. Lehet. De három vaspecek? Megdörzsöltem az államat. Inkább valaki a nyakába kötötte a szerencsétlen jószágnak ezt a rögtönzött kolompot, hogy a tábor közelébe csalja vele a hordát.

Ez a gondolat feldühít. Megint kezdődik! Rohad jál meg, Grey! Nem tudom megérteni, és sose nem is fogom, hogy miért árulta el a saját fajtáját. Mit remélhet valaki az árulásnak ezen a szintjén? Milyen ideológia, vagy haszon reménye indokolhatja? Persze valószínűbb, hogy ez is a polipfejű genyók egyik trükkje, amivel eltorzítják az elmét, és befolyásolják a gondolkodást, de jobban esett árulóként gondolni rá. Eleredt az eső. Balsejtelem gyötör, így a figyelőket hátrahagyva gyorsan visszaindulok a második századdal az elosztóbázisra, mely már három hónapja otthonunk. Sokkal több időnek tűnik nekem. Egy örökkévalóságnak.

Kilenc hónapja érkeztek meg. Harminchat, egyenként két és fél mérföld átmérőjű, gennyződ fénnnyel ragyogó tojás. Egyeszer csak megjelentek a semmiből Föld körül. Valahol felülon a Hold és a Föld között elnyújtott, laza csatárláncban várakoztak, és nem csináltak álló hónapig semmit. Láttuk őket nappal és éjjel. Ott függtek az égen. A végére már egészen megszokták a látványt a népek. A világ nemzetei sosem látott összefogásban fegyverkeztek fel, és készültek az invázióra, miközben a fejesek, meg az okosok ezerféleképpen próbáltak kommunikálni a tojásokkal. Sikertelenül. Aztán az érkezésüköt követő huszonnyolcadik napon szorosabbra húzták a gyűrűt, és be-indultak. Százkilencvenhat perc. Ennyi kellett nekik, hogy lesöpörjék a teljes haditechnikánkat a földről, a vízről és a levegőből. Közel se jöttek, orbitális pályáról csinálták. Mindegyik tojás úgy villogott több mint három órán át, mint egy rohadó diszkogömb. Koherens fénysugarak vertek telibe minden tankot, repülőt, hadihajót, rakétasilót, és változtattak minden azonnal izzó, szemcsés fémsalakká.

Aztán két órányi nyugi jött, míg kijelölték a másodlagos célpontokat. Ezt az időt az emberek jobbára pánikkal töltötték. Aztán újabb három órányi fényshow következett, és sorra kerültek a katonai bázisok, átjátszállomások, a műholdak, olajfinomítók, az erőművek, hadiipari létesítmények és sok más üzem, eszköz, ami létfontosságú a hadseregek számára. Egyedül néhány tengeralattjáró úszta meg, meg pár bázis, ami nagyon mélyen volt a szíklák alatt. Ezek után a bösze me tojások leszálltak, és kiokádta méhükbből a katonai gépezeteiket. Voltak háztömbnyi méretű, antigravitációs hajtóművel szerelt tanak, amik úgy néztek ki, mint fejre állított régi vasalók. Két lábon sétafelű, kisebb-nagyobb lépegetőgépek a zsiráf nagyságútól a víztorony nagyságúig. Az égen hatvan láb átmérőjű, serpenyő formájú repülő alkalmatosságok cirkáltak kéken izzó nyél hajtóművel. Mindegyiken voltak fegyverek. Némelyik egész hagyományosnak tűnt, mint egy ágyú vagy egy gépfegyvercső. Mások, mint egy fém foglalatba dugott kaktusz, vagy alagútóból kiálló sínpár. De persze nem kisvonat dübörgött ki rajta. És mindegyik harci gépet ugyanolyan halványzölden derengő aura vette körbe, mint a tojásokat. Erőterek. Nem lehetett átlöni rajtuk se rakétavetővel, se szilárd magvas lövedékekkel. Pedig próbálkoztunk mindenkel. Az idegenek szisztematikusan felszámoltak minden ellenállást, amerre csak jártak. Civileket nem is nagyon bántottak, persze a járulékos veszteséggel nem számolva. A katonákat, fegyveres ellenállókat gyűjtötték be a bösze vasalókkal, vagy változtatták őket pár maréknyi vörös porrá.

Nem volt áram, nem volt kommunikáció. Csak pánik, meg fejetlenség. Sosem gondoltam volna, hogy az emberek így ki vannak szolgáltatva a maguk kreálta tárgyaknak. De aztán nagy meglepetésre megszólaltak az áram nélküli maradt rádiók, televíziók. Feltöltődtek, és maguktól bekapcsoltak a mobiltelefonok, tabletok. Életre keltek a nagyvárosokban a kivetítők. Egy hang szólalt meg minden eszközön a világ összes nyelvén akcentus nélküli, tökéletes kiejtéssel. Kellemes, megnyugtató férfihang volt, mint egy hírolvasónak dukál. Közölte velünk, hogy a hadseregeket elpusztították, és el vagyunk foglalva a Drondah enklávé nevében. Nem kívánnak megsemmisíteni

minket, élhetünk, dolgozhatunk az enklávé fennhatósága alatt az ő útmutatásaiak alapján. Az útmutatások és az irányelvek átadását az enklávé helyi kormányzója fogja elvégezni egy szertartás keretében. Ehhez adtak egy helyszínt, ahol várták a Föld három kijelölt vezetőjét, akik átveszik ezeket. Míg a népek tépelődtek, hogy mi legyen, meg, hogy kik legyenek egyáltalán az ominózus vezetők, egy Ozdojev nevű orosz tábortornok odament két aktatáskás, öltönyös szárnysegédjével a megadott tojásváros előtt várakozó hatalmas vasalótankhoz, és találkozott az idegen kormányzóval. Ezt a történelmi pillanatot kéretlenül sugározta az összes kivetítő, mobiltelefon, tévéképernyő. A három aktatáskás faszi beszállt a háztömbnyi tankba, majd két lépegető gépcsirkével a nyomukban belebegtek a hegymagas tojásvárosba. Megnyugtató zene szolt, a kellemes hírmondó hang narrálta az eseményeket.

Pár perc múlva vakító, fehér lobbanással roskadt össze a tojás, és mikor sercegve megszűnt az erőtér, forró léglöket vágtatott ki belőle gyorsan táguló gyűrűben, majd az adás hirtelen megszűnt. Nem aprózták el a ruszkik. Atomkoffereket használtak. Na az idegenek erre nekiálltak pezsegni. Még több tank, gépcsinke meg repülő biz-baz rajzott ki, és a tojásvárosok ötven mérföldes környezetében mindenkit kiirtottak, vagy begyűjtötték. Így hozva létre az elnéptelenedett árnyékzónákat. Seregvük ezután szisztematikusan megsemmisítette a másodlagos katonai célpontokat is, és felszámolta a fegyveres ellenállási gókokat. A kellemes hírmondó hang újra és újra elmagyarázta, hogy el vagyunk foglalva, nincs már haderőnk, teljesen értelmetlen az ellenállás, csak az egyéni létünket kockáztatjuk. Az idegenek nem értették, miért nem fogjuk fel, és fogadjuk el, hogy legyőzöttünk. Nem volt számukra logikus cselekedet.

Akármivel is működtették a reklám-kijelzőket, televíziókat, rádiókat, persze azonnal elvették belőlük a naftát a sugárzások végén. Viszont a telefonok, egyéb kütyük aksija feltöltődött, és bekapcsolva maradt. Valakik meghekkelték az idegenek sugárzási sávját, mert a beszédeik után rövid videóbejátszás vált láthatóvá a kijelzőkön. Feltehetőleg mobiltelefonnal készített felvétel, mert a kép életlen volt,

és erősen remegett. Egy tizenöt láb magas lépegető csirke állt egy sikátorban, Paleszinában. Előtte olvadt salakká lőtt terepjárók lán-goltak, és több maréknyi vörös hamut kavart fel a szél. Már csak pár asszony és gyerek menekült az utcán, férfi egy szál se. A halványzöld erőtér aurájával övezett fémcirke teteje kinyílt, és egy fej bukkant ki belőle, hogy körbenézzen. A legtöbbük ekkor láttá meg először, hogy is néznek ki ezek. Legalábbis ez a fajtájuk. Hosszú, ráncos nyakon kerek, lapos fej billegett, melyen sárgás árnyalatú, száraz bőr lötyögött. Ajkak és fogak nélküli, kávás száj, szeme keskeny rés csupán. Pont úgy nézett ki, mintha egy öreg kínai faszi és egy ékszertek-nős nászárból fogant zabigyerék. Már elnézést az öreg kínai faszikról.

Az egyik tizenkét éves forma fiú felkapott egy szögletes követ, és a lépegető-tanknak dobta. Paleszinában hagyománya van ennek a sportnak. A jó öklömnyi kódarab szép ívben repült, majd vígan átszáguldva az erőtéren homlokon verte a teknőspofát, akinek félre nyaklott a feje, és visszaesett a kibúvónyílásba.

Az erőterek, mint kiderült, csak a fegyverekből kilőtt, nagy sebes-ségű lövedékek, rakéták ellen védtek. A lassabb dolgokat átengedték. Ilyen lassabb doleg például az utcakő, vagy a bombával megrakott öngyilkos merénylő. Három nap alatt több száz lépegető csirke pusztult el és néhány tucat gigász tank.

Videók kerültek fel arról, hogyan is néz ki az ellenség, miután kirángatták a gépekből. A teknősfejűek a lépegető csirkékbe voltak drótozva mindenféle biomechanikai megoldásokkal. Nem igazán lehetett eldönteni, hol kezdődik a lény, és hol ér véget a gép, de mőká-san tátogtak, mikor agyonverték őket.

Volt egy videó Lengyelországból, amin az volt látható, hogy egy lakótömbbe rejtettek el temérdek robbanószert. Mikor az egyik tankgigász az épület mellé ért, rárobbantották az egészet. A vasbeton tömbök súlya az utcához szegzte a gépszörnyet addig, míg több száz ember lerohanta, és az erőtér mögött a burkolatára felpakolt sok zsáknyi C4-et. Robbantottak bele egy jó kis kaput, amin át kici-bálták a legénységet. A beledrótozott teknősökön kívül itt már volt pár nyúlánk, polipfejű fickó is fehér kezeslábasban. Az egyik még élt,

mikor előhozták, és pár tucat bepöccent polák eljátszadozott vele. Látványosan nem bírta a fájdalmat, úgyhogy elég szar napja volt, azt hiszem.

Az ellenségnak három nap után elege lett. Hiába öltek meg milliókat, azt, hogy nekik is vannak veszteségeik, úgy látszik, nehezen dolgozták fel. A gépek visszavonultak védekező pozícióba a tojásvárosaik elé, és elengedték a több tízezer addig begyűjtött katonát, meg néhány civilt. Ezután a tojásvárosok erőtereit kitágultak, hogy a gépeket is védjék. Színük méregződre váltott olyan erős sugárzással, hogy egy óra alatt kicsináltak bárkit, aki átlépte a határaikat. Már ha nem végeztek velük azonnal a harci gépeket.

Összesen csaknem kétszázzer ember jutott vissza az egysége-höz, vagy a szeretteihez. Ezt a Földön mindenütt afféle diplomáciai gesztusnak értékelték az idegenek részéről. Ünnepelték is, egészen addig a pillanatig, amíg el nem kezdődtek a megbetegedések. Valami idegrendszert támadó vírusral verték tele az elengedett embereket. Terjedt kilégzéssel a levegőben, meg cseppfertőzéssel, nyállal és vérrel, amiben nem volt hiány tekintve a lefolyását. Először kicsi láz, meg hajszálerek megpattannak itt-ott. Érzékelési zavarok, paranoid tévképzetek, neurózis, dührohamok és az agy rohamos leépülése. Aki megkapja, negyvennyolc óra lappangási szakasz után három-négy nap alatt megy le teljesen ösztönlény szintig, és ekkor már minden testnyilásán vérzik, mint egy defektes öntözökanna. Megtámad mindenkit, csak ölni, pusztítani akar. Harap, tép, gyilkol, zabál és közben persze végig fertőz.

Egy hét alatt több millió fertőzött lett, ami főleg a maradék kato-nai állomány közül került ki, de a civilek között is szélsébesen terjedt a kór. Egy Freiher nevű német tábornok találta ki a Zrínyi műveletet. Ez a Zrínyi valami közép-európai hadúr volt, aki halálra ítélt emberei maroknyi csapatával kirontott a százszoros túlerőben lévő ellenségre az égő várból, hogy haláluk előtt az ellenből is magukkal vigyenek párat. Nos, aki megkapta a kórt, láthatta, mi vár rá, míg volt tudata felfogni. Erre volt körülbelül két napjuk, mert utána a paranoid tévképzetek és dührohamok miatt már kezelhetetlenné váltak. Viszont

ebben az állapotban még a parancsnoknak, utasításoknak meglepően jól engedelmeskedtek, hiába hülyültek rohamosan. Kézifegyverekkel és robbanószerekkel felfegyverezve indulnak meg hullámokban a tojásvárosok ellen a Valkűr századok nyomában, akik csatába vezették a halálra ítélt hősöket.

Dicső katonáink hősies, önfeláldozó akciója, kik a végső, legnagyobb ajándékot helyezték el az emberiség megmentésének szent oltárán.

Jól hangzik, de jobbára az önkéntesek már majdnem tudattuk utolsó morzsáit is elvesztették addigra, mire odaértek. Csak mentek vicsorogva a vég nélkül ismételt, beléük sulykolt parancsszavakat mondó, látványos, ezáltal könnyen azonosítható, szárnyas sisakot viselő felvezetők mögött, hogy a tojásvárosokra, és az előttük fel sorakozott gépekre vessék magukat. Nem győzni akartak, csak pusztulni és pusztítani. Okoztak ugyan némi veszteséget is haláluk előtt, de legnagyobb fegyvertényük az volt, hogy legalább már nem fertőztek tovább.

A Valkűr századok pedig visszatértek az elosztóállomásokra az új anyagért, ami jött bőven. A harmadik hullámban már néhány szárnyas sisakos katona is menetelt a sorokban, a negyedikben pedig már csaknem az összes benne volt. Több transzport ezután már nem indul, mert nem volt, aki begyűjtse, és nem volt, aki vezesse őket. A Valkűrok mind a halálra készültek fel, ami be is következett, mert vagy megfertőződtek, vagy széttépték őket a fertőzötök. De néhány tucatnyian valamiért életben maradtunk. Nem értettük, hogyan és miért, de megerősítettük az elosztóbázist, és annak maradék egészségi személyzetével tartjuk az erődtöt a kószáló monki hordák közzött immár három hónapja.

Akkor még működtek a generátorról üzemeltetett CB rádiók. Ne-künk egy ezeréves Collinst vakartak elő valahonnan. Jelentettem azt a nem várt eseményt, hogy életben maradtunk. Azt a választ kaptam, hogy ez igen pompás hír, mert az eddig begyűjtött információk alapján úgy néz ki, megnyertük a genetikai ötöslottót. A mi szervezetünk ellenálló a vírusral szemben. Akad néhány ilyen, ők az érintetlenek.

Ezer emberből ha egy. Haladéktalanul küldjek hátra ilyen embereket vizsgálat céljából a központi bázishoz. Ők lesznek a megoldás kulcsai az ellenanyag kifejlesztéséhez. Illetve tájékoztattak, hogy van egy másik bázis is tőlünk alig tizennyolc mérföldre keletrre, valami Grey százados parancsnoksága alatt. Egy kutatóállomás. Onnan is mennek be katonák, és visznek egyedeiket, meg mintákat. Mert ott meg úgynevezett secundereket találtak a fertőzötök között. Ezeknél az a különlegesség, hogy valamivel hosszabb a lappangási idő, ezért rendkívül veszélyesek. Greyel már nem tudtam felvenni a kapcsolatot, mert a rádiókat zavarni kezdték, és érthetetlen, statikus zörejek torzítottak sistergéssé minden.

Ekkor hét jól felfegyverzett embert küldtem vissza a hártonsági bázisra az utolsó üzemképes terepjárónkkal. Sosem hallottam többé felőlük. Pár héttel később öt emberemet Grey századoshoz küldtem egy ipari walkie-talkie-val, meg egy napkollektoros, analóg átájtászóval, hátha az működni fog, és végre felvehetjük egymással a kapcsolatot.

A katonáim felderítőcsoportokban járóroztek a bázis környékén. A régi erdészháznál megtalálták egy civil csoport táborát. Illetve ami maradt belőle. Egy ikerpárt kivéve mind halottak voltak. Ajelek alapján egymást tépték szét, vagy baltával verték agyon őket. A négyéves ikreket a házba zárta valaki. Lehet, az a valaki, aki utolsó fertőzött túlélőként az ajtóban üldögélt vér mázas arccal, körülötte hullahalmok. Üresre kaparta a saját szemgödreit, bal kezét baltával levágva, a jobbat meg addig csapkodta az erdészház terméskő alapjához, míg szilánkosra nem törte az alkarrát. Stanislav tizedes kegyelemből fejbe lőtte. Kathy, az ikerpár lány tagja rámutatott az emberi roncsra, mikor kihozták a házból, és úgy szólította, hogy apu. Timmy, a fiú nem beszélt. Azóta sem beszél. A bázison karanténba kerültek, és ők is érintetlenek bizonyultak, mint mi. Nem kapták el a fertőzést. Ők lettek a tábor kabalái.

Aztán jöttek mások is. Főleg civilek, meg velük három katona a harmincegyes könnyű-páncélosoktól. Ők is karanténba kerültek Taylor doktornak fennhatósága alá. Az óvatosság azonban hiábavalónak

bizonyult, mert a fertőzés a kilenc nap biztonsági karantén lejárta után egy-két nappal jött ki rajtuk. Utasításomra Manfield a szakaszával az erdőbe vitte őket, és végzett velük. Ők voltak tehát a secunderek. A hosszabb lappangási idő, ebben rejlett az átkuk. Késő tapasztalat volt, mert ráment szinte az összes egészségügyis. Mind elkapották. Csak Taylor doki, meg egy asszisztensnő úszta meg, mert mind a ketten folyton vegyvédelmi ruhát és gázárcot viseltek. De éjjel-nappal ám! Csak az egyik műtő mellett kialakított, hermetikusan lezárt, csíramentes szobában vették le magukról a cuccot, aholá csak ők mentek be. A többieket kénytelen voltam agyonlóni. Mindet. Az ápolónő zokogott az üvegfal mögött, a doki meg merev részegre itta magát. Én pedig nem tehettem mást, hanem elvégeztem a feladatot, és nekem nem volt kit hibáztatnom.

Ezek után már nem fogadtuk be az embereket. A secunderek bizonytalansági tényezője miatt. Akik jöttek, kaptak némi ellátmányt, beszélünk velük, majd tovább küldtük őket. Nem jött hír a központtól sem, és Grey százados bázisáról sem. A walkie-talkie is néma maradt, hiába próbálkoztam vele többször is.

Ibramot két nappal az egészségügyisek elvesztése után találtuk meg. Egyike volt annak az ötnek, akit Greyhez küldtem a walkie-talkie-val. Félíg meztelenül, átlőtt csípővel és tüdővel kúszott a tábor felé az avarban. Már haldoklott, és félrebeszélt a sebláztól, de még élt. Pár percig. Az idő alatt azt ismételgette, hogy Grey százados az ellenség, és hogy ott mindenki fertőzötté változik.

– Bezárt minket! Mint a patkányokat! Azt hiszi, mi vagyunk az ellenség! A százados megőrült, ezredes úr! A polipok irányítják! Az egyiket egy pillanatra láttam egy üvegfal mögött. Kísérletezni akartak rajtunk! Manipuláltak minket! Az agyunkra hatnak, hogy elhiggyük a hazugságaikat! Aztán elkezdték átváltozni. Láttam, ahogy átváltoznak! Eljönnek értünk! Hallottam! – hörögte még a zubbonymomba kapaszkodva, majd görcsös rágások közt kimúlt. Tény, hogy több tűszúrás nyoma volt minden két karján, bal csuklóján egy fél bilincs. Kórházi hálóing volt rajta az idegen katonai zubbony alatt. Ez a zubbony világosabb színű volt, mint a miénk. A harmincegyes könnyű-páncélosok csapatjelvénye volt rajta.

Másnap egy népesebb család jött. A központ melletti menekülttáborból jöttek el, mert a központ nem létezik már. Állítólag valami katonák jöttek egy könnyű-páncélossal egy kisebb bázisról. Megfertőzték az embereket. A kötelező karantén után is fertőztek. Megint a secunderek. A központot így felszámolták, a túlélő katonák más bázisra mentek, a menekülttábor civiljei pedig szétrajzottak.

Ez az infó azért kicsit szíven ütött. Grey tábora ígért secundereket a központnak. Akkor még nem értettem, vagy csak nem akartam megérteni. Aznap este viszont eltűnt az egyik járórpárosom. Nem jelentkeztek be, és nem is tértek vissza. Kimentem két szakasszal, és egész éjjel kerestük őket. Végül Kent tizedes talált nyomot. A járórútvonal mellett le volt taposva a fű lavór nagyságú foltban, ami tenyérnyi, bőrösödő felszínű vértócsával volt szennyezve.

– Itt kapták el őket – suttogta Kent reszelős hangon, majd egy csapást mutatott, ami kelet felé húzódott. – Erre vitték őket. Az egyik még élt, mert ellenállt, itt teperték a földre. A másikat pedig cipeltek. Ó valószínűleg már halott volt. – Kent a tenyere élével óvatosan meghajtotta a fűszálakat, hogy lássam az érme nagyságú, lecseppent, nyúlós vérfoltokat, melyek lassan ritkultak, majd húsz méter után megszűntek. Nem a monkik voltak. Akkor a fű százméteres körzetben lett volna vérrel és maradványokkal borítva. A monkik nem ejtenek foglyokat. És nem vitték volna el a járór felszerelését sem. A polipfejűek akciója lenne? Nem. Kent mást is talált. Húsz méterre, félkörben a rajtaütés helyétől. Rézhüvelyeket. Gépkarabélyoszer-hüvelyek kincstári fenékebütéssel. Csapdát állítottak, leszedték őket, majd el-vitték mindkettőt.

Dühömben ordítani tudtam volna. Ibram megmondta, hogy eljönnek értünk! Mi végre? Miért? Miért fordulnak ellenünk? Nem akartam elhinni. Nem láttam értelmét. Aztán leesett. Mert mi nem változunk át. Érintetlenek vagyunk. És tudni akarják, hogy miért. Nem tudom, hogy a polipfejűek hogyan manipulálhatták Grey századost és a katonáit, de megették. Utasításba adtam, hogy ezentúl csak teljes szakaszok járórözhetnek.

Megtettem a szükséges intézkedéseket a védekezésre is, és ettől kicsit megnyugodtam. Viszont továbbra is motoszkált bennem egy gondolat, mint egy visszatérő viszketés. Honnan tudták a járó útvonalunkat, meg az időpontokat, ami ehhez a rajtaütéshez kellett?

Esténként bezártam az egész bázist, kerestem a jeleket. A legényiségi szállásokat, a vizesblokkokat, a raktárakat. Mindent. Nem találtam semmi gyanúsat sehol, és az embereimben is maximálisan megbízhattam. Hirtelen szöget ütött a fejembe egy gondolat. Egyetlen helyen nem jártam még. Sem én, sem az embereim, mert az ápolónő és a doki szigorúan megtiltották, hogy beszennyezzük a helyet. Alapos fertőtlenítés után beosontam az elkölönlött egészségügyi részre, és alaposan körbenéztem. A doki a laborban volt, és a monitoron vetett össze valami adatokat. Az üvegfalnak háttal ült, de láttam, hogy időről időre laposüvegből kortyol. A butélia tartalma már fogyóban volt, mert minden kortyol szinte a nyakát szegte, úgy hátra hajtotta a fejét. Aztán egy szekrény árnyékába húzódtam a folyosón, mert a nővér gázálarban vörmintákat vitt át egyik helyiségből a másikba. Benéztem a szobába, ahonnan kijött. A két gyerek feküdt fehér lepedős, kórházi ágon. Kathy egy macit ölelkezett Jancsiról és Juliskáról pityergő öccsének.

Távozni készülttem, mikor valami megütötte a fülemet. Női hang. Beszél valakihez. A hátsós műtő mögött lévő elszeparált részhez osontam, és óvatosan kinyitottam a légsilip ajtaját, ami halk szisszenéssel tárult ki a nyomáskülönbég miatt. A nővér nem hallotta meg, mert beszélt. Háttal állt, a gázálace a homlokára volt tolva, dióbarna haja csurkába fogva egy postásgumival. A vegyvédelmi ruhát hámozta le magáról ügyetlen mozdulatokkal bal kézzel, mert a jobb kezében kisméretű walkie-talkie-t tartott, amiből fülhallgató kígyózott a jobb fülébe.

– Problémás lesz. Nem tudom, hogy fogom átadni őket. Már nem bíznak meg bennem. Különösen a kislány. Félnek. – Kellemesen mély, karcsú hangja volt. Megnyugtató és figyelemfelkeltő egyszerre. Mint egy hírolvasónak. Elégedetten felsőhajtott, ahogyan a kezeslábast végre sikeresítette a letaposnia magáról. Alatta csak egy francia bugyit, meg melltartót viselt. Nagyon csinos alakja volt.

– Nem. A doki használhatatlan. Vele nem mennek semmiré. Nem gondolnám, hogy érdemes lenne bevonni. Gyakorlatilag folyamatosan részeg. Nem. Az nem hatna rá. Nem, ezt már megbeszéltük. Ha sikerül átadnom a gyerekeket, én maradok. Már megmondtam! Én a végéig itt akarok maradni, Grey! Már nem lehet sok hátra.

Grey! Úgy meglepődtem, hogy ösztönszerűen hátra léptem, és meglöktettem a defibrillátort, aminek a kereke nyikkant egyet a laminationt padlón.

Úgy perdült meg, mint akit darázs csípett meg. Én is előre lendültem, de egy pillanatra megtorpantam. A csinos nővérnek, ahogyan ijedten felém fordult, szinte nem volt arca. Fekélyekkel és vért szivárgó sebekkel borított puffadt húsból villantak rám döbbenten a kék szemei. Lehet, megleptem, de a pillanatnyi ütemvesztésemet azonnal kihasználta.

– Erik itt van! – visította a walkie-talkie-ba, majd nagy erővel a vasszkrénynek csapta a kis készüléket, amitől az szinte felrobbant. Rávettem magam, és a földre sodortam egy műtéti tálcával együtt. Meglepően erősnek bizonyult. Könyökével csapott az arcomba, mikor le akartam fogni, majd végigkarmolt az arcomon. Másik keze oldalt tapogatózott, ahová a szikék és az injekciós fecskendők estek. Ekkor már én is ordítottam, meg ő is.

Előrántottam a bajonettemet. Nem tudom, hányszor szúrtam meg. Több tucatszor is szerintem, mire elcsendesedett. Lihegeve, véresen tápászkodtam fel mellőle, és megperdültem felemelt pengével. A gyerekek álltak mögöttem. Mind a ketten a nővér sebes, fekélyes arcát néztek, szemükben iszonyat és félelem. Feléjük léptem, és mondtam nekik, hogy már nem kell férni. Nincs semmi baj. Holott dehogynem volt! De mi mást mondhattam volna? Megsimogattam a kislány fejét.

– Jaj, apu! – sóhajtotta Kathy rám nézve, és magához húzta az öccsét. Levettem a műtőasztalról a gumilepedőt, majd letakartam vele a véres testet.

A doki, mikor kijózanodott annyira, hogy beszélhessünk, nem tudott nekem semmit mondani. Fásult tekintettel nézett rám a gázálace plexijén keresztül, és csak a vállát vonogatta. Ebben igaza volt a nőnek. Használhatatlan az ürge.

A kis walkie-talkie teljesen megsemmisült. Nem maradt műszaki katona a második század emberei között, és a negyedik maradékában sem. Én meg nem tudtam vele mihez kezdeni. De nincs ezen sok matekolni való. A gyerekeket akarták, miután velünk nem boldogultak. A kísérleteikhez, hogy miért nem fertőződünk meg. Nos, nem fogják őket sem megkapni. Védelemre rendezkedtünk be, és vártunk. Nem történt semmi, így újra járőrzni kezdtünk. Szerencsére, mert pár hétfügnyi után jött ez, hogy a monkik hordában kószálnak a tábor körül. Most meg ez a kolompos csalikutya. Rossz érzés kínoz, ezért mikor visszaérünk a bázishoz, rendesen megkönnyebbülök, hogy minden a helyén van. Az őrtornyokban katonák állnak a géppuskák mögött, a megerősített falakon is járőrznek a szemerkélő esőben.

– Valami rendkívüli esemény? – kérdezem a főkapuban Vidal őrmestert, a négyes vezetőjét. Hadnaggyá akartam kinevezni, de ez a kilátástalan helyzet rosszat tesz neki. Fásult lett és lassú.

– Nem. Semmi – mondja vontatottan végül. De kisvártatva oldalra mutat a keleti kapura. – Pár civil érkezett menedéket kérni.

– Mondtam, hogy nem fogadunk senkit.

– Tudom. Csak kikérdezés, és némi ellátmánnyal tovább engedés. Tudom – bóllogat Vidal az orrát törölgetve. – A doki rendezi ezt Stanislav tizedessel. Most vittek nekik ki ellátmányt egy kis kézikocsin a konténerbe.

Napirendre is térhetnék a dolog felett, de magam mellé intem Manfieldet, és a konténer felé indulok. Jobb, ha ellenőrzöm. Mostanában érthető okokból gyanakvó vagyok. Majd minden héten jönnek civilek bebocsátást kérni. Nem újdonság. De ezek miért este jöttek? És miért pont ma este?

A két oldalán ajtóval szerelt konténer a keleti kapunál volt felállítva, mint egy zsílip. Külsősök eddig jöhettek, és nem tovább. Itt volt a beszélgetés, meg gyógyszerek, konzervek, takarók átadása. Aztán mehettek tovább. Ahová akarták.

Belépek a konténerbe az őrmesterrel a nyomomban. A generátorról üzemeltetett, lüktetve pislákoló izzó fényében három esőkabátos, gázálarcos férfit látok a fém falak között. Éppen átveszik a

megrakott, kincstári, szürke, pamut takaróval letakart kézikocsit. A doki nekem háttal áll, riadtan perdül meg. Stanislav tizedes a konténer acélfala tövében hever egyre hízó vértócsában. Manfielddal egyszerre kapjuk vállba a fegyvereinket. Akárcsak a velünk szemben álló három fickó. A sötétkék esőköpenyek alól a harmincegyes könyű-páncélosok halványzöld egyenruhája villan elő, meg a HK gépkarabélyok. A letakart kocsiról félrecsúszik a takaró. Két kis kócos fej néz körbe riadt csodálkozással.

– Ne lój! – ordítom Manfieldnak. Vagy a katonáknak, esetleg magamnak. Azok vezetője, egy szőke negyvenes pasi is ezt ordítja. Egy zárt acélfalú konténerben öt gépkarabély komoly hentesmunkát végezne. Nem kockáztathatom a gyerekek életét. Hogy ő miért nem lövet, azt nem tudom. Pár pillanatig méregetjük egymást a fegyverek irányzóvonalán keresztül. Ő a két emberével ellentétben, csak orrot, szájat takaró maszkot visel oldalt kiálló szűrővel. Rövid, szőke haj, magas járomcsontok, századosi mandzsetta.

– Grey százados, ha nem tévedek – biccentek felé anélkül, hogy a fegyverem reddítjának piros pöttye eltávolodna a homlokáról.

– Üdvözölöm Norman ezredes! – bólint ő is. Norman... Erik Norman. Tényleg így hívnak. Rég nem hallottam már.

– Hát ez nem jött össze, Grey – mondjam, és oldalt lépve intek a gyerekeknek, hogy jöjjönek felém. De azok nem mozdulnak, csak ülnek riadtan a kézikocsin egymást ölelkezve.

– Nem. Nem igazán így terveztem, valóban – ért egyet velem, és a kocsi elé lép, hogy kitakarja előlem a gyerekeket. Sajna hiába lónék, keresztlülmennének a testén a lövedékek, és az acélfalakon is gellert kaphatnak.

– Gyerekes terv volt a kolompóló kutyával ránk hozni a hordát. De legalább kicsit engem a bázisról. Túl hamar visszatértem – mondjam neki, de összeráncoja a homlokát, és megrázza a fejét.

– Nem, ezt a kutyás témát nem vágom.

– Leszarom. Doki! Vigye ki mögöttem a gyerekeket!

Dr. Taylor az acélfalhoz hátrál. A gázálarccból nyuszító hangok törnek elő. Mekkora hülye vagyok! Ő is benne van. Hogy bírhatták rá az árulásra? Mit tettek vele? Újra rászólok.

– Doki! Ha maradt magában még valami emberi, szedje össze magát! Nem tudom, hogy mi történt magával, de majd megbeszéljük. Utolsó esély. Ha nem teszi, amit mondok, magának is vége.

Taylor megrázza a fejét, sírással küszködik a panoráma gázálarcban. A gyerekek nem is próbálkoztak a visszatartásával, ők hangosan felsírtak.

– Vigye már ki őket! Nem látja, hogy félnek?! – kiáltott a dokira, embersége maradékára alapozva. Végre abbahagyta a vinnyogást, és megrázta a fejét.

– Vegye már észre! Attól félnek, hogy visszaviszem őket! Maguktól félnek! – sikoltja Taylor, és a hangja hisztériusan elcsuklik.

– Hagya, Leon! Nem fogja érteni. Már nem – mondta nyugodt hangon Grey a dokinak, és közben sunyin a lábával megpróbálta kifelé tolni a kocsit az ikekkel, de nem sikerült neki, mert a kerekék elakadtak a földre esett pokróban.

– Doki! Ezek az emberek az idegenek befolyása alatt állnak! Nem vihetik el gyerekeket kísérletezni! – próbálkozok a doki eszére hatni.

– Idegenek befolyása alatt?! – nyögi Taylor, és hol rám néz, hol Greyre, mintha teniszmeccsen lenne.

– Igen. Igram mondta el, hogy ott voltak a bázisukon. Nem emlékszik? Ők irányítják őket! Valamiféle hipnózissal elhitetik a hazugságaikat. Fertőzötteké lettek! Igram láitta, hogy átváltoznak! Ez az ember elrabolta, és megölte a katonáimat! Kísérletezett rajtuk!

– Két polipfejünk van üveghengerben. A Zrínyi hadművelet idején gyűjtöttük be a testeket tanulmányozásra. Mintagyűjtő és kutatóbázis vagyunk. Az embereit is ezért vittem be a laborba. – húzza fel a vállát Grey szintre bocsánatkérően, majd hozzáteszi. – Annál is inkább, mert a fertőzést a maguk emberei hozták a bázisomra. Majdnem ráment minden egészségügyisem. Tudom, hogy nem hisz nekem, de maguk fertőzöttek, ezredes.

– Mi érintetlenek vagyunk! Mi nem terjesztjük a kórt! – vetem neki oda. Mintha nem tudná. Hisz ezért vannak itt. Utolsó kísérlet gyanánt Taylorhoz fordulok. Ha nem jön össze, őt is le fogom lőni.

– Doki! Emlékezzen! Ők küldték a secundereket, akik megfertőzték a maga embereit! Miattuk haltak meg! A karanténidő lejárta után változtak át!

A doki ellőki magát a faltól, és vádlón felém bök a mutató és középső ujjával egyszerre, mintha pisztoly fogna rám.

– Nem! Azokat maguk fertőzték meg, ezredes! Maga és az emberei a secunderek! Miért nem látja?! Azok a szerencsétlenek, amikor kijöttek a karanténból, akkor kapták el! Mi már akkor sejtettük, hogy magukkal valami gáz van, így mi betartottuk a karantén szabályokat. Két nővér viszont meg akart szökni az újonnan jött katonákkal a karantén után, mert rettegették maguktól! Így kapták el a fertőzést, a többiek meg tőlük. Maga meg lemeszárolt mindenkit!

– Nem vagyok fertőzött, sem én, sem az embereim! Már kijött volna rajtunk a kór! Hónapok óta itt vagyunk! Érintetlenek vagyunk! Doki, maga orvos! Használja az eszét! Nem tudom, hogy mi történt magával, de gondolja végig logikusan! A betegség lappangási ideje legfeljebb negyvennyolc óra! Aztán legfeljebb négy nap, és érteleм nélküli szörnyeteggé változik az ember! Látott már ilyet nem kettőt, doki! Három hónapja vagyunk itt! Ez az ember megpróbálja befolyásolni, értse már meg!

– Jól van, ezredes! Legyen! – szólal meg Grey halkan és szuggesztíven. – Most akkor mind a ketten gondoljuk végig logikusan, hogy mik is a betegség tünetei! Csinálja!

*Először kicsi láz, meg hajszálerek megpattannak itt-ott. Érzékelési zavarok, paranoid tévképzetek, neurózis, dührohamok és az agy rohamos leépülése. Idézem fel magamban akaratlanul is.*

– Mennyi az esélye, hogy valaki érintetlen? Tízezer emberből egy, ugye? Magának mennyi embere van, Erik? Hetvenkilenc, ha jól tudom.

Nem válaszolok. Jól tudja a rohadék. Ő meg tovább folytatja.

– Az emberei inkább pusztával szeretnék ölni nem fegyverrel, ugye? Dührohamok? Folyamatos leépülés és elbutulás? Belezabálnak azokba, akiket kinyírnak? Parancsnak gondolkodás nélkül engedelmeskednek?

*Lőszer-takarékkosságból. Már majdnem kifogytunk. Csak fánsztak a körülményektől. Nem esznek más, csak konzervet. Mert... mert megparancsoltam nekik.*

– Az Érintetlenek nem fertőznék és tünetmentesek. Mint ez a két gyerek itt. Maguk tünetmentesek, ezredes?

Oldalra nézek. Manfield sziklaszilárdan markolja a karabélyát, szája széle megremeg néha a visszafojtott vérszomjítól, de nem tüzel, mert azt parancsoltam neki. Bal orryukából keskeny vérpatak szivárog.

– Emlékszik a feleségére, Erik?

Először meghökkenek, majd hirtelen megnyugszom. Milyen erős is ez a manipuláció! Már majdnem azt hittem, hogy... A pokolba is! Majdnem sikerült neki! Hidegen elmosolyodtam.

– Rábaszott, Grey! Sosem voltam nős!

– Emlékszik Juditra? Nem? Az asszisztensnő, akit két hete szurkált halálra, mert velem beszélte rádiót. Ki akart tartani maga mellett a végsőkig, de a gyerekeket is meg akarta menteni. Azon kívül is, hogy az emberiségnak égető szüksége van rájuk, megsajnalta őket.

– Ne próbáljon meg manipulálni, Grey! Nem jött össze. Az a nő a maga embere volt, és elkezdett átváltozni! Egy merő fekely volt az arca! Meg akart ölni! És, mint mondtam, sosem voltam nős!

A doki ekkor felcsuklik, és határozottan előre lép. Színpadi-as mozdulattal nyúl a gázálarchoz. Grey rákiált, hogy ne tegye, de Taylor lerántja magáról a maszkot. Fekélyes, sebes arc bukan elő. A foltokban kikoppott szakáll, úgy kúszta be a fejét, mint penészgyep a rotható almát.

– Már mindegy. Elfáradtam. Ha elkapom, hát elkapom – nyögte a doki, és szemeiből patazkik a könnny, majd a falhoz vágja a gázálarcot. – Judit is éjjel-nappal hordta ezt a kibaszott maszkot! Hónapokon át! Kikezdte az arcát! Maga miatt hordta! Hogy maga mellett maradhasson, ezredes, az utolsó pillanatig. Még annak ellenére is, hogy maga meg az emberei szörnyeteggé változtak! Maga meg a szé-rotható félfelben lévő agyával előbb elfeleadt, majd megölte őt!

– Sosem voltam nős! – ordítom, és hajszál híján tüzet nyitok az alkoholista nyomorultra. Rohadt manipuláció!

Grey leengedi a fegyvert, és szó nélkül a bal kezemre mutat. Odánézek. Az arany karikagyűrűmre odaszáradt az orrom vére, amit rosszul töröltem le.

– Amíg bele tud kapaszkodni a józan értelme utolsó szikrájába, Erik, gondolja végig, mikor veszít többet az emberiség, ha magának van igaza, vagy ha nekem?

A két gyerekre nézek, és azok vegytiszta rettegéssel néznek vissza rám. A kislány szája széle reszket. Egy lélegzetvételnyi haladékkal még Greyre fogom a fegyvert, majd rekedt sóhajjal kifújom a levegőt, és a konténer falához támasztom a karabélyomat.

– Manfield őrmester! – kiáltok fel.

– Igen, uram! – jön a válasz azonnal ráspolyosan érdes hangon. Továbbra is rezzenetlenül Greyre és embereire szegezi a karabélyát.

– A teljes állománnyal haladéktalanul kivonul a délkeleti irányban lévő tojás felé, és megsemmisíti az ott lévő ellenséget. Kézifegyverek, robbanóanyagok, Raws páncéltörők. Zrínyi project! Azonnal végrehajtandó!

– Értettem! – összecsapja a sarkait, majd kifordul az ajtón. Még hallom, ahogy parancsokat ordít.

Anyám húslevesére gondolok folyamatosan, hogy ne tudjak másra gondolni. Az ízére, a szagára. Felidézem a hozzá használt zöldségeket, fűszereket. Hogy ne legyenek gondolataim. Így nincsenek további de-k, meg ha-k. Csak a húsleves van. Nyugodt mozdulattal előhúzom az oldalfegyveremet, majd a halántékomnak szorítva meg-húzom az elsütőbillentyűt.



*Jávorszki András*  
**Nemesis**

Greskov őrmester az üres utcát bámulta. Sehol nem látott mozgást, és éppen ez volt a baj. Marlon egy teljes napja elment, és még nem jött vissza. Greskov tartott tőle, hogy a felderítőt ezúttal elhagyta legendás szerencséje. Vagy belefutott néhány fertőzöttbe, vagy megsérült, és most magatehetetlenül hever valahol. Kiküldhetett volna utána néhány embert, csakhogy elképzelése sem volt, pontosan merre keressék a fiút.

– Továbbmegyünk – határozta el magát, és készülődni kezdett. A falnak támasztott puskájáért nyúlt. A 45-ös kaliberű CVA Paramount engedelmesen simult a kezébe. Ellenőrizte a zsebébe dugott lőszereket is. Még hét darab maradt nála.

Megfordult, végignézett a többiekben. Egy csapat fáradt ember tollongott mögötte. Férfiak, nők és gyerekek jobb napokat látott ruhákban, széttaposott cipőkben. Némelyük elnyűtt szájmaszkot viselt, de akadt köztük olyan is, aki csak egy koszos sálat tekert a szája elé. Összesen huszonhárman voltak, és már legalább ugyanennyi elhullott test mutatta a csapat eddigi útját Dél-Anglia fagyos pusztán keresztül Londonig.

– Szóval itt hagyjuk Marlont? – Hicks tizedes bal kézzel igazgatta kötött sapkáját. Terepszínű katonai zubbonyának jobb ujja üresen libegett.

– Nem szeretném, de így is túl sokáig várunk. Már nyolc órával ezelőtt vissza kellett volna érnie – nézte az óráját Greskov. – Ügyes a srác. Ha nem esett baja, megtalálja a nyomainkat, és beér minket – nem magyarázott tovább. Intett az embereknek, hogy kövessék. Kisétáltak az egykori műszaki üzlet falai közül, majd a kis társaság fáradt léptekkel indult el az India Dock Road vonalán a néhány centiméteres hóban.

– Sok itt a magas épület – Hicks idegesen babrálta a pisztolyát. – Szükség lenne egy előörsre.

– Szerintem is – biccentett Greskov. – Menj, és vidd magaddal valamelyik férfit a csapatból! Egy olyat, aki még bírja szusszal. – Bízott benne, hogy a tegnap este felbukkant fertőzöttek nem térnek vissza. Amikor rájuk támadtak, ő egyet lelőtt közülük, a többi pedig elszelelt. Remélte, hogy nem elég eszesek, de főleg nem elég kitartóak ahhoz, hogy kövessék a nyomaikat.

Hicks jobb karja nem lévén a ballal tisztelgett. Aztán kiválasztott magának valakit a civilek közül, és előre siettek. Greskov aggódva nézett utánuk. Látta, hogy a társa alig vonszolja magát, ráadásul rekedt hangon beszél. Nem emlékezett rá, hogy korábban baj lett volna a hangjával.

\* \* \*

Az olajzöld katonai terepjáró nyugat felé robogott. A sofőr, Thomas Bredrick odafordult a mellette ülő katonálányhoz.

– Jó irányba megyünk?

– Igen, hadnagy – biccentett Emily a szemét le nem véve az ölében tartott a laptopról. – Még körülbelül négy mérföld, és beérjük őket. Persze csak akkor, ha nem kell kerülnünk.

– A környék jó állapotban van – méregette Bredrick a kihalt utcát. – Csak az időjárással se legyen gondunk addig, amíg nem végzünk. – Az égboltot fürkészte a szélvédőn keresztül, meg az észak felől gyülekező szürke felhőket. A sarkvidék irányából a Brit-szigetek fölött beáramló januári szél egyre viharosabbá fokozódott. – Mit mutat a szem? – kérdezte.

Emily erre lehívta a laptopjára a város felett keringő drón kamerafelvételét.

– India Dock Road – mondta. – Keleti irányba mennek. Azaz éppen szembejönnek velünk. Most érik el a Leamoth-félsziget régi toronyházait.

– Akkor húzzunk bele! – Bredrick tövig nyomta a gázpedált, mire a katonai jármű megugrott, és hetven mérföldes sebességgel száguldott tovább hófelhőt kavarva fel maga mögött.

\* \* \*

– Ez a hely pont jó lesz. Lemegyünk ide! – Greskov az előttük ásítózó sötét aluljáró torkába mutatott. Hamarosan besötétedik, el kell rejtzniük éjszakára. Körülözött. A magas toronyházak néma óriásokként magasodtak az utca fölé. A szél egyre jobban dühöngött, a nap lassan eltűnt nyugaton. Fél ötre járt, egy óra múlva sötét lesz.

– El kellene mennünk legalább a Beam Park ipari területeig – mondta Hicks reszelős hangon. A hideg levegő valósággal égette a torkát. – Ilyen tempóban soha nem jutunk ki Londonból. – Emlékeiben felderengtek a terület gyárai és raktárépületei. Az már a város keleti vége. Onnét az autópályákon haladva legfeljebb ötven mérföld – talán háromnapi út – és az egykor Dover dokkjainál vannak. Ott, ahol állítólag még állomásoznak katonai egységek. Hogy hidak hiján a Temzén hogyan kelnek át a déli partra, most részletkérdés. Ha eddig eljutottak, majd megoldják valahogy azt is.

– Ma már nem – intette le Greskov. – Túl messze van, és egyre hidegebb lesz. Nemsokára havazni fog. Ha most nem bújunk el, kopogósra fagyunk. – Azt már nem tette hozzá, hogy nem érzi magát biztonságban a környező épületek miatt. Túl sok a rejtett zug, túl sok a veszélyforrás. Meg mert volna esküdni rá, hogy az imént mozgást látott az egyik emeleti ablakban, de úgy döntött, még nem szól róla. Lehet, hogy csak az árnyékok csalták meg a szemét. Akkor pedig feneslegesen izgatná vele a többieket.

Sorban lementek a csúszós betonlépcsőkön. Greskov haladt elől a puskáját lövésre készen tartva maga elé. Az egyik túlélő, egy magas, sovány férfi mellette lépdelt, a zseblámpájával világítva meg maguk előtt az utat.

Egy metróállomás peronjára jutottak. A padlót szemét és törmelek borította. A falon olvadékvíz csorgott lefelé, ami kis patakokra szakadva futott a bal kéz felé húzódó sínek irányába. A jegykiadó pénztár ablakát betörték, a fülkét kifosztották. Ahogy egyre beljebb haladtak, az utcáról beszűrődő, alkonyi fény lassan elveszett mögötük, és a sűrűsödő sötétség mindenkit körbefolyta őket. Az elemlámpa fényben táncre keltek az árnyak, némelyik fenyegetően magasodott föléjük, mások összeszugarodtak, és a sarkokba menekültek

a léptek elől. Az egyik beugrónál, egy acélajtó előtt, ami talán egy szervizjárat bejárata lehetett, korom szennyezte be a falat. A földön egy rég kialudt tábortűz nyoma sötétlett, körülötte az el nem égett újságpapírok szélei fehérlettek. Néhány üres konzervdoboz is árvál-kodott mellettük.

Greskov úgy gondolta, jobb tudni, mi lehet az ajtó mögött. Neki-feszült hát a vállával. Az ajtó először makacsul ellenállt, de a harmadik erőteljes lökésre csikorogva kitártult. Ez könnyen ment, akarta mondani a férfi. De abban a pillanatban, ahogy visszafordult a többiek felé, egy súlyos árnyék lódult meg a háta mögött, ami a tarkójára csapott, ő pedig minden átmenet nélkül vesztette el az eszméletét.

\* \* \*

– Kerülnünk kell – mondta Emily.

A nap már lement, rohamosan sötétedett. A Temze folyóba ömlő Roding patak partján álltak, és a fodrozódó vizet nézték.

– Mekkorát? – morogta Bredrick. Fogalma sem volt róla, hogy a patak hídját korábban felrobbantották. Elkeseredve bámulta az összetekerettséget, hóval belepett vasbeton maradványokat. Húszton-nányi hasznavezetetlen törmelék, ami megakadályozza őket abban, hogy most húsz méterrel odébb, a Roding túloldalán legyenek.

– Elég nagyon. Minimum fél óra, ha csak újabb akadály nem jön közebe.

– A francba! – Bredrick rácsapott a terepjáró motorháztetőjére. Szeretett volna minél előbb eltűnni innen. Egy porcikája sem kívánta, hogy sötétedés után is a városban maradjanak. Minél előbb látni akarta a saját szemével, mi a helyzet, hívni a helikoptert, ha az szükséges, aztán visszatérni a bázisra.

Váratlanul mozgást észleltek a túlparton. Az egyik épület beszakadt ajtónyílása mögül egy fiatal lány botorkált ki. Emily ráirányította a fegyverét, de az idegen nem foglalkozott velük. Kifejezetten tekintettel haladt előre és folyamatosan motyogott magában valamit. Mindkét kezét sűrű, sötét vér borította egészen a könyökéig.

Még friss volt, bőven csepegett belőle a hóba. Bármit csinált is az előbb az ajtó mögött, valószínűleg jobb, hogy nem látták.

– Gyerünk! – fordította el a tekintetét a fertőzöttről Bredrick. – Mondd az utat!

\* \* \*

Annabelle a házuk teraszán állt. Az alkonyi eget fürkészte. Az eső már elvonult, a nap újra kisütött. Greskov odalépett mögé, átkulcsolta a derekát és belecsókolt a nyakába. A nő egy pillanatra összerez-zent.

– Dan – nyafogta. – Megijesztettél.

– Nem akartam – mentegetőzzött a férfi. Mélyen beszívta a nő hajának illatát, ami összekeveredett az orrában az ázott kert nehéz, édeskés földszagával. Tekintete a bíborban úszó nyugati égre vándorolt, a lenyugvó nap irányába. A vöröslő napkorong fölött, a halszálkaszerűen elmosódott felhőföslányokon túl már ott izzott a Nemesis zöldessárga csóvája. Az üstökös három hete tündököt az égbolton, és amikor felbukkant, még csak az éjszakai órákban volt látható. Halvány ködpamacsként úszott a csillagok között, de minden egyes nappal nagyobb és fényesebb lett. Mostanra már késő délután is láthatóvá vált. Greskov olyannak láta, mint egy jól megtérmett égi medúzát.

– Daniel – szólt megint a nő. – Igaz, hogy az az izé elér minket?

– Azt mondják.

– És nem találod ijesztőnek? – Annabelle kibontakozott az ölelésből, megfordult, a tekintete a férfiéra fúródott. – Egy kicsit sem?

– Nem. Miért lenne az? – vállat vont. – Csak egy üstökös. Akad még belőle éppen elég. – Megcsókolta a nőt. – Tudod – kérdezte aztán –, mitől ilyen a színe? A napokban olvastam róla.

– Fogalmam sincs.

– Fagyott gózok és mindenféle gázok vannak a felszínén. Amikor a Nap közelébe ér, minden megolvad, és emiatt csóvát húz maga után. Ha ezek nem volnának, csak közönséges meteor volna. Egy darab szikla. De így másrás egy üstökös – büszkén húzta ki magát, amiért ilyen okos kiselőadást rögtönözött.

- Be fog csapódni. Ez sem ijeszt meg?
- Egyre biztosabbak benne, hogy nem jut el a felszínig, szóval ne aggódj!

Amikor nyilvánosságra hozták, hogy az újonnan felfedezett Nemesis keresztezi a Föld útját, világszerte kisebb pánik hullámzott végig az embereken. A doleg azonban hamar alábbhagyott, amikor kiderült, az üstökös magja igen kicsi, alig haladja meg a száznegyven métert. Amikor eléri a bolygót, még a légkör felső rétegeiben darabjaira szakad és elég valahol Észak-Európa fölött, a felszínre pedig legfeljebb némi hamu jut belőle. A környéken élőket persze felkészítették a várható hang- és fényhatásokra, de a hatóságok szerint ennél komolyabb intézkedésre sehol nem lesz szükség.

Annabelle hátat fordított neki, és lesétált a terasról a kertbe. Greskov nézte, ahogy mezítláb lépked a fűben, és úgy határozott, ő is utánamegy. A lába azonban nem mozdult, gyökeret vert a teraszon. Mintha mázsás súlyok béklyózták volna oda, ahol állt. A nő után szolt, de az nem fordult meg, csak ment tovább a váratlanul óriási méretűvé változott kertben. Közben a Nemesis maga is egyre nagyobbra nőtt a látóhatáron, a csónája már betöltötte az egész nyugati égboltot.

– Daniel! – szolt valahonnét egy ismerős hang. Körbenézett, de nem látott senkit. – Daniel! – ismételte a hang, és ahogy Greskov ismét körbefordította a fejét, fájdalom hasított a nyakszirtjébe. Elnehezült lábaiból egyszerre kifutott az erő. Megszédült, és úgy érezte, azonnal elvágódik.

Hicks arcát pillantotta meg maga előtt a félhomályban. Rájött, hogy a nyaka valóban fáj, nem csak álom volt. A szája is feldagadt, alvadt vér ragacsos ízét érezte a nyelvén. A metróállomás mennyezetét látta a társa feje mögött, kilométernyi magasságban. Tűz fénye lobogott valahol távolabb. Abba az irányba nézett. A tüzet időnként ide-oda mozgó alakok takarták el.

– Semmi gond – mondta Hicks. – Feküdj nyugodtan! A tűz miatt ne aggódj, a többiek gyűjtötték.

- Mi történt? – krákogta.

– Kiszakadt a falból egy kisebb darab, amikor belökted azt az ajtót. Nem tudom, hogyan történt. Talán a beázások lazították fel a téglákat. Mindegy. Az a lényeg, hogy jól vagy. – Elfúlt a hangja, köhögni kezdett. – Kihúztunk onnan. Nem sokat voltál eszméletlen.

– Mennyit?

– Nem tudom, vagy tíz percet. Esetleg kicsit tovább. – Megköszönlítette a torkát. Nehezére esett a beszéd. – Közben a többiek már szétnéztek idejelent. Elleszünk itt éjszaka. Nincs senki más rajtunk kívül, csak néhány patkány. Isteni vacsora lesz belőlük.

– Hicks! – Greskov lassan ülő helyzetbe tornázta magát, a hátát a falnak támasztotta. – Hicks, jól érzed magad?

– Megvagyok.

– Komolyan kérdezem. Nem tetszel nekem.

– Csak fáradt vagyok, ennyi az egész.

– Biztos? – gyanakodva méregette a társát.

– Biztos – állt fel mellőle a tizedes. – Inkább magad miatt aggódj! Megsérültél. Jó nagy púp van a fejeden. Pihenj, lesz rá elég idő éjszaka. – Elsétált, Greskov pedig összeszűkült szemekkel nézett utána. Nem tetszett neki a tizedes viselkedése. Nem azzal volt problémája, hogy nem alkalmazta a hivatalos megszólítást. Annak a formalitásnak mostanra semmi értelme. Tudta, hogy Hicks titkolt valamit. Csak nem lett ő is beteg?

Lehunyta a szemét. Fáradt volt még a gondolkodáshoz is. Nem a hosszú gyaloglás miatt, pedig az is kimerítette. Inkább a lelke fáradt el és az agya. Egyre kevesebb értelmét láta a vég nélküli menetelésnek. Néha már úgy tünt neki, hogy egész életében itt kóborolt a hidegvidéken, városról városra.

Izgatott hangokat hallott a tűz irányából. Szeretett volna felkelni, és közelebb menni, hogy megmelegedjen, aztán megkérdezze, mi ez a lárma, de egyelőre túl gyengének érezte magát a járáshoz. Segítség nélkül valószínűleg azonnal elvágódott volna, ha megpróbálja. Nagy levegőt vett, előkereste a kulacsát, és ivott néhány korty vizet. Ennie is kellene valamit, mert utoljára kora hajnalban fogyasztott el egy kis adag marhahús konzervet meg egy darabka csokoládét, de nem volt éhes.

Megérintette a zubbonya mellényzsebét. Mindig ebből a mozdulatból merített erőt, amikor már úgy érezte, minden elveszett. Az ujjai egy fénykép sarkát tapogatták ki, Annabelle fotóját, akitől két hónapja semmit sem tudott. Még idejében fel tudta tuszkolni a nőt egy Antwerpenbe tartó repülőgépre, de utána elvesztette a nyomát. A katonai csatornák túlságosan leterheltek voltak ahhoz, hogy bárki is privát üzeneteket bonyolítson rajtuk, az egyéb távközlési eszközök jó része pedig vagy nem üzemelt már, vagy a hadsereg azokra is rátette kezét.

Az iménti hangok, amelyek ingerelték a fülét, lassan elhalkultak. Hallott még néhány pisszenést és elhaló lépések csoszogását, aztán azok is megszűntek. A csend most valósággal feldübörgött a fülében. Már nem hallott mászt, csak a tűz barátságos pattogását, és hirtelen rászakadt az a nyugtalanító érzés, hogy egyedül maradt. De még mielőtt igazán megijedhetett volna, ismét ott volt Hicks. Nem egyedül jött. Egy középkorú asszony is volt vele. A csapat egyik menekülője túlmérézetet, sötétkék télikabátban.

– Van egy kis problémánk – mondta a tizedes.

– Mi a gond, Linda? – nézett a nőre, majd Hicks segítségével talpra állt. Örült annak, hogy eszébe jutott a nő neve. Akkor talán mégsem olyan súlyos a fejsérülése. – Ha a hely miatt aggódnak, akkor tudnia kell, hogy itt biztonságban leszünk. És ahogy megvirrad, indulunk is tovább.

– Nem a hellylel van a probléma. Találtunk valamit.

– Mit találtak? – érezte, hogy az egyensúlya még nem az igazi, de talpon tud maradni.

– Én is alig hiszem el ezt a dumát – szúrt közbe egy megjegyzést Hicks.

– Mit találtak? – ismételte meg Greskov a kérdést. Látta, hogy Linda tekintete egyszerre sugároz döbbenetet és megkönnyebbülést.

– A mi urunkat, Jézus Krisztust.

Greskov bután pislogott. Nem tudta, mit feleljen. Először fel sem fogta a szavak jelentését. Kinyitotta a száját, aztán újra becsukta. Lindáról Hicksre nézett, onnan vissza a nőre, majd a tekintete a távolba röppent, a tűz fényére.

– Mi van? – hápogta végül.

– Jól hallotta, őrmester – biccentett Linda. – Jézus itt van velünk. Ön vezetett hozzá minket, amikor azt mondta, jöjjünk le ide.

Hát persze, hogy velünk van, akarta mondani. Ha nem a vakszerecsének és a saját ügyességünknek köszönhető, hogy még élünk, akkor lehet, hogy itt az ideje hálát adni valami felsőbb hatalomnak.

– Nézze, asszonyom! – Greskov lassan kifújta a levegőt. – Fáradtak vagyunk és éhesek. Régóta úton vagyunk. Megértem, ha kissé zavarodott.

– Ő eljött hozzánk – biccentett az asszony, azzal háthat fordított neki, és már ott sem volt. Greskov döbbenten állt, aztán megint Hicksre nézett. Amaz a mutatóujjával megkocogtatta a halántékát, egyértelműen jelezve, mit gondol a nőről.

Elindultak Linda nyomában, aki megkerülte a tüzet, és csak ment tovább a sötét peronon. A távolban néhány fénypontról pisláolt. A két katona elemlámpával a kezében követte. Az asszony lesétált a peron legvégen található lépcsőn, be az alagútba, végig a sínek mentén. Jó harminc méterrel odébb a lámpafények egy elhagyatott metrószervelvény üvegein csillantak meg. Ennek a tövében vibráltak az imént még a távolból látott fények. Gyertyák, amiket a túlélők a hátizsákjaikban tartottak, és minden alkalommal meggyűjtötték párat, amikor megálltak valahol sötétedés után.

A csoport tagjai most a földön térdeltek és imádkoztak. Greskov estéről estére végighallgatta a fohászaikat, és néhanapján már komolyan úgy gondolta, talán neki sem ártana csatlakozni hozzájuk, de eddig nem tudta rászánni magát. Jobban bízott önmagában, mint egy Teremtőnek nevezett, nagy szakállú öregben.

– Ott van – mutatott előre az asszony a sötétbe. Greskov odavilágított az elemlámpával, és egy kartonlapokkal letakart testet látott a szerelvény tövében feküdni. Nem tudta, hogy a túlélők takarták-e be, vagy már ők is így bukkantak rá, de úgy volt vele, ez most részletkérdes. Az alagút falához simult, hogy ne zavarja az imádkozókat, elaraszolt mellettük, és megállt a test fölött. Egy percre még a nyakában és a fejében lükktető fájdalmat is elfejtette. Lehajolt, készen arra,

hogy megnézte, mire bukkantak, mire a cserzett ajkakból felszálló ima monoton ritmusa váratlanul abbamaradt. Greskov látta, hogy minden őt nézik. Egy pillanatra elbizonytalanodott, aztán megacélozta magát, és felelmezte a testet eltákaró vastag papírokat.

Egy holttest feküdt a földön. Ebben nem is volt semmi meglepő, elvégre halottakból akadt épp elég. De ilyet eddig még ő sem látott.

Fiatal férfi volt, harminc évesnél nem lehetett több. Farmert és valamelyen finom anyagból készült, fehér inget viselt, ami itt-ott már bekoszolódott. Kabátját, ha volt is, valaki ellophatta a cipőjével együtt. Csupasz talpán és a bokája körül ugyanis apró sebhelyek árulkodtak arról, hogy mezítláb botladozott el idáig a metróalagútból. Greskov csak nézte a holttestet, és belelét egy kis időbe, mire rájött, mi az, ami nem stimmel.

A férfin nem látott sebeket, sem vért, tehát vagy a hideg, vagy a fertőzés végzett vele. A bőre már kezdett elszürkülni, jelezve, hogy hamarosan oszlásnak indul, de a hideg egyelőre konzerválta a testet. Ennek ellenére a patkányok, amik most is ott neszettek az alagút sötétjében, nem kezdték ki. Ez már önmagában ellentmondott a józan észnek. A férfi haja hosszú volt, a válláig ért, és kis körszakállat viselt, olyan gondosan borotváltat, mint aki csak pár perce végzett a művelettel.

– Látod ezt? – motyogta Greskov.

– Aha – biccentett Hicks. – A haja. Se kosz, se zsír. Mint aki most jött a fodrásztól. – Elfúlt a hangja, és megint köhögni kezdett.

– Én is erre gondoltam.

A térdeplő emberek újabb imába fogtak. A test felbukkanása valamiért számukra egyet jelentett azzal, hogy a Megváltó érkezett közéjük. Greskov azonban ennél jóval szkeptikusabban állt a dologhoz. A holttest neki nem volt több, mint egy újabb elhunyt, akit valószínűleg a vírusfertőzés ölt meg. Már éppen szívá akarta ezt tenni, amikor lépésekkel hallott a peron irányából. Nem telt bele két másodperce, és fegyvercsövekre erősített, halogénizzós lámpák vakították el őket.

– Maradjanak, ahol vannak! – szólt rájuk egy eréyes férfihang. – Szövetségi csapatok, tengerészgyalogoság.

– Úgy látom, itt a felmentő sereg – morogta a tizedes fáradtan.

\* \* \*

– Hogyan találtak ránk? – Greskov úgy meredt a semmiből felbukkanó Thomas Bredrick hadnagyra és az Emily nevű katonályra, mint két kísértetre. Nem tartotta kizártnak, hogy még mindig a földön fekszik, és akiket lát, azok csupán a fejsérülése okozta hallucinációk. De amikor kezet szorítottak, meggyőződött róla, hogy a két katona maga a tömör valóság.

– Maguk a világ legnagyobb mázlistái, tudja? Egy felderítő drón szúrta ki a csapatukat pár órája – mondta Bredrick. – Már jó ideje nincs számottevő mozgás a városban, már úgy értem, ami a menekülőket sejtető, rendezett mozgást illeti.

– Honnan jöttek? – Greskov cigarettára gyújtott.

– Doverből.

– Akkor mégis állomásoznak ott katonák – fújta ki egy megkönynebbült sóhaj kísérében a füstöt.

– Még igen. De mincket inkább az érdekelne, maguk honnan jöttek? Napok óta figyeljük Londont, de eddig nem láttuk a csapatukat.

– Északról, Coventry mellől, a Hays Garden bázisról. Két napja értük el a város északi határát.

– A Hays Gardenben már nem szolgál senki.

– Így van uram. Most már tényleg nem. A fertőzés mindenkit megölt a környéken. Négyen maradtunk. – Ránézett Hicksre. – Azaz, most már csak mi ketten. Karácsony másnapján indulunk el, huszonhat napja, ha jól számolom. Az utolsó rádióadások szerint, amiket még hallottunk, Doverben működik egy katonai bázis. Azt tüztük ki úti célnak. Egy társunk meghalt útközben. Fertőzött volt. Egy másiknak ma veszett nyoma, amikor felderítést végzett.

– Baszki – ingatta a fejét Emily. – Coventryből gyalog, idáig?

– Majdnem. Találtunk egy teherautót útközben, de csak pár mérföldre elegendő üzemanyag volt benne.

– Mi történt a karjával, tizedes? – nézte Bredrick Hicks zubbo nyának üres ujját.

– Meglőttek. Elfertőződött – válaszolta egyszerűen. Nem volt ereje beszélni. Olyan gyengének érezte magát, mint még soha. A teste reszketett, az arcára verejtékcsappek ültek ki. A torka egyre jobban lángolt. Halványan még derengett neki a bázison történt felfordulás. A karanténba zárt fertőzött civilek egy csoporthja kitört, és az őrökre támadt. Egyesek csak menekülni akartak, elmenni a táborból, haza a családjukhoz, de többen már eszüköt vesztették a betegségtől, és vadállat módjára ugrottak neki mindenkinél. Ez a Nemesis-láz végő stádiuma, jutottak eszébe a szavak, amiket a katonaorvos magyarázott nekik korábban. Teljes kontrollvesztés, gyors agyi leépülés. A vírus végül megöli a betegeket, de előtte az őrjöngésig fokozódik bennük a feszültség.

Lövések dörrentek. Hicks felkappa a fejét. Képtelen volt eldönteni, valóban tüzelnek-e, vagy csak a képzelete játszik vele. Tétován a pisztolyáért nyúlt. Halványan emlékezett rá, ahogy lelő néhány beteget. Az egyik társát a földre tasztították éppen akkor, amikor felkerepelt a kezében a gépfegyver. Aztán neki is golyók csapódtak a felkarjába és a vállába. Egy másik társa szintén tüzet nyitott, de az őrült kavarodásban célt tévesztett. Hicks újra úgy érezte a fájdalmat, mint akkor, abban a pillanatban. Sokáig feküdt a körteremben, és mire rá került a sor, hogy ellássák, a seb már üszköösödésnek indult. A sebészorvos nem sokat tehetett.

Elhomályosodott előtte minden. Utolsó erejével kibiztosította a pisztolyát, és a legközelebbi árnyékra céltozott vele. De mielőtt még lőhetett volna, Bredick hadnagy nekiugrott, és a földre tasztította. Egy hosszú másodperccel később aztán injekció szürását érezte a nyakán.

– minden oké – hallotta Greskov hangját egy hosszú, fekete alagút végéről. – Ne mozog! – Az egyik sarokba vonszolták, és levették a zubbonyát.

– Fertőzött – mondta Emily egyszerűen. – Lázas, a testhőmérőkéle legalább negyven fok. – A nyakát és a mellkasát nézte. Tele volt vörös pöttyökkel, mintha megannyi moszkító csípte volna meg. A szájából dögletes bűz áradt.

– Sejthettem volna – bőlogatott Greskov. – Már alig állt a lábán. De én bíztam benne, hogy csak kimerült, semmi több.

– mindenkit meg kell vizsgálnom. Velük kezdem – nézett Emily az alagút irányába, ahol az emberek még mindig a szerelvény tövében gyülekeztek. – Ők pontosan kik?

– Civilek. Az elindulásunkat követő napon botlottunk beléjük, amikor behúzódunk éjszakára egy templomba. Ott voltak, összesen talán ötvenen. Páran maradtak, de legtöbben azt mondták, szeretnének velünk jönni. – Greskov vállat vont. – Mit mondhattam volna? Azóta együtt jövünk. Útközben néhányan megfagyta, és akadt közük egy-kettő, akik betegek voltak. Ők önként maradtak hátra, hogy megóvják a többieket.

– És most mit csinálnak?

– Ez kész téboly. Találtak egy hullát. Az a meggyőződésük, hogy ő személyesen Jézus Krisztus. – keserű helyzetük dacára majdnem elnevette magát. – Tudja, vallásos emberek, az út alatt is állandóan imádkoztak, meg a világvégéről beszéltek. – Megcsóválta a fejét, és ő is a kis csoportosulás felé nézett. – Félek, ez hamarosan problémákat fog nekünk okozni. Ők miért fontosak annyira, hogy idáig jöttek értük?

– Nem csak ők, hanem mindenki, akit még meg lehet menteni – magyarázta Bredick. – Egy több mint húsfő, libasorban vándorló csoport láttán okkal feltételeztük, hogy nem tébolyult betegekről van szó. És most minden egészséges ember fontos. – Halkra fogta a hangját. – Nem akarok pánikot kelteni köztük, de a Szövetséges csapatok ma este légitámadást intéznek London ellen. A Főparancsnokság úgy döntött, ha vannak még túlélők, azokat azonnal ki kell vinni a területről.

– Milyen légitámadást? – hökkent meg Greskov.

– Robotrepülők fognak bombázni néhány órán belül, őrmester. A nagyvárosok még mindig fertőző gókoknak számítanak. A műholdképek és a drónfelvételek alapján már beazonosították azokat a pontokat, ahol nagyobb, fertőzött tömegek gyűlték össze.

– Lebombázzák az egész várost? – hitetlenkedett. – A civilekkel együtt?

– Sajnos. A kontinensen már javul a helyzet, de ez a terület és itt a legtöbb ember gyakorlatilag menthetetlen. Nem kockáztathatjuk meg, hogy átjusson Európába egy második fertőzéshullám. Holnap estére a doveri hídfőállást is kiürítjük. Onnantól az egész Brit-szigetcsoport karanténzónává válik. Egy bolha sem ugorhat be ide addig, amíg nem találunk valami megoldást.

– Már létezik egy kísérleti szakaszban lévő vakcina – vette át a szót Emily. – Mi is pár napja hallottunk róla először. A végső stádiumú betegeken sajnos nem segít, de aki a fertőzés első szakaszában jár, annak jó esélyei vannak a gyógyulásra. A még egészséges emberek vérplazmája szükséges hozzá. Ezért is fontos, hogy mindenkit, aki nem beteg, összegyűjtsek. Most minden csepp vér életet menthet.

– Ez nagyszerű. De lehetnek még olyan emberek városszerte, akik nem betegek, csak elbújtanak.

– Ez nem a maga problémája – intette le Bredrick. – Nem is az enyém. A hadvezetés így döntött. – Lesütötte a szemét, mintha szégyenkeznie kellene emiatt. – Gyerünk, vizsgáljuk meg azokat az embereket, aztán értesítjük Dovert!

\* \* \*

Emily először ellátta Greskov fejsebét, majd hozzájárult a csoport tagjainak szűréséhez, akik engedelmesen tűrték a vizsgálatot. Egyikük sem bizonyult betegnek, amit Emily kisebb csodának tartott, és ennek hangot is adott.

– Ez nem csoda – bólintott Linda, aki egyfajta szellemi vezetője volt a csoportnak. – Krisztus vigyáz ránk.

– Na persze – morogta Bredrick. – Asszonyom, mondja meg a többieknél, hogy gyülekezzenek odafent a lépcsőn! Még el kell sétálnunk a repülőtérig. – Az órájára nézett. Mindjárt hat óra. A bombázás hamarosan megkezdődik.

– Mi nem megyünk el innen. – Az asszony visszafordult a többiekhez, és némán bólintott. Erre mindenki, mintegy varázsszóra, térdre ereszkedett. A lesoványodott, szürke arcú emberek cserzett ajkai tökéletesen összehangolt imába fogtak.

– Ne szórakozzon! – Bredrick odalépett az asszonyhoz, és megérintette a vállát. – Hallja? El kell mennünk, különben hamarosan ropogósra sülünk. Ha célhoz értünk, imádkozhatnak amennyit akarnak, de most ne húzzák az időt ezzel.

Az emberek azonban nem figyeltek rá, csak suttogták a fohászukat teljes nyugalomban, mint akik egy kellemes vasárnap délelőtt gyűltek össze a templomban. Bredrick a fogát szívta, idegesen toporgott. Legszívesebben egyesével rangatta volna fel a civileket az utcára.

– Menjenek, őrmester! Mi itt maradunk. Nem hagyjuk el a Megváltónkat.

– Az istenit! – csattant fel Greskov. – Az ott csak egy szerencsétlen hulla. Olyan, amilyenek mi is leszünk nemsokára, ha nem csipkedjük magunkat. Oké, talán hasonlít egy szentképre, vagy ilyesmi, de mégis mit számít ez?

Nem értette őket. Eddig a túlélésért küzdöttek, és amikor tálcán kínálkozik a lehetőség, hogy végre elhúzzanak innen, akadékoskodni kezdenek. Oké, találtak valamit, ami fontos nekik, és most attól félnek, hogy elveszítik. De hát semmi másról nem szóltak az utóbbi hónapok, mint a veszteségekről. Greskov is annyi minden elvészített már, hogy lassan azt is nehezére esett megérteni, mi az az állandóság. Elveszítette az apját, elveszítette a házát. Elveszített a bázist, ahol évek óta szolgált, és a második otthonaként tekintett rá. Elveszett Gregor és Harris, a két legjobb barátja a seregben. Ma reggel elveszett Marlon. Talán már Annabelle is elvészett, facsarta össze a szívét a gondolat, hiába őrizgeti a fotóját.

– Gondoljon legalább a gyerekekre! – dobta be az utolsó ütkártyáját, és a csoportban téreplő két, nyolc év körüli kislányra nézett, de hiába; nem ért el vele semmit. Az emberek szeméből csak a csendes konokság és dac nézett vissza rá. – Na jó – sóhajtotta. – Megértem, ha vonakodnak itthagyni őt, de fogják fel úgy, hogy a helikoptert az isteni gondviselés küldi értünk. Azért, hogy maguk...

Nem fejezhette be a mondatot, mert az eddig a fal tövében eddig aléltan fekvő Hicks nyögve feltápászkodott, és tüzet nyitott a fegyveréből.

\* \* \*

A lépcsőn levánszorgó árnyékot hanyatt lökték az automata pisztolyból leadott lövések. Elzuhant, és nem mozdult többet. Mögötte feltűnt egy másik alak. Ő gyorsabban mozgott, és miközben lefelé futott, belekapaszkodott a korlátba, aztán összekuporodott.

– Ne lőjenek! – kiáltotta a jövevény, de hiába. Hicks újabb lövése gellert kapott a korláton, majd elrepült valamerre. A hang gazdája erre sebtében odébb ugrott.

– Maradjon, ahol van! – kiáltott neki oda Greskov, miközben rávette magát Hicksre, és az ujjai a pisztolyra kulcsolódtak. Emily közben az ismeretlenhez szaladt. Aztán megállt pár lépésre tőle, és a gépfegyver csövét egyenesen rászegezte.

– Láttam a terepjárót odakint – hadarta az érkező. Egy fiatal, legfeljebb tizenhat éves, fekete bőrű fiú volt, újnak tűnő télikabátban. Feltartotta a kezeit, így jelezve, hogy megadja magát. Emily az arcát fürkészte a gépfegyver halogénizzós lámpájának fényében. Nyúzott volt, és halálosan kimerültnek látszott, de úgy tűnt, más baja nincs.

– Álljon fel, de semmi hirtelen mozdulat! – a kölyökről a holt-testre irányította a fényt. Az áldozat néhány évvel idősebbnek tűnt, az arcán árulkodó vörös foltok, a szemürege véres. – Fertőzött volt – szólt hátra. – De ez a fiú, úgy látom, jól van.

– Persze, hogy jól vagyok. Láttam a terepjárót – ismételte. – Maguk katonák? Segíteni jöttek?

– Igen. Egyedül van?

– Nem egészen. Vannak még odakint páran. De mind betegek.

– Bassza meg! – Bredrick márás kibiztosította a fegyverét. Greskov ugyanígy tett.

– Mennyien vannak?

– Nem igazán volt időm számolgatni – húzta el a száját a kölyök.

– De elegen.

Mindannyian a lépcső tetejére siettek. Még Hicks is összekapta magát, és imboldog léptekkel követte őket.

Odakint vaksötét volt, és súrún hullt a hó, a gépfegyverek lámpái azonban elegendő fényt biztosítottak számukra. A fénysugarak

először a táncoló hópelyhekkel világították meg. Aztán a távolabb bóklászó emberalakokat is.

Zombik, mondták már rájuk sokan, pedig mindenki tudta, hogy ez nem igaz. A kórokozó, ami a Nemesis felszínén található gázokból került a bolygó légkörébe, és ott olyan förgén szaporodott el, mint eső után a gomba, nem változtatott előhalottá senkit. A fertőzötök nem ettek emberhúst, és nem volt szükség jól irányzott fejlövésre ahhoz, hogy megöljék őket. minden olyan sérülés végzetesnek bizonyult számukra, ami egy egészséges embert is megölt. A végstadionban lévő betegek egyszerűen elvesztettek minden kontrollt maguk felett. Olyanokká váltak, mint a közveszélyes, rács mögött tartott elmebetegek. Az egyik pillanatban még katatón állapotban csorgatták a nyálukat, de lehet, hogy a következőben dühöngő őrültekké váltak. Ám ettől még emberek voltak, nagyon is emberek.

– Pontosan hová hívták a légi egységet? – kérdezte Hicks.

– A belvárosi reptérhez, egy mérföldre innen – magyarázta Emily. – Széles, nyílt tér, ott erős szélben is biztonságosan tud landolni.

Lépésekkel hallottak a hátuk mögött. Megfordultak. A két kislány állt mögöttük, középütt Lindával, aki a kezüköt szorongatta. Látszólag ügyet sem vetett a haját cibáló szélrohamokra és az arcába hulló hópelyhekre.

– Talán igaza volt, őrmester – nézett Greskovra. – Vigye innen el a gyerekeket valahová, ahol még van esélyük az Úr szándéka szerint élni! – elengedte a lányok kezét. – Köszönjük, hogy eddig segítették az utunkat, de most már Krisztusra bízzuk magunkat. – Egy szót sem szólt többet, csak megfordult, és visszament az állomásra. A peronon lobogó tábortűz fényében látták, ahogy a lent maradt emberek egyéssével eltűnnék az alagútban, a szerelvény mögött.

– Kik ezek? – kérdezte a fiatal fiú, aki csak most óvakodott fel melléjük.

– Csendben jussunk el a terepjáróig, hogy ne szúrjanak ki! Jobb a biztonság – mondta Bredrick, és a jármű irányába mutatott, ahol egy idősebb férfi és egy tíz év körüli fiú sétált egymás mellett.

Talán összetartoztak, talán idegenek voltak egymásnak. A férfi úgy csoszogott, mint akinek ízületi problémái vannak, a fiú pedig enyhén oldalra biccentette a fejét, és kivillanó fogakkal vicsorgott, akár a feldühített kutyák. Nézték a férfit, aki megbotlott, és térdre esett, a nadrágja egy reccsenés kíséretében kiszakadt, de ő ügyet sem vettet rá. Feltápászkodott, és ment tovább. A fiú viszont megállt egy villanyoszló előtt, azt nézezte elmeléülten néhány másodpercig, mintha valami érdekeset látna rajta. Aztán a feje előre lendült, és keményen belecsapódott a fémbe. Hátrahökölt, az orrából vér szivárgott, ennek ellenére megismételte újra és újra. minden egyes ütésnél csont reccsent, vér fakadt, de ő nem hagyta abba egészen addig, amíg az arca már nem tünt egyébként egy rosszul fröccsöntött, vöröslő gumi masznál. Akkor aztán lerogyott a hóba, és nem mozdult többet.

Emily öklendezni kezdett, de nem a vér látványától. Még mindig kikészítette a tudat, hogy mit tehet az emberrel a Nemesis-láz.

Már majdnem a kocsinál jártak, amikor néhány alak tünt fel velük szemben. Vágtázva közeledtek, mint akik rögtönzött futóversenyet rendeztek a hóvihar közepette. Ügyet sem vetve a kis társaságra, egyenesen az aluljáró irányába tartottak. Az egyikük közben összefüggéstelen, dühös szavakat kiabált a szélbe.

– Ez már üres – dobta Hicks váratlanul a hóba a pisztolyát. – Adjatok egy fegyvert!

– Mit akarsz? – nézett rá Greskov.

– Nekem már annyi. Úgysem húzom sokáig. – Láztól csillogó szemekkel nézett vissza a lépesőre. – De nekik ott, az alagútban – intett – még van esélyük. Addig akarok segíteni, amíg önmagam vagyok.

– Fogja! – Bredrick gondolkodás nélkül kicsatolta a pisztolytáskáját, és a saját szolgálati fegyverét a férfi kezébe nyomta. – Tele van. Örülök, hogy megismertem, tizedes – tisztelettel.

– Keresd meg Annabelle-t! – mosolygott Hicks bátorítóan Greskovra, aztán visszaszaladt a lépcső felé. Kisvártatva lövések zaja verte fel a metróállomás csendjét.

Megközelítették a terepjárót. A kavargó hóesés miatt az utolsó pillanatban vették észre, hogy a sofőroldali ajtó nyitva áll. Bredrick

maga elé tartotta a gépfegyverét, és intett Emilynek, hogy a másik oldalról kerülje meg a járművet. Greskov közben kissé hátrébb maradt a gyerekkel.

Az ajtót valaki felfeszítette. A kormánynál egy középkorú, kopszódó férfi ült. Úgy tünt, észre sem veszi az egyenesen rászegeződő fegyvert, csak ült, markolta a kormányt, és idiota vigyorral bámult kifelé az ablakon. A szájából nyál csorgott a nadrágiára.

– Szálljon ki! – kiáltott rá Bredrick, mire a férfi lassan oldalra fordította a fejét, ránézett a katonára, és továbbra is eszelősen vigyorgott. A szemöbörei vérben úsztak. A hadnagy egy pillanatig tétovázott, aztán a bal kezével odanyúlt, megragadta a férfi a zakóját, és egy erőteljes mozdulattal kirántotta őt a hóra. A fertőzött tett néhány tétova lépést, majd hanyatt esett, de a vigyor továbbra sem hervadt le az arcáról. A kavargó hópelyhek a szemébe és a szájába hulltak, ám ő nem törődött velük.

A következő pillanatban egy árnyék tünt fel a sötétben a terepjáró hátulja felől. Sietve jött, és valamit lóbált a kezében, ami határozottan úgy nézett ki, mint egy piros nyelű tűzoltóbalta. Odébb tasztította Emilyt, majd a magasba emelte a fegyvert, készen arra, hogy belevágja Bredrickbe. A hadnagy megereszgett egy sorozatot, de célt tévesztett, a baltás támadó pedig lesújtott. Bredrick odébb ugrott a kezét védekezően emelve maga elé, aztán fájdalmasan felkiáltott. A borotvaéles balta leszelte a bal kezének mutató- és hüvelykujját, meg egy kis darabot a kézfejéből.

Daniel Greskov célzott és lőtt. Öt méterre volt a támadótól, tudta, hogy ilyen távolságból nem hibázik. A Paramount puska megdörrent, az áldozat fél feje pedig abban a pillanatban elszállt, és pár lépéssel odébb nedves toccsanással zuhant a hóba. A gyerekek siklítottak, az elejtett balta a földön koppan. Aztán a holttest csendben eldőlt, akár egy megtömött zsák.

Emily bevágódott a kormány mögé, a sériült hadnagyot pedig a másik oldalra ültette. Mögéjük préselődött be Greskov és a három gyerek. Emily rácsapott az indítógombra, majd beletaposott a gázpeálba, mire a hátsós kerekek kipörögtek, és a kocsi elindult.

– Érkezésig tíz perc – reccsent meg Bredrick rádiója. – Hadnagy, hall engem? Érkezésig tíz perc. Nagy a szél, a helikopter nem tud sokáig várni.

– Ott leszünk. Figyeljék a zöld fényt! Vége – lehelte Bredrick fáradtan az éterbe, miközben a csurom vér bal kezét, meg a megmaradt három ujját nézte, közben a fogait csikorgatta a fájdalomtól. – Basz-sza meg, már előre látom, hogy innentől csirkeláb lesz a gúnynevem.

– Ez egészen találó, uram – nevetett rá Emily idegesen.

A nehéz terepjáró óránként hatvan mérföldes sebességgel vág-tázott végig a behavazott utcákon, és erősen csúszkált. Ennél gyorsabban Emily nem akart hajtani, mert attól félt, hogy kicsúsznak és elakadnak, a légi egység pedig nem fogja megvárni őket, ha sokat késnek. Jobbról és balról is kerülgette az úton lévő akadályokat. A sűrű havazás miatt a reflektorok sokat csak az utolsó pillanatban vi-lágítottak meg.

– Hölgyem, tudja egyáltalán, merre megyünk? – kérdezte a fekete fiú a hátsó ülésről.

– Ja. Itt nőttem fel. Mázli, mi?

– Az. – A mellette ülő lányokhoz fordult. – Benneteket hogy hív-nak?

– Engem Grace-nek – mondta a kisebbik, aki olyasféle fejkendőt viselt, mint az öregasszonyok, és egy plüss oroszlánt szorongatott el-szántan.

– És te? – kérdezte a nagyobbikat, akik kíváncsian járatta körbe a tekintetét a kocsiban.

– Ő Susan – válaszolt helyette Grace. – Nem tud beszélni.

– Oké. Hát, sziasztok! – nyújtott kezet a fiú olyan lazán, mintha csak a foci pályán spanolna össze a haverjaival. A lányok elfogadták az üdvözletsét. – Én meg Paul vagyok.

Greskov a gyerekeket hallgatta, és közben Annabelle járt a fejében. Istenem, gondolta, emlékszem, amikor gyereket akartál, de én azt mondtam neked, még korai lenne. Látva ezt az órületet, talán jobb is, hogy halogattam a dolgot. De esküszöm neked, Annabelle, ha egyszer megtalállak, és még mindig akarod, nem fogok nemet

mondani. Elvégre ez az állapot sem tarthat örökké. A világ rendje már csak úgy működik, hogy így vagy úgy, de végül helyrebillen.

A merengésből Emily sikolya zökkentette ki. Valami jókorát koppan a lökhárítón, miközben a lány félrekapta a kormányt, de már későn. A reflektorok fényében egy pillanatra még látni lehetett, ahogy egy emberalak zuhan az út szélrére, akár egy sarokba vágott rongybaba. Emily lába lecsúszott a gázról, és a kocsi lassulni kezdett.

– Tovább, tovább! – sziszegte Bredrick. – Meg ne állj!

– Elütöttem – zihálta Emily, és megint gyorsított. – Fertőzött volt, ugye?

– Az, persze – hagya rá Bredrick. – Ki más korzóna vakon az út közepén? – tette hozzá, de a hangjából érződött, hogy nem teljesen biztos benne. Mindegy, mondta magának, akár beteg volt, akár egészséges, kétonnányi száguldó fémtömeg csak egyvalamit csinál-hatott belőle.

Öt perccel később elértek a repülőteret. Elhajtottak az üres parkoló, majd a sötétbe burkolózó főépület mellett, végig a kifutóval párhuzamosan. Egy ponton aztán Emily élesen jobbra tekerte a kormányt, mire a terepjáró dühös vadkan módjára rontott neki a drót-kerítésnek, hangos csörömpöléssel szakítva át a fémet. Egy „London City Airport” feliratú tábla pörögve zuhant a hóba a drótakadály tetejéről. Egy ideig még gurultak, aztán megálltak valahol a kifutópálya közepén. Kiszálltak.

– Csomag a helyén – kiabálta Bredrick a rádióba. – Ismétlem, csomag a helyén. Figyeljék a zöld fényt! – Néhány másodpercig statikus sercegés hallatszott, majd beszédfoszlányok szüremlettek ke-reszről a hóvihar dübögésén. – Ismételje! – kérte.

Megint csak az érthetetlen szöveget hallották, de a hadnagynak úgy tűnt, a zörejek mögül kihallotta a „rakéta” szót. Intett hát Emily-nek, aki a kabátja alá nyúlt, előhúzta a rakétapisztolyt, beleillesztett egy töltetet, és a sötét égbolt felé fordította a fegyver csövét.

Zöld fénykígyó kúszott a magasba. A szél megcibálta a füstjét, szétkergette és elvegyítette a hópelyhekkel, de a foszforeszkáló töltet ellenállt a viharnak, és kitartóan tört felfelé. Amikor elérte pályája

legmagasabb pontját, egy pillanatra úgy tűnt, ott marad egy helyben, de aztán már is ezer darabra robbant, akár egy tűzijáték rakétája.

Emily kilött még egy töltetet. Ez is zöld fénybe vonta körülöttük a kifutót. Már éppen a harmadik rakétát akarta a pisztolyba rakni, amikor a hó a szokottnál is jobban felkavarodott körülöttük, majd egy fekete árnyék húzott át felettük az égen, mint valami óriás, mesebeli szörny. Rotorok hangja morajlott bele a sötétbe, és egy reflektor pásztázta végig a földet először a hátuk mögött, majd előttük, végül megállapodott pontosan rajtuk.

A helikopter leereszkedett jó tíz méterre tőlük. Jókora csapat-szállító típus volt, kényelmesen szállíthatott volna akár harminc ember is.

– Gyerünk! – intett Bredrick. – Ne várakoztassuk meg!

A helikopter oldalsó ajtaja félrebecsült. Egy jól megtermett tengerészgyalogos állt a nyílásban, a belülről kiszűrődő halványsárga fény körbefolyta az alakját.

– Ennyi? – kiabálta túl a propeller hangját. – Azt mondta, többen lesznek.

– Nincs több – zárta le a kérdést Emily. Beemelte a lányokat meg a fiút a járműbe, majd Greskov és ő segítettek fellépni a sérült kezű hadnagynak is.

– Várjanak! – üvöltötte egy kétsébeesett hang a hátuk mögött.

– Ne hagyjanak itt! – Emily és Greskov a fegyvereiket maguk elé szegyezve pörödültek meg.

Egy hőrihorgas fickó bicegett feléjük a havon. Cipő helyett hevezésszett rongyokba bugyolálta csontig fagyott lábait. Egy, a nyakába csavart, tarka sálat markolt fél kézzel, a másikkal pedig izgatottan integrégetett nekik. Amikor meglátta a rászegeződő fegyvereket, megtorpan, néhány lépésnire tőlük.

– Ne hagyjanak itt! – nyögte szinte sírva. Idős férfi volt, legalább ötvenöt éves. Sötétkék kezeslábast viselt, olyat, amilyet a reptéri karbantartók hordanak.

– Másszon be! – intett neki a lány, miközben az arcába világított a fegyver lámpájával. Nem tűnt betegnek. – A végén egész szép társasággal térünk vissza – bologatott.

Amikor mind odabent voltak, a tengerészgyalogos behúzta az ajtót, a helikopter pedig már a magasba szökkent. A pilóta kelet felé fordította a gép orrát. A föld lassan eltűnt alóluk a sötétben. A hóvihar szüntelenül tombolt körülöttük, de a jármű álla a strapát.

– Látja – mondta Greskov, és a hadnagyra nézett. – Vannak még túlélők.

– Már nem tehetünk semmit – válaszolta az, és fáradtan nyúlt el az egyik ülésben.

Fölöttük és mellettük is fekete árnyak zúgtak el. Bombateherrel megrakott robotrepülőgépek. Ahogy Greskov az ablakon túli sötétségebe mereszte a szemét, a távolban egyszerre szemkáprázstató fény gyúlt, fényesebb még a napkorongnál is. Először csak egy, majd egy második, másodpercen belül pedig még egy tucat. De ez csak első csapás volt. Újabb gépek érkeztek, és a bombáik nyomán egyre-másra gyúltak ki a vakító fénypontok, míg végül az egész horizont lángokban állt. Épületek roskadtak össze, felüljárók omlottak magukba, talán még a Temze víztükre is tüzet fogott. A fények először fehérek voltak, majd narancsvörössé váltak, hogy végül az egész lángoló város egységes, zöldessárga színben tündököljön. Éppen olyan a színe, mint egykor a Nemesis csónyának volt, gondolta az órmester. Éppen olyan szép, mégis minden felemésztrő.

Aztán az alagútra gondolt, és Hicksre, meg a civilekre. Talán ők tettek jól, hogy az utolsó pillanatig tudtak hinni valamiben. Némi szerencsével és a hitükkel karoltve még túl is élhetik ezt az egészet. A metróhálózat kiterjedt, a tűz nem hatolhat be mindenhol. Bárholt legyenek is most, Greskov minden jót kívánt nekik.

A porig rombolt várost maga mögött hagyva a gép egyre gyorsuló tempóban repült a támaszpont felé.



*Allie P. Dale*  
**Svalbard**

Reily nem tartotta magát babonásnak, de amikor fogásuk akadt, minden megérintette a nyakában lóból, apró csontcskából összeeszkábált amulettet. A hálóból gabalyodott sovány sügérekből igazi lakomát készített hármutnak, bár néha azért már hiányzott a garnélarák jól megszokott íze is. Vacsora után Reily elmosogatott, és mivel más munkát nem kapott a kapitánytól, a hajó elülső részére ült nézni a végtelet vizet és a térképeit.

Brett jött oda hozzá. Szerette a társaságát ennek a nagyra nőtt, matrónatestű rágászlánynak, aki rasztás haját hátrafogva vikingként mozgott a hajó fedélzetén, és értő mozdulatokkal igazgatta a hálókat, a motor megsegítésére kibontott vitorlákat, a kormányrudat. Tanner kapitány rámordult Reily-ra, ha a hajó mechanikus szerkezeteihez mert nyúlni, és csak akkor rendelte maga mellé, ha a motorral vagy valamelyik, Reily gépészstudománya által újonnan működésre bírt elektronikus alkatrésszel akadt baj. Egyébként pedig a főzést meg a takarítást tukmálták rá. Egy-egy vihar után addig kellett súrolnia a fedélzetet, míg véresre koptak a körmei.

– Mit gondolsz, mi vár ránk a szigeten? – telepedett mellé jóllakkottan Brett, és izmos karját átvetette Reily vállán.

Reily nehezen szokta meg ezeket a közvetlen gesztusokat, de mivel a lánytal jókat lehetett beszélgetni, igyekezett nem tudomást venni róluk.

– Csak a Magtár. Mostanra minden mást előttött ott a tenger.

– Mikor érünk oda?

– Számításaim szerint holnap vagy holnapután. Ha lebukik a nap, megmérjük a pozícióinkat újra. Te magad is utánaszámolhatsz. Most már tudod, hogy kell.

Az évnek abban a szakaszában jártak, amikor a nappalokat éjszakák követik. Itt fönn északon ez kivételeknek számított, magyarázta Brett. A könyvolvasójában talált történetekből kiderült, ezen a

tájékon az idő nagy részében vagy folyton éjszaka, vagy folyton nappal van. Azóta, hogy az eszközöt a motor által generált elektromosságnál bármikor feltölthette, Brett gyakran bújta a tízezernél is több e-könyvet, amit az eszköz egy réges-régi korból örököltet át nekik.

– Az éjszakák hosszabbodása nekünk kapóra jön – mondta Reily, aki Gépész lévén ugyan számolni meg méricskélmi jól tudott, de a betűket nehézkesen ismerte csak fel. – Azelőtt viszont mindenki a haza kell indulnunk, mielőtt beköszönt a folyamatos nappal korszaka. Úgy lehetetlen lenne navigálni.

Iránytűjét zsebébe csúsztatta, és tekintetét a kékségből rohamosan veszítő zenitre szögezte. Szoktatnia kellett a szemét, hogy a sztárlinkek csíkjai mögül ki-kibukkanó állócsillagok halvány pontja itt észre tudja venni. Szextánsméréshez csak ezeket lehetett használni, de kitartó fürkészéssel járt őket meglelni az égbolton céltalanul átuhanó műholdak tízezrei között. A horizonton ma este villámok helyett az északi fény színei játszottak, és Reily újra elmélázott rajta, vajon melyik csík lehet az a bizonyos Űrálomás, amiről a Nagy annyit mesélt.

– Nos, ha tényleg holnap érkezünk, akkor apámnak volt igaza a jéggel kapcsolatban – vélte Brett, aki ezeken a fagyponthoz még csak nem is közelítő, de azért egyre hidegebbé váló estéken sem volt hajlandó ujjatlan fölösjére melegebb ruhát húzni.

– A jég nem számít. A magokat őrzi a hegy gyomrának hűvöse akkor is, ha kint nem fagy. Sőt, a tengerszint emelkedése miatt a bejáratot is könnyű lesz megközelíteni.

Brett bőlogatott. Tudta, hogy Reily-nak igaza van. Elvégre neki mindezt tudnia kell. Amikor néhány hónapja megismerte őt, a lány is hatalmába kerítette a lelkesedés, hogy megtalálják a Spitzbergákon a Svalbard Magtárat, és hazahozzák az Öröktermő Magokat, melyekről Reily minden tudó nagyanyának legendái szóltak. Érezte, ez minden megváltoztat majd. Ha be tudnák újra venni a földet! Igen, ez olyan reményt adna az embereknek, amilyet az Összeomlás óta nem tapasztalt sem felnőtt, sem gyermek.

Az ó testvérkéjének sem kell majd örökké a plázaváros poszadt levegőjű, fénytelen helyiségeiben robotolnia. Ha pedig neki valaha kisbabája lesz, az talán már egy jobb világban nő fel, ahol bőven van élelem, és talán... talán megéri a negyvenéves kort is.

A lány Reily-t figyelte, ahogy precíz mozdulatokkal igazgatja szextánsának forgódobját, és bele-belepillant a kis látcsőbe. Ilyenkor alkonyat táján már Reily is le merte venni a kalapját, mellyel szepős arcbőrét védte a leégéstől napközben. Vörös hajtincsei rövidre nyírva tapadtak a koponyájára, hosszú ujjú műszálruhája alá befújt a menetszél. Brett késztetést érzett, hogy gyengéden megsimogassa útitársa nyakszirtjét ott, ahol a haj vége rágöndörödik, de visszafogta magát. Reily más. Fiatal is, talán ezért rezzen mindig össze, ha Brett közeledni próbál hozzá.

– Hogy asz a... Mennydögösz ménkű... Brett!

A recsegő, selypítő kiabálás a kormányfülkéből jött.

– Igen, apám? – rándult össze Brett. Felpattant, és a kormányfülke feljáratához sietett. Reily nem szívesen hagyta volna félbe a mérést most, hogy épp sikerült megtalálnia és a kis kereszt közepébe pozicionálnia a Sarkcsillagot a kékesszürke alkonyi égen, ezért remélte, nélküle is megoldódik, akárm is a probléma.

Ez egyébként legtöbbször így is történt. Amióta elindultak, a benzínmotor minden össze kétszer fogott kehegő füstölésbe, és csak egyszer állt le javításra szorulva. Bár testi erő és hajós tapasztalat hiján Reily-nak a fedélzeti munkákban nem sok hasznát vették, mégiscsak ő volt a Gépész. Az ő érdeme, hogy a motor a mai napig megbízhatóan működött. És ő számolta ki azt is, mennyi üzemanyagot kell beszerezniük az útra, meg hogy mennyivel nő a hajó merülése, ha rágakolják az összes hordót. Magát a benzint aztán Brett szerezte be, az ő sajátságos módszereivel – azt mondta, ismer valakit.

Reily beütötte kivénhedt zsebszámológépébe a Sarkcsillag azimutszögének szinuszát, mikor a rákászlány örömteli sikoltása ért a füléhez:

– Te jó ég! Reily, gyere gyorsan! Ezt neked is látnod kell. Föld!



Az alig kivehető fekete kidomborodás az alkonyi horizonton másnap reggelre egy sziget formáját vette föl. A Spitzbergák. Hát mégis sikerült! A Svalbard Magtár létezik, nem csak legenda. Ha ezt az Öcsi látná! Talán láta is odaföntről, a sztárlinkek és a Sarkcsillag mögül. Reily áhitatosan megcsókolta csontamulettjét, ahogy az Öcsire gondolt és visszaidézte utolsó beszélgetésüket. A javas- és tudós asszonyok azt magyarázták, beriberi a betegség neve, minden második tizenéves ebben hal meg, mióta a Panoszpóra végigsöpört a világon annak idején régen, az Összeomlás utáni időkben. Öcsit az alacsony plasztikágyon fekve lázas hideg rázta már, mikor fölpuffadt karja nehézkes mozdulatával odanyújtotta Reily-nek az amulettjét. Azt mondogatta, hálás, amiért legalább tizennégy év jutott neki élni. A legtöbbeknek még ennyi se jut.

– A Svalbard! A térképek... Az Öröktermő Magok! A földek... – ezek voltak az Öcsi utolsó, már lázálomban kiejtett szavai.

*– Elmegyek a Magokért. Elhözöm őket a Svalbard Magtárból, ha addig élek is. Aludj csak!*

Az Öcsi lesoványodott, sokat szenvédett kis testecskéjét egyedül égette el a puszták szélén, az ürességtől kongó wakehursti üvegházak mellett. Aztán magához vette a Nagyi termozsákját a térképekkel, és útra kelt. Az életét kockáztatta, amikor London gátakkal körülvett egykor belvárosának romos maradványai között, a vérbandák szeme elől rejtőzködve behatolt a Természettudományi Múzeum ódon épületebe a szextánsért. A múzeumból kifelé jövet nem vigyázott elégége: elkapta, megverték. A kulacsát meg azt a kevés száritott rákot, ami nála volt, mind elvették. A szextáns meg a térképek azonban nem érdekeltek a bandákat.

Az est enyhe sége térítette magához a Queen's Gate töredezett kövezetén, egy hajdani ékszerbolt betört kirakata előtt. Vörösre égett szeplős arcára alvadt vér tapadt. Svalbard. Fölkelt, és a szomjúságtól elcsigázva kezdett tovabotorkálni mindenféle drágakövek értékkel halmai között a hűvös, harminchét fokos éjszaka leple alatt.

Egy plázavárosban kapott menedéket, London árterétől délre. A plázások gyanakvó népek, idegent nem szívesen engednek maguk

közé. Hogy bizalmukat megnyerje, nekik ajándékozta hosszú, ritka egészsgeszen hullámzó haját. Öcsire gondolt, aki mindig csodálta és irigyezte a vörös oroszlánsörényt, és aki ragaszkodott hozzá, hogy megnövessze. Aztán a Nagyira, aki sztoikusan biztos csak annyit mondott volna: „Majd visszanő az. Hamarabb is, mint kéne.”

A plázások között azonban nem sokáig akart maradni. Félt, talán felfedezik, hogy ő Gépész. Akkor biztosan soha nem jut el a Svalbard Magtárhoz, de még a szomszéd plázavároshoz sem. Hogy ne kelljen életfogytig láncre verve neonlámpákat javítgatnia egy szellőtlen alagsori műhelyben, lepaktált az egyik ventilbicikliző kisgyerekkel, aki segített neki megsökni. A gyerkőc, egy nyolcéves forma, sovány, jószívű kis leányka ventilbiciklijének felturbózásáért cserébe mutatta neki a metróaluljáróba vezető plázakijáratot. Reily napokon át barangolt a földalatti járatokban, míg végül a síneket és a külvárosi megállókban a falról le-lemálló hálózattérképeket követve eljutott Új Greenwichbe.

Plázás kis barátnője javaslatára Új Greenwichben a leányka nővérét és apját kellett keresnie, akiknek rákászhajójuk volt. Így találkozott Brett-tel és Tanner kapitánnyal.



– Nem megjósoltam, hogy nem lesz itt egy szem jég szem? – dörmögte Tanner kapitány, és fejével mogorván intett Brettnek, hogy engedheti a köteleket. A kikötés előtt még egyszer ki akarták venni a hálót a napi betevőért.

– Igen, apám, igazad volt, mint mindig – válaszolta Brett, engedelmeskedve apja néma utasításának. A kötelek lecsavarodtak. – Fölöslegesen hoztuk el a jégcsákányt is.

A háló lassan ereszkegett a sötétkék mélységebe, a lány pedig óvatosan hozzátette:

– De azért én nagyon örülök, hogy sikerült megtalálni a szigetet.

– Milyen osztoba vagy, te lány – válaszolta Tanner kapitány hegekkel barázdázott arcát gúnyos mosolyra fintorítva. – Ki tudja, esz-e asz a sziget egyáltalán. Ész ha igen, van-e rajta Magtár.

Brett megszeppent, és már behódoló helyeslésbe kezdett volna, ha Reily nem vág közbe:

– Egész biztos, hogy ez az a sziget – mondta letörölve a halántékáról pár ráspriccelő vízcseppeket. – Bemértük a helyzetünket hajnalban, Brett is segített. Az ott a Spitzbergák, Tanner kapitány, erre mérgét vehet.

Tanner a szemét forgatta, és tekert egyet a háló kötelen.

– Mit ülsz ott bambán, kölyök? Néssz rá a motorra, ha ninty jobb dolgod. Elvárom, hogy jól működjön akkor isz, amikor végre haszáráunk, ahogy megállapodtunk, mert kitekerem a nyakadat. – Azzal Tanner kapitány kopaszodó fejét simogatva elvonult a hajó tátjába lehajtani néhány kupica algapálkát, míg a háló megtelésére várnak.

Ezek a fiatalok semmit nem tudnak az életről, gondolta. Tanner a maga harmincnyolc évével már megette garnéláraplénye javát, és minden nappal egyre világosabb lett számára, hogy a következő generáció egyszerűen életre valótlan. Még Brett az, akibe szorult valamennyi tisztességes munkabírás – nem csoda, ő maga verte bele –, de ez a vörös hajú korcs tökéletes mintaképe a generációjának. Egész álló nap csak ücsörög és bután bámulja a vizet, mintha nem lenne elég takarítani való a hajón! Viharhelyzetben pedig a kabinba rejtőzve nyüszít, mint valami tépett eb! Hiába, egy Gépész nagyanya nevelte – Tannerhez gyakran odafújta a menetszél, amit a kölykök a hajó orrában diskuráltak egymással –, szóval mi más is remélhetne tőle. Ilyenek ezek a Gépészek mind. Értenek egyetlen dologhoz és cserébe elvárják, hogy a világ a tenyerén hordozza őket. Tipikus!

Röhellt az ingyenélő népeket. Ha nem dolgoztak volna a hozzá hasonlóan erős és rátermett rákászok szakadatlansával az Összeomlás óta, mostanra az a kevés ember is kihalt volna, aki túlélte a Panoszpórát. A régi világ persze el bírt tartani mindenféle sőpredéket, lusta munkakerülőt, akiknek arról szólt az élete, hogy egy képernyőt bámultak és gombokat nyomogattak. „Irodai munka” – így hívták az illesmit a régiek. Úgy persze könnyű, ha a gabona örökké terem a földeken, és nem kell az élelemért keményen megdolgozni! Ki is halhat mind, amint jött egy nagyobb válság meg egy új gombafertőzés.

Azóta pedig, legyünk őszinték, csak a rákászokon múltott, hogy ől még ember a Földön egyáltalán. Miután a Panoszpóra végigtarolta a világ gabonaültetvényeit és elkezdtek elhullani a haszonállatok is, az egyetlen élelemforrás a tengeri rák maradt. Igen, mivel a halak nagy része mind megdöglött a rohamosan forrósodó éghajlat miatt elsavasodott vizekben, a garnéla természetes ellenség nélküli gyorsan elszaporodott a partokhoz közel. Nem kellett hozzá más, mint egy rákászhajó, hogy az ilyen szívós és munkabíró férfiak, mint Tanner, megcsinálják a szerencséjüket.

Na persze rákászhajót keríteni, az sem ment könnyen. Tanner vérbandákhoz verődve zsarolta ki valakiből az első csónakját. Ekkor vesztette el felső metszőfogait is. Aztán úgy hozta az élet, hogy Brett után elkezdett sorban jönni a többi lurkó is, és mi mást tehetett volna? A plázák jó árat fizettek a gyerekékért, és ventilbiciklisnek lenni tudvalevően jobb sors volt, mint éhen halni. A sok zsák értékes csi-perke birtokában pedig végre megtéhette, hogy egy valaha benzinnel működő rongyos jachtot vitorlás rákászhajójára alakíttasson.

A vitorlás hajók fénykorukat élték mostanság, mivel bár benzint nem volt lehetetlen szerezni, az ötven évnél is öregebb elektronikák a legritkább esetben működtek csak. A jó Gépészek pedig amennyit kényeskedtek,akkora vagyonba kerültek.

Amikor saját vitorlásával először futott ki a tengerre, Tanner végre büszke lehetett magára. Megcsinálta! Ő most már rákászhajó-kapitány volt, és joggal várta el, hogy mindenki felnézzen rá. A bandázós években rendszeresen gúny tárgyat képezte kivert fogai és selypítése miatt. De most! Mostantól minden másképp lesz, mostantól tisztelni fogják az emberek és adni a szávára, gondolta akkor.

De az emberek birkák. Hiába lett saját hajója és hiába fogott több rákot, mint bárki más Új Greenwich-ben, a közösség továbbra se tekintett rá nagyobb tisztelettel. Továbbra is a Lordot ajnározta mindenki, pedig a Lord életében egy percert sem töltött a tengeren, és azt se tudta, mi az a munka. A Lord csak szövegelní meg alkudozni tudott, meg egyszer valami Gépészről kizsarolta egy régi generátor megjavítását, és azóta abból él.

Tanner kiköött. Hogy röhelli az ingyenélőket!



Brett még egyszer ellenőrizte a kivetett hálót, majd föltette a könyvolvasóját a hajómotorra tölteni, és Reily mellé telepedett. De most nem karolta át.

– Apám már csak ilyen nehéz természetű, de ne vedd magadra! Meg fog enyhülni, ha meglátja a Magokat.

Brett volt az egyetlen, aki feltétlen tiszteletet mutatott a szálkás modorú, rideg férfi irányába, annak ellenére is, hogy apró mulasztásokról nem egyszer járt ki neki visszakézből pofon. Ilyenkor mindenigyekezett elismerni, hogy megérdemelte, mert tényleg hibázott.

Reily rásandított a lányra, aki közel ült hozzá. Meglepődve tapasztalta, hogy szinte már hiányzik a szokásos bizalmas érintés, de persze arról szó sem lehetett, hogy ő kezdeményezzen ilyesmit. Brett amúgy is idősebb volt nála vagy két-három évvel, és sokkal, sokkal tapasztaltabb. Valamilyen ismeretlen remegés lett úrrá Reily-n, ahogy ott ültek kettesben a hajóorra a reggeli napfényben, közel egymáshoz, és várta, hogy megteljen a kivetett háló és elérjék a szigetet. Arra gondolt, hiányozni fog neki ez a lány, amikor véget ér az út.

– Mesélj még a kishúgomról! – szólalt meg Brett hirtelen. – Hogy bárja a robotot?

Reily visszaemlékezett a sovány, szinte már betegesen sápadt tekintetű, plázalakó kislányra. Látta maga előtt, ahogy a menedzser kiáltására feltápászkodik rövidke álmból, és biciklijére mászva elrágcál egy fonnyadt csiperkét reggeli gyanánt.

– Nagyon jól bírja – hazudta már sokadszorra. – Egész nap hajtania kell, de sok friss csiperkét kap enni. A pláza üvegházából mindenkinet jut. Jó erőben van, nem kell aggódnod miatt.

– Néhány éven belül megváltom. Erre gyűjtök most. Nem olos dolog az ilyesmi... de vannak módszereim. Igen, igen! Idevesszük majd a hajóra magunk mellé, és kitanítjuk. Apám is biztos beleegyezik majd. Együtt fogunk rákászni. És megtanítom olvasni, hogy öregkoromban majd ő mesélhessen nekem fennhangon az e-könyvekből!

Nem lett volna értelme Brettet elszomorítani az igazsággal. És Reily legbelül sejtette, hogy Brett úgyis tudja. A lelkesedése a kishúga jövőjével kapcsolatban mindig is túl mesterkéltnek tűnt.

Hiszen hogyan tudná, amikor minden a négy kisebb testvére ventilbiciklis volt, és a fiúk már ki is dőlték. Azon gyerekek közé tartoztak ők, akik rövid életüköt pedálozással töltötték, cserébe a pláza kommunájának biztonságáért és a csekély mennyiségű, de legalább napi rendszerességű élelmezésért. Biciklisek százai forgatják közös erővel az óriás ventilátorokat, hogy a plázák fullasztó, ötven fokos levegője a kinti világ oxigéndúsabb, csupán harmincöt-negyven fokos levegő-jével keveredjen.

Reily tisztában volt vele, Brett kishúga nem éri meg a tíz éves kort sem, ha ventilbiciklis marad, nemhogy elegendő testi ereje legyen a rákászsághoz, ahogy Brett álmodozott róla. Az Öcsi is csak azért húztatta tizennégy évig a beteges testi alkat ellenére, mert a Nagyi gépész-tudományával és jó kapcsolataival mindenlegelőre élelmet tudott előteremteni a két unokának. De miután a Nagyi elment, Reily fiatal Gépész-ként kapcsolatok és tapasztalat híján feleannyi fizetést sem tudott kipréselni a megrendelőkből. Az ő lelkén szárad, hogy az Öcsi belehalt a tiaminhiányba – gondolt rá gyakran keserűen.

Igen, ha elbeszélne Bretnak az igazat a kishúga fonnyadt és sápatag kinézetéről, azzal kitenné a rákászlányt ugyanannak a tehetetlen önvádnak és gyásznak, amin ő maga keresztülményt.

– Megbütyököltem a ventilbiciklijét úgy, ahogy a hajómotort is – mondta neki biztatónak hangon. – Most tud tölteni rajta eszközöket. Elmagyaráztam, legyen okos, tartsa titokban a töltöt, és kérjen sok szárított rátot cserébe azért, hogy pedálozás közben föltöltsi a plázalakók tütyüit.

Brettet ez a történet minden felvidította, és Reily örömmel nézte a lány napbarnított arcán játszó, rövid életű jókedvet. Ha megtalálják a Magtárat, a termozsákban haza tudnak vinni annyi Öröktermő Magot, hogy a wakehursti tudós asszonyok az üvegházakban pár év alatt meg-szaporíthatassák őket. Lesz búza, krumpli, rizs, kukorica. Lesz élelem, lesz élet újra. És így talán Brett kishúga is megérheti a tizennégy éves kort.

– Mondd, Reily – kezdte újra a kérdezősködést Brett némi hallgatás után –, biztonságos az a pláza? Úgy félek, hogy a bandák megtámadják őket! Vagy jön egy hurrikán...

– Ne aggódj! A kishúgódé az összes londoni plázaváros közül a legerősebben védett. A plázakommuna nagyon vigyáz a gyerekekre. Tudod, ők amolyan törzsközösséggel. Összetartanak.

Reily ezúttal nem hazudott. Amennyire kevéssé számított a gyerekek élelmezése a kommunavezérek számára, annyira sokat adtak a közösség biztonságára. A plázakommunák folyamatos harcban álltak nemcsak az időjárással, de egymással és a vérbandákkal is: vetélkedtek benzinért, működő vagy javítható elektronikáért, generátor-alkatrészekért. A plázák – egy letűnt kor vásárlási kultuszának eme ódon palotáit – igazi erőddé alakították, és minden erejükkel védték.

Mindezt Brett is tudta, de jól esett valaki olyannak a szájából halani, aki járt is ott.

– Annyira jó, hogy ezt mondod, Reily! Amikor jönnek a követek rákért meg cukorralgáért, minden próbálok kérdezősködni a húgomról. De szinte sose kapok választ, és éjjelente gyakran gondolok rá, milyen nehéz élete lehet egy ventilbiciklisnek...

Fölállt, hogy kibontson és szorosabba csomózzon néhány, emberi erővel Reily számára mozdíthatatlannak tűnő kötést az árbocon. Közben fecsegett tovább.

– Tudod, a plázák ventilátorait annak idején árammal hajtották – Reily tudta, de szívesen meghallgatta újra. A hajó elegáns ívben száguldott a sziget északi része felé, a vitorlák a szélbe feszültek, a motor kellemesen berregett, és Brett lelkesen mesélt. – De persze az elektromos hálózatok már rég nem működnek. Nincsenek már erőművek. Meg villanyvezetékek sem. A hurrikánok és a fosztogató bandák mind leszaggatták őket.

Reily elképzelte, milyen világ lehetett az, amikor minden embernek saját elektromossága volt otthon, és jutott minden étel meg ivóvíz is. A szárazföldök belsején is laktak akkoriban, a hőmérséklet még nyáron sem emelkedett harmincöt fok fölé, és nem kellett félni a

fertőzésveszélytől, vérbandáktól vagy feldühödött kutyafalkáktól, ha az ember kitette a lábat a házból.

És az emberek utaztak!

– A Nagyi gyakran mesélte – válaszolta Reily –, hogy gyerekkorában, a Panoszpóra előtt elektromossággal hajtott vonatokon utaztak az emberek. Sőt, képzeld, még repülték is! Az Öcsi mindig azt a történetet akarta hallani elalvás előtt, amikor a Nagyi gyerekként egyszer átrepülte az óceánt. A Niagara-vízesés fölött épített gigaplázába mentek a szüleivel, kipróbalni a, hogy is mondta minden a Nagyi? A világ *legexkluzívabb shoppingélményét*.

Brettnek eszébe jutott, hogy az egyik e-könyvében olvasott valamit ezekről az Összeomlás előtti évekről, meg a recsegő-ropogó pénzpiacokról. Leszedte a szerkezetet a töltőről, és keresgélne kezdetbenne. Hamarosan megtalálta a megfelelő részt. Egy Dr. Naomi Klein nevű szerző „A kapitalizmus végnapjai vagy amit akartok”, 2035-ből keltezett írásáról volt szó.

– Itt van, ni! Akarod te olvasni?

Reily akadozó olvasásba fogott. A nagyvállalatok – magyarázta vontatottan a szöveg –, amiknek a kormányok ekkor már csak bábjaiak voltak, a fogyasztási kedv ösztönzésével igyekeztek stabilizálni a pénzpiacokat.

Itt Reily elfáradt, és Brett átvette tőle az olvasást. Az ösztönzés – írta a könyv – főként azáltal valósult meg, hogy luxusplázát meg élmény-bevásárlóközpontot telepítettek, ahova csak lehetett. A Niagara Élményplázán kívül még rengeteg „extrémshopping center” épült a világ különböző pontjain ezekben az utolsó években: az Amazonas dzsungelében, tibeti kolostorok szentélyeiben, a Góbi sivatag homokja alatt.

– Mi lehet az a dzsungel? – kérdezte Reily.

– Fogalmam sincs. Talán valamifajta sivatag.

Dr. Klein ötvenvalahány éves könyve kritikusan írt az extrém-shopping centerekről, és vészterhes jövőt játszott. A nagyvállalatok terjeszkedési stratégiáját rossz iránynak tartotta, és amellett kardoskodott, hogy fenntartható gazdaságot építsenek helyette.

– De az emberek nem hallgattak rá – állapította meg Brett.  
 – Sajnos nem. – Reily a Nagyi gyerekkori történeteire gondolt. A fogyasztás fokozása tényleg csak elodázta a Nagy Gazdasági Összeomlást néhány ével, de megakadályozni nem tudta.

A Panoszprára azonban sem Dr. Klein, sem a bábkormányok, de még a Nagyi biotechnikus szülei sem számítottak. Ez egy génmódosított gombafajta, magyarázta minden a Nagyi, mikor már idősebbek voltak az unokák. Az egyik monopóliumra törekvő agrármulti fejlesztette ki a Nemzetközi Úrálomás fedélzetén azzal a céllal, hogy piaci riválisainak gabonatermését megtizedelje és a cégeket csödbe vigye.

Az Összeomlás utáni káoszban azonban elvesztették a kontrollt a technológia fölött, és a gombafertőzés biológiai csapásként sőprt végig a Föld felszínén. A monokulturális gabonaültetvények azonnal elpusztultak. Ezeket gyorsan követték a gyümölcs- és zöldségfajták is. És végül a gomba kivételes, egyesek szerint földönkívüli eredetű evolúciós adaptibilitása miatt a fertőzéshullám a teljes élővilágra átterjedt.

Százmilliók haltak meg. Őket milliárdok követték.

Az emberiség maradéka, az a kevés, aki szerencsés genetikai felépítése folytán immunisnak született a Panoszprára – vagy legalábbis fel tudott épülni a fertőzésből –, a visszafordíthatatlanul forrósodó éghajlat és a gyakori hurrikánok elől plázavárosokba menekült, vérbandákba verődve földalatti bunkert épített, vagy a tengerek partjára tömörlült, hogy rákokon és cukoralgán tengődjön.

Olyan hely, mint Wakehurst, ahol az itt éldegető javas- és tudós asszonyokat viszonylagos békében hagyták a kísérleteken dolgozatni, nem volt másik se közel, se távol.

– A Nagyi maga indult volna útnak, hogy megkeresse a Svalbard Magtárát és hazahozza az Öröktörök Magokat, ha nem lettünk volna ott mi az Öcsivel... A wakehurstiek közül is hisznek még néhányan a legendában. A Nagyi minden alaposan kitervelt. Szerzett egy termozsákat is. Azt mondogatta, az a kevés tiszta talaj, amit az üvegházakban sikerült előállítani, elég lesz kezdetnek. De az Öcsi, szegény, folyton betegeskedett...

Brett vigasztalásképp óvatosan megsimogatta útitársa combját, aki legnagyobb meglepetésére most nem húzódott el. Egy pillanatra összeért a tekintetük.

– Reily – kezdte Brett szemben –, valamit el kell mondnom. De apámnak nem szabad tudni róla! Amikor utoljára a Lordnál jártam, tudod, a benzines hordók ügyében...

– Hálót fölhúzni! Kikötészhez felkészülni! – hasított bele Tanner kapitány hangja a tenger csendjébe.

A két fiatal összerezzen. Fölugrottak, és sietve nekiláttak megtenni az utolsó előkészületeket az érkezéshez. A Spitzbergák havatlan hegycsúcsai kopáran tornyosodtak előjük az alacsonyan imboldog napkorong halovány fényében.



Az aggastyán azóta követte szemével a kis hajó mozgását, hogy pirkadatkor először megpillantotta közeledni a hegytetőről. Bár a járás napról napra nehezebbé vált öreg teste számára, a szeme még mindig pont olyan éles volt, mint akkor, amikor az utolsó jegesmedvét elejtette egy emberöltővel ezelőtt. A hófehér bundát a vállán a viselés mára szürkére koptatta.

Amikor a hajó beúszott a fjordba, magához intette két farkaskutyáját, és elindult lefelé a meredek ösvényen.

Jól tudta, miért jönnek. És tudta azt is, hogy semmiképpen nem adhatja oda nekik.



– Miféle kötöszész esz?! Aszt akarod, hogy a dagály elszodorja a hajót a parttól? Egy tyomót nem tudsz rendeszen meghúzni, te isztenverte kölyök. Kotródj innen, megtinálon én magam.

Tanner kapitány arrébb taszította Reilyt, majd lecsavarta és újra átvettette a masszív kötelet a vaskampón, amit Brett kalapált a parti sziklák egyikébe. Nem is nézett a sértetten elvonuló kölyök után. Ez a gépészfajzat még arra sem képes, hogy rendes ember módjára bocsánatot kérjen az kétkalkezességeért!

Na de legalább a hajót biztonságban tudhatja így. Tanner megűzte a csomót, letörölte a homlokáról a verejtéket, és a Magtár épületének tiszteletet parancsoló bejárata felé fordította fejét.

A magas, szürke betonépület közel s távol az egyetlen ember alkotta létesítmény volt a szigeten, melyet nem öntött el a tenger. A kopár hegyműből erődszerűen nőtt ki, és az éjszakai ég zöldeskék fényjátka halványan ölelte körül szögletes alakját.

Tanner magának is alig merte bevallani, mennyire megkönnyebült, mióta a Magtárat először megpillantotta. Pedig nem volt érzelgős alak. Most is bizonyára csak ezek a lehetetlen színű fények tették, hogy ilyen ünnepélyes hangulatba került.

Hiába, öregszik már. Lassan itt a negyven, nincs már sok ideje hátra. Oldaltáskáját átvettette a vállán, és a fiataloktól némi képp elmaradva ő is elkezdett fölfelé kapattanni.

Talán tényleg igaza van a lányának, hogy megbízott ebben a vörös hajú korcsban. Elvégre idetaláltak, sőt még a hajómotor is elfogadhatóan muzsikál. Ha a szél jól segít be, a benzín is kitarthat a hazaútra. És végül is néhány kilónyi Örkertőmő Vetőmaggal ő maga is...

A csaholás egy közeli szikla mögül hangzott fel. Egy pillanattal később Tanner két sovány vérebet látott a fiatalokra rontani. A combjukra vetették magukat, marcangolni kezdték őket. Reily és Brett sikítva rúgkapált, próbálták lerázni a kutyákat. Tanner felülvoltott, és futni kezdett a hegyen fölfelé oldaltáskája csatját bontogatva. De mielőtt odaérhetett volna, hogy segítsen a kölykökön, egy emberi hang hasított bele a fjord kékeszöld sötétségébe.

– Hjördis! Pernilla! Kom hit nå!

A kutyák elkushadva visszavonultak. Tanner Reilyhez érve látta, hogy a combja tiszta vér ott, ahol az éhes kutya foga belevájt. Lehajolt, hogy megvizsgálja a sebet, de Reily felszísszenve eltaszította a kezét, és Brett tekintetét kereste a szemével. A lány a földön térdelt, de nem tünt sebesültnek. És ekkor hirtelen mindenki figyelmét elvonva az ismeretlen alak megjelenése, aki föléjük magasodott.

Prémes bunda burkolta a vállát és omrott róla a földig. Kezében rozmáragyarral díszített furkóbot. Homlokára egy jegesmedve morc pofája borult.

A pofa alól fürkésző tekintet villant ki, és egy arc, mely talán száz éves is meglehetett. Húzott szemének ezer napbarnította ráncába egy hófehér hajtincs tapadt. A Nagyinál sokkal, sokkal idősebb ez a valaki, gondolta Reily hirtelen, és önkéntelenül megérintette csontamulettjét.

– Såret må desinfiseres – szólalt meg az öreg, de az utazók tancsístan arcát látva egy kis gondolkodás után angolul folytatta: – A sebet le kell fertőteníteni.



A kis sziklás fennsík, ahova Reilyt ültették, félúton helyezkedett el a hajó és a Magtár között a hegyműnél. Brett egy algapálinkával átitatott ruhadarabot szorított Reily combjára, és gyanakvó pillanásokat vetett a két kutyára, akik gazdájuk lába mellett ücsörögtek nyelvükkel lógotva, de ugrásra készen.

– Szóval Greenwichből jöttek. – Az aggastyán erős akcentussal, lassan beszélte az angolt, de úgy tünt, élvezti, ahogy visszatérnek nyelvére az évtizedek óta elfeledett szavak. – Volt régen egy arany karórám. Amíg működött, mindig a greenwich-i időt mutatta. Arról álmodoztam, egy nap elrepülök a Csendes-óceán közepére, oda, ahol épp tizenkét óra a különbség. Ott jól fog járni a karórám, gondoltam.

Ez bolond, állapította meg Tanner. De nem is csoda, ha valaki megkattan attól, hogy egy ilyen helyen él, mint ez. Ráadásul ilyen sok ideig.

– Hány évesz maga? – kérdezte.

– Ha jól számolom, nyolcvannyolc vagy kilencven lehetek.

– Elképesztő! Ész mit eszik? Rákot? Vagy halat?

– Mikor mit. Régebben rozmárt kerítettünk be a kutyákkal. Azok voltak a szép idők! Mostanában már nincs rozmár, és ezt az utolsó jegesmedvét is sok-sok ével ezelőtt ejtettük – mutatott a földet súroló, fenséges bundára. – Tavaly még sikerült fognunk néhány sarki

nyulat meg hófajdot. Sajnos épp pár napja fogytak el a tartalékaink is, úgyhogy ma reggel zuzmót kapartam a sziklákról.

Brett szeme elkerekedett.

– Itt van nyúl? És madár is?

– Tavaly még volt. Azóta nem tudom, hova tűntek. De... de bár melyik pillanatban megérkezhet az ellátmány a norvég bázisról – tette hozzá magabiztosan. – Küldtem nekik üzenetet.

– Ühüm – fojtott el Tanner egy nevetést. – Mióta lakik eszen a szigeten?

– Amióta a Létesítménytől őriznie kell a hadsereg privátbiztonsági alakulatának.

– Szóval asz Összeomlász óta?

Az öreg szemmel láthatóan nem értette a kérdést. Tanner folytatott a puhatolozást.

– Egyedül van?

Az aggastyán szeme vékony csíkká szűkült.

– Nem – válaszolta. – Harminc másik katona él még itt a környéken. Mindnek vannak farkaskutyái is.

– Blöfföl – vágott közbe Reily halk, elcsigázott hangon. – Ha többen lennének, már minden ide gyűltek volna. Az éhező kutyák messzi-ről megérzik a vér szagát.

Az öregember megvonta a vállát.

– Higgyenek, amit akarnak! De az biztos, hogy a Létesítményhez ennél közelebb egy lépéssel sem mennek. Különben Hjördis és Pernila végre lakmározik egy jót. Tegyenek maguknak egy szívességet, és szálljanak szépen vissza a hajójukra!

Reily és Brett egymásra pillantottak. A lány arcán tanáctalanság látszott, de Reily keze ökölbe szorult. Svalbard.

– Még hogyan szállunk vissza? – kiáltott fel Reily sziszegve. Félre-hajította combjáról a rongyot, és föltápászkodott. Szembenézett az öreg katonával. – Mit képzel, viccből hajóztunk el idáig?

Hjördis rávicsorgott, de Reily nem törödött vele. Vérben úszó szemekkel, teljes kis testében remegve, de egyenes háttal és felvetett fejjel kiáltotta az aggastyán arcába:

– Azt képzeli, hogy én a Svalbard bejáratától száz lábnyira majd csak úgy visszafordulok?

Tanner és Brett egymásra néztek. A lány azonnal megértette apja néma utasítását. Villámgyors mozdulattal ugrott Reily mellé, és mielőtt a katona támadásra utasíthatta volna a kutyákat, felkapta a kis sebesültet, viking módra a hátára vetette, és futásnak eredt vele felfelé a hegyen. Futott, csak futott. Nem nézett hátra, de fájdalmas vakkantásokat és vonyításokat hallott maga mögül. Meg az apja szitkozódását.

Mégsem volt fölösleges elhozni a jégcsákányt – gondolta.



Ha arra számított, hogy az acélajtó zárva lesz, nagyon tévedett. A kilincs lenyomására engedelmesen, jóllehet némi képp akadozva tárult ki előttük. Reilyt a saját lábára állította, és kézen fogva lépték át a Magtár küszöbét. A gigantikus, szögletes épület szája mint kis legyecket nyelte magába őket.

Egy hosszú folyosót láttak maguk előtt.

Brett elővette batujából a könyvolvasóját, amivel halványan betudta világítani a vaksötét helyiséget. Vízcseppek hullottak a menyenezetről és estek a lábuk elé, ahogy óvatosan lépedeltek egyre beljebb és beljebb, előre a folyosón, a hegymgomra felé.

A folyosó végén egy kis fülkében rátaláltak a tartalékos generátorra. Reily termozsákjának oldalzsebéből elővette a szerszámos készletét.

– Tartsd ide a fényt! – mondta. – Most ide, lejjebb.

Néhány perc múlva hangos berregéssel beindult az ódon gépezet.

– Nincs sok időnk, az olaj a tartályban régi is és kevés is. Menjünk!

A következő helyiség egy újabb hosszú folyosó volt, melyet alagútszerűen vájtak a hegybe. A levegő érezhetően hűvösebbé vált itt. Reilyt ez a folyosó a London környéki metró alagútjára emlékeztette. A falon három méterenként halványan pislákolt egy-egy rácsos bánya lámpa, és itt-ott kopott feliratok látszottak. A két fiatal egymás kezét szorongatva botorkált előre a következő ajtó felé.

– Reily – szólalt meg Brett. – Valamit el kell neked mondnom.  
 – Most?  
 – Igen, most.

Az ajtó mellett a falon elektromos beléptetőkód paneljét találták, amin egy kis LED-fény villogott narancssárgán. A panel mellett kuleslyuk.

– Csak egy pillanat. – Reily vizsgálhatni kezdte a szerkezetet, fejében cikáztak a megoldási lehetőségek, melyik áramkört kell hova kapcsolni, de Brett egyszerűen az ajtóhoz lépett és vállával erőteljesen betaszította.

Egy kristályfehér falú, kupolás, barlangszerű terembe jutottak. A neonlámpák hideg fénye szinte erősebben világított itt, mint a nyári nap a sivatagban. El kellett takarniuk a szemüket.

Amikor hozzászoktak a fényáradathoz, három újabb ajtót láttak a helyiségek túlsó végén. Kétszárnas, sötétbarna vasajtók voltak.

– Ezek mögött lesznek a magok – rebegte Reily, és megszorította Brett kezét.

– Igen, nos... Reily, figyel... a magokról van szó... Ne húzz már, állj meg egy pillanatra... Az a helyzet, hogy a benzinért cserébe kénytelen voltam... A Lord azt ígérite... hogy a termésből... majd ad az embereknek is... valamennyit.

Reily érteletlenül fordult hátra. Brettre nézett, aztán a jobboldali vasajtóról, aztán újra Brettre. A lány dadogva folytatta:

– E-el akartam neked mondani má-már korábban, csak... nem tudtam, mit fogsz szólni... Azt hittem, szerelmes vagyok a Lordba. Mi-mindig olyan kedvesen beszél hozzá, miután szexelek vele. A benzinért, azt mondta, többet fog kérni, mint szokott, de aztán, amikor végzett, meggondolta magát. Nem hagyott felöltözni, amíg el nem mondta neki, hova utazunk és miért.

Brett arca dühtől égett, és egész testében remeggett. Reily érezte, hogy ő is remegni kezd – a hegylávában a levegő hidegebbnek bizonyult, mint számított rá.

– Csa-csak később jöttem rá, makkora hülyeséget csináltam. El akartam mondani neked... de féltem, ha megtudod, soha többet nem

állsz szóba velem. – Nyelt egyet, majd hozzátette: – És azt nem él ném túl.

Reily lassan fogta föl a lány szavait, és akárcsak egy álomban, szinte kívülről figyelte, ahogy felismerések sorozatai születnek meg a tudatában. Brett elmondta az Új Greenwich-i vadbárónak, hogy léteznek a Magok. A báró most nyilván magának akarja őket. Ezzel akár egész London környékére kiterjeszthetné a hatalmát. Hogy fogják így Wakehurstben elszaporítani a magokat? Talán ha titokban érkeznek vissza egy másik kikötőbe...

És, oh... Brett a báró szeretője, vagy hogy is nevezik az ilyet. Reily soha senkinek nem volt a szeretője, bár gyakran elképzelite, valjon az minden érzés lehet. De soha, soha nem mert volna Bretthez így közeledni. És mégis, a hegylávának maró hidege ellenére is felforrósodott a belsője arra a gondolatra, hogy Brett nem akarja őt elveszíteni az életéből.

A lány közel állt hozzá, sudár alakja fölé magasodott. Reily behunyt a szemét, és hagyta, hogy Brett gyengéden átkarolja a derekát. Meleg leheletet érzett az arcán, aztán egy száj puha érintését a száján. De Brett most ennél többet nem akart tőle, és mikor tapintatosan engedte volna öleléséből a nála sokkal tapasztalatlanabb Reilyt, ő volt az, aki minden szégyenlösséget levetkőzve felnyílt és átkarolta a lány nyakát. Brett kacagott, és szennedélyes, igazi csókot adott neki.

– Nyissuk ki azt a fránya ajtót, jó? – suttogta.

Reily zúgó fejjel, dobogó szívvvel bólintott. A beléptetőpanelhez fordult, melyen ezúttal vörös színű LED villogott, és számsorozatokat kezdett beütni. Brett közben mechanikai módszerrel próbálkozott.

De az ajtó nem engedett, és a panel továbbra is vöröset jelzett.

– Ez így nem fog menni. Valami mászt kell kitalálnunk.

– Tyak nem erre lenne szükségek? – Tanner kapitány a terem bejáratában állt, ruhája és arca vastagon úszott a vérben. Egyik kezével egy kulcscsomót emelt magasra – másikkal az agg katonát húzta, hajánál fogva maga után. A jegesmedvebunda szakadt maradványai vértől ázva tapadtak a hátára.

– Ha a kultyok nem működnek, eszt a húgyagyú vénembert isz bánsz tovább vissza lehet emlékesztetni valamiféle belépőkódra.

Letaszította a katonát az ajtó mellé, és a fiatalok felé indult a kulcsokkal.

– Apám! De hiszen ez csodálatos! Tudtam, hogy rát mindig számíthatok!

Tanner lassan, kimérten lépkedett a helyiségen át. Arcának reőiben megült a vér, kopaszodó feje fehéren világított a neonlámpák éles fényében.

– Hogyne számíthatnál, kisz fruszkám. Na, akkor te akarod lefogni, vagy lefogjam én?

Brett-tel talán életében először történt meg, hogy nem értette, miről beszél az apja. Nagyra nyílt szemekkel nézte, ahogy a feléjük sétáló Tanner oldaltáskájának kapcsához nyúl, kinyitja, és elöhúzza belőle a vértől mocskos jégsákányt.

Ekkor jött csak rá, miről is van szó.

– A-apám... ezt ugye nem... – hebegte elsápadva.

– Tyak nem gondolod, hogy megtűrom eszt asz elfajszottat a hajónon hazafelé isz! Bejutottunk a Magtárba, szemmi szükség rá többé.

Tanner kapitány közeledett, Reily pedig ijedten hátrált. Nekiment a vasajtónak, az ütközés fémes visszhangot vert a barlangteremben.

– D-de hát... ő a navigátorunk... – próbálkozott a lány kétségesetlen.

– Ha jól tudom, megtanította a tudományát neked. Ne viszelkedj ilyen vajszívűen, Brett! Jobb lesz moszt túlezni rajta.

Odaért Reilyhez, elkapta a karját. Brett szava elakadt, izmai mintha ólommá váltak volna.

– Haszavisszük a magokat, te meg én, Brett, ész új életet készünk. mindenki felnész majd ránk!

A magasba emelte a csákányt. Brett elhűlve bámult rá, kezét a szája elé szorítva.

– Mi leszünk a hőszök!

– Nem hagym, hogy bántsd őt! – kiáltott föl a lány hirtelen, és minden bátorságát összeszedve félrelökte az ajmát. Tanner a lökéstől megtántorodott. Reily a vasajtónak simulva, lélegzetét visszafojtva bámulta, ahogy Brett titán módjára ő és az apja közé veti magát. – Egész életemben hallgattam rád – kiabálta a lány felzaklatott hangon. – Engedelmeskedtem neked. Verejtékeztem, hogy jó legyen a fogás. Csendben türtem a fenyítést is. Azt hittem, ez a szeretet. Hogy a családom vagy, még ha parancsolsz is. Éveken át hittem benne, hogy te is haza akarod hozni a kicsiket a plázából...

Brett hangja hisztérikus, dühös kiabálásba csapott át.

– Hogy ezért dolgozunk éjjel-nappal...

Reily láttá, hogy Tanner kapitány szóhoz sem jut a megdöbbernéstől.

– De amikor... amikor a fiúk kidőléséről hírt kaptunk, te egyszerűen... vállat vontál!

– Ó, te esztelen lány – röhögött fel Tanner kapitány. – Aszoknak a rongyoszoknak mégiszt mi hasznát vennének? Ne nevetteszd ki magad! Állj félre, hadd fejesszem be eszt a dolgot...

Reily felé akart indulni, de Brett útját állta.

– Nem, apám. Reilyhoz egy ujjal sem nyúlhatsz.

A lány szemében korábban ismeretlen láng gyűlt.

– Megtiltom – tette hozzá, és Reily gyönyörűbbnek láttá őt, mint valaha.

– Megtiltod? Te? Nekem? Haha! Arcátlan kisz fruszka, takarodj asz utamból, hogy az iszten verjen meg! – azzal arcon vágt a lányát olyan erővel, hogy az megszédült és a földre esett.

Egy pillanat alatt Reily mellett termett. Rásújtott a csákánnyal, de Reily elhajolt a fegyver elől. A vasajtó hatalmasat zörrent az ütéstől. Reily megpróbált elszísszanni, de Tanner utána nyúlt és grabantát megragadva könnyedén visszahúzta.

– Nyughassz, kutya! – lihegte az arcába. Reily tehetetlenül vergődött a férfi szorításában. Ösztönös mozdulattal ragadta meg nyakában lógó amulettjét, és már láttá az Öcsit meg a Nagyit, akik várják őt fönn, a Sarkcsillag mögött...

– Ezt Hjördisért! Ezt meg Pernilláért!

Reily halálra vált tekintettel figyelte, ahogy Tanner kapitány szembogara hatalmasra tágul. Brett sikolyát is hallotta, és hogy a lány föltápaszkodni próbál a földről. Friss vér fröccsent az arcába a kapitány szájából. Tanner szorítása rohamosan gyengült, a csákányt elejtette. Hörögve rogyott Reily lábához.

Brett a katonához botorkált, kicsavarta a tört a kezéből. Az ag-gastyán nem próbált ellenkezni, hanem engedelmesen tűrte, hogy lefegyverzik és egy szíjjal megkötözik a kezét.

– Apám!

Tanner kapitánynak a hátán keresztül a tüdejéig hatolt a két, szakszerűen bevitt késszúrás. Mire Brett melléje térdelt, már halott volt.

★ ★ ★

– Nem tudom, miért sírok. Kegyetlen férfi volt. Sokat szidott. Ütött is. De valahogy mégis... szerettem.

Reily a lány haját és kezét simogatta.

– Igen, Brett, tudom. Hiszen ő nevelte föl.

Brett fájdalmasan felnevetett.

– Engem – sóhajtotta. – A kicsiket... őket nem.

Reily nem tudott mit válaszolni.

– Magamnak sem mertem bevallani, mi az igazság. Rákásznak nevelte. Sosem faggattam a múltról, a hajó áráról. Hinni akartam benne, hogy egy nap kiválthatom a kicsiket. Milyen balga is voltam! Osztoba lány, ahogy ő mondta volna.

– Nem, Brett. Nem voltál balga – mondta Reily, és maga felé fordította Brett fejét, hogy a szemébe nézzen. – Egyszerűen nem volt választásod. Ő volt a kapitány. Ha túl akartál élni, behódoltál. Nem balgán, bölcsen viselkedtél. És ezt te is tudod.

Brett szipogva bőlintott.

– Igen. Igen, persze, tudom. – Megtörölte az arcát ruhája ujjával. – A szidalmai, a verés mind azért volt, hogy betörjön. Már jó ideje látom ezt, ha nem is minden vallottam be magamnak. – Nyelt

egyet, és erőtlenül rámosolygott Reilyra. – Jobb is, hogy a húgom nem ismerte őt. Istenem! Tényleg, mennyivel jobb így... Hogyan is gondolhattam arra, hogy egy kisleányt odaveszek a hajóra e mellé az erőszakos, kiállhatatlan alak mellé?

Fölállt, körülnézett. A teremben a neonlámpák fénye egyre gyakrabban vibrált. A katona elgyötörve kucorgott a földön, tőle pár lábnyira hevert a kulcscsomó.

– A húgom otthon vár. Menjünk, vigyük haza neki a Magokat!

★ ★ ★

A vasajtó düböröge nyílt ki, hogy feltáruljon mögötte – egy másik vasajtó.

– A Magokat hűtve tárolták – mondta Reily elgondolkozva. – A kettős ajtó nyilván segít benn tartani a hideget.

De a második ajtó zárjába egyik kulcs sem illeszkedett. Fojtott röhögést hallottak a fehér teremből.

– Sosem jutnak be. A Létesítményből senki nem vihet el ingyen semmit. A parancs egyértelmű, be kell tartani...

– Hallgasson! – kiáltott rá a katonára Brett, és összevonta a szemöldökét. – Különben kiderítjük, apám lánya vagyok-e, és ki tudom-e magából verni a belépőkötöt.

Reily a panellal bajlódott. A fedőlapot felfeszítette, és az alatta fekvő chip-ek közül többet kiemelt a helyéről.

– Forrasztani kell – mondta Brett-nek. – El fog tartani egy ideig.

– Hiába minden – folytatta a hang a fehér teremben elcsigázva, de gúnyosan. – Az a szoba úgyis tök üres.

Brett az öreghez lépett, és rongyos ingénél fogva magához emelte.

– Mit beszél?

– A három szobából kettő tök üres. Ígérték új szállítmányokat, hogy berendezzék őket. Üzenni kell a bázisra, nem érkezett meg a gép.

Brett fújt egyet, és visszaejtette az öreget a földre.

Ekkor kattanást hallott az ajtó felől. Reily vidáman ugrott fel és lökte be azt. A két fiatal a helyiséget falán a sötétkék tapogatva találta meg a villanykapcsolót.

A tároló üres volt.

– Ez az idióta igazat beszélt.

– Nem baj. Nézzük meg a másik kettőt!

A középső tároló dupla ajtaja sem engedett könnyebben, mint a jobboldali, és Reily aggódni kezdett, hogy a tartalékos generátor esetleg fölmondja a szolgálatot, mielőtt befejezik a műveletet.

– Akkor aztán esélyünk se lenne bejutni a tárolókba – magyarázta Brett-nek. – Ha kifogy az olaj és elmegy az áram az épületben, hiába forrasztom át az elektronikát.

– Mennyi időnk van még?

– Nem tudom. Talán tíz-húsz perc.

Brett súhajtott. Kezdett borzasztónan fázni. A neonlámpák egyike hangosan berregett, ő pedig kényszerítette magát, hogy apja hűlő testének háttal álljon, és ne vegyen róla tudomást. Még nem döntött el, mi a helyes. Hagyják-e itt, a világ legvégen, a fehér, hideg teremben, mely hamarosan az örök sötétség kriptájaként borul majd rá? Vagy cipeljék ki innen és temessék hullámsírba, ahogyan akarta volna?

Mit számít.

A fontos az, hogy hamarosan megszerzik a Magokat. Már csak percek kérése. Reily-t nézte, ahogy a földön kucorogva, ujjait gyakran fújogatva egy chip forrasztásával bajlódik. Megtöltik a termozsákat, keresztki a vitorlákot és elindulnak hazafelé.

– Mit gondolsz, mennyi idő, míg a tudós asszonyok megszaportíják a magokat? – kérdezte Reilytől, és fázósan összedörzsölte a kezeit.

– Hónapok. Talán évek is. Brett, ugye tudod, hogy Új Greenwich-be nem lehetünk vissza.

– Tudom. A Lord. Már minden átgondoltam. Ha megkerüljük a szigeteket és Új Brighton környékén kötünk ki, onnan néhány napnyi járás Wakehurstig jutni. Húvösebb lesz akkor már az idő is. Talán nem lehetetlen megtenni az utat gyalog.

Reily bólintott. Brett-tel a gyaloglás Dél-Anglia pusztáin át könyűnek és kellemesnek tetszett. Szinte láitta maga előtt, ahogy szellemfalun szellemfalu után sétálnak át, miközben a lány a csákánnal

könnyedén felkoncolja a kutyafalkákat, sőt a vérbandákat is, akik előugranak, hogy megtámadják őket.

Katt. A zár engedett, és Brett izgatottan lépett oda, hogy betaszít-sa az ajtót. De a középső tároló is üres volt.

– Nos, most legalább tudjuk, melyik teremben vannak a Magok! – nevettek össze.

– Őrültek – sisteregte az öregember a fehér teremben, és megpróbált előrébb kúszni a ki-kihunyó neonlámpák alatt. – Rablóbanda. Amíg én élek, a Létesítmény biztonságban lesz! Innen nem visznek el semmit, ezt megígerhetem maguknak. Haramiák!

A fiatalok nem is törődtek vele.

A baloldali, utolsó ajtó előtt ücsörögve Reily forrasztás közben maga elé képzelle, hogyan érkeznek meg Wakehurstbe, Brett és ő, egymás kezét fogva. Az üvegházak sokaságát megpillantva Brett szeme elkerekedik, és minden irányból közelednek feléjük a tudós asszonyok, az egykor biotechnikusok leszármazottai. Felismerik és örömmel üdvözlik Reilyt, kíváncsian tekintgetve a megtömött termozsákra. Mind tudják, mi volt a Nagyi álma, és tudják, hogy ha valakinek sikerülne szerezni Örktermő Magokat, akár a Svalbardból, akár a pokolból magából, az az egész emberiséget megmentené a lassú kipusztulástól. Az üvegházak talaja évtizedek kemény munkája által immár elég tiszta hozzá, hogy befogadja a magokat. Még néhány év, és... az egészséges növények elhullva új termőtalajt hoznak majd létre, és beindul a körforgás, az élet terjedni kezd, és lesz élelem, lesz gabona, sőt talán gyümölcs is, és az Öcsi a Sarkcsillag mögül mosolyogva tekint majd le rájuk, Reilyra és Brettre, meg Brett kishúgára, aki megerősödik, hogy matróz legyen a hajón, és senki sem lesz többé ventilbiciklis, mert nem lesz szükség rájuk, a puszták újra lakhatóvá válnak, az emberek megtöltik élettel a szellemfalvakat, templomok harangjai konganak és gyerekek futkároznak a gyümölcsfák ligetében, a tudós asszonyok bölcsen beosztják a termést, ami évről évre szaporodik és egyre nagyobb hozamot hoz, okos kereszteséssel új fajokat is létrehoznak majd, olyanokat, amik a nyílt pusztán is megélnek, és az élet terjed, az emberek megbékélnek egymással, a

vérbandák tagjai is letelepednek, a gyümölcsligetek idővel erdőkké sűrűsödnek, és mindenkinék jut elég, és senki sem fog éhezni, és ő minden este boldogan várja majd hazára Brettet a tengerről, vacsorát főz neki, kenyérből, gyümölcsből, friss rákból és néha talán, ha a lány hoz, sügérből is.

Katt.

Reily lassan föláll a földről, kezét a kilincsre teszi. Brett mellé lép, rámosolyog. Átkarolja a vállát. Az ajtó csikorogva kitárt. Benn sötét, alakjuk hosszú árnyékot vet a tároló padlóján. Reily matat a falon, megtalálja a kapcsolót. A teremben lámpák sárga fénye gyűl.

A látvány lélegzetelállító.

Vörös bársonnyal borított falak.

Aranyszín polcok.

Próbababák csipkés ruhákban.

Gyémánt, jáspis, tanzanit és rubint mindenhol, a polcokon kirakva, a földön szétgurulva.

Ékszerök elegáns árcéudálával ellátva, a próbababák hosszú nyakába akasztva, üvegfalú vitrinek mögött smaragdok színarany foglalatban, skarlátszínű brokátra helyezve.

Elegancia és luxus tökéletes harmóniába rendezve, a hatalmas terem teljes hosszában, ameddig a szem ellát.

Svalbard.

Brett látja Reilyt térdre hullani. Vele is forog a világ. Hányás ízét érzi a nyelvére tolulni, és mielőtt a neonfények végleg kihunynak az épületben, tekintete a falra festett, cirkálmas logóra vetül.

Ösztönösen betűzi ki.

*Svalbard. A világ legészakibb ékszerboltja – the coolest style in the world.*



Két év telt el azóta. Most újra úton vannak. Ghána partjai mellett hajóznak épp.

– Hány nap, míg előjük Lagoszt?

– Még egy hét. Onnan pedig Dori vagy egy hónapnyi hajtás lesz a sivatagon keresztül a pedálautón.

– Biztos vagy benne, hogy kitartanak a készleteink Burkina Fasoig?

– Talán. Ha a jegesmedvebundás öreg igazat beszélt, a Magokat a helyi biotechnikusoknak adták át megőrzésre. A régi mangánbánya környékén talán még élnek a leszármazottaik. Tőlük szerezhetünk éleelmet.

– És... és ha a mangánbánya gyomra is üres?

– Akkor vár ránk a Vetőmag Génbank odalent délen, Ausztráliában.



Petya

## VÍZ

A férfi nézte, hogyan emelkedik és sülyed a gyermek mellkasa. Aludt. Hosszú sírás és szenvédés árán mély álomba zuhant. A nő simogatta a homlokát és szipogott. Nem volt hova vinniük a fiút. A kórházak megteltek a hozzá hasonló esetekkel. Hallani híreket, miszerint tehetetlenek az orvosok a betegséggel szemben. Túl hirtelen érkezett és felkészületlen volt az egészségügy. De ugyan ki készítette volna fel erre a járványra? A csapvizet elzárták hetek óta. Ki-mutatták belőle a kört. Nem pusztítja el semmilyen hagyományos fertőtlenítőszer, se a forralás. A vizet heti egy alkalommal teherautón hozták, palackozva. Az esővíz gyűjtését is tiltották, nem biztonságos meginni.

– Ma hozzák – mondta a férfi –, lemegyek érte én.

A nő beleegyezően bólintott, majd megigazította a takarót a gyermeken. A fiú felnyögött álmában, az anya hozzábújt. A férfi felöltözött. Hidegek a nappalok, az éjszakák pedig annál is fagyosabbak. A sor minden alkalommal órákig tart. A fejadag rendkívül kevés. Naponca fél liter jut egy személyre. Ki tudja meddig. Állítólag a már felhalmozott palackozott vizeket osztják. Vajon meddig tartanak a készletek?

Felhúzta a cipőjét és a kabátját. Kitapogatta zsebében a kést. Végszükség esetére. A kés mit sem ér a fegyveres katonákkal szemben, de nem is tőlük tartott; az útonállókat elriasztotta vele. Kijárási tilalom volt érvényben, a fagyasztóban felhalmozva állt az étel. Senki sem akart élelmet rabolni. Még. De ha így folytatódik tovább, arra is sor kerülhet. Egyszer megtámadtak valakit a házban, hazafelé a vízosztásról. Akkor döntött a kés mellett. Nem kockáztathatta meg, hogy kirabolják.

Szomjas volt. Mostanában mindig érezte. mindenki érzete. Szenencse, hogy közeleg a tél. Bele se mert gondolni, mi lesz az enyhe időszakban. Azzal nyugtatta magát, hogy addigra majd vége.

De tényleg vége lesz? A nyarat nem fogják kibírni így. Táskáját vállán átdobva kilépett a folyosóra, halkan bezárta maga mögött az ajtót. Volt áram a házban, máskülönben szüksége lenne gyertyákra. A minap eszébe jutott, be kéne szerezni párat a biztonság kedvéért. De az árak megugrottak. A posztlanságtól pedig a vérnyomása szökött az égbe, az árust pedig faképnél hagyta. Megbánta azóta. A pénz lassan teljesen értéktelenné válik. Látott már embereket vízzel fizetni. Egy deci, két deci, kinek mennyi bőr van a képén, vagy kinek mennyire van valamire szüksége. De a víznél senkinek nem lehet jobban szüksége semmiré. A vizet sosem használná fizetőeszközöként.

A liftet lekapcsolták, minden emeleten kiragasztottak egy figyelmeztetést, senki ne használja. Nincs kapacitás az esetleges meghibásodás esetén történő kimentésre. Lefele menet a lépcsőn két beszélgetőbe futott. Fél füllel hallotta, miről beszélnek. Idegenek, ufók, invázió, mondta az egyik. Vegyi támadás, Kína, Oroszország, Amerika, mondta a másik. A férfi köszönt nekik, szomszédok, megismerte őket. Egyikük érdeklődött, hogyan bírják. A férfi bevallotta, nehezen. Úgy tudják, a tizediken él egy idős hölggy egyedül. Nem tud lemenni vízáért, fel kell vinni hozzá. Legutóbb egyikük vitte fel neki, de mióta történt a rablás... A neje ki akarta tekerni a nyakát, mikor elmondta neki. De mit tudott volna tenni? Hagya volna szomjan halni? A neje szerint neki már úgyis mindegy. A néni viszont olyan hálás volt. A spórolt pénzét ajánlotta fel. De nem fogadta el.

A férfi felajánlkozott, maga sem tudta miért, mire a szomszéd átnyújtotta neki a néni papírjait. Csak papírok ellenében lehetett kiváltani a vizet. Továbbbment volna, hogy jó helyet kapjon, de még nem állt sor, tájékoztatták. A katonák nem engednek ki senkit. Addig pedig jobb a fűtött lépcsőházban. Mások is jöttek. A férfi úgy döntött, a bejárathoz áll. Ha kiengedik őket, így előre kerülhet.

Megjelentek a teherautók. Az egyikről katonák ugráltak le, felnyitották a ponyákat. A raktérben hegyekben álltak a műanyag palackok. Más lépcsőházakban is felsorakoztak az emberek. Három katona a túloldali bejárathoz lépett. Egyikük intett, jöhetsnek kifelé. Sorban lázat mértek mindenkinél. Az egyik autó előtt felgyűlt az első

tömeg. Mindenkinél volt táska, abba pakolták a kézhez kapott vizeket. A férfi ismét az órájára nézett. Mögötte panaszkodtak: miért nem őket engedik oda elsőként?! Más nyugalomra intett, mindenki sorra kerül. A katonák megvárták, amíg mindenki visszatért a lépcsőházba. A férfi mögött fellégeztek. Végre ők következnek. Elfojtott köhécselések hangzottak fel, ahogy sorba rendeződtek. A katonák valóban megálltak a bejárat előtt. Intettek nekik. A férfi lépett ki elsőként. A katona köszönés nélkül a homlokához emelte a testhőmérőt. Tovább intette, mire szaporára fogta léptei. Mögötte kiállítottak valakit a sorból.

– Maga utoljára! – utasították.

Már közel járt a vízhez. Felszólításra előkészítette a dokumentumokat. Négy palackkal osztottak neki. Hamar a táskájába rejtte.

– Ne tartsa fel a sort! – terelték odébb és már került is sorra a következő.

Egy posztoló fegyveres az árkádok felé terelte a sort.

– Kijárási tilalom van, aki végzett, menjen haza! – Sorban viszszatereltek mindenkit a lépcsőházba, aztán nyitották a következőt.

– Egészen gyorsan ment – jegyezte meg elégedetten egy szemüveges lakó talán az ötödikről. – Nincs szüksége valamire? – kérdezte a férfitől.

– Van gyertyája?

– Hogyne volna!

– Mennyiért? – kérdezte a férfi, előre felkészítve magát a nyugtalánító válaszra.

– Részletekről majd fent – súgta a szemüveges.

Felsétáltak a lakásába. Odabent viszonylagos rend uralkodott. Arra kérte a férfit, várjon a nappaliban. Amíg várt, kinézett az ablakon. A redőnyök azonban le voltak húzva, csak a saját tükröképét látta az üvegen. A szemüveges visszatért a gyertyákkal.

– Egész csomagban is eladó, de darabonként is vihető.

– Mennyiért? – kérdezte a férfi megint. De a szemüveges minden határon túlment a válasszal. Vizet kért a gyertyáért cserébe. Még mit nem! A férfi szedelőzködött és dühösen elhagyta a lakást. Nem fog belemenni soha. A víz mindenél fontosabb.

Miután lepakolt a lakásban, felvitte a néni részét a tizedikre. Út közben csak néhány emberbe botlott, de senki sem tartóztatta fel. A néni nagyon hálás volt a segítségről, a könnyeivel küszködött. Elhallgatta egy darabig, de aztán haza kellett mennie. Otthon kivett egy vizet a táskából és bement a szobába. A nő elaludt a fiú mellett, de jöttére felemelte a fejét. A férfi lecsavarta a kupakot, és átnyújtotta a palackot. A nő óvatos mozdulattal ivott egy kortyot, majd visszaadta. A férfi is ivott, de csak egy fél kortyot. Elmesélte a nőnek a szemüveges ajánlatát az ötödikről. A tizediken lévő idős hölggről nem beszélt. A nő fáradtan sóhajtott. minden csak egyre rosszabb lesz. Ha gyertyáért nem is, de gyógyszerért muszáj lesz adni vizet.

– Azt már nem! – erősködött a férfi.

A nő csitította, de már későn. A fiú kinyitotta a szemét.

– Szomjas vagyok – nyöszörögte.

A nő megitatta. Majdnem az egész üveg elfogyott.

– Fáj – panaszolta kiszáradt ajkai közt. – Nagyon.

– Mid fáj? – simogatta az anyja.

– A fejem.

– Meleg a homloka – nézett a férfira a nő. – Gyógyszer kell neki.

#### Muszáj.

A férfi elszívott egy cigarettagát a folyosón. Rajta kívül nem tartózkodott ott senki. Végiggondolta, nincs más út. Bele kell mennie. A cigarettagát még szomjasabb lett. Az ötödiken bekopogott. A szemüveges ajtót nyitott, de elutasító volt.

– Már elvitték a gyertyát, lemaradt róla!

– Gyógyszer kell! Adok érte vizet is!

A szemüveges erre beengedte. Erős gyógyszert hozott.

– Sok folyadékkal kell bevenni. Ha nem műlik tőle a betegség, abba kell hagyni rövid időn belül – hadarta. Fél liter kérte cserébe.

A férfi odaadta. A szemüveges ellenőrizte a palackot. Bontatlan volt.

– Jó lesz – egyezett bele az üzletbe. Felajánlott nőt is csupán egy literért egy órára, de a férfi hallani sem akart ilyesmiről. A szemüve-

gest hiába kérdezte, nem tudta megmondani meddig tart még a járvány. – Azt senki sem tudhatja – csukta be a férfi után az ajtót.

A fiú állapota csillapodott a gyógyszertől, azonban továbbra is ágyban maradt. Egy hét múlva ismét vízosztás következett. Addigra a férfi többször is meglátogatta a tizediken élő idős hölgyet. A vízosztást megelőző este ismét felment hozzá. Hiába kopogott, a hölg nem válaszolt. Legnagyobb megdöbbenedésére az ajtót nyitva találta. Odabent csend volt és sötét. A férfi lámpát gyújtott. Az ágyban ott feküdt a hölg. Meghalt. Az asztalon boríték hevert. Felbontotta. A hölg köszönetet mondott, hogy segített rajta. De ez a világ nem való gyöngé embereknek, mint ő. Átfutott az agyán a gondolat, átkutatja a lakást. Gyűlölte magát a gondolatért, de nem szallaszthatta el a lehetőséget. Talált is egy működő zseblámpát. Meg vizet is. A pénzt ott hagyta. Nem volt rá többé szükség. A papírokat viszont megtartotta.

Már engedték az embereket, mire másnap elindult. Csak a sor végére ért oda. Egészen átfázott, mire a vízhez jutott. A lépcsőházban megpihenve belebotlott egy nőbe. Fiatal volt és igéző szemeivel a férfi szívéig hatolt. Sosem láttá.

– Mit csinál? – kérdezte a nő halkan.

– Semmit – futott ki a férfi száján hirtelen.

– Van kedve?

– Nem, köszönöm. Nem lehet, várnak.

– Adna egy kis gyógyszert, kérem? A lányom megbetegedett.

A férfinak eszébe jutott milyen, ha beteg az ember gyereke. Beleegyezett. A nő megköszönte. A nyolcadikon várja.

– Soká' tartott – panaszkodott a nő, mikor a férfi hazaérte.

– Hosszú volt a sor. Még el kell intéznem valamit.

– Csináltam vacsorát, most meleg.

– Nem, várhat, később eszem.

A maradék gyógyszert magához vette és elindult a nyolcadikra. A lépcsőházban többen is várakoztak. Zsebre tett kézzel haladt, szorítva a kést, meg a gyógyszert.

– Nem kell valami? – kérdezték, de a férfi csak a fejét rázta.

Ekkor föntről is jöttek. A férfit a lépcsőfordulóba szorították. Egyikük kést rántott.

– Vedd ki a kezed! – utasította a késes. A férfi a falhoz hátrálta és előrántotta a sajátját. – Dobd el, vagy meghalsz! Dobd el, bazdmeg! – üvöltötte, de a férfi nem engedelmeskedett.

Lövés dördült az alsó szinten. A támadók eliszkoltak. Átrohantak a másik lépcsőházba. Ketten igyekeztek felfelé. A férfi a falhoz lapulva várta őket.

– Merre mentek? – kérdezték pisztollyal a kezükben. A férfi felé mutatott, a keresztfolyosó felé. – Szerencséje volt. Legutóbb késsőn érkeztünk. Nem lehetünk ott mindenhol. Kevesen vagyunk, se rendőr, se katona nem foglalkozik többet az állampolgárral. Feltéve, hogy működik még az állam. A másodikon van a központunk. 21-es lakás. Ha csatlakozna, jelentkezzen ott! Hasznát vennénk – azzal elszettek. A férfi is, de ő a nyolcadikra.

Az ajtó mögött holtra vált arc fogadta. A szemei így is megigézték.

– Lövést hallottam, jól van?

– Jól. Itt a gyógyszer.

– Köszönöm. Már meggy is?

– Muszáj rágyújtanom. A lakásban nem lehet.

– Itt rágyújthat. Abban a szobában – mutatott a legközelebbire.

A férfi leült a bőrkanapéra és rágyújtott. Megremeggett. Most fogta fel, mi történt pontosan. Meg is ölhették volna. Vajon kik ezek az önjelölt seriffek a 21-esben, akiknek az életét köszönheti? Seriffek... Ez már a vadnyugat. A nő visszatért. Egy kis pohár vizet hozott hálája jeléül. A férfi nem utasította el. Apránként kortyolta. Milyen édes, azelőtt sosem érezte. Nem tulajdonított fontos szerepet a víznek soha.

– Hogy van a lány?

– Rosszul – válaszolt a nő.

– Csapvizet ivott?

– Nem. Meghűlhetett. Remélem, a gyógyszer segít.

– Nekünk segített a gyereken.

– Örülök, hogy jól vannak. A felesége és a gyereke.

– Nem a feleségem – nyomta el a csikket a férfi –, és nem az én gyerekem.

Whiskeyvel kínálta, meg cigarettaival. Egy része ellenkezett, de a zöld szempárnak nem tudott ellenállni. Sokat beszélgettek. A neve túlságosan szürkén hatott. Magában Zöldnek nevezte. A kanapén ülték. Egészen közel egymáshoz.

– Jó végre beszélgetni valakivel – szívott cigarettájába Zöld.

– Nekem is jó.

A férfi ivott egy korty italt és elnyomta a csikket. Rágyújtott a következőre.

– Sokat szív – vette észre Zöld.

– Jól esik – magyarázta a férfi.

– A párrát nem zavarja, hogy elmarad?

– Nem a párom.

– Kicsoda akkor?

– Csak egy nő.

Zöld zenét rakott be. Jimmy Durantetől a Smile-t.

– Tud táncolni?

– Nem szeretek.

Zöld egyedül táncolt. A férfi élvezte nézni. Egészen elbódult. Megkívánta. Zöld az ölébe ült. Megcsókolta.

– Örülök, hogy itt van.

– Én is.

A nő azt hitte, megölték, mikor hazaért. A férfi viszont nagyon is úgy érezte, él. Lement a másodikra. A 21-es előtt rácsos ajtó volt. Becsönett. A kémlélőn kukucskaált valaki. Ajtót nyitottak neki.

– A seriffek mondták, ez a központjuk.

– Milyen seriffek?

– Az embereik.

Beengedték. A mosdóból egy pocakos férfi lépett ki. Kezet ráztak. Bevezette a nappaliba. Emberekre van szüksége, tért rá a lényegre.

– Muszáj szervezkedni, nincs mire várni tovább.

A férfi az életét köszönhette nekik. Szívesen segít. Szükségük volt ilyen sofőrre.

– Tud vezetni? Igen? Akkor ma este kell menni. Pontban 9-kor a kapuban várni fogják. Mi a neve?

A férfi elgondolkozott. Szerencsésnek érezte magát, hogy él.

– Lucky Luke.

Pontosan 9 órakor ért a kapuhoz. Előtte felugrott Zöldhöz, de nem nyitott ajtót. A kapunál ketten várták.

– Lucky Luke? – kérdezték.

A férfi bólintott. Nem jegyezte meg a nevüket. Az egyiket Jesse-nek, a másikat, a kölyökképűt Billie-nek nevezte el. Kikémleltek, katonát nem láttak. Jesse egy fekete autóra mutatott. Odaadta a kulcsot. Kisiettek a kocsihoz. Az utca néptelen volt. Rengeteg szemetet görgetett a szél. Beszálltak. Egy ideig vártak. Nem kellették feltűnést.

– Mondom az irányt – hallatszott Billie az anyósülésről. Jesse betárazta a pisztolyokat. A férfi lassan elindult, nem kapcsolt lámpát. – Arra menj! – mutatott egy mellékutca Billie. – A főutakat, nagyobb utcákat el kell kerülni. Különben baj lesz.

Maszkot húztak. Jesse adott egy pisztolyt Billie-nek és a férfinak.

– Ez a bolt kell. – A férfi leparkolta a kocsit. Megint vártak. – Mi bemegyünk, te itt vár! Ne szállj ki, és el ne menj nélkülnk!

Miután magára maradt, lehúzta az ablakot és rágyújtott. Zöldtől kapott egy dobozzal. Látni szerette volna, bánta, hogy nem sikerült. Jó volt lefeküdni vele. A másik nővel sosem volt viszonya. Szüksége volt már rá. Pont elszívta, mire nyílt a csomagtartó. Jesse és Billie megtöltötték a csomagteret, majd óvatosan lecsukták az ajtót. Behuppantak az ülésre, ezúttal mindenkiten hátra.

– Tovább az utcában, és balra!

Várt rájuk még egy bolt. Jesse dühös volt, valaki járt ott előttük. Alig volt mit elhözni. Ha ez így megy tovább, másik vadászterületet kell találniuk. Billie az orrát szívta, megfázhatott. Kisvártatva ismét jelzett. A férfi félreállt az autóval. Ezúttal maga is kiszállt, de csak társai felszívódását követően. Enyhe, de szeles idő volt. Csak minden második lámpa égett az utcában. Valaki felhúzta a redőnyt az ablakában. Rossz előérzete támadt. Visszaült az autóba. Kezei idegesen jártak a kormányon. A visszapillantóban végre meglátta közeledni a többieket. Akkor dörödült el egy lövés, amikor a kocsihoz értek.

– Gázt! – üvöltötte Jesse, ahogy beugrott a hátsó ülésre.

A férfi nekiütközött az előtte álló autónak, ahogy csikorgó kerekkel elszívített mellette.

– Mi történt Billie-vel?

– Ki a faszom az a Billie? – kémelelt ki a hátsó üvegen Jesse. – A kölyköt mondod? Lelőtték. Ott maradt vele a cucc, a rohadt életbe. Keveset fogtunk. A főnöknek nem fog tetszeni.

Billie-ről nem esett több szó.

Viszonylag elfoglalt hetek következtek. minden emeleten akadt jelentkező a seriff irodájába. Gyorsan kiépítették a rendszert. Két fős őrséget szerveztek négy óránkénti váltásban. A szomszédos lépcsőházra vezető folyosón barikádot emeltek, az átkeléseket ellenőrizték. A háztetőkön vízgyűjtő tartályokat helyeztek el, szigorúan mosdáshoz lehetett felhasználni. Főleg asszonyok hordták a vizet a lakásokba. A gyerekeknek a tizediken megüresedett lakást jelölték ki megőrzésre abban az esetben, ha nincs, aki vigyázzon rájuk. Azokat a háztartásokat, amelyek nem működtek együtt a seriff irodájával, listázták. minden együttműködőnek juttattak a portyákból szolgálat fejében. A vizet kiemelkedően fontos helyen tartották számon. Személyesen a seriff gondoskodott a porciózásról. Újabb érv, amiért megéri jában lenni vele. A közeli szupermarketeket sorról sorra járták. Volt olyan hét, amikor több vizet gyűjtötték egymaguk, mint amennyit a katonák hoztak. Más helyek tátongtak az ürességtől. Térképeken jelölték, hol van még keressélni való.

– Meglep, hogy még életben vagyunk – elmélkedett a férfinak a bajuszos, akivel együtt volt egy nap őrségben. Felsétáltak a tizedikre, ellenőrizték az óvodát. – Csoda, hogy vannak még kint készletek, amire a hadsereg nem emelt kezet. Ha így megy tovább, lassan nem marad mit inni. A gyártással régen leállhattak már.

– Ki tudja – válaszolt a férfi. – Egy ideje nincs már adás. Ki tudja, min ügyködnek. Az is lehet, hogy rég vége van, csak elfejezték megnyitni a csapokat.

– Nem hiszem – dörmögött a másik a bajsza alatt. – Akkor szól tak volna. Ki lehetne menni. De amíg csak pisztolyaink vannak, addig nem ajánlatos ujjat húzni velük. Szitává lőnének.

– Mit sanszolsz, meddig bírjuk élelemmel? Jobban teszi a sheriff, ha arról is gondoskodik. Ha elfogynak a konzervek, és a katonák nem gondoskodnak rólunk, akkor nincs miért maradni.

– De jön a tél – vetette ellen a bajuszos.

– Igen – értett egyet a férfi –, de inkább veszek éhen odakint a hidegeben, mint ide bezárva.

– Te benned aztán van kurázsi, Lucky Luke.

Őrség után újra felment a nyolcadikra. Látni akarta Zöldet. Addigra többször is előfordult már, hogy elfoglalt volt. Vajon mit csinálhat? Ezúttal ajtót nyitott.

– Láttalak a listán. Miért nem csatlakoztál a seriffhez?

– A te seriffed bekaphatja.

– Kézben tartja a dolgokat.

– Ahogy én is. Megoldom egymagam.

– Hogy akarod egyedül túlélni? Gondolj a lányodra!

– Rá gondolok minden egyes nap minden egyes percében!

– Mit csinálsz, amikor elfoglalt vagy?

– Szerinted mit?

– A seriffel vagy?

– Vele is.

– Másokkal is? Sokan vannak?

– Elegem.

– Tőlem semmit nem kértél. Én nem arra kellettem.

– Te más voltál. Veled élveztem. De erősnek kell maradnom és mellettes elgyöngölök.

– Akkor elmegyek. Ez a hely nem való gyöngé embereknek. Nem akarom, hogy miattam gyöngé legyél.

Otthon veszekedni akart vele a nő, amiért sokat járt őrségbe. Nem foglalkozik se vele, se a gyerekkel. Mikor beteg volt, se akart segíteni rajta. Úgy kellett könyörögni.

– Ha nincs a gyógyszer, lehet, már megölte volna a kór!

A férfi faképnél hagyta a nőt. Nem akarta tovább hallgatni. Őr-sége nem mehetett, ezért a másodikra siettett. Ekkor ütött szöget a fejébe a gondolat. Ha a fiú túlélte a kórt, akkor van rá mód. De mitől

olyan különleges az a gyerek? Más is leküzdheti? Előbb-utóbb muszáj lesz kenyértörésre vinni a dolgot. A palackozott víz el fog fogyni. Akkor választhat. Havat fog enni, eső- vagy folyóvizet inni. Valamit muszáj. mindenki muszáj. Vajon háyan élik túl? És ő túl fogja? Zöld? Billie vajon túlélte volna? Kettesével szedte a lépcsőket.

– Éppenséggel van abban logika, amiről beszél – mondta a poca-kos sheriff. – Viszont nem tudhatjuk biztosan.

– Dehát a gyerek!

– Nem lehetünk biztosak, hogy a kór okozta nála. Az is lehet, csak meghűlt. Hasonló tüneteket produkál. Láz, remegés, nehéz légzés. Pont olyan, mint a megfázás, csak ez halálos. Egyesek azt mondják, az úrből érkezett. Valami aszteroidában volt, a légkörben szétpor-ladt, a szél pedig mindenhol elfújta. De van, aki Isten haragiának tartja. Főleg azok, akik hisznek Istenben. Bármelyik legyen is a ma-gyarázat, nem vagyunk rózsás helyzetben, ezért minden szabad, egészséges emberre szükségünk van, hogy túléljünk.

A sheriff megvakarta a belső combját. Erről eszébe jutott Zöld.

– Ki akarok menni a portyázókkal!

– Biztos készen áll rá a legutolsó óta? Na jó, nem bánom. Habár biztos megrázta a társa halála.

– Billie-é? Persze, hisz még kölyök volt.

Kiment a tetőre. Az őr megkérdezte, mi a fenét keres ott.

– Vízre volna szüksége a mosdáshoz? Vigyen egy vödörrel, úgyis esni fog.

Otthon kitöltött magának belőle egy pohárral. Megijhatná. Ha elég bátor lenne hozzá. Egyszer muszáj lesz. Előbb vagy utóbb innia kell az esővízből. Ha túléli, mint a gyerek, akkor nem szomjazna többé. De vajon tényleg attól volt beteg? Vagy csak megfázott? Vé-gül mégse mert inni. A sheriff szavai jutottak eszébe. Isten minden bizonnal elnéző lesz a gyöngesége felett. Ha tényleg létezik.

Este kimentek egy fekete tranzittal. Négyen voltak. Nem mutatkoztak be. Ezúttal nem a férfi vezetett. Helyette az ő dolga volt biztosítani a bejáratot, miközött ketten kipakolnak. Egy közepes méretű szupermarket közelében parkoltak le. A gazdasági bejáratot már

korábban feltörték. Most is ott hatoltak be. A férfi várakozott, ahogy megbeszéltek. A sofőr járó motorral várta, ketten bementek.

Eleredt az eső. A férfi behúzódott az épületbe. Túl sokáig maradtak el a többiek. Utánuk ment. A raktárban találta magát. Feltört szekrények, üres polcok, szétdobált szemét, beázás fogadta. Továbbment. Patkányok iszkoltak el cincogva a léptei nyomán. A falakon vastag csíkokban folyt a víz. Hangokat hallott a vevőtérből.

- Nem lophat tőlünk büntetlenül.
- Nem a maguké! Azé, aki találja!
- Legyen! Mi pedig téged találtunk!

A társai egy nővel beszéltek. Besurranhatott. Pechjére elkaptaik és kérdőre vonták. Vajon mit akarnak csinálni vele?

- Várnak ránk – mondta egyikük.
- Leszarom – felelt a másik. – Menj, ha akarsz, én nem bírom tovább! – Megragadta a nőt. – Nem fog hiányozni senkinek! Megérdelemi, kellett neki idejönni!
- Ne csináld már! – próbálta jobb belátásra tériteni a másik.
- Vidd a cuccot kifelé, engem meg hagyj békén! Gyorsan végzek...
- A társa eltűnt a sorok közt, ő meg a földre nyomta a nőt. Az sikoltani próbált, de támadója pisztolyt nyomott a fejéhez.
- Csak öröömödben sikoltozhatsz. Különben megdöglesz!

A férfi közbe akart lépni, de elkészett. Sisaklámpák sokasága kapcsolódott fel elvakítva az erőszakoskodót. Katonák voltak. A nő összegömbölyödve elsírta magát, ahogy támadója lehemperedett róla. A feltápászkodó felemezte a kezét, de hiába. Felszólítás nélkül agyonlőtték. A férfi a közelben állt, őt is észrevették. Ösztönösen rohant a kijárat irányába, de megcsúszott a vizes talajon. Rá is tüzet nyitottak. Égő fájdalom hasított a lábába. Annyi ereje maradt, hogy végigrohanjon a folyosón, amin jött, bemeneküljön egy irodába és magára zárja. Hallotta, amint elhaladnak az ajtó előtt, de nem álltak meg. Talán a másik fickót üldözték. Békén hagyták. Leroskadt a fal tövébe. Csak horzsolta a lövedék. Nem halálos. Egy ronggyal átkötötte a sebet. Utána lepikhent.

Nem tudta, mennyi ideig aludt. Arra ébredt, hogy víz csepeg a homlokára. A lába nagyon fájt. Megveszett a szomjúságtól. A csöpögő víz alá feküdt és ivott. Nagyon sokat. Nem érdekelte semmi más, csak, hogy a szomját oltsa. Mikor végzett, feltápászkodott. Kinyitotta az ajtót. Odakint csend volt. A beszűrődő fényből megállapította, hogy lassan virrad. Pár órát lehetett kiütve. Kibotorkált a szabadba. A fekete tranzit eltűnt. Fogalma sem volt, hol van, nem tudta, merre induljon haza. Végül a főutca mellett döntött. Billie szerint rossz ötlet, de Billie már halott. Neki viszont eddig szerencséje volt. Hátha most sem hagyja cserben. Az eső még mindig esett. Üres, eldobált palackok közt sétált. Kóbor kutyák közelítették meg, de elijeszette őket. A pisztolyánala volt. A levegőbe lőtt. Felhívhatta magára a figyelmet. Nem sokkal később egy katonai jármű szirénázva megállt mellette. Géppuskás emberek szólították fel kiugorva a járműből, adja meg magát. Nem volt értelme ellenállni. A pisztolyát eldobta, felemelte a kezeit.

- Hova valósi? – kérdezték.
- A férfi nem mondta meg.
- Miért van az utcán?
- A férfi erre sem felelt.
- Miért van fegyvere?
- De a férfi néma maradt. Rabositották. Egy közeli támaszpontra vitték, ahol kihallgatták. Kapott egy pohár vizet.
- Palackozott – nyugtatta meg a kihallgató.
- Nekem már mindegy.
- Biztos benne?
- Ittam az esővízből – felelt a férfi, miközben egy nagy korttyal lehúzta az éltető, édes vizet.
- Vannak, akik ellenállóak a vírussal szemben. Többségük nem az. Rengetegen meghaltak. Még többen meg fognak. Pár nap és magánál is kiderül...
- Tisztulunk – vágott közbe a férfi.
- Tessék?
- A bolygó immunválasza az emberre. Vagy Istené. Vagy egy kibaszott idegen fajé. De oka van. Tudom.

– Tudja, mi az, amit én tudok? – kérdezte a katona. – Az, hogy amikor mi már nem leszünk, ez az egész még akkor is itt lesz. Víz, föld, levegő. minden. Amikor ember már nem lesz a Földön, ez az egész akkor is működni fog. Nélkülünk.

– Mi lesz velem? – kérdezte a férfi.

– A lakosok egy részét már evakuálták. Követi őket egytábori kórházba. Újrakezdjük. Alaposan padlóra küldött a vírus, de felállunk. Mit válaszol? – nyújtotta a kezét a tiszt.

A férfi elgondolkodott. minden, amit látott és tapasztalt, abba az irányba mutatott, hogy semmi értelme. Semmi sem akar működni. Mégis, ha túléli az elkövetkező időszakot, a vírust, akkor bebizonyosodik, hogy nem gyöngé. Talán mégis lesz értelme. Idővel. minden az elkövetkező időszakon múlik. Nincs más dolga, mint kitartani. Az élet eddig is a víz körül forgott, és ezután is akörül forog majd. Bár a kör új helyzetet teremtett, az élet mégis a régi mederben folyik majd tovább. Úgy döntött, lezárja az eddig történteket és bizalommal tekint a jövőre. Kezet ráztak.



## R. Harbinger

# Sikoly

Clark és Anika lesiklottak a köteleken, majd célpontot kerestek. Tudták, bármikor előugorhatna egy Sikoltó a romok közül.

– Mozgás, emberek, csak húsz percünk van! – üvöltötté Krasinski ezredes, majd intett a helikopternek.

Sok küldetésen vett részt a csapata élén, de ez a feladat még az Ő gyomrát is csomóba rántotta.

Gyűrű alakzatba fogták az ENSZ két kutatóját, majd nekiiramodtak az egykori Mexikó City romos utcáinak.

– Földre! – kiáltotta DuBois Anika felé.

Anika szembefordult a rá ugró Sikoltóval, a nő pedig leteperte. Elkaptta Anika torkát két kézzel, és az átváltozottakra jellemző hangon sikoltott. Vérben forgó szemét a katonára szegezte, és kivillantotta kéken foszforeszkáló fogosrát. Anika oldalra fordította fejét, és Krasinskire nézett, tekintetéből eltűnt a rideg, gyakorlatias katona pillantása. Már bánta, hogy nem beszélt érzéseiről az indulás előtt, amikor érezte, valami baj lesz ezzel az akcióval.

Krasinski folyamatosan küldte a robbanótölényeket a rájuk rontó Sikoltókba, átszellemült arca fel-felvillant a torkolattűzben. Pár pillanattal ezelőtt még Anika bikinis alakjára és egy csendes öbölre gondolt, ahová szívesen visszavonulna.

– Itt vagyok, édesem!

Clark kitörte hátról az Anikát fognogató Sikoltó nyakát, majd tüzet nyitott a többi támadóra. Anika felkelt, és szerelmére pillantott. Sosem érzett még ilyen hálát, és átkozta minden tettét, amivel megcsalta a férfit. Ha Clark tudott volna a tegnap estéről, akkor talán maga vetette volna a Sikoltók elő.

– Segítesz, vagy sem?!

Anika észbe kapott, és maga is támadásba lendült. Arca gyilkolásra éhező amazonhoz tette hasonlatossá, mint akit születése óta harcra kondicionáltak. Ordított, ujja szorosan rázárult a ravaszra.

A Sikoltók szervezett haderőként nyomultak feléjük a kis utcából, noha a katonák agyatlan zombikként tekintettek rájuk, mint ahogy azt DuBois hadnagy is megjegyezte tegnap este. Mintha ösztöne súgná, Anika felpillantott a mellettük álló romos házra. Az első emeleti ablakokban kék fogosrok villantak, és újabb Sikoltók vetették magukat a csapatra, gyilkolásra készen markolászták a levegőt zuhanás közben. Anikába hasított a felismerés, lebecsülték ellenfeleiket, a szemből érkező csoport csak figyelemterelésül szolgált.

A Sikoltók a földre gyűrték Clarkot és az egyik kutatót, akinek társa, Han halálra rémült arccal szökkent egy fal mellé. Meg akarta menteni a nőt, de mozdulni sem tudott az első küldetés okozta, cson-tig hatoló rettegéstől.

Clark elvesztette puskáját, pisztolyához és késéhez nem fert hozzá támadója miatt. Behúzott neki, és kisöpört szájából néhány fogat, de ellenfele ügyet sem vetett rá.

– Dögölj meg, te rohadék!

Bármit megadott volna egy gránátért, amit ellenfele pofájába tömhetne. Anika lerúgta a Sikoltót szerelméről, majd a fertőzött szívébe engedett egy golyót. Kezet nyújtott Clarknak, és felerántotta a földről.

– Mi van, puha pöcs?!

– Ha visszatérünk a bázisra, megmutatom neked, mennyire nem puha!

– Segítség! – üvöltött közbe a földre tepert kutató.

Clark annyira belefeledkezett szerelmébe, észre sem vette az életéért küzdő nőt, akinek füléről levezte a hangszűrőt a Sikoltó. Anikával közösen végeztek a támadával pár jól irányzott lövéssel.

– Ide! – kiáltotta Krasinski. – Tűzerőt összpontosítani!

Mielőtt Clark az ezredes mellé rohant volna, rákérdezett Tóth hadnagynál, kell-e segítség neki, de Ő csak mordult egyet. Tóth oda-szorított a falhoz egy Sikoltót, ügyet sem vetett csattogó fogaira.

– Ezt a családomért kapod! – ütötte meg teljes erejéből.

Beleölte ütéseibe az ocsmány teremtmények iránt érzett minden haragiát, és bezúzta a férfi fejét. Jól eső érzés járta át, ahogy a kezét

áztató, meleg vérre tekintett. Egy sóhajtásnyi időre visszagondolt családjára, majd a többiekhez sietett.

– Tóth! – kiáltotta Krasinski.

A hadnagy azonnal lekapta övéről gránátjai egyikét, majd kibiztosítását követően a Sikoltók közé vágta.

– Gránát!

Egy emberként fordult el mindenki a cafatokban repkedő testrészek felől. A robbanás bedöntött az oldalt álló épület falát, mire az egész a katonai csapat és a Sikoltók közé omloott. Sok fertőzött eltemetett, valamint sikerült elzárnia az utat ideiglenesen.

– Mozgás, mozgás!

– Segítsenek! – állta útjukat Han, és a földön rágatató társára mutatott.

Saját tenyerénél is jobban ismerte a vírust, ha valaki elkapja, annak vége. Küldetésük azonban még megmentheti Clarát. Krasinski előrántotta pisztolyát, félresöörte az újtát álló Dr. Hant, majd tette, amit kell. Fejbe lőtte Clarát, ezt követően elkapta a nekiugró Han torkát, őt a falnak, fegyverét pedig mellkasának szorította.

– Fertőzött volt, ezt maga is tudja! Tudja, mit jelent, ha lekerül magáról a füles!

– De a feleségem volt!

– Nem vihettük volna magunkkal, ezt maga is tudja! Most pedig tovább megyünk, megkeressük a lányt, és biztonságba helyezzük! Értette?!

– Igen! – felelte Han, de megígérte magának, ez még nincs lezárvá.

– mindenki értette?! Akkor mozduljunk, mielőtt átmásznak a törmelékeken!

Anika és Clark zárták a sort, sűrű hátrapillantásokkal biztosították hátukat, miközben kivonultak egy park pereméhez.

– DuBois, mérje fel a területet! – parancsolta Krasinski abban a hitben, hogy a park üres.

Behúzódtak egy-egy fa mögé, míg a francia férfi körbekémlelt távcsövével. Megfeszítette arcizmát, majd ingatni kezdte fejét.

– Itt nem jutunk át, ezredes.

– Mit lát, DuBois?

– A park tele van madarakkal, varjakkal.

Anika hátát hideg veríték árasztotta el, mintha jegdarabok siklot tak volna lefelé a bőrén. Clark a vállára tette kezét, pontosan tudta, mit jelent ez szerelmének. mindenki Anikára nézett.

– Nem lesz gond, ezredes, ki fogom bírni.

Krasinski nagyon sóhajtott, majd bólintott. Átkozta a magas tárasházakat, méretes fákat, amiért nem mehettek közelebb a házhöz helikopterre. Örült volna, ha a madarak várnak még egy napot a park elfoglalásával, hiszen reggel még nyomukat sem látták a műholdképeken. Anika néma hálát rebegett, amiért Clark nem láta Krasinski felé intézett pillantását.

– Rendben, emberek – törte meg hallgatását az ezredes –, maradjunk csendben! Csak akkor löjenek, amikor feltétlenül szükséges! Ne maradjon le senki!

Átgázoltak a térdig érő füvön, próbáltak olyan csendben és fürgén mozogni, ahogy csak tudtak.

Anika sűrűn pillantgatott felfelé, és várta, mikor ütnek rajtuk az éles csőrök. Baloldala sajogni kezdett, ahogy visszagondolt fiaik elvesztésére. Ez a park kísértetiesen hasonlított arra, ahol az a végzetes nap lejátszódott.

Lába alatt megroppant valami, ő pedig megbénult a félelemről. Lepillantott a fűben lapuló kisautóra, Stefan kedvenc játskára, de csak szeme csalta meg. Az autó átváltozott egy üres flakonná, ami összetört a bakancs alatt.

A varjak megmozdultak, szárnyak csapkodtak, éles vijrogás halatlásztott, az erdő megtelt élettel. A csapatot jeges borzongás töltötte el, közel húzódtak egymáshoz, fegyvereiket a magasba emelték.

– És most mi lesz, ezredes? – vetette oda Clark foghegyről.

– Futás – felelte halkan, majd mellőzte a finomkodást. – Futás!

A csapat robogni kezdett a park túloldalán álló sorház felé, miatt a lombkoronák közül kék csőrű varjak ereszkedtek alá. Rárepültek a csapatra, megpróbáltak beléük kapni csőrükkel, karmaikkal,

és darabokra akarták szedni őket. Krasinski közéjük vágott egy sorozattal, de még mindig túl sokan voltak. Kiáltotta, hogy menjenek tovább, ő fedezи őket.

Clark maga után húzta Anikát, mialatt Tóth elérte a kiszemelt házat, és berúgta annak ajtaját. Beterelte Hant és DuBois-t, majd ő is lőni kezdte a madarakat.

Anika már az utolsó métereken járt, amikor nekirepült egy varjú, és megpróbált arcába vájni éles csőrével. A lány elesett, kézzel-lábbal hadakozott, és sikoltozott, félelme teljesen átvette fölötte az irányítást. Clark meglendítette lábat, és lerepítette róla a varjút. A nyamvadt madár nem adta fel, újból szárnya kapott. Anikát két erős kéz karolta fel, Krasinski ezredes és Clark egyszerre vonszolták magukkal Tóth fedezése alatt. Behúzódtak vele az épületbe, mire Tóth felkaptatta az ajtót, és a helyére csapta. Tompa puffanások hallatszottak kintről, ahogy a madarak nekirepültek a torlasznak.

– Jól vagy? – kérdezte Clark.

– Igen – karolta át szerelmét, közben Krasinskire pillantott.

Csalódottságot látott az ezredes szemében, és tudta, a férfi szívesen cserélne Clarkkal e percben.

– Rendben, emberek! – öltötte magára kemény arcvonásait Krasinski, és felemelte puskáját. – A műholdfelvételek szerint a célpont ebben az épületben van. Keressük meg, vigyük haza, és mentük meg a világot!

Ellenőrizte a lépcsőházat, majd eltűnt odabent. A csapat követte, utolsóként ismét Clark és Anika maradtak.

– Biztos minden rendben? – kérdezte Clark hátulról.

Az utóbbi hónapokban ridegen állt kapcsolatukhoz veszteségük miatt, de most nem hagyhatta figyelmen kívül Anikát. Nagyon bánta már, hogy bezárkózott az elmúlt hónapokban. Csak remélhette, nincs késő helyre hozni a dolgokat.

Csőrök és karmok viaskodtak egymással a nő képzeletében, és azon versengtek, melyikük tépje szét hamarabb. Úgy érezte, elméjét már most darabokra cincálják.

– Semmi bajom – felelte jeges közömbösséggel.

Gyorsított lépésein, érzelmileg bezárkózott.

– Megérkeztünk – állt meg az ezredes a negyedik emeleten. – A műholdak itt érzékelték a lány hőforrását. Készüljön fel mindenki, nem tudjuk, mi vár minket az ajtó túloldalán.

Az ezredes elsőként lépett ki a kihalt folyosóra, majd biccentett a többieknél. Iszonyatos bűz fogadta őket, mindenhol szemét hevert, mintha az itt lakók sebtében távoztak volna. Anika befogta orrát, és azonnal elátkozta a pillanatot, amikor betette ide a lábát. Clark megpillantott egy véres kést a földön, és biztosra vette, valaki önvédelemre használta. Azonnal felmerült benne a kérdés, vajon van-e még Sikoltó a házban.

Megfontoltan mozogtak, mint akik aknamezőn lépkednek. Bármelyik sarok mögül előbukkanhatott a veszedelem. Apró neszézes kellette fel figyelmüket, Krasinski megállítja parancsolt felemelt ököllerrel. A sarok mögül egy patkány botorkált ki, felemelte apró fejét, és vérben forgó szemével a katonáakra meredt. Alig maradt ideje kitátni száját, megmutatni kék fogait, Krasinski belevágta kését hidegvérű profi módjára. Kirántotta pengéjét az aprócska állatból, majd intett, hogy tovább.

Anika az ajtószámokat figyelte, az eligazítás szerint meg kellett találniuk a négy száz tizenegyes szobát, ezt a műholdfelvételekből és a megszerzett tervrajzokból tudták. Bárki is legyen a veszélyzónában kóborló lány, itt töltötte legtöbb idejét.

Az ezredes megállt a keresett lakás előtt, majd intett Tóthnak, hogy jöjjön vele. Anika csendben figyelte, amint az ezredes óvatosan elfordította a kilincset. Amikor a zár halkan kattant, az ő szíve halmasat dobbant. Krasinskiék óvatosan lépték át a lakás padlóján heverő tárgyakat. Az ezredes figyelme pillanatra sem lankadt, feltérképezte a lakást fegyverével. Anika az ajtóból szemlélte az eseményeket, és csaknem kiugrott bőréből a meglepettségtől, amikor egy tíz év körüli kislány séjtált át az oldalsó szobából. Amint megpillantotta a két katonát, hang nélkül a falhoz préselte magát. Az ezredes nyugalomra intette Tóthot, hogy ne lőjön, bár ennek veszélye nem állt fenn.

Anika kővé dermedten figyelte, amint az ezredes próbálta megnyugtatni a lányt. A kislány arcán rémület látszott, szeméből könyek záporoztak, de nem szólt semmit. Kezével mutatta, ne bántsák.

– Nyugalom, kislány! – szólt halkan Krasinski, és letette puskáját. – Azért jöttünk, hogy megmentsünk.

A kislány hangtalanul zokogott, Anikát pedig magával ragadta a felismerés, a lány, hasonlít a fiaira.

– Ezredes! Hadd próbáljam meg én!

– Nem érünk rá beszélgetni, hadnagy! Azonnal mennünk kell!

– Csak egy percet kérek, uram.

Krasinski bőlintott, majd felállt fegyverével. Anika lassan közelebb araszolt. Úgy érezte, rajta a világ szeme, és figyelő tekintete a lelkébe váj. Nyitott tenyérrel intett a lány felé, és csak tátogott. A kislány visszaintett, ajkai néma szót rebegtek.

– Na ne szórakozunk! – emelte fel hangját DuBois.

– Ilyen nincs! – elégedetlenkedett Clark is, és kifordult a folyosóra.

Dühösen bámulta a padló egy pontját, mint aki azt várja, nyelje el egy szakadék. Felengedte megkeményedett arcvonásait, és előhúzta ruhája alól emberi fogakból álló nyakékét. Félelmet keltően sorakoztak a bőrpánton, egész pontosan harminckét darab kék fog. Emlékezett, mekkora elégtételel jelentett számára, amikor végzett Stefan és Miles gyilkosával, és elkészítette ezt a trófeát, ami mostanra fájdalmas horgonyként kapaszkodott lelkébe.

– Erről nem ő tehet – fordult hátra Anika. – Csak szerencséje volt. Magunkkal kell vinnünk.

Látta Krasinskin, hogy a lehetőségeket latolgatja.

– A parancsunk úgy szólt, hogy keressük meg a túlélőt, vizsgáljuk meg az immunitását, és vigyük magunkkal. Ezért jöttek velünk maguk is.

Hanra pillantott, aki hideg szemmel nézett vissza Clara gyilkosára.

– Ez a lány nem immúnis semmire, csak, mint ahogy a hadnagy is megfogalmazta, szerencséje volt. Egyszerűen süket, és így nincs

hatással rá a Sikoltók hangja. Nincs mit megvizsgálnunk, nem is volt miért idejönnünk. Nem is volt értelme, hogy Clara megha...

Han elharapta a szót.

Krasinski kipillantott az ablakon a város fölött cirkáló helikopterre, majd az órájára nézett.

– Van még öt percünk. mindenki szedje össze magát, és készüljön fel az indulásra! Maradunk az eredeti tervnél, csinálunk egy parabolót a helikopternek.

– Tisztelettel, uram – szólt közbe DuBois –, ez még azelőtt volt terv, amikor nem tudtunk a varjakról. Azok a rohadt dögök túl sokan vannak, és szétszednek minket, mire telepítjük a bombákat.

– Veszélyes akció lesz, tudom, azonban nem mehetünk vissza a leszállási pontra, a környék pedig annyira romos, hogy nem találnánk másik leszállóhelyet több kilométeres körzetben. Csak innen juthatunk haza, szóval a parancs marad.

Anika megállt a másik szoba berepedezett tükre előtt, magát bámulta, majd letette puskáját elfintorodott arccal. Fehűzta pólóját a varjú által ejtett friss sebről, csak ekkor szűrt szemet neki a mögötte álló gyerek.

A kislány visszaköszönt, amikor jelbeszéddel üdvözölte őt a tükrben. Még csak most jött rá, nem is kérdezte meg a lány nevét, de pótolta mulasztását. Rose-nak hívták, Anika kifejezte, milyen szép neve van, majd Rose megkérdezte, mitől sebes az oldala.

„– *A varjak csinálták – mutogatta Anika.*”

Most először adott hálát Stefan és Miles süketnémasága miatt. Körbetekintett a szobán, és megpillantott egy képet, ami két egyforma lányt ábrázolt.

„– *Ez a testvéred? Ikrek vagytok?*”

„– *Igen – bőlintott Rose.*”

„– *A testvéred hol van? És a szüleid?*”

„– *Elmentek.*”

Anika szíve összeszorult, felébredt benne az anyai ösztön, legszívesebben magához ölelte volna Rose-t, de az ezredes félbeszakította őket.

– Indulnunk kell.  
– És mi lesz Rose-zal?

Krasinski nem szólt semmit a névre, csak folytatta hideg közöny-  
nyel.

– Elvisszük, nem hagyjuk itt a rohadt apokalipszis közepén. Sze-  
delőzködön, hadnagy! – Hangja ellágyult a hadnagynál.

„– *Figyelj, Rose... – jelezte Anika. – Nem kell itt maradnod. Most  
elmegyünk, és magunkkal fogunk vinni. Biztonságba helyezünk.*”

Rose mondani akart valamit, de Anika megelőzte.

„– *Tudom, hogy aggódsz a testvéredért és a szüleidért, de ők  
már nem fognak visszajönni, nagyon sajnálom.*”

Rose ingatta fejét, és hátrálni kezdett, de Anika ölte kapta minden tiltakozása ellenére. Nagyon jól esett számára, és olyan melegség járta át, amilyet nem érzett fiaik elvesztése óta.

– Mozgás! – mordult fel az ezredes.

Anika előhúzta pisztolyát, amibe „A” betűt karcolt, majd kézen fogva Rose-t kivezette a lakásból. Reflexei még jobban kiéleződtek, akárcsak egy ugrásra kész anyatigrisé.

Krasinski vezette a csapatot, mindenkit megvárt a földszinten, majd elsőként lépett ki az előtérbe. Felkészült a rázós menetre, hogy letarolják a parkot. Jó előre kigondolta, milyen édes szavakat fog mondani König századosnak, amiért előrukktolt ezzel az ötlettel.

– Tiszta. Clark, velem jön, a többiek maradnak!

Odarohantak mindenketten a helyére tett ajtóhoz, amihez korábban Tóth egyedül elégnek bizonyult. Rose oldalba bökte Anikát, majd megkérdezte jelbeszéddel:

„– *Mi történik?  
Segítenek, hogy kijussunk.*”

Hogyan magyarázhatta volna el egy tízévesnek, hogy az ezredes és a hadnagy kiirtják a fákat bombák segítségével?

Clark és Krasinski egymásra néztek. Az ezredes nem tudta elfelejteni, mekkora szarvat akasztott hadnagya fejére, és csak remélhette, hogy Clark nem tud semmit, különben megbánja, hogy bombát ad a kezébe.

– Itt vannak – nyomta markába a tölteteket. – Akkor, ahogy megbeszélük. Igyekezzen!

Feszülten várta, mit reagál Clark, de hamar rájött, nem sejt semmit.

Két külön irányba indultak, majd benyomkodták robbanóanya-gaikat a fák gyökerei közé. Clark kétélkedett, hogy sikerül elég helyet csinálniuk a helikopternek, de a parancs az parancs. Szárnnyak csap-kodtak fölötte, mire ő felcsapta puskáját. Legszívesebben nyakába kapná lábat, és meg sem állna a legközelebbi bázisig, de bátornak kellett maradnia. Újabb töltetet helyezett el, tekintete fel-felkalandozott időről időre.

Krasinski folyamatosan filelte a fenti neszeket, tudta, a madarak bármelyik pillanatban rajtuk üthetnek. Kezde úgy érezni, a madarak és a Sikoltók csak játszanak velük. Már a fél város tudott jelenlétékről, mégsem támadtak rájuk. Érezte, valami különös dolg történik itt.

Krasinski ereiben meghűlt a vér, amikor meglátott egy rá bámuló varjút. Várta, mit tesz a madár, de mivel az meg sem rezdült, hátrálni kezdett a következő fához. Clark a vállára tette kezét, szerencsére az ezredest nem érte váratlanul.

– Kész vagyok, uram – suttogta.

– Irány vissza.

Óvatosan sétáltak a magas fűben, alaposan megnézték, hová teszik lábukat. Az ajtó egy keskeny, a hatalmas parkot körbefutó út túloldalán állt. Átrohantak a keresztből álló roncsok között, és behúzódtak az előtérbe.

– Füleket befogni! – adta parancsba Krasinski halk szóval.

Anika mutatta Rose-nak, tegyen így ő is, hogy biztonságban érzesse magát. Krasinski megnyomta a gombot, mire izsonyatos robaj hallatszott kinatról. A fák a földre zuhantak tompa puffanásokkal, porfelhő emelkedett a magasba, és rémült varjak repültek a szélrózsa minden irányába. Hangosan károgtak, hangjuk csontig ható félelmet váltott ki a feltápászkodó csoportból.

– Zöld kettes, zöld kettes, itt az ezredes! – szólt rádiójába. – Kimenekítést kérünk, ismétlem, kimenekítést kérünk!

– Itt zöld kettes, úton vagyunk.

Krasinski meredten figyelte a távolban feléjük forduló helikoptert. A gép épp csak le fog ereszkedni, és úgy kell felugrálniuk rá, hogy a kislányt is magukkal cipelik, minden azelőtt, hogy a környék összes Sikoltójá idesereglene.

– Tóth, maga hozza a lányt! – adta parancsba a tagbaszakadt magyarnak.

Anika eljelezte Rose-nak, nem kell félnie, Tóth László meg fogja védeni. A magyar úgy kapta karjába Rose-t, mint egy szatyor krumpit, majd felemelte az MX-600-at.

– Itt zöld kettő, megérkeztünk, jöjjenek!

Krasinski odafigyelt a fülesében hallható pilóta minden szavára. Kiadta a parancsot az indulásra, majd elsőként lépett ki az utcára. Tóth pedig középen vitte a kislányt, míg a többiek közrefogták őket.

Anika felszegte fejét, és a fekete madarak kavargó hadára pillantott. Nem hagya, hogy megbénítsa a szívébe markoló borzongás. Kihúzta ruhája alól szív alakú medálját néhai gyerekei képével, és erőt merített belőle.

„Nem az első küldetésed, kislány, kapd már össze magad!” – nyugtatta magát.

Ráengedett egy sorozatot a madarakra, azok pedig megbontották alakzatukat. Baljóslatú, fekete pontokként szálltak a magasban, és áldozatukra vártak.

Lenyílt a rámpa Krasinski és Clark előtt, ők megálltak a két oldalán. Tóth feltette Rose-t a rámpára, majd maga is felkapaszkodott.

– Mozgás, mozgás! – kiáltotta az ezredes.

A varjak erre a pillanatra vártak, egy csoportba verődtek, és fekete folyamként csaptak le a csoportra. Anika és társai sortűzzel fogadták őket, tetemek hulltak a magasból, de pár sértetlen példány ájtutott a lövéseken, és berepült a gép belsejébe.

Rose szája néma szóra nyílt, Tóth saját testével oltalmazta a fölöttük áthúzó állatoktól.

– Mi folyik ott hátul?! – kiáltotta a pilóta, majd arcába csőrök és karmok vájtak.

A helikopter megingott, fellőtte rámpájával Anikát.

– Vissza az épületbe! – üvöltötte Krasinski, amikor rádöbbent, a helikopter elveszett.

DuBois és Han már a társasház felé rohantak. A francia a feje fölött összecsapó fekete hullámra lövöldözött, közben elengedett párizs káromkodást anyanyelvén.

Anika maga előtt láta Rose némán sikoltó arcát, amint a varjak széttépik. Érezte, újból fellángol benne az anyai ösztön.

A pilóta akaratlanul is körbefordította a gépet, mialatt a madarakkal viaskodott, és majdnem lekaszált Clarkot a hátsó rotorral. Krasinski időben a földre rántotta a lapátok elől. Tóth próbálta védelmezni Rose-t az utastérben keringő szárnyasoktól, amelyek újra és újra megrohamozták a két pilótát. A másodpilóta felugrott helyéről, és társára borult, aki feljebb emelte a gépet egy óvatlan mozdulattal. Tóth megérezte a hirtelen emelkedést, és a távozás mellett döntött. Felkelt, karjába kapta Rose-t, és levetődött a rámpáról.

Clark és az ezredes éppen felállni készültek, amikor a magyar előjük landolt, majd tompította lendületét egy bukfenccel. Gondosan ügyelt Rose biztonságára, végig magához ölelte közben.

– Befelé! – kiáltott Tóthra Krasinski.

A magyar azonnal felpattant, és az épület felé kezdett szaladni, közben Clark és az ezredes sortüzet zúdítottak a varjakra.

– Vissza! – kiáltotta az ezredes. – Vissza!

Hangos üvöltések rengették meg a környéket. Krasinski a mellkasában érezte a rezgéseket, mint egy hangos koncerten, csakhogy ezek az énekesek halálos dalt adtak elő. Krasinski már látta a parkon átvergődő Sikoltókat, majd a kidöntött fák felett keringő varjakra nézett.

– Anika!

– Menjenek! – hátrálta keresztül egy fatörzsön a nő.

Az ezredes sosem érezte még olyan megalázottnak magát, mint most. minden egyes porcikája tiltakozott az ellen, hogy otthagya szerelmét, de Clarké még jobban.

– Anika! – üvöltötte Clark is, és előrelépett.

Megfeledkezett a fenyégetésről, csak Anikát láta maga előtt. Oda akart rohanni, de Krasinski visszahúzta. A varjak egyszerre rontottak rá Anikára, és bekerítették. Feketén örvénylettek körülötte, teljesen eltakarták.

- Anika! – ismételte Clark, miközben összeomlott benne a világ.
- Neki már vége! – hátrált Krasinski, és magával rágatta Clarkot is.

Anika többször is belépett a rajba. Érezte, félelme, életösztöne szívébe martak, kétségbeesett küzdelemre sarkallták. Folyamatosan Clark arcát láta maga előtt, be akart vallani neki minden, ami közte és az ezredes között történt. Tudatni akarta vele, megbocsátja, amiért bezárkózott fiaik halála után. Szerelmet akart vallani Clarknak és a bocsánatáért esedezni.

A madarak hirtelen szétrebbentek, és rengeteg Sikoltó került elő mögük, akik bekerítették Anikát. Krasinski tehetszenél figyelte a nőt a Sikoltó-gyűrű közepén, miközben Clark a karjaiban vergődött. mindenáron vissza akart menni szerelméért. Üvöltött, hadakozott, de az ezredes nem engedte.

– Tóth, zárja be! – adta parancsba, amikor a feléjük rohanó horára tekintett.

A hadnagy helyére csapta a vaskos ajtót, amelyet ütések értek kívülről. minden erejét össze kellett szednie, hogy helyén tartsa. Amúgy is gyöngyöző homlokán vaskosabb izzadtságcsípek jelentek meg, izmai kidagadtak az erőlkodéstől.

- Menjenek, gyorsan! – kiáltott a többiekre. – Futás!
- Hallották, mozgás! – rántotta maga után Clarkot Krasinski.

Anika körbefordult, de hiába keresett kiutat. Felvillant előtte Stefan, Miles és az öccse, Hans arca, amint szeretett unokaöccseit védelmezte. A madarak hordája, amely megakadályozta, hogy a bajba került Hans és fiai segítségére siessen, majd Clark arca jelent meg.

Anika elhatározta, nem adja fel harc nélkül, és belépett a mozdulatlan tömegbe. Egymás után hulltak földre a Sikoltók, míg az MX-600 üresen nem kattant. A hadnagy kővé dermedt, majd a Sikoltókra tekintett. Meglendítette mordályát, és akkora erővel sújtott vele egy

férfi fejére, hogy annak koponyája menten beszakadt. A következő felé suhintott, majd egy harmadikat is sikerült megütnie, míg nem valaki kitépte a puskát markából. Gravírozott pisztolyához folyamodott segítségért, de a tömeg elkapta őt, és lenyomta a földre.

Repedés futott végig a Tóth által tartott ajtón. A hadnagy nekitámasztotta lábat a fal kiszögellésének, de alig bírta állni a rohamot. Patakkban folyt homlokán az izzadtság, izmai egyetlen kötegként feszültek meg. Felderengtek előtte a régi, középiskolás évek, még ezelőtt a horror előtt, amikor mindenki Toldinak csúfolta termete és ereje miatt.

Egyre hangosodó zúgás ütötte meg fülét kintről, ami egy zuhanó helikopter hangjához hasonlított. Amikor a hang már elviselhetetlenül hangosnak tűnt, engedelmeskedett ösztönének, otthagya az ajtót, és távolabb szökkent gyors léptekkel. A Sikoltók majdnem betördultak az előterbe, amikor a helikopter becsapódott az épület elé, és tovább csúszott tűzgolyóként. Maga alá gyalulta a bejáratot, a Sikoltókat, valamint kis hiján Tóthot is, és besiklott a házba hangos robaj közepe. A hadnagy befogta minden fülét, és a fal mellé húzódott.

Mindenhol tűz lángolt, kivéve azon a parányi helyen, ahol Tóth hadnagy feküdt. A magyar az égre emelte tekintetét, kereszttet vetett, és hálát adott az Úrnak. Feltápaszkodott, és a lángoló roncsra pillantott. A tűz ropogott, de nem tudta elnyomni a lángtengeren átkelni képtelen Sikoltók hangját.

Tóth elemelte karját, lassan ökölbe zárta kézfejét középső ujja kivételével. Mélyen vallásosnak tekintette magát, de nem vetette meg a hasonló megnyilvánulásokat sem. Sarkon fordult, mint aki jól végzette dolgát, és a lépcsőház felé indul.

Egy Sikoltó vetette rá magát hátról, aki átvészelt a becsapódást, de teste majdnem mindenhol lángolt. Földre vitte Tóthot. A hadnagy érezte a férfi bőrén tomboló tűz forróságát, fájdalmasan ordítani kezdett, miközben ellenfele belevája égő hüvelykujját az ő szemüregébe. Felemelte a hadnagy fejét, majd a padlóhoz csapta újra és újra. Addig verte fejét a földre, míg Tóth ki nem lehelte lelkét, majd ő is megadta magát a rajta tomboló lángnyelveknek.

Krasinski becsapta a lépcsőház ajtaját maga mögött, és kiékelte egy földön heverő fejszével. Tudta, nem tökéletes, de nyernek vele kis időt. Visszaterelt mindenkit a lakásba, és egy szekrényt tolta a bejárat előre DuBois közreműködésével. Clark térdre rogyott a szoba közepén, és próbálta feldolgozni, a Sikoltók mindenkit elvettek tőle. Nem láthatta Krasinski meggyötört arcát, aki ugyanilyen gondolatktól szenvedett.

– És most mi lesz, ezredes? – tért a tárgyra DuBois.

Krasinski némán bámult maga elé, majd megtört hangon válaszolt.

– Egy lány, aki ellenáll a vírussal szemben, túl fontos, hogy itt hagyják, viszont ha a vezetőség megtudja, hogy nem immunis, nem csak őt írják le, hanem minket is.

– Uram? – DuBois csak tapogatózni mert.

– Idehívjuk a delta egységet, és azonnali kimentést kérünk. Megmondjuk, hogy megtaláltuk a lányt, de azt nem, hogy süketnéma. Túl fontosnak fogják találni, hogy itt hagyják, és vele együtt minket is kivisznek majd.

Hangja enyhén remeggett. A megváltozott világrendben parancsmegtagadással vádolnák, agyonlövetnék egy ilyen húzásért, de most nem érdekkelték a következmények.

– Gondolkodnom kell! – közölte röviden, majd bezárkózott a másik szobába.

DuBois végigtekintett az ott maradtakon, és summázta magában, mire jutottak eddig. Elvesztették Han feleségét, Anikát, majd Tóthot, Clark padlóra került.

– Bon sange! – bukott ki belőle, majd letette fegyvereit a kis asztalra, és ledobta magát a kanapéra Rose mellé.

Krasinski régi, kopott fotelben ült, és eddigi életén gondolkodott. Otthagya legnagyobb szerelmét a katonaságért, majd kitört ez a rohadt apokalipszis, és azt hitte, mindennek vége. Utána megismerte Anikát, remélte, ismét boldog lehet, azt követően pedig elküldték a fertőzés központjába, hogy váltsa meg a világot, amiből kiábrándult.

– Bázis, itt Krasinski ezredes – szólt rádiójába –, azonnali kimenekítést kérünk! Ismétlem, azonnali kimenekítést kérünk. Megtaláltuk a célpontot, de zöld kettes lezuhant, vége.

A másodpercek ólomlábakon vánszorogtak a válaszig.

– Itt a bázis, halljuk önt.

– Azonnali kimenekítést kérek, a légi út nem járható, vége.

– Indokolja, vége.

Az ezredes legszívesebben olyan magasra dugta volna fel a rádiót beszélőpartnerének, ahová még a nap sem süt.

– A körzet fertőzött állatoktól hemzseg, madaraktól. Egy helikopter nem tudna leszállni, vége.

Izgatottan várta, mit felelnek, lábával dobolni kezdett.

– Útnak indítjuk a delta osztagot egy páncélozott járművel. Hajnalra ott lesznek magukért, vége.

– Vettem, vége.

Bámult maga elé, majd felfrígta a dohányzóasztalt. A harci zónában bevetett egységek jól felszerelt tankokat használnak, amik szó szerint átmennek bármin, de Krasinski érezte, nagyon hosszú este elé néznek. Rá is gyújtott egy szál Marlborora.



Clark a sarokból figyelte a kakukkos órát, miközben nyakláncát dörzsölgette ujja között. Anika utolsó tettén járt az esze, aki meg akarta menteni a szoba túlsó felében fekvő kislányt. Úgy döntött, befejezi Anika küldetését, biztonságba fogja juttatni ezt a szegény lányt.

Han felkelt, elárulta görbe orra sziluettje, amiről Clark kilométerkről is felismerné.

– Hova-hova, doktor?

– Beszél nem kell az ezredessel. Tudni akarom, mit tervez velünk.

– Nyugodjon meg, ki fogunk jutni.

Legkevésbé sem érdekelte Han vagy saját sorsa, csak Rose érdekelte.

– Jogom van tudni – válaszolta Han, és ezzel lezártnak tekintette a témat.

Benyitott kopogás nélkül a másik szobába, majd becsukta az ajtót. Az ezredes háttal ült neki, és a csillagokat bámulta.

– Hogyan tervez kijuttatni minket, ezredes?

– Már jönnek értünk – válaszolta az ablaknak. – Nyugodjon meg, hazaviszem.

– És mi lesz a lánnyal? Nem immunis, nincs semmi keresnivalója a bázison. De ezt nem mondta el a bázisnak, igaz?

Krasinski mélyen hallgatott. Úgy vélte, Hannak semmi köze a döntéseihez.

– Térjen a tárgyra!

– Amikor visszatérünk a bázisra, valószínűleg lelövik magát parancsmegtagadásért. Bevallom, az első sorban állnék, amikor ez megtörténik.

– Ezt egy percig sem kétlem. – Elmosolyodott.

Han izmai egyetlen kötegként feszültek meg, marka szorosabbá vált a DuBois mellől elemelt pisztolyon. Eldöntötte, végez az ezredessel, még ha minden idegszálá kúzd is a gyilkosság ellen.

– Nem fél a haláltól, ezredes?

– Nem. A halál mindenkiért eljön, a kérdés csak az, milyen emberre leszünk, amikor megtörténik.

– Akkor erre a kérdésre feleljen; milyen embernek érzi magát? Becsületesnek? Jónak?

Krasinski elgondolkodott, és lajstromba vette eddigi cselekedeteit.

– Jó ember vagyok, és jó katona. Teszem, amit kell, teljesítem a parancsot, de ne gondolja, hogy sosem bánok meg semmit. Sajnálmom Clarát.

Clara neve egyszerre hatott nyugtatónak Hanra, és szabadította el dühét. A férfi előrelépett, és keresztüllőtte a fotelt. A golyó kitörte az ablakot, a csörrenés hangosabbnak bizonyult, mint maga a lövés.

Clark pattant talpra elsőként, szabályosan berontott a szobába. Követte őt DuBois is, és Clarkhoz hasonlóan lefékezett. Han egyenesen rájuk mutatott a pisztollyal, keze úgy remeggett, mint a kocsanya.

– Maradjanak ott a kurva életbe! – szaladt ki száján, szemével az ajtót figyelte.

Tapasztalt katonákkal nézett farkasszemet, de tudta, ha tartja a pár lépés távolságot, akkor hamarabb lelőheti őket, mintsem elvezégyék fegyverét.

– Félre onnan, gyerünk! – mutogatott pisztolyával.

Clark és DuBois az oldalsó falhoz léptek, porrá tudták volna sújtani tekintetükkel az árulót.

– Ezt nem ússza meg – jelentette ki Clark, miközben DuBois megnézte az ezredest.

Han igazat adott Clarknak. Ha kijut az épületből, a Sikoltók elkapják odakint, az erősítés pedig végez vele, ha kiderül, mit tett. El kellett tüntetnie a nyomokat, és okot kellett adnia a kimentésre.

Lassan kihátrált a szobából, és kulcsra zárta az ajtót. Kitámasztotta egy székkel is, mielőtt Clark kitörhetett volna.

Átkozta ezt a napot, romba dölt az élete. A mélyen alvó Rose-ra nézett, biztosítékára, aki által megmenekült. Az ezredes jelentette, megtalálták a lányt, értük jönnek, de csak őt találják Rose mellett. Amikor visszatér a bázisra, gondoskodik az osztag postumus kitüntetéséről az ő megmentésükért.

A szekrény eltolása közben megnyugtatta magát, szükségből cselekszik, majd kisietett a lakásból a mélyen alvó Rose-zal. Megtörpant a kiékelő ajtó előtt, és rájött, tud jobb célpontot adni a Sikoltóknak. A két katona biztosan nehéz falat lesz számukra, ellesznek velük egy ideig, és így Clark és DuBois sem követi őket. Két legyet egy csapásra!

Kirúgta a fejszét az ajtó alól, és tovább sietett.

Az ajtó nyikorogva nyílt résnyire, a sötét lépcsőházból vékony, megégett ujjak zárultak az ajtófelfára.

Clark és DuBois kitörtek a szobából, ripityára zúzták a zárat és a széket.

– Hova lettek?! – csattant fel Clark.

– Elvitte Rose-t!

Clark felkappa puskáját, amikor összerakta fejben, mire készül Han.

– Kapjuk el a rohadékot!

DuBois szaladt ki először, mert Clarkot megakasztotta egy falon lőgó kép, amely ikeket ábrázolt. Kivette a keretből, és zsebre tette, hogy megmentse ezt az emléket Rose-nak. Követte DuBois-t, aki szinte kővé meredt a folyosó közepén. Tudta, most megszívták.

Sikoltók léptek ki a lépcsőházból, félelmetesnek tüntek, akár valami horrorfilmből előlépett zombisereg.

– És most? – kérdezte halkan a francia.

A Sikoltók feléjük fordultak, mint ugrásra kész vadállatok áldozataik felé. Clark közéjük vágott egy piros fényű jelzőfáklyát. A Sikoltók megrohamozták őket, miközben újabb társaik érkeztek. A gépfegyverek ropogása megrázta az épületet, a fertőzötök sorban elhulltak. A Sikoltókat nem érdekelte a kialakuló hullahegy, egyszerűen átmásztak rajtuk. DuBois észrevette, amikor a Sikoltók megtámadták őket a kis utcában, szervezetten ütötték rajtuk, és most mintha ismét csak agyatlan zombik lennének.

– Újra kell töltenem! – harsant fel Clark.

Kilökte az elhasznált tárat, majd helyére csapta a másikat. Célra szegezte a fegyvert, és ekkor minden elködösült előtte, teljesen lefagyott. Megpillantotta a lépcsőházból kisiető Anikát. Clark minden zsigerében érezte, a Sikoltók átváltoztatták, mégsem tudott végezni vele.

– Clark! – ismételte DuBois, mire sikerült magához térienie társát. – Clark, vissza, vissza!

Behúzta társát a lakásba, miközben tovább lőtte a támadókat. Anika lebukott, és elbújt a hullák kupacában a lövések elől. A két férfi visszavonult a lakásba, miközben fertőzötök kaptak utánuk. Kinyújtott karral, markolászó kézfejjel követték őket, és csak alig kétrépésnyire zárult be előttük az ajtó. Mindketten nekifeszültek az ajtónak bentről.

– A szekrényt! – kiáltotta DuBois.

Clark összekapta magát, és az ajtó elé tolta a robosztus bútorábot. Hátrébb léptek a bejárattól, puskáikat a vadul remegő ruhás-szekrényre szegezték. DuBois aggódott, meddig tart ki a barikád, míg

Clark nem tudta kiverni fejéből Anika látványát. Már tudta, mit élt át Han. Pontosan ugyanúgy reménykedett, mint ahogy ő tette. Megtalálták Rose-t, már csak ki kellett jutniuk a veszélyzónából, és később találhatnak valami ellenszert Anikának.

– Meg kell találnunk Rose-t!

– Akkor előbb ki kell jutnunk innen! Bármilyen javaslatra nyitott vagyok!

A szekrény egyre csak rázkódott, a mögötte húzódó ajtó repedezeni kezdett. A folyamatos zaj kiverte DuBois fejéből a gondolatot is, és a francia úgy döntött, lövésekkel nyugtatja le a kedélyeket. Fegyverét cérra emelte, de Clark rácsapott a csőre.

– Ne! Anika is köztük van!

– Mi van?!

DuBois beleborzongott a gondolatba, és rájött, fél szemmel figyelnie kell Clarkra, nehogy hülyeséget csináljon.

– Rendben, akkor kijutás, igaz? Robbantsuk ki magunkat innen, vagy mi legyen?

Clark a hálószobába ment, és megkopogtatta a válaszfallat. Megboldogult építési vállalkozó apjától tudta, az ilyesmi falak olcsón kívitelezettek és elég vékonyak.

A kopogás magas hangot ütött meg.

– Átmegyünk a szomszédba, majd a következőbe és a következőbe.

– És azt hogy gondoltad?

– Mennyi gránátod van? – fordult társa felé komoly arccal.

DuBois először azt hitte, viccel. Clark elmagyarázta tervét, miszerint bombát telepítenek az első válaszfalhoz, majd a többöt átrobabbantják gránátvetővel. Kis szerencsével a Sikoltók mögé kerülhetnek, és elfuthatnak.

– Nem vagy normális, te kurafi! – vágta fejéhez a francia, majd elmosolyodott, és munkához láttak.

A szekrény előrecsúszott pár centit, míg a mögötte lévő ajtó levált sarkairól. A kinti üvöltések felerősödtek, miközben DuBois élesítette a robbanószert.

– Kész vagy? – húzódott társa mellé.

– Rengessük meg a házat!

Karok nyúltak be az ajtón, és próbálták kifeszíteni.

A francia megnyomta a gombot, a robbanásból felszabaduló porfelhő végigsöpört a hálószobán, és elfedte Krasinskit. Clark iramodott neki elsőként, majd követte DuBois. A szomszéd hálószobába jutottak, majd a nagyszobába mentek. Clark kilőtte gránátját a puskacső alól, beküldte a másik hálószobába, és utat robbantott a következő lakásba.

Átléptek a lyukon, az ottani porfelhő teljesen belepte őket. Két kar nyúlt Clark felé, és megragadta nyakát. A Sikoltó fojtogatni kezdte a férfit, de DuBois gyorsan a helyzet magaslatára állt, arcon csapta a nőt puskatussal, mire ő elengedte Clark gigáját. Ezt a hadnagy hárrom, gyomorra leadott lővéssel nyugtáza.

DuBois a következő falra célzott, az MX-600 felmordult. Ezúttal a francia lépett át először. Remélte, nem várja hasonló fogadóbizottság a túloldalon.

A horda felborította a szekrényt, és besereglettek. Foguk kísérletiesen fényelt a sötétben. A fertőzöttek átnézték az egész lakást, míg Anika rá nem talált Krasinski holttestére. Odahajolt hozzá, és megnézte közelebbőről, de fikarcnyi érzelmet sem váltott ki belőle a látvány.

Clark megragadta a kilincset.

– Kész vagy?

A francia köött egyet oldalra a Sikoltóknak szánt fricskaként.

– Most vagy soha.

Clark kitárta az ajtót, DuBois felmérte a kiürült folyosót. Intett társának, hogy jöjjön. A hideg futkosott Clark hátán, hogy nem lőhet a tömegbe Anika miatt. Hárálni kezdtek, le sem vették szemüköt a morgásoktól hangos lakásról. Üvegdarabok roppantak DuBois lába alatt, és rögvést beléhasított a kérdés, hogyan lehet ilyen éles hallásuk ezeknek az átkozottaknak, mivel többen is kiléptek a folyosóra.

– Futás! – üvöltötte Clark, és rohanni kezdtek.

A Sikoltók a nyomukba eredtek. Clark átsodródott a túlsó falhoz a kanyarban, és végighorzsolta vállával a falat. Elméjét bilincsbe verte Rose megtalálása, a menekülés gondolata és Anika megmentése. Nem tudta, hogy pontosan abba az irányba haladtak, amerre Han vitte a kislányt.

Rose semmit sem vett észre az egészből, szeme ide-oda táncolt szemhéja alatt. Han megállt a folyosó közepén, majd feltűnt neki az egyik résnyire hagyott ajtó. Berohant a lakásba, és lefektette a kislányt a kanapéra. Kipillantott az ablakon, jó rálátása nyílt a parkra, ahová a mentőosztágot várta. Szabályosan zihált, miközben a két hátrahagyott katonára, a megölt ezredesre gondolt. Nem tudta, hogyan fog elszámolni tettével a későbbiekben.

Clark és DuBois megtorpantak a folyosó végén, és visszafordultak a Sikoltók felé. Egész tömegben hömpölyögtek feléjük, ami tetekre sarkallta DuBois-t, de Clark elkapta fegyverét.

– Nem teheted! Anika...

– Ha megölnek minket, akkor nem menthetsz meg senkit!

Clark megdöbbent, de rájött, társának igaza van.

DuBois a csőbe illesztette utolsó gránátját, kibiztosított, majd tüzelt. Robbanás tépte darabokra az első sorban futó Sikoltókat, a mögöttük jövőket ledöntötté labukról, és az egész épületet megrázta. A francia önelégülten vigyorgott, miközben fociabdként rúgott odébb egy felé gördülő fejet.

– Nézd! – szólt oda Clark.

Masszív fém gerenda nyúlt a szomszédos épület felé, alatta elektromos kábelek futottak. Számukra most egész hídnak tűnt, amin keresztül csak át kell sétálni a biztonságba.

– Gyere! – rántotta maga után DuBois-t Clark, de az nem mozult.

– Nem mehetünk mindenket!

Clark hátán mintha jéghetty siklott volna le annak teljes súlyával és hidegségével.

– Mi bajod?!

– Nézd! – mutatott az éledező Sikoltókra. – Feltartom őket, te pedig megmented a kislányt! Mozgás!

Clark az ablak felé araszolt DuBois lökésétől. Megdöbbent társa önfeláldozásán, de teste minden tiltakozása ellenére kilépett a gerendára. Tekintete végigsiklott a tiz méteres pallón, és a szomszédos épületre szegéződött. Hangos morajlás hallatszott, ahogy az MX-600 ismét felfordult.

DuBois lekaszált a támadók első sorát, akik hangos ordítás közeppette rontottak rá, és ész nélkül rohantak a torkolattűz irányába. A fegyver üresen kattant, a férfi arcára jeges rémület ült ki. Elhajította puskáját, előrántotta kését, pisztolyát, és a fertőzöttekre üvöltött. Akkor sem adja könnyen magát!

– Gyertek, rohadékok!

Erős kéz kapta el DuBois vállát, a francia pedig csaknem összecsínálta magát a meglepetéstől. Clark megragadta, és kirántotta a párkányra. Erős lökést adott neki, és a gerenda közepére küldte.

– Mozgás!

DuBois hálásan tekintett vissza Clarkra, mialatt hálát adott az égneket ezért az alig harminc centi széles átkelőért. Clark az utolsó pillanatban indulott el, amikor a Sikoltók utánakaptak. Ordítottak, ki-nyúltak az ablakon.

Két fertőzött a nyomukba eredt. Clark hátrapillantott, mikor egyikük a mélybe zuhant, míg a másik négykézláb kúszott utánuk, és közben újabb Sikoltók másztak ki.

DuBois belépett az ablakon, majd visszafordult Clarkhoz. Felmerlte lehetőségei tárházát, majd odakiáltott.

– A fegyvert!

Clark azonnal odahajította az MX-et, ugyanis DuBois teljes bizonmat élvezte. A francia elkapta a puskát, a gerenda alatti falra szegzte, és ahogyan megérkezett Clark, tüzet nyitott. Lyukacsosra lőtte a gerenda körülí részét, a fal megroppant. Lélegzetvisszafojtva figyelték, amint a téglá megadta magát a gerenda és a Sikoltók súlya alatt, majd azok a mélybe zuhantak.

– Miért jöttél vissza értem? – vonta kérdőre DuBois.

– Nem hagyott volna nyugtot a lelkismeretem.

DuBois néma csendben figyelte Clarkot, azt követően mindenkiten elmosolyodtak.

Egy Sikoltó kapott feléjük az ablakon kereszttülről. Belekapaszkodott Clark felsőjébe, mire a férfiban még az ütő is megállt az ijedtségtől.

DuBois elkapta Clarkot, majd a mélybe rúgta a fertőzött férfit.

– Kvittek vagyunk – nyugtázta a francia, miközben Clark csak pihegett az ijedelemtől. – És most?

– Keressük meg Rose-t! Hogy állsz lőszerrrel?

– Csak a pisztolyom maradt és a késem. Neked?

– Egy fél tár az MX-ben, egy gránát és a pisztoly. Szoros lesz.

– Nem ezt a szót használtam volna, de menjünk, próbáljuk meg!

Elindultak a hullákkal szegélyezett folyosón. DuBois nem bírta megállni, hogy meg ne nézze közelebbről egyiküket.

– Úgy látom, nem kell egyetemi diploma, hogy valaki rájöjjön arra, amire a mi nagyra becsült kutatóink rájöttek – mutatott a nő vattával bedugott fülére.

Azt már nem fejtette ki, a kutatóik kihangsúlyozták, hogy egy ilyen házilag készített füldugó minden veszélyes. DuBois tisztán emlékezett az egyik eligazításra, ahol úgy jellemezték a módszert, mint ha valaki orosz roulette játszana egy hatlövetűvel, amibe öt golyót raktak.

– Menjünk tovább!

Han meghallotta a távoli, szinte sugdolozásnak tűnő hangokat. Zaklatottan tekintett körbe a szobán, idegesen tördezte ujjait, és rájött, egy fegyverrel nem sokra megy a két katona ellen. Még egyszer nem lesz szerencséje.

Rose kinyitotta szemét, és körbetekintett, majd lepattant a kanapéről. Ajkát néma sikolyra nyitotta, és hátrálni kezdett az őt csítító Hantól. Nekiütközött az éjjeliszkrénynek, és levezte az ott pihenő poharat hangos csattanás kísérében.

Clark és DuBois összenéztek, majd gyorsítottak lépéseiiken. Clark megfeledkezett arról a cseppet sem apró dologról, hogy a kislány süketnéma, és szólítgatni kezdte. Han megpróbálta bezárni az ajtót, de odaszorította a törmelékekkel. Nem maradt érkezése elseperni, DuBois nekifeszült az ajtónak, és belölte. Azonnal fegyvert szegeztek

egymásra, és ugyan Han kezében remegett a pisztoly, mégsem akarta megadni magát.

– Elég volt, azonnal tegye le a fegyvert! – törte meg hallgatását Clark.

– Csinálhatjuk gyorsan – helyeselt DuBois –, és csinálhatjuk lasan. Magán múlik, melyiket választja.

Han nagyon nyelt. Biztosra vette, ezek ketten golyót repítenek a fejébe. Kétségebesésében fegyverét a sarokban álló Rose-re emelte.

– Mi a fenét művel?! – csattant fel Clark.

– Tegyék le a fegyvereiket, vagy megölöm, esküszöm, hogy megteszem!

Clarkék engedelmeskedtek, hamarosan fegyvertelenül álltak Han előtt, aki bártáságot merített fölényles helyzetéből.

– Mihez kezdjek magukkal? Úgy látom, nem akarnak elengedni, és nem akarnak meghalni sem.

– Könnyebb lett volna, ha a Sikoltók végeznek velünk, mert magának nincs mersze hozzá – szólt vissza DuBois.

Clark látta Hanon, pattanásig feszült idegrendeszere kibiztosított gránáthoz tette hasonlatossá.

– És mégis mi a terve, Han? – vetette oda a kérdést, mielőtt eldurvulna a helyzet. – Minket megölnek a Sikoltók, maga pedig viszszaviszi Rose-t, elmondja, milyen hősi halált haltunk, magát meg kitüntetik szegény lány megmentéséért, és hős lesz magából?

– Én már csak ki akarok jutni innen.

– Ha csak ennyi kell a boldogságához, akkor miért nem lövi fejbe magát? – feszült neki Hannak DuBois.

– Nem fogok saját kezűleg véget venni az életemnek, nem vagyok az a fajta.

– Adja ide a pisztolyt, én szívesen megteszem magának ezt a szívességet.

DuBois gúnyos mosolya tettekre sarkallta Hant. A pisztoly a francia irányult, Han ujja mozdult a ravanzon.

Egy Sikoltó lépett a helyiségre, és kirántotta DuBois-t a folyosára. Clark felfogni sem tudta, mi történt. Hannak csak annyi lélek-

jelenléte maradt, hogy a falhoz hátráljon. A vér meghűlt ereiben a gondolattól, a Sikoltók sarokba szorították őket a lakásban.

Clark az ajtóhoz sietett, de a Sikoltók ellökték őt. A fegyverek mellé esett, és azonnal felkapta pisztolyát. Két sikeres fejlövést vitt be a támadóknak felállás közben, majd az ablakhöz hátrálta.

Han remegő keze egyszer sem húzta meg a ravanzt. A férfi eluralkodott a pánik, életösztöne üvölteni kezdett.

Clark elkapta Rose kezét, és maga mögé húzta. Várta, ki lép ki elsőként a tömegből, de a Sikoltók csak megálltak előttük félkör alakban, és csendben várak. Clarknak kétsége sem fért hozzá, DuBois halott, és rá is ez a sors vár. Bármí is történik, életével fogja védelmezni a kislányt.

Rose keze kicsúsztott az övéből, a lánya odébb oldalazott mellőle, közben végig őt figyelte. Tekintetéből megfoghatatlan harag sugárzott, mintha Clarkra akarná zúdítani. A férfi nem győzte kapkodni tekintetét Rose és a Sikoltók között. Ereiben jeges folyam kezdett áramlani, ahogy a lány a fertőzöttek mellé hátrálta.

Anika lépett Rose mögé, és Clarkra tekintett vérben forgó szemmel, résnyire nyitott szájából sejtelmes, kék fény áramlott.

– Anika... – suttogta Clark halkan, és próbálta felfogni, miféle játékot úz vele az élet.

– Ő már velünk van – felelte átváltozott szerelme, de mintha nem is ő válaszolna.

Clark sosem hallott még értelmes szavakat egyetlen Sikoltótól sem, e percben mégis összeszedettnek tűntek.

– Mi ez az egész?

– Mi egyek vagyunk, eggyé váltunk, Anika már a mi részünk, és nem megyünk innen sehol.

– Mi az, hogy nem mentek?

Rádöbbent, minden sokkal kuszább, mint hitte. Rose irányította a Sikoltókat. Amikor a helikopterre akarták tenni, varjak támadtak rájuk, most Han miatt jöttek ide.

– Én vagyok a központjuk – válaszolta Rose Anikán keresztüli. – mindenki, aki átváltozik, hozzáim tartozik.

Clark kiút után nézelődött az ablakon át, közben pedig összerakta, mi törtéhetett, amikor a meteor becsapódott Mexikó city mellé. Eddig is tudták, hogy az hozta a Földre ezt a fertőt, de nem sejtették, hogy valaki a forrás közelébe került, és a betegség hordozójává vált. Arra aztán végképp nem gondoltak, hogy a zombik egyetlen lényt késznek.

– Mit akarsz? – fordult vissza Clark.

– Hogy mind a részeimmé váljatok. Anika már az enyém.

Clark erősen megszorította fegyverét. Tudta, Anika inkább meghalna, minthogy így létezen.

A tömeg szétnyílt egy tagba szakadt férfi előtt, aki még a néhai Tóthnál is nagyobbnak tűnt, izmos karjai Herkuleshez tettek hasonlatosá, míg ruhái lelepleztek korábbi munkáját.

Megállt Rose mellett, higgadt tekintetét Clarkra szegezte.

Han próbálta összeszedni magát, miközben remegő kézzel céltott. Átfutott agyán, jobb lenne fejbe lönje magát, mielőtt elkapják a Sikoltók.

Clark mindenöt egy lapra, azaz két lövésre tett fel, hogy megszabadítja Anikát szenvedésétől. Szinte hallotta saját szíve reccsenését, amikor golyót repített a nő mellkasába. Következő mozdulatával Rose-ra céltott, ám amilyen nagynak tűnt az építőmunkás, pontosan olyan fürgén ugrott Rose elé. Felfogta a golyót, és épp csak megtátorodott.

A Sikoltók megindultak Clark felé, ő villámgyorsan kilépett az ablakon. Megesúszott a párkányon, és csaknem a mélybe zuhant, amikor egy utána nyúló fertőzött meglökte. Clark elkapta a csatornát, és mászni kezdett felfelé.

Han a sarokba szorult, és még mindig kocsonyát játszott. Már látta, Clark kihasználta az egyetlen menekülési utat, ő pedig itt ragadt. Ujja önkéntelenül megrándult, fegyvere pedig elszült. Lelőtt egy ablakon kimászó Sikoltót, majd pánikba esett, és addig tüzelte, míg a fegyver üresen nem kattant.

A fertőzötök egyszerre fordultak Han felé, kísérteties mozgásuk belé fagyaszott a vért. Kilépett a csoportból az építőmunkás,

és elindult Han felé. A kutató csak egyféléképpen menekülhetett ebből a helyzetből, fegyverét halántékához emelte, és meghúzta a rahaszt. Tudta, hogy üres a fegyver, de remélte, Isten megkönyörül rajta. Újra és újra tüzelte, mindenki ába.

Rose csendben figyelte az eseményeket, és csak annyira kellett koncentrálnia Han megölésére, mintha kisujját akarná mozdítani. Az építőmunkás elkapta a kutató homlokát, és belevágta fejét a mögötte lévő falba. Még Clark is hallotta a tompa puffanást odakint.

Rose az élettelen Hant figyelte, azt követően kifelé indul. Miközben elsétált a letépett karú, felszakított torkú DuBois mellett, egyetlen gondolattal utasította az építőmunkást Clark megölésére.

A csatornát rögzítő csavarok majdnem kiszakadtak a falból, amikor a két mexikói férfi felkapaszkodott a hadnagy után. Clark megijedt, hogy lezuhanak. Felnyúlt az ereszhez, üldözöje azonban elkapta bokáját, és rángatni kezdte. A mélybe akarta vetni, de Clark kitépte lábat kezéből, és feljebb kúszott a cserepeken.

A Sikoltó előbbükktant a csatorna mögül, de a hadnagy képen rúgta. Lesodorta az ereszről, és sikerült a másik üldözöt is elvesztenie. Hátradőlt a tetőn, és felsóhajtott. Kivette a pisztolytárat, majd elhűlten méregette a csőben lapuló utolsó golyót. Összegezte az eseményeket; elveszítette kedvesét, a csapatát, átverte egy idegen vírus irányította kislányt.

Két vaskos kar törte át a cseréptetőt, majd átkarolta Clarkot, és berántotta a padlásra.

A hadnagy a földre zuhant. Azt hitte, tüdeje leszakadt helyéről, és próbált levegőért kapnodni, amikor valaki oldalba rúgta. Távolabbi gurult, majd visszapillantott a rá vicsorgó építőmunkásra, aki a földre nyomta, fojtogatni kezdte.

Clark úgy érezte, satuba fogták torkát, kezével fegyver után mataott, de csak egy cserepet talált. Apró darabokra törte az építőmunkás fején, de ő csak megingott. Megrázta magát, majd kitépte a filest a katona hallójáratából, és ökölbe szorította kezét. Sikolyra nyitotta száját, hogy megfertőzze Clarkot, de örökre elnémult, amikor Clark orra vágta tenyere aljával, és feltolta az orrnyerget a robosztus alak agyába.

Az építőmunkás legördült róla, Clark pedig elolvasta a halott pászus zubbonyára írt nevet.

– Örültem, Carlos.

Lassan felült, és kifeszítette Carlos markát, de amikor sikerült, hideg verejték csorgott le homlokán.

A füles darabokra törött. Clark ráeszmélt, semmi sem védi a fertőző hangoktól. Percei meg vannak számlálva, hacsak nem talál ki valamit.

Beléhasított a felismerés, mekkora hibát vétett a lakásban. Ha nem Anikát lövi le, akkor már véget érhetett volna a rémálam. Ha Rose irányítja a Sikoltókat, akár egy agy a testet, akkor az ő halálával minden meghalhatnak.

Beleborzongott a gondolatba, hogy egy gyerek megölését vette megfontolásba, de Rose nem emberi gyerek többé. De hogyan kerülhetne közelebb hozzá, tömje be filétő ő is? Tanácsralanul dörzsölgette tarkóját, tekintete megakadt egy égbe meredő szögön.

Rose a tömeg elején haladt, mint egy valódi vezető, megannyi szemben keresztül láitta a rájuk váró várost. Tudta, Clark életben van, mert láta Carlosszal folytatott küzdelmét. Úgy gondolta, Clark nem lenne olyan ostoba, hogy fellépjene ellene.

Az egyik Sikoltó fémes hangra lett figyelmes oldalról, Rose az ő szemén keresztül láitta a feléjük guruló gázpalackot. Egy alak állt az utca közepén, akiben ráismert Clarkra. A férfi a tartályra céltott, majd lőtt.

Tűzgolyó csapott a magasba, a Sikoltók tömege ledőlt lábáról. Mind kiterültek, fülek zúgott, fejük majdnem szétszakadt a fájdalomtól, Rose pedig ezt hatványozottan érezte hozzájuk fűződő kapcsolata miatt. Gyermeki hangon sikított, vonaglott az utca közepén, szinte már szív bemarkoló látványt nyújtott.

Clark ellökte fegyverét, és közelebb sétált a letarolt tömeghez. Felharsant néhány sikoly a fertőzöttek felől, de nem gyakorolhattak hatást a hadnagy szeggel átlyukaszott dobhártyájára.

A férfi előhúzta háta mögül az „A” betűvel ellátott pisztolyt. Egy pillanatra meglevenedtek előtte gyerekei utolsó pillanatai.

Ujja remegett a ravaszon, ismét a gyermeket láta Rose-ban, akit megmenthetnének. Nem érzett akkora erőt magában, hogy meghozza a végső döntést.

Rose felcsapta fejét, kéken izzó tekintetét Clarkra emelte, és a fegyver elördült. A vírus okot adott Clarknak, hogy kötelességtudata felülkerekedjen.

A Sikoltók egyszerre kezdtek üvölteni fájdalmukban, egyik a másik után állt talpra. Clark a mellkasában érezte a rezgéseket. Valami még mindig életben tartotta a fertőzötteket.

A pisztoly üresen kattant, Clark lekapta hátáról puskáját, amit hamar kiürített. Hamarosan egy tucatnál is több ellenféllel találta magát szemben. Ökleit maga elé emelte. Ha már meg kell halnia, nem fogja könnyen adni magát.

Hangosodó morajlás hallatszott hátulról, Clark megpillantotta a kimentésükre érkezett páncélost. Kiemelkedett belőle egy izmos alak, és tüzet nyitott a Sikoltókra a gépágýival. Clarknak épp annyi ideje maradt, hogy bevetődjön egy autó mellé, miközben a gépágý a fertőzöttek közé tarolt. Mire a páncélos odaért Clark mellé, a kígyótetkös férfi megtisztította a terepet.

Clark jól ismerte Benson ezredest, aki átsöpörte bagóját szája egyik sarkából a másikba.

– Mi az Isten történt itt?!

Clark is ezt szerette volna tudni leginkább. A sejtelem úgy kúszott elő agya legmélyebb zugából, mint rosszindulatú árnyék. Clark elővette a fényképet, és megvilágosodott, ennek a kígyónak két feje van. Az ikertestvérek minden közösen csinálnak. Együtt alszanak, játszanak, vagy sétálgnak egy fertőzést hordozó meteorit kráterében.



JohhnySilver

## Senki sem ígérite

Ültem a parton, és elnéző mosollyal az arcomon éppen a pelenkába vizeltem. Ez a hét is jól kezdődött. A doki szerint már sokkal jobban vagyok, mint a legtöbb betegé. Leszállóágban van a szervezetemet megbolygató fertőzés, a gyógyszerekkel pedig kezd helyreállni az immunrendszer állapota. Tudják, ez a szokásos, fehér köpenyes blabla, amire okosan bőlogatunk, miközben egy szót sem értünk belőle, csak próbáljuk elhinni, hogy a „dr.” nem egy kitöltős teszt eredményeként került a névtáblára.

A helyzetről egyébként anyám legendás mondása jut mindig az eszembe. Senki nem ígérite, hogy az élet egyszerű lesz. Miután az emberiség az utóbbi években a töredékére redukálódott, ezzel az állítással meglehetősen nehéz vitatkozni. Arról viszont nem szólt a fáma, hogy ennyire szarra fordul a helyzet. Szó szerint. Szívem szerint röhögnek a szituációin, de félek, a záróizmom még elég ramaty állapotban van, és nem tartok ki a következő peluscseréig.

– Látod már a falut? – kiáltott fel a domb tövéből Trevor.

Elnéztem a moslékszinű tengert, a párába burkolózó partot, meg a szélfüttö dűnéket, amik elrejtették a szemem elől a kikötőt. Ismertem a helyet, hiszen gyerekként sokat játszottam itt a haverokkal. Akkoriban persze teljesen másképp nézett ki a környék. Nyáron lépní nem lehetett a strandolóktól, a hátrahagyott pokrócoktól, meg az eldobált sörös dobozoktól. Az aranyló buckákon mindenfelé fű zöldellett, száraz kórót pedig csak elvétve láttunk, nem úgy, mint most. A levegőt harapni lehetett, annyira friss, nedves és sós volt, nem hagyott ilyen undorítóan nyálkás utóízt. A biológiai veszélyt jelző tábla helyén eredetileg egy cápaveszélyes figyelmeztetés állt. Szerintem évek óta nem látott senki halat errefelé, nem hogy cápát, de ha mégis, remélem, egyedül ette meg, amit kifogott. A látszat kedvéért távcsővel alaposan végigpásztáztam párszor a környéket, mielőtt választottam.

– Innen még nem – mondta, ami meg is felelt a valóságnak.

– Légy óvatos!

A puska csőre töltve, akárcsak a pisztoly a kabátom alatt. Meg tudom védeni magam, bármit is látok a parton. Ha mégsem, akkor a sátortársaimnak lesz egy jó estéje, hiszen csak a saját melléktermékeket szagolják elalvás előtt.

Az mondják, száz évenként történik valami, ami odatesz a világ-nak, és alaposan felerázza az emberiséget. Hogy csak az utóbbi párat soroljam, ott volt az ipari forradalom, azután jöttek a világháborúk, majd az internet hét csapása következett, a végén pedig majdnem a koronavírus tette fel az i-re a pontot. Mondom majdnem. Az első évben ezzével haltak meg a kevésbé ellenállók, a gazdaság romokban hevert, de felálltunk. Eljött a pillanat, amikor megkaptuk az esélyt, hogy gyorsan összesoprögessük magunk mögött a nagyképűségünk roncsait, amikor egy visszatérő ürszonda irányítatlansan zuhant az óceánba. Ezzel alapjában nem lett volna baj, hiszen a szondák jó része a tengerben köt ki, éppen azért, mert senki sem szereti, ha a fejére pottyan az égi áldás. Ebben az esetben azonban a tárolóiban lévő minták jobb helyre is kerülhettek volna. Amikor a tervezői megcélozták a kisbolygó, mesés profitról álmodtak, ritka fémeket szerettek volna találni a mintákban, amivel az ūrbányászat sikerét próbálták előrevetíteni. Ehelyett valami csillagközi nyavalyláttal emeltek ki a fúrófejjel, csak még nem is tudtak róla, vagy ha mégis, akkor ügyesen hallgattak.

Gyermekként arról tanultunk, a természet milyen csodás dolog. Képes visszahúzni és újjáéledni, vagy éppen radikálisan átalakulni, ha kell. A legtöbben ezt tévesen úgy értelmezték, hogy minden a mi jólétünköt szolgája. Nem hittünk azoknak, aki már egy ideje hajtoggatták, hogy a Föld leginkább csak eltűri az embereket a hátán, pedig azok csoportosan erőszakolják meg a szépségeit, intézményesen fosztják ki a kincseit. Mindezt persze a jólét és a fejlődés zászlai alatt, amik elfedik a hétköznapi szemek elől az aránytalan pusztítást. Emlékeznek még a hangzatos szavakra, a fenntarthatóságról, a megújuló energiáról, vagy a káros anyagok visszaszorításáról? Én is

benyeltem ezeket, akár a többség, és nem vagyok rá büszke. Igaz, leginkább senki nem akart tudomást venni arról, hogy az új technológiák ugyanazokból az anyagokból készülnek, mint a régiek, csak még a hatáselemzésükhez nincs elég adat. Azt is elhittük, hogy a kicsorduló kukák tartalma, meg az évente lecserélt kutyük gondos kezekbe kerülnek, mert hát a fenntarthatóság egyik fontos eleme a jól működő az újrahasznosítás lett volna. Néha lehetett látni riportot a csendes-óceáni szemétszigetről, vagy az indiai szeméthegyről, de mindenki csak legyintett, hiszen mi közünk van hozzá, amikor olyan messze van a hátsó udvarunktól.

A körzetmintákban lapuló anyag reakcióba lépett a vízben lebegő szeméttel, és néhány nappal később az óceánok partján szürkés hab kezdtett tajtékot vetni. Emberek és állatok szenvédtek egyre durvább égési sérüléseket a maró anyagtól a kedvelt vízparti kirándulóhelyeken. Ekkor bizony még senki nem látott összefüggést a két eset között, de amikor esni kezdett, már késő volt kapkodni. Kiabálni persze lehetett, meg tagadni a tényeket. A vezető politikusok a jól bevált módszerrel kenték is a szart mindenfelé, csakhogy ez most nem műköött. A kínai vírus poént már elsütötték egyszer, az egymásra mutogatás ezúttal nem jött be, mert egy elég kézzelfogható és sürgető gond szakadt a nyakukba. Megfertőződött a víz.

Szar ügy. Sokan először csak megrántották a válluk, pedig tényleg az volt. A koronavírus miszéria elején kifosztották a boltokat, és WC papírt felhalmozva fotózkodtak jó páran, amin önfeledten nevettünk. Amikor a vírusos hasmenés első hulláma végigsöpört az országokon, már korántsem volt ilyen vidám a helyzet. Eltűntek a vicces videók a Youtube-ról, helyette a híradókban nézhettük, ahogy az emberek vérre menően harcoltak minden csomag pelenkáért, minden palack vízért. Néhány nap kellett csupán, és rádöbbentünk, hogy fürödni nem lehetett sörben, vagy üdítőben, ha pedig nem tevének született, akkor bizony inni kell. A szociális távolságtartás szükségességét ekkortájt az altesti szagok generálták, de lassan hozzászokott ehhez is az ember. Egy idő után azonban már nem volt kedvünk elsütni egy jó poént, mert a röhögéstől is féltünk, főleg, ha nem volt kéznél cserepelenka.

Elmélkedtem volna még a világ nagy dolgairól, ahogyan a pelusom aktuális tartalmáról is, de a buckák között mozgásra lettem figyelmes. Felemeltem a puskát, ám csupán egy loncsos bundájú kutyát láttam kapirgálni az egyik fűcsomó tövében. Állatbarátnak tartom magam, ez mégsem az a pillanat volt, amikor egy fogakkal teli szájat örömmel üdvözölnék a közelemben. Igazítottam egy kicsit a hajszálkereszten, majd meghúztam a ravanst. A korcs felkaptá a fejét a dörrenésre, kis hiján a golyó útjába lépett, végül lassan elporoszkált. Csak remélni tudtam, hogy nem egy éhes ember puskája elé kergettem éppen.

– Mire lövöldözöl, te barom?

A méltatlankodó hang gazdájának zubbonyán a Nick név éktelelkedett. Hideg vízben kékre borotvált szögletes áll, tüske haj és egy megrögzött videojátékost is kenterbe verő háborodott pillantás. Ő volt a legkeményebb férfi a környéken. Biztosra vettetem, hogy még a seggére is rátetováltatta a zászlót a biztonság kedvéért. Szerintem a katonásnak tűnő nevet ugyanúgy nyulta, ahogy a felszerelése nagyját, de emlékezve a találkozásunk első pillanataira, inkább nem feszítettem a kérdést. Legendás katonának állította be magát, bár jó eséllyel már akkor is legendás seggfej lehetett, amikor még a többi katona valódi háborúsít játszott a világ másik felén.

– Egy kutyát láttam észak felé.

– Elvétettel, mi?

Vállat vontam, ezzel jobban dühítettem, mintha válaszoltam volna.

– Mi történt?

Trevor sem maradhatott le Nick mögött. Mondanám, hogy ő volt az ész a csapatban, de ezzel csak felmagasztalnám. Az összeomlás előtt a NASA-nál dolgozott, ezért került a kutatócsapatba. Ha most valami szemüveges kockafigura ugrik be elsőre, akinek logarléc lóg ki a zsebéből, akkor gyorsan tisztázzuk, tokás barátunk a kávésbögére és fánkos tál környékén élhette le felnőtt élete java részét. Soha nem jutott közelebb az úrhajósokhoz, mint egy átlag aktatologató a HR osztályon, ám most kivételesen ez jelentette neki a jó pontot. Elvileg

be tudta azonosítani azt, aki felelős a visszatérő űrhajóért, így követve a világ romba döntéséért. Mondom, talán.

A kompániában én vagyok az a balek, aki beléjük botlott, miközben éppen elföldelték a harmadik társukat. Hasszán, vagy Juszuf, vagy mit tudom én, mi volt a neve az egykorú taxiszofőrnek, akit elvitt a hasmenés néhány nappal korábban. Nem akarok tiszteletlennek tűnni egy halottal szemben, de a természet kegyetlen tréfája megölni egy olyan embert, akinek a törzse évezredenkig szinte alig találkozott tiszta vízzel.

Mivel nemrégiben csapódtam hozzájuk, így rögtön felmerülhet a kérdés, hogy mi vezérelt a súlyos döntésben, amivel két ilyen ellen-szenves alak mellett kötöttem ki. Első körben felhoznám védekezésülről a tényt, miszerint Nick pisztolyt fogott a fejemhez. Fosztogatónak nézett a kedves fiatalember, ám miután megkötöztek, majd ily módon beszédbe elegyedtünk, hamar rájöttek, hogy jobban ismerem a környéket, mint a volt taxis vezetőjük. A faragatlan tuskó próbált ezután jóindulatúan viselkedni, ezért már csak naponta kétszer akar megölni. Néha megborzongtam a gondolattól, hogy azt hiszi, még a végén barátok leszünk.

A halántékomra szorított 45-ös meggyőző ereje a Piszkos Harry óta nem kétséges, ám alapjában csak az első éjszakaig tartott volna ki, mivel fegyvermániás barátunknak érdekes módon nem volt anynyi esze, hogy lefegyverezzen. Komolyan eljátszottam a gondolattal, hogy egy-egy golyóval megszabadítom őket a hősielen öökör külde-tésük terhétől, de már elég halottat láttam ahhoz, hogy ne vigyen rá a lélek a hidegvérű gyilkosságra. Egyfelé tartottunk, én pedig már rohadtol untam a gyaloglást, ráadásul amióta eljöttem a kórházból, nem volt ember, aki vel beszélni tudtam volna. Bármerre jártam, minden kóbor alaknak csak célpont voltam függetlenül attól, hogy üresen lógott a vállamon a katonaszák. A dzsip és három fegyveres látványa elriasztotta a potyázó amatőrököt, profíkba meg szerencsé-re nem futottunk bele. Azt sem bántam, hogy ráadásként megkap-tam a sofőr ellátmaányát, hiszen így nem kellett a korábban kifosztott boltok átkutatására fecsérelnem az energiámat az út során.

Háborítatlanul jutottunk el a tengerpartig, ami roppant boldoggá tett. Innen már szerettem volna egyedül hazajutni, csak ezt még nem közöltem a társaimmal.

– Ez a barom valami korcsra pazarolta a lőszert – horkantott Nick. – Ráadásul elvétette.

Trevor megtörölte a beesett tokáját.

– Még ránk hozol valamit! – körholt. – Ki tudja, milyen mutánsok élhetnek a tengerparton.

Felemeltem a fegyvert és belepillantottam a távcsoibe.

– Azokra gondolsz ott a domb mögött? – kérdeztem, miközben igazítottam egy vonást az irányzékon.

Amikor Nick hasra vettette magát, majdnem felerhögtem.

– Mit látsz? – sziszegte.

– Óriás mutáns teknősök színes szemkötőben pizzát esznek a tábortűz körül.

– Barom!

– Azt nem látok. Merre van?

Trevor vinnyogva felerhögött mögöttem, Nickból viszont kinéztem, hogy tarkón lő, így ahogy elmúlt a szarkasztikus pillanat varázsa, mégsem annyira éreztem jól magam. Egyébként sokat segített volna, ha van a közelben valaki, aki kívülállóként meg tudja ítélni, melyik fickó viselkedése volt borzongatóbb. Szerencsére az izomemberünk káromkodva visszaindult a dzsiphez, így maradt némi esély, hogy megérjem az estét.

– Mit gondolsz? – huppant mellém Trevor.

Majdnem rávágtam, hogy ekkora semmitmondó általánosságra órákig tartana válaszolni, de visszanyeltem a zsigerből feltörő negatív gondolatot.

– Csak az időtöket pocsékoljátok.

Trevor vakarózni kezdett, amitől áporodott illatfelhő kezdett terjengeni körülötte. Én sem lehettem egy illatos virágzsál, de ketten együtt minden bizonnal hatásos szúnyogriasztóként funkcionáltunk.

– Miből gondolod?

Belemarkoltam a homokba, és feldobtam a levegőbe.

– Ez van erre. Homok, meg szél. Néhány csenevez kóró, a tengert leszámítva. A buckákon túl ott a halászfalu, de ahogy állnak a dolgok, szerintem már ott sem nagyon élnek.

A koszos baseballsapka alól véreres malacszem nézett felém.

– Valahol erre lakik, akit keresünk.

Ha vizsgáztattott, akkor szarul csinálta.

– Te vagy a nagyokos, én meg a vidéki surmó. Ugyan soha nem hallottam senkiről a környéken, aki valaha az ūrben járt volna, de hiszek neked. Sőt, kaphat tőlem egy sört, ha ilyen fontos ember. Te is, ha nem nézel ilyen boci szemekkel.

– Neked van még söröd?

Bármennyire szerettem volna a képébe hazudni, amekkorát mozult az ádámcustkája a sör hallatán, nem vitt rá a lélek.

– Gondolod, hogy egy WallMart lerobbant jéggépe mellett találtok rám, ha sör áll a hűtőmben?

Trevor szeméből eltűnt a korábbi csintalan fény, a helyét visszadta a korábban is megtapasztalt sötétségnek.

– Neked csak ennyi lenne az élet? Sört vedelni?

Erről már beszélünk, de akadtak gondok a memóriájával.

– Pecázni már nemigen lehet. Szóval marad a sör. Ha már itt tartunk, veled mi lesz azután, hogy meglesz az ūrhajósok. Attól még nem oldódik meg a probléma. Egy hullával több vagy kevesebb, már nem számít.

Trevor hátrasandított, aztán közelebb hajolt. A szájszagától nem lettem boldogabb.

– Biológus az ipse.

– És?

– Mi az hogy és? Ő irányította a kutatást. Lehet, hogy tud valamit, ami segít az orvosoknak.

Megkocogtattam a homlokát az ujjammal.

– Gondolod, hogy nem tette volna meg, ha bármit tudna?

A válaszban nem kellett csalódnom.

– Nick majd kideríti, mit tud, meg mit nem.

– A nagy Nick – sóhajtottam. – Az izom nem minden győz az ész helyett, haver. Majd rájön ő is erre egyszer, remélem, nem túl későn.

Trevor elkapta a kabátom ujját, ahogy megmozdultam.

– Te hagynád elpusztulni a világot?

Körülíntettem.

– Mit látsz itt, amit érdemes megmenteni?

Azt hittem, legalább követi az ujjam a láthatáron, ám ehelyett rávágta a naponta hallott formulát.

– Az emberiséget!

Leráztam a kezét, és cihelődni kezdtem.

– Ezen a környéken viszont egyszerű népek élnek – rántottam helyre a pelenkát. – A világ és az emberiség túl messze van, amíg enni kell adni a családnak.

Egy pillanatra elakadt a szava, mielőtt kitört volna.

– Szóval neked ennyit ér az egész? Kitílsz a stégre, és megnézed az utolsó naplementét?

Ennyi költőiséget nem vártam volna tőle.

– Ez szép volt, zsírfej – bukott ki belőlem. – Legyen egy szép naplemente, és megfontolom.

Trevor arca vörösbe váltott.

– Ostoba barom vagy, nem is érdemelsz mást, mint hogy itt pusztulj a mocsokban. Örülj, hogy Nick nem lőtte szét a fejed, amikor megláttott!

– Nagy hiba lett volna. Már ha meg akarjátok menteni a világot.

A hang a torkán akadt, én pedig elégedett voltam azzal, hogy végre csönd lett.

Lebotorkáltam a domboldalon, majd fel a következőn. Trevor csak bámulult utánam, Nicknek meg nyomát sem láttam. Jó esély volt rá, hogy egy puskával hasal valahol, de bíztam benne, hogy ha már eddig eljöttünk, nem most lő hátba minden ok nélkül. A következő domb tetején elbizonytalannodtam. A vaskos pára ellenére innen már látszott a régotá korhadó móló, mögötte pedig a dülöngéő árbócok erdeje. Hazaértem. Örülöm kellett volna, ám valahogyan jött meg az érzés. Nagy valószínűséggel veszélyt is hoztam az itteni

lakóakra, már ha a két útitársam annak számít. Csökönös népség lakik errefelé, akadtak szóbeszédek nagyképű, városi ficsúrokkról, akiknek nyoma veszett, és a rendőrség fura mód nem akadt azóta sem a nyomukra.

Nick és Trevor járt az eszemben. Amióta találkoztam velük, az volt a dilemmám, hogy vagy egyenesen besétálok a faluba velük, és kivárom, mi történik, vagy valamivel más felé terelem a figyelmük. A gyomrom csikarni kezdett, amitől aztán sürgető vágyat éreztem arra, hogy végre ne a pelenkába végezzem el a dolgom, hanem kultúremberhez méltó körülmények között. Ehhez viszont le kellett ráznom a két piócát. Szaporán átvágtam a nyamvadt bokrok között, és nem törrődve a mögöttem felbúgó motorral, távolodni kezdtem a kikötőtől.

A dzsip hangja elhallgatott egy idő után, de a fejem fölött elzúgódolyó hamarosan emlékeztetett rá, hogy nem vagyok egyediül.

– Térdelj le, ha jót akarsz!

Anyám mindenkor mondta, hogy meg kell hallgatni, mit akar a másik fél, addig nem szabad ítélezni. Letérdelve vártam Nicket, aki lendületesen érkezett. Trevor rátáncolt fel a földről, miután tisztni kezdett körülöttem a világ. Fémes ízt éreztem a számban, ez lehetett a félelemtől, de attól is, hogy elharaptam a nyelvem az ütéstől. Kiköptem a vérét, aztán felnéztem Nickre.

– Letérdeltem.

Szerintem nem értette a célzást, mert megint megütött.

– Gyáva szar! – ordított fölösleggel, bár őszintén szólva ez furán jött ki, miközben fegyvert nyomott a képmbe, én meg tehetetlenül feküdttem a földön és újra behugyoztam.

– Időt kérek – nyögtem, aztán megint elsötétedett a világ.

A tűz pattogására ébredtem. Szerencsére nem egy földbe ásott kereszten, úgyhogy nem a Klán talált rám. Trevor kezében megállt a kanál egy pillanatra, amikor nyögye a könyökömre támaszkodtam, de nem zavartatta magát, hamar bekanalazta a maradék konzervet. Mivel a háitzsákomat láttam mellette a földön, ezért elég nyilvánvalónak tűnt, hogy a továbbiakban nem számítanak rám útitársként, ettől csak felment bennem a pumpa.

– Remélem, minden felzabáltál, hájfej!

Szemközt köpött, ami tőle meglepő húzás volt. Ha ki tudtam volna zavarni a fejemen zúgó méheket valahogy, akkor ezért csúnyán szájba vertem volna, így viszont feltornásztam magam ülő helyzetbe és körülnéztem.

– Szerintem eltévedtetek. Megint.

– Szerintem meg elkaptuk, akit kerestünk – lépett ki az árnyék-ból Nick.

A belépő majdnem hatásosra sikerült, de az álcafestés sokat rontott az összképen. Nem tudom, melyik akciófilmből leste el, de ezen a holdfényes estén csillogott az arca, mintha valami korommal kevert rúzst mázolt volna szét rajta.

– Mármint, hogy engem?

A főhős ilyenkor bátran a szemébe nevet a gonosznak, én viszont csak néztem a rám meredő fegyvercsövet.

– Ugyan, Nick! – állt fel Trevor. – Ha valóban ő az, akkor élve kell visszavinnünk.

A pisztoly nem mozdult az arcom elől.

– Ha pedig nem, akkor szart sem ér.

Komoly dilemmába kerültek, amit a rövid csend jelzett felém. Gondoltam, ideje felszólalnom a saját érdekemben, ezért udvariasan felelemeltem a mutatóujjam.

– Laboráns vagyok az egyetemről. Mikrohullámú távmérésekhez készítettem elő a felszerelést, amikor elszaródott minden.

Nick szemöldöke alig láthatóan megrándult.

– Ezt ismételd meg!

Mivel ez volt az igazság, így ennek könnyen eleget tettem, ráadá-sul felajánlottam, hogy megmutatom nekik a felszerelésemet.

A bunkert még a kubai rakétaválság idején építették, a hidegháború végeztével pedig annak rendje-módja szerint el is felejtették. Az egyetem bagóért jutott hozzá a területhez, ráadásul semmi nem kötelezte a terület rendezésére, ezért minden maradt úgy, ahogy a természet jónak találta, így nagyon rejtegetni sem kellett. Kölyök koromban eleget lógtam ahhoz az iskolából, hogy jól ismerjem

a helyet. Amikor a rektor a bukott füves parti másnapján közölte velem, milyen „önkéntes” megbízatást talált ki a számonra, először még örlütem is, hogy hazamehetek. A valósággal szembesülve azonban visitáni tudtam volna a röhögéstől.

Megalálni a régi bunker bejáratát nem volt tudomány, de kiszabadítani az elé felhalmozott szeméttől, az igen. Valami élelmes válalkozó úgy gondolta, hogy a szeméttelep helyett megtalálta az ideális lerakóhelyet az építési törmeléknek. A lustaságom győzött, ezért hagytam a fenébe ezt a verziót. A vészkijáratot valami jó képességű tervező az antennatorony alá tervezte. Jól belegondolva hova is dob-tak volna először bombát az oroszok? Egy homokdombokkal körül-vett földútra, ami beleveszik egy erdősávba, vagy a semmi középen terpeszkedő antennarendszerre? Szerencsére idáig nem jutottak el őseink sem gondolkozásban, sem dobálózásban. Az antennáknál a szemét helyett guanó fogadott, de ezzel derekasan megküzdöttem, majd elhelyeztem az egyetemtől kapott felszerelést a bunkerben. Szabadidős programként kicséréltem pár ezer méter széthrohadt vezetéket, átszereltem a biztosítéktáblákat, egy kupacba hordtam a döglött patkányokat, végül felállítottam a műholdas kommunikációt, hogy a kísérletben résztvevőknek véletlenül se kelljen kimozdulni a légkondicionált irodáikból ebben az izzasztó forróságban, ha valami zseniális ötlettől vezérelve újra akarták volna paraméterezi a játkaiat. A többi már csak láblóglatás volt, meg a szeméthalom növelése üres sörös dobozokkal, mielőtt beütött a mennykő.

Megmutattam a két palimadárnak a lejáratot, a kábeleket, a számítógépeket, a műholdas adót, meg a generátort. Az utóbbit nem kellett volna. Trevor azt hitte szerintem, hogy azzal, hogy okostelefont nyomkodott a fél életében, hatalmas műszaki tudására tett szert. Megpróbálta beindítani a generátort, ami becsületére váljék, de sikertüz is neki, ám a nagy lendületben felborított egy benzines-kannát, amit ezek szerint én zártam le rosszul. A szikra nem tudom, honnan jött, azonban tenni már nem tudtunk ellene. A tűz kipucolt a helyiséget úgy, ahogy én soha nem tettem volna. A kőkemény Nick elkeredett szemmel bámulta a sikoltató fáklyaeembert. Egy rohadt

golyót nem volt képes beleereszteni, hogy a szerencsétlen végre megszabaduljon a fájdalomtól. Én pedig nem voltam abban az állapotban, hogy megtegyem helyette.

A hajnal a homokdomb tetején talált. Bárgyú képpel néztem, várkamtam a hátsóm, ahol a pelenka feldörzsölte a combomat. Hetek óta először nem a gatyámba eresztem, úgyhogy lehet, hogy igaza volt a dokinak, és lassan kilábalok a hasmenésből. Ez jó jel. Főleg, hogy ha hozzáveszem, hogy Nick órák óta nem fogta rám a fegyverét. Tállán nem engem hibáztat Trevor haláláért.

Néztem, ahogy belehúzza a ponyvába tekert testet a gödörbe. Egy hívő biztos érezte volna az embertársa elvesztése után a fájdalmat, amit ilyenkor illik, de szerencsére nem ilyennek neveltek. Az izomember lehajtott fejjel állt a halott fölött, válla rázkódott. Ritkán jártam temetésre, mert nyomasztott a hangulat, amit még az előtte legurított sörök sem tudtak mindig feloldani, de azt tudtam, hogy most jobb, ha békén hagyom.

Elnéztem a mocskosan hömpölygő óceánt. Hiányzott a kéksége, ahogy a strandok vidám nyüzsgése is. A komor felhők között itt-ott átszüremlő napfény csak azt mutatta, hogy lehetett volna jobb hely is ez a világ, csak mi elcsesztük. A „mi”-be természetesen én is beleszámitok, eszemben sincs másra hárítani a felelősséget.

Van ez a pillangó effektus nevű teória, amiben nyakig benne vagyunk, miközben fel sem fogjuk. A füvezős buli az egyetemen egyenes útként vezetett a bunkerbeli száműzetésemig. A felállított szenzorállomás pont időben készült el, hogy kilőjünk egy nyavalás mikrohullámú jelet a távolodó kisbolygóra, valami felfoghatatlan mérés miatt, amire a NASA minden bizonnal jó okkal nem adott engedélyt. A jel természetesen pont keresztbé tett a szonda rendszereinek, ami a sima leszállás helyett egy rohadt nagy kanyarral a tengerbe csapódott. A sterilnek nem mondható minták pedig valami francia labor páncélszekrénye helyett szétszóródtak az emberek vízbe dobált mocskán. Jó kör volt, erre inni kell.

A visszatérő egység roncsai a tengerben nyugszanak, soha nem találjuk meg a darabokat, ahogy valószínűleg az ellenszert sem.

Mondanám, hogy az egész az én hibám, de az nagy marhaság lenne. Ráadásul, amíg a bíróság másképp nem ítéli meg a helyzetet, ártalan vagyok.

Mivel a tűz nem csak Trevort, hanem a cserealapot jelentő készletemet is felemészette, így bármennyire szerettem a környéket, ugyanaz az érzés fogott el, mint amikor hátat fordítottam ennek a koszféseknek. Lebotorkáltam a dombon, és nagy merészen megveregettem Nick vállát. A nagyfiú letörölte a könnyet az álláról és kérődőn nézett rám. Északnak mutattam.

– A küldetésnek még nincs vége, haver! Keressünk neked valakit, aki ūrhajónak néz ki. Hogy lelövöd, vagy elrabolod, azt rát bízom, csak meneküljön meg a világ.



Carun

## Univerzum Kapitány és az elszabadult GIZMO-19

„Mikor elszabadul a pokol és fenyeget a vész,  
Egyet se félj, barátom, a Kapitány tettre kész.  
Ökle, mint az acél, szeméből lézert lő,  
A gonosznak annyi, és miénk egy szébb jövő.  
U-ni-ver-zum Kapitány!”

– Kapitány! El sem tudja képzelní, mennyire örülök, hogy látom!  
– Professzor Michael Welsh, az Amerikai Egyesült Államok vezető ufológusa és a földönkívüli létförmák szakértője izgatottan törölgette párás szemüvegét. – Pontosan magára van szükségünk ezekben a sötét órákban.

– Univerzum Kapitány ahol tud, segít! – A Négy Naprendszer Hőse, ez a temérdek szuperképességgel megáldott alak büszkén düllesztette ki roppant mellkasát. Indigókék sztreccs-ruháján csak úgy dagadtak a különböző színű planéták és csillagok. – Mondja, Professzor, mi történt?

– Az úgy volt, hogy bementem a laborba, hogy megettem a GIZMO-19-es példányt, amikor megláttam Dr. Flaminget a földön fekve... hjajj... – Az idős tudós hirtelen elsápadt; mély levegőt vett, hogy kicsit megnyugodjon. – Sajnálom, de már az emléktől is rosszul vagyok.

– Semmi gond, Professzor úr, csak a lényegre koncentráljon! Nincs szükségem olyan információra, mint hogy Dr. Flaming betört koponyával hevert a padlón, miközben a kifröccsent agyvelő száradt körülötte; vagy hogy a kiontott belei között hörgött és vonaglott, a laborban meg a testnedvek szaga terjengett... Hé, Professzor?! Prof, jól van?

Pár perc múlva, miután a Professzorba sikerült egy kis életet lehelni, a történet így folytatódott:

– Szóval, ott feküdt Dr. Fleming, a GIZMO-19-es példány megsehol.

– Pontosan mi az a GIZMO-19? – kérdezte a Kapitány.

– Egy földönkívüli léiforma: egy kutya nagyságú vírus.

– Kérem, pontosítson Professzor úr, egy chihuahuáról beszélünk vagy egy bernáthegyiről?

– Leginkább labrador, csak nem olyan barátságos.

– Azta!

– Tudom-tudom, hiba volt egy ilyen veszélyes dologgal itt a Földön kísérletezni, de elegendő WC papírral, liszttel és élesztővel minden meg lehetett nyugtatni.

– Ez komoly? – hitetlenkedett a Kapitány.

– Ez a három dolog, amit kedvel. De este tíz után tilos volt neki enni adni, mert agresszívvá vált és sokszorozódni kezdett.

– Mikor vette észre, hogy eltűnt?

– Pontosan kilenc harminckor. Sajnos azóta a GIZMO-19-es példány teljesen irányíthatatlanná vált, és pár óra alatt több száz halásos áldozata lett, a számok pedig egyre nőnek. Beindult a pánikvásárlás: a boltok kifogytak a WC papírból, a lisztből és komoly élesztő-válságra számíthatunk az elkövetkezendő tíz évben.

– Ez borzasztó! Mít gondol, valakinek szándékában állhatott szabadon engedni ezt a vírust?

– Te jó ég, csak nem gondolja, hogy...?

Univerzum Kapitány pontosan úgy gondolta.

– Kik dolgoztak tegnap este, Professzor?

– Lássuk csak... A megboldogult Dr. Flaming, de őt ugye kizártatjuk. Itt volt még Dr. Catherine Campbell, Dr. Albert Woodrow, Dr. Svetlana Iljanova; a takarító személyzet és az éjszakás őrség.

Univerzum Kapitány elővette pónemberes jegyzetfüzetét és szépsorjában feljegyezte a neveket.

– Oh, és Dr. von Főgonosz is az épületben tartózkodott természetesen.

A Kapitány zavartan pislogott egyet.

– Von-kicsoda?

– Dr. von Főgonosz, az egyik vezető tudósunk, ráadásul a legjobb barátom.

– Doktor. Von. Főgonosz. – A Kapitány a lehető leglassabban tagolva ejtette ki a szavakat. – Biztos, hogy jól értettem?

– Tökéletesen. Igazi neves, német grófi család sarja, a von Főgonoszoké. Nem hallott még róluk?

– Nem mondhatnám... Szóval ez a... hmm... von Főgonosz régóta tagja a csapatnak?

– A kezdetek óta – bólintott a Professzor. – Egy igazi megszállott, ha munkáról van szó. Egyszerűen imádják, amit csinál. Annyira boldog mikor dolgozhat, hogy néha hangosan felkacag, valahogy így: MUHAHAHAHAHAHAHA!

– Ez elég... érdekes.

– Kapitány, ugye nem gondolja, hogy a barátomnak bármiféle köze lehet a GIZMO-19-es példány elszabadulásához? Ez teljes képtelenség! Nem hiszem, hogy a világon van még ilyen szeretni való ember, mint Dr. Pusztító von Főgonosz!

Univerzum Kapitány lézert vető szeme tikkeli kezdett.

– Ha gondolja, idehívhatom.

– Majd inkább később. Most egy kicsit egyedül maradnék, hogy összeszedjem a gondolataimat.

A Professzor bólintott és magára hagyta a Kapitányt. A Négy Naprendszer Hőse fáradtan lerogyott egy műanyag székre és arcát kezeibe temetve töprenggett.

Vajon ki szabadította a világra a GIZMO-19-es példányt? Dr. Campbell? Dr. Woodrow? Dr. Iljanova? Megbízható-e a takarító személyzet? Van-e alibije az éjszakás őrségnak?

– Elég!

...

– Mi ez a sületlenség?

...

– Dr. Pusztító von Főgonosz? Ez komoly?

...

– Hozzád beszélek, írókám! Engem te ne ignorálj, hallod?!

„Jajj ne! Már megint ez történik?!”

– Megmagyaráznád, mi ez az egész?

„Micsodát? A Főgonosz egy nagyon ritka német családi név.”

– Az tuti! Annyira ritka, hogy nem is létezik. Aztán itt van ez a keresztnév: Pusztító. Remélem, csak viccnek szántad.

„Stallone-t is neveztek így valamelyik filmjében.”

– Az egy becenév volt, baszod!

„Oké-oké! Lehet, hogy egy kicsit elszaladt velem a ló.”

– Kicsit?! Az egész istálló szélnek eredt.

„Figyelj, szerintem csak túlreagálod az egészet: a névnek semmi köze az antagonista személyéhez.”

– Na ne mond! Tehát ez a Dr. Pusztító von Főgonosz egy áldott jó lélek, a vírust meg a John Smith nevű takarító szabadította a világra.

„Hát...”

– Tudtam! Ennyire hüvének nézel?!

„Nézd, ez egy dupla csavar. Az olvasó először von Főgonoszra fog tippelni, de mivel ez túl nyilvánvaló, ezért más karakterekre vétül majd a gyanú árnyéka.”

– A végén pedig Dr. von Főgonosz lesz a tettes.

„Pontosan, hát nem mester?”

– Tony Fox, a detektív karaktered mondta, hogy egy hüve vagy, de azt hittem, csak túloz.

„Ezért is nem kapott szerepet ebben a történetben. Egy pályázatra olyan karakterre van szükségem, mint Univerzum Kapitány.”

– Hogy mi...? Pályázat?! És csak most mondod?! Hogy áll rajtam ez a szuperhős jelmez? Elég kerek a seggem benne? Hajam is milyen már?! Még borotválkozni sem volt időm!

„Ne izgulj! minden remek, de most tértünk vissza a sztorihoz, jó?”

– Francokat! Nem képzeled, hogy a Négy Naprendszer Hőse ilyen topisan fog mutatkozni az olvasók előtt?! A történet meg... eh... Akció kell ide, nem a sok duma! Mondjuk, az acél-öklömmel jól szájba csapnám a vírust, aztán lézert lónék a szememből és...

Univerzum Kapitány hipersebességgel szelte keresztül a Négy Naprendszeret. mindenhol nyugalom és béke honolt: sehol egy feltörökő főgonosz, sehol egy elszabadult halász vírus. Lassan leereszkedett a Hold felszínére és leült egy Mackósajt alakú sziklára. Amíg révültön a Földet bámulta, egy gondolat motoszkált a fejében: Ezzel aztán nem nyersz pályázatot.

„Nem baj, de te sem.”



*R. Harbinger*

## A jég szabadsága

Lorenzo lóhalálában sietett ki a pilótafülkéből a hangos riadó közepette. Már a folyosó szájánál szembesült a menekülő Alvaro látványával. Fivére felkapaszkodott a forgódob túlsó falára illesztett létrán, és eltűnt a hátsó részlegbe vezető folyosón.

Lorenzo agyán átvillant Dr. Harrison figyelmeztetése, sose próbálja ki a most következőt, de mindenki. A férfi elrugaszkozott a létra tetejéről, közben mantrázta magában a középkorú dokit szavait, miszerint a dobban uralkodó centrifugális erők eredője a dob középpontjában csaknem nulla. Persze csak egyvalamit értett ebből a halandzsából, hogy a dob közepén alig van súlya.

Átsiklott a túloldali folyosóhoz, még azelőtt elkapta a létrát, mielőtt ereszkedni kezdett volna. Tompa puffanását követően felkapaszkodott a folyosóhoz, miközben Sarah követte kábitófegyverrel az övében.

Lorenzo hatalmasat szökkent a csökkentett gravitációjú folyosón, míg Sarah kibiztosította pisztolyát. Testét rosszalló érzés árasztotta el, amikor Alvaro állapotára gondolt.

Lorenzo elérte a második dobot, és meglátta a zsílipkamrához isető öccsét. Nem vesztegette idejét lecsúszásra, egyszerűen leugrott. Először lassan ereszkedett, utána gyorsult, és keményen landolt.

– Alvaro! Állj meg! Állj!

Öccse nem is akarta meghallani szavát, magára zárta az ajtót.

– Ne! – üvöltötte Lorenzo, veszettül csapkozta az ajtót.

Sarah megállt az összekötő folyosó szájánál, és letekintett a fémajtóval hadakozó férfira. Beleborzongott a felismerésbe, innentől nehezebb dolguk lesz.

Lorenzo benézett a kicsi ablakon keresztül, és belebámult Alvaro kéken izzó szemébe. Összerezzen, ahogy a hideg végigsaladt a háttán. Tehetetlenül figyelte, amint Alvaro eltűnik a padlón lévő nyílásban. A zsiliptető automatikusan lezárult, azt követően a kabin levált jól hallható szísszenéssel.

– És most mit teszünk?! – kérdezte Sarah.

Lorenzo előtt több tucatnyi rossz kimenetelű forgatókönyv pörögött le egyetlen másodperc alatt.

– Azonnal utána megyünk! – kapott a létra felé. – Szólj Joseph-nek, hogy álljon Föld körüli pályára, és készítse fel az űrsiklót!

A New Horizon szinkronpályára állt. A csoport átkelt a zsilipen, és elfoglalta helyét a siklóban. Miközben Lorenzo bekötötte magát, agya azon kattogott, Alvaro épsegben földet ért-e.

Joseph közelte, megkezdik a leválást, a hajó ezt követően kiemelkedett a két forgódob közül. Ember-hibrid technológiának hála hajtúkanyarral fordult a kék planéta felé, és pár rövid perc után belpett a légkörbe.

Lorenzo olyan erősen markolta karfáját, majdnem kitípte helyéről a kinti villanások közepette. A siklót irányító Joseph-re és Sarah-ra pillantott, majd hátrasandított a két üres székre. Gyomra liftezni kezdett, de nem a megkezdett S-manőverek miatt. Egyszerre gyűlölte öccsét, sajnálta, és izsonyatosan aggódott miatta.

– Houston, közeledünk – hívta Joseph a központot. – Sikerült elfogniuk Alvarot? Vétel!

– Itt Houston, igen, az izolációs csapat most hozza be. A leszálló-pályát előkészítettük maguknak, a fogadóbizottság már várja önököt.

Lorenzo lehunyta szemét. Gondolatait bilincsbe verte utolsó, New Horizonon megejtett beszélgetésük Alvaro bezárasát követően.



– Fázom – közölte Alvaro reszkető hangon, ahogy priccsén kúporgott, és hideg párát lélegzett kifelé. – Olyan hideg van, még a csontjaim is fájnak tőle.

Lorenzo a kicsi ablakon keresztül figyelte, és próbálta felfogni állapotát. Amikor Jean megvizsgálta a fertőzés után, heves hőmérősklet-csökkenést állapított meg.

– Visszaviszünk a Földre, és ott majd rendbe hoznak. Már jelentettük az állapotodat, a központ pedig felkereste a legnevesebb orvosokat és biológusokat. Bármi is költözött beléd, ki fogják szedni, bízz bennem!

– Megérek én ennyit? Láttad, mit tettem, ott voltál. Ha lenne bátorságom hozzá, öngyilkos lennék.

– Ez nem igaz. A fertőzés teszi ezt veled, az kényszerített rá. Te magad mondadt, hogy alig emlékszel valamire. Jean szerint a tested próbál felülkerekedni, az agyad próbálja megóvni épelméjűséget.

Felrázta Lorenzot emlékeiből a földetérés puha zökkenője. A fékszárnyak megemelkedtek, ejtőernyők nyíltak. Az utasok megkönyebbülten vették tudomásul, épsegben hazaértek. A Hampton folyamatosan lassult, és megállt az eljük érkező egységek mellett.

Lorenzo nem türtözött magát, felpattant, és a kijárathoz sietett. Meg sem várta, hogy a lépcsőt szállító autó teljesen odaálljon, átpattant rá az ajtó kinyitását követően, és lerohant. Hazmat-ruhát viselő emberek karoltak belé, és visszatartották.

– Az öcsémhez akarok menni, eresszenek!

Ereiben izzó adrenalin lüktetett, koponyáját öccse iránti köteles-ségtudata feszeglette.

– Nyugodjon meg, Molina! Azonnal hagyja abba!

A többiek feltartott kézzel bukkantak elő a siklóból. Joseph parancsnok azon töprengett, mikor üti le valaki Lorenzot a hadakozásáért, de ez elmaradt... kicsit sajnálta a dolgot.



Alvarot hordágyon szállították be a parancsnokság fertőzésveszély miatt kiürített orvosi részlegébe. Az előzetes vizsgálatok is ki-mutatták, a fertőzés erősödik, és egy bizonyos fok után talán már a védőruha sem lesz elég ellene.

Bevitték Alvarot az elkülönítőbe, és azonnal betolták egy szkenner alá, majd elszörnyedtek az eredményeken.

Alvaro mozdulatlanul bámult felfelé, és Kellyre gondolt. Csak villanásokra emlékezett az egészből, agyát a feledés jótékony, de rémisztő köde lepte el.

Henderson tábornok, a csoport munkájáért felelős katonai biztos az üvegfal túloldaláról követte az eseményeket. Acélos vonásával

tiszteletet követelt, plecsnije az elmúlt idők harcairól árulkodtak. Az egyik orvos beszámolt neki az eddigi eredményekről, miszerint Alvaro kivonja a hőt környezetéből, testhőmérséklete ennek ellenére is rohamosan csökken. A testében lévő fertőzés terjed, átveszi az irányítást agya fölött, és megöl benne bizonyos részeket.

– Fertőző? – kérdezte Henderson az állát dörzsölgelgetve.

– Igen, uram, roppant fertőző. Amint elhelyezték odabent, mindenkit kihívok. Nem kockáztathatjuk meg egy idegen organizmus elszabadulását a bázison.

– Vegyenek mintát, és elemezzék ki!

A tökéletes biológiai fegyvert láttá az idegen vírusban.



Lorenzo idegesen sétaľgatott fel s alá a szobában. Magát okolta a történtekért. Megdörzsölte tarkóját, arca megvonaglott a dühtől.

– Mi van az öcsémmel?! – vonta kérdőre a szobába lépő Dr. Madisonot.

– Kérem, üljön le, Mr. Molina! – A nő hangja lágyan csengett, mégis arra készítette Lorenzot, vegyen vissza stílusából. – Fel kell tennem pár kérdést, és szeretném, ha őszintén válaszolna rájuk.

– Előbb válaszoljon az én kérdéseimre! Mikor láthatom?!

– Jól van, egyelőre játsszunk úgy, ahogy maga szeretné. Még vizsgálják az öccsét, a személyes találkozóra várnia kell. Mi ketten is csak azért beszélhetünk szemtől szemben, mert negatívak lettek az eredményei. Úgyhogy megkérném még egyszer, foglaljon helyet, vagy különben hívnom kell egy őrt, aki leülteti.

Lorenzo megfeszített arcizmokkal foglalt helyet az asztalnál, összefűzte karját. Nehezen tudta fékezni temperamentumát.

– Nos, Mr. Molina – foglalt helyet a doktorő –, szeretném tudni, hogyan fertőződött meg az öccse. Próbáljon azokra a részletekre koncentrálni, amelyeket esetleg kihagyott a jelentéséből.

*Megelevenedett Lorenzo előtt az a végzetes este, amikor csendben figyelte a vizsgálatokat végző Alvarot a labor ajtajából.*

– Szia, mióta állsz ott?

– Fél órája.

– Mi van?! – rökönyödött meg Alvaro.

– Csak vicceltem – válaszolta széles mosollyal –, most érkezem. Találtál valami izgalmasat? Mozognak-e kicsi, zöld emberek a lencse alatt?

– Nagyon vicces vagy! De ha ennyire tudni szeretnéd, láss csodát! – kapcsolta be a monitort. – Íme, egy aprócska földönkívüli! Az Európáról felhozott minta hemzseg ezektől a kis fickóktól.

*Lorenzo nem tudta olyan mértékben értékelni a képernyőn ideoda mozgó mikroszkopikus lényeket, mint testvére.*

– El nem tudod képzelni, hogy ez mekkora felfedezés! – lelkendezett Alvaro. – Eddig is tudtuk, hogy nem vagyunk egyedül az univerzumban. Jó, ezek nem olyan fejlett lények, mint mi, vagy akik lezuhantak Roswell mellett azzal a hajóval, amit felhasználtunk a New Horizon megépítéséhez, de nagyon is különlegesek. Ha itt, a vastag jégpáncél alatt túlélték, akkor szinte bárhol túlélhetik. Egy-szerűen csodálatos!

*Sikerült leütnie könyökével a mikroszkópot.*

– Jaj, ne! – kiáltott fel Alvaro, de korántsem a mikroszkópot sajnálta.

*Leguggolt, és megpróbálta kiszedni a mintát a törmelékek közül, de elvágta az ujját. Felszísszent, arcára komolyság ült ki. Fertőzésveszély lépett fel, a felismerés egészen csontjáig hatolt. Egy pillanat alatt lejátszódott előtte minden rá váró vizsgálat, kísérlet, majd felpattant, és kitolta bátyját a laborból.*

– Tűnj innen!

– Mit művelsz?!

*Lorenzo szava semmit sem ért, Alvaro aktiválta a karantént.*

– Az üveg elvágta a kezem – mutatta fel sebét –, talán megfertőződtem! Senki sem jöhét be, értetted?! Senki!

*Lorenzo úgy érezte, jéghegy nehezedik hátára annak teljes súlyával és hidegségével.*

– És utána mi történt? – kérdezte Dr. Madison szorgalmas jegyzetelés közben.

– Elvégezte magán a szükséges vizsgálatokat. A tesztek pozitívak lettek, megtalálta vérében a mikrobákat. Próbált ellenszert találni, de nem járt sikerrel. Kelly megpróbált beszélni vele, de... A többöt már tudja.

Dr. Madison látta Lorenzon, mennyire megviselik a történtek, nem akarta tovább forszírozni.

– Jöjjön velem, elviszem az öccséhez.

Lorenzo pulzusa felgyorsult. A férfi le sem vette szemét az utat mutató Dr. Madisonról. Nem ismerte ezeket a folyosókat, de tudta, lementek a föld alá a lifttel, a mínusz hatodik szinten állt meg velük, ezt követően útjuk jobbra vezetett.

– Felhatalmazást kaptam, hogy lehozzam ide, és felvilágosítsam Alvaro Molina további sorsáról.

Lorenzot kiráza a hideg ettől a mondattól.

– Emlékszik Zero Mountainra? Onnan küldték fel öröket a New Horizonra idegen technológia segítségével. Hamarosan átszállítják az öccsét abba a létesítménybe. Ők sokkal felkészültebbek, mint mi, anyagi forrásaiak szinte végtelenek.

– És mi van a specialistákkal, akiket idehívtak?

– Átirányítjuk őket Zero Mountainba, hogy az ottani erőforrással dolgozhassanak.

Dr. Madison kinyitotta az ajtót mágneskártyájával, majd félreállt az útból. Lorenzo belépett a megfigyelőszobába, ólomnehéznek érezte a benti atmoszférát. Hidegen hagyták az orvosi kütyük, tekintetét mágnesként vonzotta magához a tükrüveg túloldalán kuporgó Alvaro.

– Mi történik vele?

Szíve összeszorult, mintha vasmarokkal facsargatnának.

A vizsgálatot végző Dr. Strauss megvárta válaszával a nő biccentését.

– A testhőmérséklete folyamatosan csökken, jelenleg tizenöt Celsius fok. Próbáljuk kiegynélyezni a hőveszteséget a szoba felfűtéssével, de nem segít.

Lorenzo csak nyomokban hallotta Strauss szavait, agya csak Alvaron tudott kattogni.

– Hogyan lehetséges ez? – rebegte.

– A testébe jutó idegen organizmus szaporodik, és megváltoztatja őt. Először a szervezetéből vont el hőenergiát, majd ez kiterjedt a testén túlra is. Egy hihetetlenül extrém endoterm folyamat zajlik le benne.

Lorenzo komor tekintettel fordult oda a doktorhoz, és elgondolkodott rajta, vajon Strauss tudja-e róla, miből is diplomázott.

– Geológus vagyok, nem kémikus, doktor. Kérem, fogalmazzon egyszerűbben annak kedvéért, aki kövekkel játszik, nem lombikokkal.

– A jelenlegi testhőmérséklete tizenöt fok, és tovább csökken. Percenként háromtized fokot esik, és nem vagyunk képesek megállítani.

– Fázom – nyögte Alvaro.

Lorenzo az üvegfalhoz sétált, és szomorúan figyelte testvérét. Ha szüleik élnének, beleroppannának a látványba.

Alvaro feltápászkodott, tenyerét a tükrüvegre helyezte. Érzett valami lágy melegséget a túloldalról, szeme előtt piros sziluett rajzolódott ki. Nem tudta, hogy Lorenzot látja a tükröföl másik oldaláról, aki kezét az ő kezéhez illeszti.

– Mit sikerült még kideríteniük?

– Jöjjön velem, Mr. Molina – vette vissza a szót Dr. Madison –, a csapata többi tagjára is szükségem van a továbbiakban.

Henderson tábornok távozásukat követően lépett a megfigyelőbe.

– Készítsék fel az átszállításra!



Joseph és Jean az asztalnál ültek, és szótlanul bámultak maguk elé. A parancsnok a családjáról készült képet nézegette. Feleségére, Anne-re gondolt és lányaikra, Larara és a pár hónapos Allisonra. Sarah a tőle megszokott formáját hozta, fel s alá mászkált, heves léptéivel csaknem lyukat vájt a padlóba.

– Nem akarsz leülni? – törte meg hallgatását Joseph.

– Ti hogy a francban tudtok ilyen nyugodtak maradni?! Nem tudjuk, mi van Alvaroval, Lorenzo sincs itt, bezártak minket, és ki tudja, mi jön ezután?!

– Csak azt teszik, amit kell.

– Elmész a francia, Jojo!

A parancsnok pontosan tudta, Sarah csak akkor cukkolja ezzel a becenével, amikor le akarja vezetni haragját.

Az ajtó kinyílt, elsőként Dr. Madison lépett be, őt követte Lorenzo. Sarah odasétált a nőhöz, és megállt előtte orrhossznyi távolságra.

– Magyarázatot követelek, meddig tartanak még bent minket?!

– Ameddig szükséges, úgyhogy kérem, nyugodjon meg, Ms. Michael!

– És ha nincs hozzá kedvem?

– Akkor majd kedvet csinálunk hozzá.

Mint akik erre vártak, három jól megtermett őr érkezett kintről. Sarah megszeppent első pillantásra, de két báty mellett nőtt fel, és katonai iskolába járt. Megeszi őket reggelire, ha kell.

– Sarah, kérlek, ülj le – szólította meg Lorenzo. – Ez fontos.

A nő Madison szemébe pillantott rövid időre, amelyen „ezzel még nem végeztünk” jelleggel, majd helyet foglalt.

– Köszönöm! – kezdte a doktornő. – Nos, akkor szeretném halálni a küldetés részleteit az önköszavaival. Tekintsünk most el a korábbi jelentésektől! Az érdekel, amit esetleg kifejtettek.

– Előbb maga válaszoljon, doktor! – dölt előre Jean két kezét összekulcsolta. – Hol van Alvaro?

– Átszállítják Zero Mountainba további vizsgálatokra. Éppen most készítik fel az utazásra.

Jean és a többiek egyszerre pillantottak Lorenzora, aki nem reagált semmit. Hiába sarkallta tettekre testvéri szeretete, pontosan tudta, hogy szükség van az átszállításra.

– Tehát – folytatta Madison –, vágunk bele! Onnantól érdekelne, amikor mintát vettek a jég alól.

Joseph-et megrohanták az emlékek.

*A magukkal vitt Deepstar merülőegység piros fénybe burkolózott. A Jupiter árapályerőinek köszönhetően a tektonikus lemezek elmozdultak, a kiömlő magma fénnyel és hővel táplálta környezetét, kiváló táptalajt biztosított a mikroszkopikus létformáknak.*

– Itt is van – jegyezte meg Sarah, miközben joystickokkal vezérlelte a Deepstart. – Gyere a mamához!

*Az egység mintát vett a talajból, majd elindult felfelé. Sarah bekapcsolta az automata visszatérési protokollt, és elégedetten hátradőlt székében.*

– Na, így kell ezt csinálni!

*Lorenzo előredőlt a nő válla fölött, hogy lássa a monitort. Sarah megérezte a férfi finom illatát, és eszébe jutott tegnapi légyottjuk a New Horizonon a rendszerek ellenőrzése közben. Csak ketten tarázadtak a fedélzeten, és alkalmuk nyílt kihasználni a csökkentett gravitáció lehetőségeit.*

– Szeretném mihamarabb megkapni azt a mintát – lépett előre Kelly. – Alig várom, hogy lássam, milyen élőlények rejlenek benne.

*Felegyenesedett, majd megcsókolta Alvarot.*

– Ezt olvastam a jelentésben is – szakította félbe őket Dr. Madison. – Az utána lévő rész érdekelne. Tudom, hogy eseménytelenül telt az útjuk visszafelé, csaknem hazaértek. Fókuszálunk a fertőzésre és Dr. Kelly McGillis halálára!



Henderson tábornok a haza szolgálatára gondolt, miket érhetne el ezzel a vírussal, tarkója márás bizseregnyi kezdett.

– Indulunk!

A hazmat-ruhát viselő katonák egyike rázárta az izolációs héj tejet a leszíjazott Alvarora. Felvitték a felszínre a rájuk váró Herculeshez, aminek motorjai már hangosan dübörögtek. A fedélzetre tolta az ágyat, majd Henderson is követte őket biztos távolból izolálóruha nélkül. Az új eredmények fényében csak a távolságra kellett figyelnie, a fertőzés nem terjedt levegőben.

A pilóták magasba emelték a gépet, és lejelentették az irányt.

– Sajnálom, fiam, hogy így alakult, de a hazájának szüksége van önen.

Alvaro megérezte a mellette álló nő testhőmérését még a ruhán és a héjon keresztül is, ekkor mintha tűz gyulladt volna fagyossá váló lelkében. A körülötte izzó hőforrások annyira csábították, mint ragadozót elejtendő prédjája.

A pántok jegesedni kezdtek, Alvaro megfeszítette karját, és eltépte őket. Felcsapta a plexitétőt, megragadta a nő csuklóját, és pióká-ként kezdte szípolyozni hőenergiáját.

– Fogják le! – adta parancsba Henderson.

Az egyik katona odaugrott ugyan, de Alvaro macskareflexsel vette magához a nő fegyverét, és lelőtte a közeledő férfit, majd még hárommal végzett. A nő kétségesesen sikoltozott, eressze el, Henderson pedig parancsot adott a visszafordulásra és fegyveres egységek kirendelésére.

Alvaro megemelte lábat, ezzel sorban eltépte a megmaradt szíjakat. Leszállt az ágyról, és térdre kényszerítette a nőt.

Észbe kapott, mit művel. Nem veheti el valaki életét úgy, ahogy azt Kellyvel is tette. Elereszttette a padlóra omló nőt, majd a tábornok felé fordult. Henderson rögvést fegyvert rántott, de nem lőtt, mert Alvaro ugyanúgy célba vette. Farkasszemet néztek, és a tábornok ráeszmélt, a vírus rendkívüli gyorsasággal és erővel ruházta fel Alvarot. Katonai szemmel egyszerre látott benne fenyegető ellenséget és kiaknáztalan lehetőséget.

– Rendben, fiam, nyugodjon meg, és beszéljünk! Mit akar tenni?

Alvaro nem tudott mit felelni. Nincs ellenszer, nincs, aki segítene. Hová tudna elbújni a világ elől? Kéken fénylő tekintete először telt meg élettel átváltozása óta.

– Van hova mennem.

Válon lőtte a tábornokot, majd mielőtt az viszonozhatta volna, ő oldalra mozdult a céleresztből. Lefaragta a köztük lévő távolságot, és megragadta ellenfelét.

Henderson sosem érzett még ilyen vasmarkot, torkát mintha satuba fognák. Megütötte Alvarot, de nem ért vele semmit. Alvaro szeme beszédesen villant, nem bírt ellenállni a Henderson körülöpiros aurának. A tábornok azonnal ordítani kezdett, ahogy megérezte a csontjába vágó hideget.

– Mi a fene folyik ott hátul?! – üvöltötte a pilóta.

Alvaro eleresztette Hendersont, és megindult a fülkéből kilépő másodpilóta felé. Kiütötte kezéből a pisztolyt, és besodorta a helyiségebe. Rádöntötte a műszerfalra, és fojtogatni kezdte.

A pilóta elszörnyedve figyelte barátja kékes árnyalatba forduló arcát. Felemlegette magában feleségét, gyermekét, és imádkozni kezdett a túlélésért.

Alvaro eleresztette a férfit, majd elkapta a pilóta nyakát, de nem táplálkozott belőle. Közel hajolt hozzá, és lassan suttogta utasítását, miközben a raktérben heverő nő kinyitotta kéken izzó szemét, és párat lehelt sisakjába.



Dr. Madison látta a kis csapatot, mennyire maguk alatt vannak. Lepillantott eddigi jegyzeteire, és elgondolkodott, minden leírt-e, amikor egy katona rontott a terembe a kényszerleszállás hírével.

– Mi történt?! – pattant fel Lorenzo, székét felborította.

A katona elmesélte, megszakadt a kapcsolat a géppel amikor az leszállt egy autópályára, és azóta sem érnek el senkit. Egy csapat már indulásra készen állt, hogy a helyszíne menjen.

– Mi is megyünk. – Joseph Dr. Madison szemébe fúrta tekintetét.

Kollégái sokszor gondolták jégcaspnak Madisont, de Joseph megtapasztalta emberi oldalát az évek alatt.

– Kelvin hadnagy elkíséri magukat a hangárhoz – válaszolta a nő.

– Mire odaérnek, egyeztetek a jelenlegi katonai vezetővel.

Lorenzo szaladt ki először a teremből, Joseph elrebeggett egy köszönömöt utolsóként.

A csapat hamar felért a felszínre Kelvin hadnagy vezetése alatt, ahol a katonai egység tagjai beugráltak a helikopterbe. Lorenzoék is beszálltak, a gép pedig felemelkedett.

Newton ezredes nem nézte jó szemmel Dr. Madison közbenjárását, és próbálta is éreztetni velük.

– Na, most jól figyeljenek ide! Csupán a dokinőnek és az én jó szándékomnak köszönhetik, hogy jöhetnek! Azt akarom, hogy ne legyenek láb alatt, maradjanak mögöttünk, és ne legyen semmi hősököt! Nem tudjuk, miért szálltak le a géppel, és nem akarok semmi zűrt, értették?!

Mindenki egységesen bóllogatott, bár Lorenzo elhúzta száját a parancsok miatt. Ha az öccse bajba került, akkor szent kötelességének érezte, hogy megmentse. Elgondolkodott, mi lenne, ha ő fertőződik meg. Felsejlett benne a régi emlék, amikor Alvaro aggodalmaskodott miatta.

*Lorenzo az infúzió csöpögését figyelte a kinti beszélgetés helyett, ami szülei és orvosa között zajlott. Nem tudta, mi baja van, csak annyit értett, hogy valami ritka betegségben szenved, amit az öccse már nem kapott meg. Ezért hálás volt.*

Kicsi, piros rakéta emelkedett fel az ágy széle mögül. A fiatal Alvaro bukkant fel lentről, amint hajtóműre emlékeztető hangot hallatott szájával, kezével testvérehez reptette a játékot.

– Hogy érzed magad?

– Nem vagyok jól.

Nem tudta szavakba önteni a fejében parázsló érzést. Agya mintha felpuffadt volna, és ki akarna törni koponyájából.

Alvaro nem láitta még ilyen elesettnek testvéretét. Szomorúság és aggodalom különös keveréke töltötte el, ami azt súgta, adja oda neki a rakétát. A kisebbik Molina letette a játékot bátyja keze mellé, majd ráhelyezte annak kézfejét, legfelülre a sajátját fektette.

– Testvérek mindörök – mosolygott erőt sugárzóan.

– Ott van! – közölte a pilóta, hangja magához téritette Lorenzot.

Amíg az emlékeiben kalandozott, elvesztette időérzékét. Megérkeztek az autópályán parkoló C-130-hoz. Rengeteg kocsi gyűlt köré a hatsávos úton, azonban nyoma sem látszott embereknek.

– Készüljenek fel a leszállásra! – harsant fel az ezredes.

Sarah Lorenzora pillantott, és megfogta kezét.

A gép könnyedén landolt az autók hosszú sora mögött, a katonák kiugráltak.

– Maradjanak itt! – parancsolta az ezredes.

Futólépésekben indulott el a szállító felé, figyelme egy pillanatra sem lankadt. Különös hidegséget érzett a levegőben, tudta, ez mit jelent.

Lorenzo messziről figyelte, ahogy a katonák minden autóba bepillanttanak, és egy ideig türte a tehettetlenséget, majd megadta magát az idegvégződéseit elárasztó félelemnek. Kipattant a gépből.

– Mit művelsz?! – kapott utána Joseph. – Azt mondták, maradjunk itt!

– Az öcsémről van szó!

Kirántotta karját szorításából, és ment a saját feje után. Sarah a nyomába eredt, közben odavetett egy szúrólos pillantást Joseph-re, hogy legalább most ne legyen bunkó Lorenzoval.

Newton és emberei felsorakoztak a gép mögött. Tompa puffanás hallatszott a fülkéből, és magára vonzotta a katonák figyelmét. Newton parancsot adott Grahamnek és Espositonak, hogy nézzék meg közelebbről, közben fedezték őket. A két hadnagy megközelítette a zárt ajtót. Graham ádámcustkája hatalmasat ugrott, ahogy szárazon nyeldekelt. Fejében több tucat rémkép jelent meg, amelyek rávettek magukat az ajtó felnyitásakor.

– Kész vagy? – markolt rá a kilincsre Esposito.

Graham bólintott, lélegzetét visszatartotta. A másodpercek ólomlábakon vánszorogtak, a kilincs lefelé mozdult, és az ajtó kinyitásakor nem történt semmi.

Graham kifújta a levegőt, és már be akart lépni a fülkébe, amikor lövések hallatszottak hátról.

Lorenzoék majdnem odaértek Newtonékhöz, mikor karok nyúltak ki a közeli kocsik alól, emberek másztak elő, és a katonáakra vetették magukat. Azok tüzet nyitottak önvédelemből, de támadóik olyan sokan lettek hirtelen, hogy esélyük sem maradt.

A többiek beleütköztek a megálló Lorenzoba. Hálát adtak az Istennek, hogy nem loholtak az ezredesék nyomában.

Kéz nyúlt ki az oldalsó Ford alól, és csaknem elkapta Jean lábat.

A férfi akkorát sikított, mint egy nő, de ezt senki nem róhatta fel neki ebben a feszült helyzetben.

– Mi a franc?! – szökkent hátra.

Joseph szeme kikerekedett, elhúzta Sarah-t a kocsi alól kimászó nő útjából. Sarah a tőlük elszakadt Lorenzora nézett, tekintetéből minden sugárzott a félelemről kezdve a mélységes pánikig.

– Menjetek! – üvöltötte Lorenzo.

– Gyere! – húzta maga után a nőt Joseph. – Menjünk már!

Ahogy szaladtak, lábuk alatt újabb kezek bukkantak elő. Renge teg, szinte önálló életet élő kar, amelyek el akarták kapni őket. Néhányire rátapestek futás közben.

Jean az utolsó kocsik egyikénél járt, amikor felbukkott egy kézben. Hangos nyögéssel terült el az aszfalon, majd háta hideg verítékbe burkolózott. Kéken izzó szempár bámult rá a kocsi alól, és mintha lelkébe vájt volna. Tulajdonosa sebes mozdulatokkal kúszott ki a kocsi alól, szinte Jean arcába robbant. A francia alig maradt annyi lélekjelenléte, hogy alaposan arcon rúgja támadóját. A fiatal férfi épp csak megtorpant, majd folytatta volna útját, amikor Joseph még nagyobbat rúgott állkapcsába. Ez a rúgás már kitörte nyakát.

– Tűnés innen! – rántotta fel Joseph.

A helikopter pilótája felkapcsolta a motort. Hátrahagyott volna mindenkit, de a másik oldali ajtót feltépő nő megakadályozta. Üvöltött, ahogy bepattant a gép belséjébe, és kirángatta a férfit. Vadul táplálkozni kezdett belőle.

Sarah beugrott a pilóta helyére, közben Joseph behajította Jeant a géphez, majd visszatekintett Lorenzora. Nem kedvelték egymást, de most aggódott érte.

Lorenzo hátrálni kezdett a kezek elől, majd nekiütközött valamivel. Ahogy megfordult, kéken világító szempár töltötte be látképét. A fertőzött férfi megpróbálta elkapni, de ő belökte a kapkodó kezek sűrűjébe, amiktől támadója elesett.

Gépfegyverpropágás hallatszott a bekerített katonák irányából, de Lorenzo nem látta őket a tömegben.

– Lorenzo! – ütötte meg fülét egy alig hallható hang.

Joseph próbálta túlkiabálni a rotort, heves mozdulatokkal integrált. Lorenzo felmérte a terepet, csápkékkel kapkodó karok nyüzsgtek előtte, és csak arra vártak, hogy leránthassák. Emberek másztak ki az autók alól, és Lorenzo rádöbbent, azonnal indulnia kell.

Felugrott az egyik járműre, végigdübögött a tetején, majd átpattant a mögötte állóra.

Joseph tehetetlenül figyelte, ahogy a férfi közeledik, és egyre több fertőzött bukkan fel körülötte.

Már látta, Lorenzo nem fog eljutni hozzájuk.

– Szállj már be! – üvöltötte Sarah, szíve torkába tolult, keze megrántotta a kormányt.

Lorenzo megtorpant egy piros kocsi tetején. Nem tudott hová menni, kéken izzó tekintetek állták útját. Akadtak izolációs ruhát viselők is a fertőzöttek között.

Körbetekintett, kiutat keresett, de túl sokan voltak. Lorenzo gyomra görcsbe rándult. Remélte, hátha nem vett észre egy apró rést, de csalódtnia kellett. A fertőzöttek egyike megpróbálta elkapni, ő épp csak el tudta rántani lábat, majd azzal a lendülettel képen rúgta támadóját.

– Hé! – hangos üvöltés harsant Lorenzo mögül.

A helikopter oldalazva repült felé, felkínálta magát a felkapaszkodásra. Joseph kint állt a talpon, és integrált. Csak remélhette, hogy Lorenzo idejében el tudja kapni a leszállóalpat.

És sikerült neki! Hatalmas ugrást hajtott végre, egyik keze lecsúszott a vastag rúdról, de Joseph idejében utána kapott. Sarah feljebb emelte a gépet, így elkerülték a kocsikra mászó, Lorenzot utánozni akáró fertőzötteket.

Graham és Esposito a gép belséjébe szorultak, ide-oda kaszáltak fegyverükkel, de a fertőzöttek csak jöttek és jöttek.

A helikopter hangos dübögéssel haladt át fölöttük, Graham testében érezte a rezgéseket. Ugyanebben a pillanatban Esposito puskája üresen kattant, ő pedig azonnal előhúzta pisztolyát. Graham puskája is kiürült, tulajdonosa vére szinte felforrt ereiben. Alig pár másodperccel később a pisztolyok is kiürültek, és a fertőzötök legyűrték a katonákat.



Különleges, láthatatlanságot biztosító páncélt viselő alak figyelte az autópályát, futurisztikus ruhája túlmutatott a mai technológián. A figyelő beleszólta sisakjába épített adóvevőjébe:

– Tizenhatodik fázis lezárult.

Hihetetlen izgalmat érzett, hogy ez az egész az ō életében zajlik le. Testében úgy zubogott az adrenalin, csaknem hallotta áramlását.



– Te tudsz ilyet vezetni?! – kérdezett Jean a rádión keresztül, míg két társuk bemászott.

– Én minden tudok vezetni – válaszolta Sarah foghegyről.

– Kivéve autót, az még mindig borzalmasan megy – élcelődött Jean a maga megszokott humorával.

– Mi a fene történt odalent?! – csattant fel Joseph. – Hol van Alvaro?! Hogyan fertőződött meg ennyi ember?!

– Nem tudom – válaszolta Lorenzo –, de az biztos, hogy az izolációs ruha semmit sem ér! Ott voltak azok a katonák is, akik kísérték!

Összerakta a képet Dr. Strauss szavai, a vizsgálóban látott és az imént tapasztalt dolgok alapján. A kórság csaknem érintés által terjedhetett, és gyorsabban átváltoztatta az embereket, mint Alvarot a hazafelé úton.

– Megkeressük őt. Azt hiszem, tudom, hol lehet.



Alvaro visszavonult régi kabinjába szüleik jachtján, és Kellyvel közös fényképüket nézegette. Az emlékfoszlányok úgy törtek rá, mint hirtelen jött hurrikán.

– Hogy vagy? – kérdezte Kelly az ajtó túloldaláról.

Próbált erős lenni, de nem bírta szerelmét bezárva látni.

– Voltam már jobban is – felelte Alvaro tettetett mosollyal. – Úgy megennék egy finom palacsintát.

– Ha rendbe jössz – felelte mosolyogva –, annyi palacsintát sütok neked, amennyit szeretnél.

Alvaro visszagondolt első randevújukra, közös szörfözésükre, majd a parton átélt szexre. Érezte, semmit sem tehet a változás ellen, és ez csontig hatoló rettegéssel töltötte el. Az ablakra helyezte kezét, Kelly ugyanígy tett. Kettejük szíve egyszerre vert, mint ugyanazon egész két darabja. Kelly arcán könnye sepp gördült végig.

– Kérlek, ne sírj! – nyugtatta Alvaro. – minden rendben lesz. Hallottad, specialistákat hoznak, hogy meggyógyítsanak.

A nő letörölte könnyét, majd szipogott. Nem tudta elviselni a gondolatot, mi következhet ezután, és meghozta döntését. Beírta kódját a vezérlőbe, mire az ajtó kinyílt halk szisszenéssel. Alvaro azonnal hátrébb szökkent, pulzusa felgyorsult.

– Mit művelsz?! Azonnal zárd vissza! Valaki jöjjön ide! Halljátok?!

– Semmi baj – válaszolta halkan Kelly, majd belépett a szobába.

– Nem lesz baj, igazad van. Nem fogom hagyni, hogy egyedül menj át ezen, és azt sem fogom hagyni, hogy bármi rossz történjen veled.

Alvaro erőt vett magán pillanatnyi kihagyás után.

– Azonnal menj ki innen!

Az ajtóra mutatott, de Kelly bőszen rázta fejét, újabb könnyek bukkantak elő szeméből.

– Nem meggyek seholvá, mellettes van a helyem – mutatta fel hullámokkal gravírozott karikagyűrűjét. – Emlékszel még erre?

Alvaro gondolkodott, mit tehetne, hogy jobb belátásra bírja, majd összerezzen. Kiráza a hideg, mintha vizes ruhában állna az északi sarkon, ez a hideg azonban izzóan sugárzott belülről kifelé. A férfi előre görnyedt, majd elkapta a közelebb lépő Kelly nyakát. Alvaro emlékei kuszává váltak, és csak fel-felvillantak előtte a képek. Kelly kétségebesetten próbált szabadulni, a következő pillanatban már a padlón feküdt sápadt arccal. Mire Alvaro feje kitisztult, Kelly szeme felakadt, ajka bekékült.

– Nem... nem... nem...

Földre rogyott, ülve hátrált az asztal mellé. Teste egészében remeggett, miközben elméje válaszért kiáltott.

– Nem! – tört ki belőle a zokogás.

Lorenzo és Sarah megtorpantak az ajtóban, kétségebeestek a látványtól.

– Mit tettél?! – förmédít rá Lorenzo, miközben Sarah Kelly mellé ugrott. – Mit műveltél?!

– Én...

– Maradj ott! – kiáltott rá Sarah. – Vigyük ki innen, azonnal!

Lorenzo és Sarah kihúzták Kellyt a folyosóra, majd bezárták a labor ajtaját. Lorenzo nem foglalkozott a fertőzésveszéllyel, amikor megnézte Kelly pulzusát.

Alvaro az ajtóhoz sietett, és tehetetlenül követte az eseményeket a kis ablakon át. Gyomrát görcsbe rántotta tükröképe, kéken izzó szemének látványa.



Letörölte jeges könnyét, majd mély levegőt vett, és az összes fájdalma elszállt, mintha átkapcsoltak volna benne egy kapcsolót. Már nem érzett semmit szerelme iránt, bánat, fájdalom, minden eltűnt, ahogy a vírus beférközött agya mélységeibe.

Helikopterzúgás hallatszott kinatról. Alvaro felállt, ellökte fényképüket, majd elhagyta a kabint. Felment a fedélzetre, és a borús égre tekintett,orrából párát fújtatott. Felismerte bátyját a helikopter hát-só részében.

– Lemegyek hozzá.

– És azt hogyan gondoltad?! – ragadta válon Joseph. – Kiugrasz, vagy repülni fogsz?!

Lorenzo körbetekintett, majd felkapott egy hosszú kötelet, és kö-zölte, leereszkedik. Joseph arra gondolt, megköbözi Lorenzot azzal a kötéssel, és inkább a katonaságra hagyja a dolgot, majd eszébe jutottak a gyerekei. Mindig úgy gondolta, a család az első.

– Nem fogsz egyedül menni, veled megyek!

– Bárminek is készültök, igyekezzetek, mert vihar közeledik! – or-dította a mikrofonba Sarah.

Alvaro nem mozdult a lágyan ringatózó fedélzet közepéről, közben esőcseppekkel érzett arcára hűlni. Izzó tekintetét le sem vette

a gépről aláereszkedő kötelekről, amiken Lorenzo és Joseph együtt siklottak le hozzá.

A szél belekapott a helikopterbe, Sarahnak feljebb kellett emelnie.

Joseph előrántotta helikopterről hozott pisztolyát.

– Mi a fenét művelsz?! – csattant fel Lorenzo.

– Beszélhettek, de csak ilyen feltételek mellett! Kezdj bele!

Alvaro már félelmet sem érzett, meg sem rezdült a rá irányított pisztolytól.

– Azonnal vissza kell jönnök velünk, mielőtt másokat is megfer-tőznél! – kiáltotta oda Lorenzo.

– Nem fogok visszamenni! Nem egy kísérleti állat vagyok! Ne-kem célom van!

Lorenzo nem értette, miféle célról beszél, inkább elengedte a dol-got.

– Tudod jól, mi történt az autópályán. mindenki átváltozott, aki ott volt. Olyan gyorsan terjed a fertőzés... Nem tehetsz kockára ennyi életet!

– Pontosan tudom, milyen gyorsan terjed. mindenkit én irányí-tottam az autópályán, mind nekem engedelmeskedtek.

Lorenzo hátán végigfutott a hideg, és ennek köze sem volt a sze-merkélő esőhöz.

Joseph odasandított Lorenzora, és azon gondolkodott, mit tenne, ha ő hozná meg a végső döntést.

Fertőzöttek tűntek fel a fedélzeten, akiket Alvaro szedett össze idefelé vezető útján. Joseph és Lorenzo kővé dermedtek a látványtól, amint a férfiak, nők és három tíz év körülű gyerek felsorakoznak Al-varo és a pisztoly között. Joseph átkozni kezdte magát, amiért eddig habozott.

Lorenzo igyekezett kizárnai a gondolatot, ez már nem az öccse, hanem egy szörnyeteg.

– Mit tettél?!

– Megmutattam nekik az utat. Nektek is megmutatom.

A tömeg megindult a két férfi felé, mire Joseph leszedett egyet köztük. Ő és Lorenzo rohanni kezdtek, utóbbi kiválóan ismerte a hajót, és azonnal utat mutatott a fedélözökhöz. Flerántotta a tetőtéri ablakot, mire egy fertőzött férfi robbant az arcába. Olyan gyorsan kúszott fel a fedélzetre, mintha ágyúból lőtték volna ki. Megragadta Lorenzo vállát, de Joseph időben beavatkozott, és hasba lőtte. A férfi a hasát fogta, és a korlátra ült. Joseph egyszerűen mellkason rúgta, és a vízbe vetette, majd leugrott Lorenzo után. Nem láthatta, ahogy a fertőzött a vízbe zuhant, a tenger pedig masszív tömbbe fagyott körülötte.

Lorenzo a hajó belsejét átszelő, hosszú folyosóra nézett. Csak a taton keresztül menekülhettek.

– Futás!

Hangos léptek dobogtak felettük, ami még szorongatóbbá tette a szűk folyosót. Fertőzöttek rohantak le a lépcsőn, és utánuk fordultak. Joseph hátralőtt vaktában, és szerencsésen leterített egy nőt, akin átestek az őt követők.

Lorenzo felkapaszkodott a folyosó végére létrán, majd visszanyúlt Joseph-ért. Az Európa küldetés parancsnoka felordított, amikor valaki elkapta bokáját. Sikerült leráznia magáról az illetőt, és mielőtt a bentiek kijöhettek volna, Lorenzo lezártja őket a fedélözökhöz.

A helikopter föléjük húzódott, de a kötelek ide-oda himbálóztak a nagy szélben. A hullámok kövérré duzzadtak, és a hajótörzsnek feszültek, lesodortak pár fertőzöttet a fedélzetről. Azonnal kisebb jéghegyek képződtek körülöttük, amelyek nekicsapódtak a hajótestnek és belyukasztották azt.

Egy óvatlan pillanatban Alvaro is átesett a korláton, nem sokon múlott, hogy kövesse társait. Egy jégtömb közeledett hozzá, alig tudta felemelni lábat annak útjából, mielőtt az áttörte a burkolatot.

Alvaro elgondolkodott, mi lenne, ha visszatérne régi hobbijához?

Átvetődött a jégtömbre, és bár felállni nem tudott, a hullámok a part felé vitték, mint valami tutajon utazó hajótöröttet.

Joseph pisztolya üresen kattant. Úgy érezte, mintha valaki gyomron rúgta volna, ráadásul páros lábbal. A hajó hevesen rázkodott, márás megbillent, és süllyedni kezdett.

A helikopterről lógó kötelek korbácschoz hasonlóan kaszáltak át előttük. Utána kapták fejükötet Lorenzoval, majd rohanni kezdtek. Átvetődtek a korláton, és úgy tünt, a másodperc a végtelenséggel nyúlt, sosem fogják már elérni a köteleket, de végül kezük erősen rámarkolt.

Jean hangosat kurjantott, majd körkörös mozdulatokat tett közével Sarah felé. A nő feljebb húzta a gépet, szája fültől fülig ért a megkönnyebbüléstől.

A két alant függő férfi egymásra nézett a szakadó esőben, úgy éreztek, lábaik előtt hever a világ. Joseph szíve csaknem kiugrott helyéről, amikor kötele megrándult. Gyomra feltolult torkába, amint meglátta a pár méterrel alatta függő fertőzöttet. Az eső ráderesedett a férfi bőrére, ennek ellenére ő felfelé kúszott. Marka alatt jegesnedni kezdett a vizes kötél.

– Mássz! – próbálta túlüvölteni a rotor hangját Lorenzo. – Gyerünk!

Joseph megpróbált feljebb kapaszkodni, de keze megcsúszott, és métereket siklott lefelé a csomókkal tarkított kötélen. A fertőzött erősebb volt, mint egy ember, és hajtotta a Joseph testmelege iránti vágy. Már csak pár kartempóra járt kiszemeltjétől, amikor a vizes kötél teljesen átjegesedett alattuk, és szabályosan darabokra törött. Lorenzonak ideje sem maradt felfogni a történéseket, Joseph és a férfi egyszerre zuhantak bele a tengerbe, és azonnal jégbe meredtek.

– Nem! – üvöltötte Jean, és Sarah akárhogy kérlelte, mondja el, mi történt, nem válaszolt.

Besegítette Lorenzot a géphe, majd megkérdezte, hogy van, de Lorenzo nem szólt semmit, csak előremászott Sarah-hoz.

– Menjünk utána, azonnal!

Sarah tudta, Joseph meghalt, és Lorenzo elhatározta, ha törik, ha szakad, segíteni fog testvérén.

A szél belekapott a helikopterbe, és oldalra sodorta. Sarah úgy kapaszkodott a botkormányba, mintha az élete műlna rajta.

– Kerülj fölé! – kiáltotta előre Jean egy pisztollyal a kezében.

– Mit művelsz?! – Lorenzo ütésre emelte kezét Alvaro védelmében.

– Ez egy jeladó-pisztoly! Nem akarom, hogy meglőgjon! Lejjebb! Lorenzo bólintott, mire Sarah lefelé tolta a vadul remegő botkormányt. Alig tudta elérni, hogy a gép három méteres magasságba süllyedjen. Kicsit oldalra fordította a helikoptert, és megpróbált jó célpontot adni a jeladónak.

Jean célzott, majd lőtt, de a kicsi dárda gellert kapott a jégtáblán, a következő lövés pedig pár centiméterre húzott el Alvaro feje fölött. Jean hangosan felkiáltott, francia káromkodása ostorként hasított a szűvitő szélbe.

Az utolsó dárdát töltötte a csőbe, és cérla emelte határozott mozdulattal. Fél szemét behunyta, és imádkozott, ezúttal sikeresüljön, mert ha Alvaro e nélkül meg is be a városba, eltűnhet előlük.

Eltalálta Alvaro vállát, aki megrándult, bár nem érzett fájdalmat.

A jégtábla nekiütközött a partnak, Alvaro leszökkenő rövid, és feljebb szaladt két hullámcsapás között. Beszaladt a forgalomba, és eltűnt az egymásba csúszó kocsik forgatagában.

Jean előkapott egy tabletet. A műholdak élőképet küldtek Alvaro helyzetéről, piros pont szimbolizálta helyzetét.

– Sikerült, látom őt! Bemenekült a közeli plázába.

– Vigyél minket oda! – kérlelte Sarah-t Lorenzo.

Sarah összeszorította ajkát az embert próbáló feladat miatt. Odanavigálta a helikoptert a lapos tetőhöz, de az erősödő széllökések oldalra tasztották.

– A rohadt életbe!

Újból nekiveselkedett, éles elméjével végigvette lehetőségei tárházát. Megérintette a tetőt az egyik talppal, de az szabályosan lepatasztva a betonról. A vészjelzők visítani kezdtek.

Lorenzo és Sarah nem értették, honnan jött ez a hatalmas vihar, de Jean már kezdte sejteni, minél több fertőzött van, annál masszívabb hideget állítanak elő, ami összecsap a helyi, meleg időjárással.

– Ugranotok kell! – kiáltott hátra Sarah, amitől végigszaladt a hideg mindenki férfi hátán. – Csipkedjétek már magatokat!

Elhatározza, most mindenki letesszi a gépet. A gépmadárka engedelmeskedett kezdetben, még a szél is elcsendesült rövid

időre, hogy újult erővel rohamozza meg a helikoptert. Nekifeszült, és a talajnak csapta. A baloldali talp elferdült, a gép csaknem darabokra hullott, a motorterből fekete füst kezdtet ömleni.

– Kifelé! – üvöltötte Sarah torkaszakadtából.

Lorenzo habozott, de Jean elkapta vállát, és magával rántotta. Mindketten elhasaltak a földetéréskor, és mire Lorenzo felszegte tekintetét, a helikopter eltűnt a tető pereme mögött. Hite megingott magában és az egész világban, amikor hallotta az izsonyatos erejű robajt lentről, majd megpillantotta a rengeteg füstöt a szélben kavarogni.

– Mennünk kell! – üvöltött fülébe Jean, és felrángatta a földről.



Lorenzo megszakadt szívvkel követte Jeant a pláza mozijába. Filyelte a jeladó halk csipogását, legszívesebben kitöltötte volna haragját a tableten.

Végigfuttatták tekintetüket a Roland Emmerich-hetet jelző transzparensek, majd beljebb nyomultak az ötös számú teremhez. Jean kinyitotta az ajtót, és társa felé biccentett.

Lorenzo érezte ereiben a lüktető adrenalint, a sima acél a marzába simult. Sosem fogott még fegyvert korábban, vegyes érzelmek kavarogtak benne emiatt. Mély levegőt vett, belépett a terembe, és megvárta Jeant. A kicsi terem székeinek felét nézők foglalták el, aikik ügyet sem vetettek a kinyíló ajtóra.

Jean a vetítővászonra pillantott, a most látott jelenetből azonnal felismerte a Holnapután című filmet, amikor egy örvény eljegesítette a helikopterek üzemanyagcsövét, és azok lezuhantak. Kis ironiát fedezett fel az eddig átlétekkel kapcsolatban, és apró borzongás járta át tarkóját. A teremben szinte tapinthatóvá vált a hidegség. Jean nem volt hülye, tudta, vagy a légkondicionálók miatt van ilyen hideg, vagy Alvaro ott rejtőzik a nézők között.

– Merre? – suttogta Lorenzo.

Jean irányt mutatott neki az első sor felé, fegyvereiket eltakarták a nézőktől. Mindkettejük tenyere nyirkossá vált az izgalomtól, ujjaiak kifehéredtek, olyan szorosan fogták a markolatot.

Kis, piros pont villogott egy üres széken. Lorenzo felvette, és odafordult vele társához. Jean elhülten pillantott a jeladóra, és levonta a következetést, Alvaro kitípte magából.

– Akkor mégis hol van?

Lorenzo agyán átvillant a csapda gondolata, de mielőtt megszólalt volna, a terem fényárba öltözött.

Mindketten felkapták fejüket a vezérlőteremre, Lorenzo megrögzött pillantással kereste testvérét, majd Jean oldalba bökte, figyelmét a nézőkre irányította.

A székekben ülők hideg párat lélegeztek, együtt nyitották ki szemüket. Jean és Lorenzo hátraszökkentek, hátuk libabőrössé vált. Célba vették a nézőket, akik egyszerre álltak fel. Kimért léptekkel közelítettek, kék szemük ragyogott, de mégis élettelennek tűnt.

Lorenzo ádámcsutkája felfelé ugrott, közben ujja megmozdult a ravraszon.

– Várjatok! – utasította a fertőzötteket Alvaro a nézőtér tetejéről.

Lorenzo nem tüzelt öccsére. Nem tudta felfogni, mit lát pontosan. Alvaro állt odafent, de valahogy mégis olyan megfoghatatlannak tűnt, mintha nem ő lenne.

– Ő parancsol nekik – súgta hátra Jean. – Meg kell állítanunk, mielőtt túl sokan változnának át. Ő már nem a te öcséd, nem Alvaro.

Lorenzo úgy érezte, megfordul körülötte a világ, az egész univerzum a feje tetejére áll. Meg akarta menteni Alvarot, de egyre inkább egyetértett Jeannal.

Alvaro úgy tekintett Lorenzora, mint egy vadidegenre.

– Változtassátok át őket! – adta parancsba, miután hosszan Lorenzo szemébe nézett.

Hátat fordított, de vállába kapott egy golyót váratlanul. Nekiesett az ajtónak, majd visszapillantott a fegyverrel rámutató Lorenzora, és távozott.

Jean lelőtt egy nőt, majd egy férfit is, mire észrevette, Lorenzo mozdulatlanul áll. Rákiáltott, hogy visszarántsa a valóságba. Lorenzo megrázta fejét, és tüzet nyitott támadóikra.

Jean folyamatosan hátrálta, míg nem lába nekiütközött valamivel. Ijedten kapta hátra fegyverét, hogy lelöje támadóját. Sikerült végeznie egy védtelen székkel, mire felocsúdott, mekkora hibát vett. Csak remélhette, ez nem kerül az életébe, azonban tévedett. A fertőzöttek megragadták, és lerántották a földre.

Lorenzo tiszta hallotta Jean ordítását a lövések zaján keresztül. Még elszántabban lövöldözött, és már nem foglalkozott azzal, kit kell megölnie. Tára kiürült, ő pedig olyan határozott mozdulattal cserélte ki, mint aki egész életében ezt gyakorolta. Leszedte az utolsó három körülöt állót is, majd Jean támadói következtek.

– El onnan! – lőtte le az utolsó fertőzötöt.

Lelke mélyéig hatolt a gyilkolás iránt érzett undora, de félretette minden ellenszenvét.

– Jean! – kapott felé, és megragadta vállát.

A francia férfi érezte a csontjába maró hideget, a fejében kotorászó idegen gondolatokat. Azt üvöltötték, táplálkozzon, és terjessze a vírust, majd, mint egy robbanás, minden kitisztult benne, az emberi gondolatok eltűntek, és csak az újak maradtak. Kéken fénylező szemmel tekintett fel Lorenzora, aki lefagyott rövid időre.

Jean elkapta Lorenzo karját, és vadul lakmározni kezdett társa hőjéből. Bármennyire is próbált ellenállni, nem sikerült neki. Halk hang dörömbölt fejében, ne tudd ezt a barátoddal, de az új keletű ösztön erősebbnek bizonyult.

Felkelt a földről, kicsavarta a fegyvert Lorenzo kezéből, majd megragadta nyakát. Lorenzo bőre bekékült Jean tenyere körül. Sosem érzett még hasonlót, szívébe markolt a hideg, eljutott agya legmélyebb zugáig.

Hangos fegyverdördülés rázta meg a termet, Jean összerogyott, és elterült Lorenzo oldalán.

Sarah állt az ajtóban felemelt fegyverrel. Egyik pillanatban még feldolgozni sem tudta, hogy le kellett lőnie Jeant, míg a másikban már Lorenzon járt esze. Lerohant hozzá, amilyen gyorsan csak tudott, de hirtelen megtorpant. Átfutott agyán, ez már nem az a Lorenzo, akit ismert. Felemelte pisztolyát, és az összekuporodott férfira

szegezte. Keze remeggett, nem tudta, képes lenne-e végezni a szeretet férfival.

– Lőj le! – kérlelte Lorenzo.

Sarah hátán végigfutott a hideg, és úgy érezte, mintha az Európa jeges felszínén sétálna úrruha nélkül. A helyzet egyszerre tűnt jéghidnek és fojtogatónak.

Lorenzo felpillantott Sarahra. Szeme kéksége a teljes értékű fertőzöttekhez tette hasonlatossá. Fejében hasogató fájdalom robabrant, testét előtötte a forróság. Sarah összeszedte bátorságát, ujja mozdult a ravaszban, de Lorenzo elkapta pisztolyát az utolsó pillanatban.

– Várj! – Hangjában megfoghatatlan félelem érződött.

Úgy gondolta, legyőzheti a vírust.

Sarah-t a zokogás kerülgette a gondolattól, le kell lónie őt. Jeges rémület kúszott bőre alá.

Lorenzo lehunyt szeme kipattant a koponyarepesztő fájdalomtól, keken izzó tekintettel bámult Sarah-ra. A fény felszívódott Lorenzo szemében, az pedig visszanyerte eredeti, barna színét.

Sarah hátraszökkent, még a fegyvert is elejtette.

– Mi történt?!

– Fogalmam sincs. Egyszerűen elmült a fájdalom, eltűntek az idegen hangok a fejemből. Nem tudom, hogyan.

Felkelt a padlóról, és megöltek egymást.

– Hogyan élted túl a zuhanást?

Sarah nem válaszolt, csak hálát rebegett magában a kint felejtett ablakmosó állványért. Körbekintett a lábuk előtt heverő testeken, majd feltette a kérdést, amit Lorenzo nem akart hallani.

– És most? – Felvette a pisztolyokat.

Lorenzo már nem tagadhatta tovább, öccse szörnyeteggé vált, és meg kell állítani.

– Utánamegyünk – kapta ki fegyverét Sarah kezéből. – Ő irányítja a fertőzötteket. Talán, ha meghal, akkor vele halnak ők is.

Sarah megrökönyödött a választól. Elképzeli sem tudta, mekkora elszántság kell ahhoz, hogy valaki képes legyen megölni az öccsét.

Kisiettek a teremből, a mögöttük húzódó folyosón át a lépcsőházba jutottak.

– Hová mehetett? – tette fel a kérdést Sarah, de Lorenzo nem tudott válaszolni.

Elgondolkodott, ő mit tenne, ha a világ pusztulásáról lenne szó, és olyan járgáncsap lenne érzelmileg, mint Alvaro. Felszegte fejét, és csak fülelt. Ajtócsapódás hallatszódott pár emelettel fentebből.

– A tetőre!

Kettesével szedte a lépcsőket, elhatározása tettekre sarkallta. Ha Alvaro dönthetne, biztos nem akarna így élni.

Sarah lemaradt picit, nehezen tudta tartani az iramot új erőre kapott szerelmével. Megfordult fejében a kérdés, hogy lehet Lorenzo ilyen gyors, már kettesével vette a lépcsőfokokat.

Kinyílt az egyik ajtó, hideg kezek kaptak utánuk. Sarah nem mert hátratraktálni, csak rohant tovább. Elkappa Lorenzo hátrányújtott kezét, és próbált felzárkózni hozzá, miközben hátralőtt vaktában, és eltalált pár üldözött.

Lorenzo kilökte vállával a tetőre nyíló ajtót, utat engedett Sarah-nak, majd megpróbálta becsukni. Két férfi feszült neki a túloldalról, és tolni kezdték kifelé. Sarah megtorpanthat, és a tető szélén álló Alvarora tekintett. Sötét rémület lett úrrá rajta, amikor a férfi megfordult, és a szemébe nézett földöntűlik tekintetével.

– Szia, Sarah.

Nem találkozott a nővel, mióta átváltozott. Tudta, mennyire fontos a bátyjának, és hogy bármit megtenne érte. Meg kellett szereznie őt!

Előrelépett, mire Sarah rászegezte pisztolyát.

– Maradj ott!

A hideg acél olyan könnyen simult tenyerébe, mintha testének része lett volna.

Csatlakozott egy nő is az ajtókat döngötő két férfihoz, és segített döntőre vinni a viaskodást. Hatalmasat lökték az ajtón, még Lorenzot is felborították.

Molina elterült a földön, majd az előtte felsorakozott fertőzöttekre pillantott. Kilátástanak érezte helyzetét, ahogy végigtekintett rajtuk.

– Bátyó! – kiáltott oda Alvaro a szelet túlharsogva.

Lorenzo a tető széle felé irányozta tekintetét. Még az alatta húzódó betont sem érezte olyan hidegnek, mint ahogy a szíve meghűlt a látványtól. Alvaro maga elé szorította a lefegyverzett Sarah-t, kezét a torkára tette, készen arra, hogy megfertőzze.

– Kelj fel!

A fertőzöttek nem mozdultak, sorfalat álltak a felkelő Lorenzo mögött. Izmaik ugrásra készen feszültek, és csak utasításra, egyetlen gondolatra vártak Alvaro irányából.

– Ereszd el! – csattant fel Lorenzo.

– Nem tudom, miért nem változtál át, de nem is érdekel! Dobd el a pisztolyt, és akkor nem esik bántódása!

A felismerés villámcsapásként hasított Lorenzoba, miért nem lett olyan, mint a mögötte állók. A ritka genetikai elváltozásának köszönhette, amibe majdnem belehalt gyerekként. Most először adott hálát ezért a hibájáért, még egy kis mosoly is megjelent szája szegletében.

– Mit mosolyogsz?! Azt mondtam, dobd el!

Lorenzo a tetőt bámulta, és vigyorgott. Hatalmas öniórónia járta át, kitört belőle a nevetés. Sarah nem értette, mi történt, Alvaro pedig még kevésbé. Teljesen elvesztette humorérzékét és együttérzését, ezek nélkül viszont letaglózta testvére reakciója.

Lorenzo hátrapillantott a mögötte állókra, és még mindig nevetett. Sarah-ra nézett, megtörölte nevetéstől könnyes szemét, majd bólintott a nő felé. Sarah megráncolta homlokát, próbálta kifürkészni, mire gondol. Csak akkor értette meg, amikor Lorenzo felegyenesegett, és megdörzsölte könyökét. Ujjával oldalra mutatott.

– Mi olyan vicces? – kérdezte Alvaro lágy hangon, szinte alig hallhatóan a nagy szélben.

Lorenzo nem válaszolt, csak biccentett, és körbefordult. Nem hayott időt a mögötte álló fertőzötteknek, csak belelőtt az ajtó melletti tűzoltótömlő csapjába. Más körülmények között büszke lett volna

egy ilyen lövésre, de most az életük múlott rajta. Hatalmas vízsugár csapott ki a csőből, és beborította a fertőzötteket.

Sarah oldalba könyökölte Alvarot, és kiszabadult. Menekülni készült, de Alvaro azonnal utolérte, és fellökte. Mellé lépett, és tekintett rá. Hideg párát lélegzett, szeme kéken világított. Feje fölött hatalmas, mocskosszürke felhő kavargott, ami lecsapni készült a városra.

Alvaro kinyújtotta kezét Sarah felé, közben felbukkant benne a düh érzete. El akarta pusztítani a nőt, nem akarta, hogy közéjük tarozzon. Ujja centikre járt Sarah-tól, amikor fegyver dördült. Alvaro innentől kezdve nem érzett semmit, sem fájdalmat, sem a többi fertőzötöt. Lepillantott mellkasán átvérző ruhájára. Sarah-val egyszerre fordultak a távolabb álló Lorenzo irányába, aki végre meghozta döntését.

Alvaro felegyenesedett, közben bátyját figyelte. Nem érezte úgy, elárulta volna. Egyszerűen elsötétedett előtte a világ, majd teste összserogyott.

Sarah felült, és a lelőtt férfira pillantott. Pár órával korábban még jóvendőbeli súgoraként gondolt rá, most azonban már szörnyetegként. Felkelt, és odasietett a fegyvert remegő kézzel tartó férfihoz, aki halkan ismételgette, „testvérek mindörökké”.

– Nyugodj meg, meg kellett tenned – ölelte magához a férfit Sarah.

Lorenzo átpillantott Alvarora Sarah válla fölött. minden emlék egyszerre rohamozta meg, mint amik maguk alá akarják gyűrni, de egy hátulról érkező halk nyöszögés visszahúzta a jelenbe.

Megfordult, és a jégbe fagyottakra tekintett. A két férfi tömbbe merevedett, de a nőt csak deréig borította be a vízsugár. Lorenzo szánalmat érzett, ami öccse iránti gyászból táplálkozott. Úgy gondolta, teheth valami jót, ha megszabadítja a nőt szenvedésétől. Célba vette, Sarah azonban megfogta remegő kezét. Tudta, mire készül, és erőt akart sugározni felé.

Amikor Sarah elengedte, Lorenzo golyót ereszttet a nőbe.

Érezte, valami gyűlik bőre alatt, agya legmélyebb zugából fog elő-törni, és nem akar neki gátat szabni. Fegyvere nem remegett tovább, keze fájdalmasan rászorult a markolatra, és újra meghúzta a ravraszt. Belelőtt a jégtömbbe, és darabokra törte a beléfagyottakkal együtt. mindenfelé fehér és vörös darabok pattogtak. Lorenzo kiüvöltötte dühét, hangja messzire elhallatszott.



Fájdalmas kiáltását meghallotta a láthatatlan páncélba öltözött megfigyelő is pár épülettel odébb, bár szabad szemmel nem láitta a hang forrását. Várt néhány másodpercig, majd előhívott karpántjából egy holografikus képet. Műholdfelvételen figyelte a két lábon járó, légkörformáló fertőzötteket, akik már Észak-Amerika belseje felé nyomultak.

– Jelentem, az utolsó fázis is lezárult – közölte elégedett hangon.  
– Visszanyertük a teljes irányítást az átváltoztatott alanyak fölött. Parancsra várok, vége.



Sarah és Lorenzo a szétpattogott, remegő jégdarabokat figyelték. Belegették pár pillanatba, mire rájöttek, nem a törmelékek keltek önál-ló életre, hiszen ők is testükben érezték a rezgéseket. A mély, dübörgő hang fentről jött, tekintetüket az égre emelték. Hatalmas ūrhajó ereszkezdett a Föld légkörébe, áttörte a sűrű viharfelhőket, és lebegni kezdett a város fölött.

Sarah arca nem tudta tükrözni azt a megdöbbenést, amit belül érzett. Lélegzete kihagyott, agya alig tudta feldolgozni a látottakat. Tudta, hogy nincsenek egyedül az univerzumban, de nem hitte, hogy valaha ebben lesz része. Térde önkéntelenül remegni kezdett, szívébe félelem markolt. Lorenzo hasonló érzelmekkel viaskodott, sosem érezte magát ilyen aprónak.

Fogalmuk sem volt a várost árgus szemekkel figyelő parancsnokról, aki a hajó vezérlőjének közepén állt, és elégedetten mosolygott. Összegezte magában, milyen szépen haladt az emberi civilizáció azon az úton, amit ők jelöltek ki számukra majdnem

egy évszázaddal ezelőtt a roswelli roncsok szándékos elhelyezésétől kezdve a New Horizon megépítésén keresztül egészen az Európa-expedícióig, miután szemet vetettek a Földre. Már csak meg kellett várniuk, míg a fertőzöttek elszaporodnak, átalakítják számukra a lékgört, és ők elfoglalhatják új otthonukat.



Kereder Márk

## Ted Bukovszky egy Napja

*„Néha úgy gondolom, hogy ezt a bolygó megigéztek.*

*Alszunk vagy transzban vagyunk, és valami azt láttatja velünk, amitőt akar, arra emlékszünk és azt gondoljuk, amitőt akar.*

*Vagyis azok vagyunk, amiknekőt akar minket.*

*Vagyis nincs igazi létezésünk.*

*Valaminek a szeszélyétől függünk.”*

*Philip Kindred Dick*

A szűk kapszulában a rendszeresített gáz hatására ébredező Ted látása egyre jobban tiszta, de többszöri fókusztámadásra is csak a szerkezet nyomtatott áramkörös, fémszínű belső felületét tudta kivenni, mely háton fekvő teste és arca előtt alig néhány centiméterre nyomasztott. A rendszer nyugtázta az ébredező-fázist, a szoros térben egyre erősödő fény éledt pulzálva, s ezzel együtt igen megnyugtató, kellemes női orgánum szólalt meg valahonnan az ismeretlen, koporsószerű közeg meghatározhatatlan irányából, alig észrevehető fémes éssel:

*– Jó reggelt, Mister Bukovszky! Az Ön azonosítója 548778-DPDK-354. Ön Észak-Detroit 975-os számú egységének G-blokkjában tartózkodik. Az azonosítóját a bal csuklója belső oldalára tetováltan találja, s alatta látható egy adat-tetoválás is, mely perszonális identifikációra szolgál egyes eszközökön, ezekre a későbbiek folyamán szüksége lesz...*

Ted – amennyire a szűk tér és a fekvő pozíció engedte – lefelé sandított a bal alkaja irányába, s konstatálta, hogy valóban ott van az élénk világoskékkel világító kódsor, s alatta a bőr alá nyomtatott áramkör.

Az ismeretlen hang szünet nélkül folytatta, mintha programot mondana fel:

– ...az Ön személyre szabott azonosítójával használhat különöző eszközöket, vehet igénybe szolgáltatásokat, közlekedhet a szektorban a jogosultságának megfelelő útvonalakon. Most egy gyors rutinvizsgálat következik az egészségi állapotára vonatkozóan... – s a gépies monológgal egy időben valahol lent egy fényle karika kezdett kiválni a szerkezetből, s talptól indulva kúszott fel a harmincas évei derekán lévő férfi testén, mint gyűrű az ujjra. Amikor a nyakához ért, Ted egy apró szúrást érzett a bőrén, felszísszenve suttogta akaratlanul:

– Mi a franc...

A választ kérnie sem kellett, az üzenet monoton folytatta:

– ... s mivel az egészségi mutatói lehetővé teszik, kap egy enyhe nyugtatót is a következő információk befogadásának megkönyítésére, melyben ismertetésre kerül a jelen valóság. Kérem, kezelje tényként a következőkben részletezett faktumokat, hisz azok realitások és a legmesszemenőbbekig helytállóak.

Ekkor egy másik tónusú, de szintén női géphang folytatta, mint-ha egy előre legyártott üzenet kapcsolt volna be:

– A kétezeregyszázas évek elején ismeretlen forrásból megjelent, majd terjedni kezdett egy vírus, mely aztán idővel az egész bolygó lakosságát megfertőzte. A sajátos vírus nem organikus, mi több, nem is fizikai állomány, hanem kvázi egy mentális hullám. Talán a szuggesztíval, vagy akaratávitellel lehetne párhuzamba helyezni. Működését észrevétenlül fejt ki, kimutatni nem lehet a jelenlététt sem; kizárólag a hatását érzékeljük: a fertőzött személy emlékezete bizonyos nem motorikus vonatkozások tekintetében – ilyen az énkép és bárminemű esemény felidézése – törlődik, de kizárólag az elalvási agyi fázisokban. Egyszerűbben fogalmazva: minden fertőzött egyén csak egy, az épp aktuálisan megélt napjára, annak eseményeire emlékszik. Amikor az alany elaszik, onnantól a korábbi napjai emlékei még nyomokban sem találhatóak meg a tudatos, illetőleg tudattalan tartományokban sem. Az emléktöröldés kiterjed a vírusfertőzés előtti életszakaszokra is. Jóllehet, nem tudjuk a jelenség pontos természetét, mégis „vírusnak” neveztük el,

hisz a jelenség a vírusokra jellemző viselkedési formulákat mutat: fertőzással terjed, a vírust a fertőzött személy egy bizonyos távolságból átadja az egészséges egyednek. A fertőző mentális parancs minden fizikai akadályon, sugárzónán áthatol, és valószínűsítjük, hogy nem földi; az első fertőzött személy azonosítását az XCP2-ürbázisig vezették vissza. A vírus az állatvilágban nem fertőz, a kutyák megismерik gázdájukat. Most 2112-t írunk. Immár hetedik éve küzdünk az ismeretlen eredetű betegséggel. Eddig részeredményeink vannak csupán. Mivel a vírus egyediüllálló az univerzum eddig ismert organikus részében, a gyógymód, vagy az ellenszer megtalálásának időpontja előre nem prognosztizálható. De biztosíthatjuk önt, megtaláljuk a megoldást, s az Emberiség folytathatja dicső történelmi menetelését. Erre igéretet és esküt tettünk.

Ekkor a korábbi tónusú női hangra – mely ébresztette Tedet – változt az üzenet:

– Ön, Mister Bukovszky, 37 éves, fehér, egészségesnek mondható férfi, jobb szemén egy egész hetvenöt-század, a balon két és fél dioptriás, pluszos, cilinderes eltéréssel, mely korrigálására szemüveget használ, melyet a kapszula „személyes tárgyak” feliratú rekeszében talál. Szóban forgó rekeszt a kapszula nyitása után a lábrész alatt találja. Talál ott még egy fényképet is Kyle-ról, a 11 éves fiáról és Rose-ról, a feleségéről. Ók szintén a saját kapszulájukban ébredeznak, szintén száz százalékos egészségügyi mutatóval, természetesen a vírust leszámítva. Ön elektromérnök és a Vállalat Észak-detroiti 586-os számú egységének C-blokkjában dolgozik. A munkája végzéséhez szükséges agyi területeket nem érinti és nem befolyásolja a mentális vírus, ahogy a szervezet egyik motoros, vagy vegetatív rendszereire sincs hatással. Ha ma megtanul egy folyamatot, azt holnap is képes lesz alkalmazni. A tanulás-metódusa emiatt biztosított az Emberiség számára, a vírus csak és kizárólag az emlékközpont énképre és történésekre, eseményekre vonatkozó tartományaiban végez blokkolást. Az Emberiségnek a minden napjait, életvitelét alapjaiban meg kellett változtatnia a vírus miatt. De az Ember alkalmazkodóképessége kivételes. Amíg a probléma

*makacsul fennáll, a szervezettség az egyetlen út a túlélésre. Kérjük, ezt tartsa szem előtt. Kérjük továbbá, amíg megtaláljuk az ellen-szert, rendben végezze munkáját, ily módon segítse a betegség le-győzését az Emberiségnek. Köszönjük önfeláldozását!*

Ted agyán végigfutott, hogy ugyan kik is azok, aiknek segítenie kell ebben, kik tartják kézben a folyamatot, de mielőtt ezen elmé-lázhatott volna, egy hangos szisszenést hallott, mint amikor egy túl-nyomás alatt lévő szerkezetből hirtelen távozik a levegő. A titokzatos instruktor kellemes nőhangján folytatta:

*– Ha kinyílt a kapszula, kérjük, a személyes tárgyak rekeszé-ből a fényképeket vegye magához, és helyezze a kezeslába mell-zsebébe, kérjük továbbá a szemüvege használatát. Egyéb dologra nem lesz szüksége. Most nyitjuk a kapszulát, kérjük, üljön fel és lépj ki a szerkezetből. Az egyéb utasításokat, melyek már a teljes Észak-Detroit 975-os számú egység G-blokk lakóira vonatkoznak, menet közben a hangszórókból megkapja.*

A fedél időközben kinyílt, Ted lassan felült, majd körülnézett. A világ homályos felhőködben úszott, s – bár a fényt a kapszulában már megszokta – a férfi a rossz szeme miatt nem tudta kivenni, hol is van. Tapogatózott a koporsószerű szerkezet peremén, valami fogást próbált találni, s felállni. Tétován vitte véghez a mozdulatsort. Óvatosan, puhatolózgatva minden mozgást, bizonytalanul kilépett a rácsos fémpadlóra. Meztelen talpán hideg, testén az alvás okozta merevség kellemetlen érzeteit nyugtázta. Akaratlanul is nyújtózott egyet. Megtagogatta arcát és rövidre nyírt haját. A tarkón lévő, egész rövidre nyírt rész kellemesen bökölte ujjbegyeit.

Aztán a kapszula peremének biztonságában, sorra fogdosva a szerkezetet jutott el a személyes tárgyak rekeszékhöz. Felvette a szemüveget és körülnézett. Egy irdatlan félgömb-csarnokban találta magát, a mennyezet csúcspontját vagy százötven-kétszáz méter magasságra saccolta. A hatalmas térben mindenhol, szép rendezett sorokban és egységekben az övével megegyező kapszulákat látott, ahonnan épp akkor kászálódtak ki a hasonló, szürke kezeslábast vi-selő emberek. Mindenki tanáctalanul tipródtott, amikor visszhan-gozva megszólalt valahonnan a hangszóró:

*– Kérjük a felébreddt személyeket, lassan, tolakodás nélkül induljanak el a kék fény irányába, a mosdóegységhez kísérjük önököt. A további instrukciókat folyamatosan, út közben fogják megkapni. Köszönjük együttműködésüket. Kérjük a felébreddt személyeket, las-san, tolakodás nélkül... – szajkózta folyamatosan a géphang.*

Ted felmarta a fényképet a rekeszből, alig pillantott rá, mellzse-bébe csúsztatta, s ismeretlen társaival együtt lassan elindult, valahol a monumentális kupolatér messzeségében pulzáló kék fény felé.



Lüktető lénye saját fizikai határait csak ködösen érzékelte, úgy érezte, hogy a vörösen izzó, idomtalan materiális teste beleveszik a csillagok közötti végtelen mélyűr tébolyító távolságaiba, mint a haj-nali rétről felszálló pára a derülő égbolt mérhetetlen magasságaiba.



A tisztalkodóblokk egy kisebb, fémburkolatú létesítmény volt a hatalmas csarnokon belül, apró, egyszemélyes tisztalkodóegységek-kel, melyek ajtajai felett a személyi azonosító kódok és nevek világítottak. Ted odament ahhoz, amelyik az övé volt.

– Kérjük, az adattetovált karját érintse az ajtó melletti leolvá-sóegységhez – hangzott a fémizű instrukció.

Ted az utasítást végrehajtotta, a krómácel tolóajtó sziszegve nyílt oldalra, felfedve a szoros belsőt, melyben egy zuhanyzó és egy mosdó, valamint egy WC fert csak el. Ted belépett. Egy fogason váltóruhát is talált, ugyanolyan szürke kezeslábast, alatta egy egyszerű bakancsot. Ennek kissé megörült, csupasz talpát már egyre kellemetlenebbül érintette a fémpadló hidegsége.

Dolgai végeztevel a krómácel mosdópultra támaszkodva nézte nyúzott arcát. Nem ismerte fel. Ezt az embert ő sohasem láttá.

– Ki a franc vagy te, Ted Bukovszky... – dörmögte magának. – Többnek nézel ki, mint harminchét...

Felvette a zuhanyzáskor levetett szemüveget a mosdó pereméről. Egészen közel hajolt a tükörhöz. Hosszan nézte arca idegen formáját, ide-oda mozgatta fejét. A mélázásból ismét a gépies hang rágatta vissza:

– Mister Bukovszky, elindulhat a munkahelyére. Kérjük, kövesse a kék hologram-vonalat, amit bizonyos távolságbanként és a cso-mópontokban önre vetítünk.

Ted nem értette. Aztán világossá vált számára, amikor kilépett: egy élénk világoskék vonal indult a mellkasai közepéről abba az irányba, amerre mennie kellett. Tenyerével eltakarta a fény útját maga előtt, de a hologram nem tünt el. Nem értette a technológiát, de úgy gondolta, ez a legkisebb problémája most. Körülözött: minden ember mellkasából hasonló holovonalak indultak a csarnok minden irányába. Elindult hát a sajátján.

A lebegő csík egy sínpárhoz vezette. A peronon már többen álltak, mindenki közönyös, semmibe révedő arccal. Ted arra gondolt, hogy vajon ő is így néz ki? Őt is ilyen egyhangú, fásult tekintetű embernek lájták a többiek? Valószínűsítette, hogy igen.

Balról egy furcsa szerkezet siklott előjük: a mozgó platformnak nem voltak falai, csak egy fémkorlát húzódott a kerülete mentén. Az egyik korlátszakasz felnyílt, és a férfi követte a kék vonalat a platónra, ahogy a mellette állók is. Ted nem tudta, hova megy, s feltételezte, ezt egyikük sem tudja. Senki sem szólt egy szót sem, látszólag mindenki birkózott az információk befogadásával. A szerkezet lassan elindult egy kivilágított alagút felé, melynek a végét Ted a kupolán kívülre feltételezte.



Valahol legbelül, forgó plazmateste középpontjában érezte a fúziót, azt a mérhetetlenül gigászi energiát, melyet a neme leglényegibb alapzatába kódolt program szerint évmilliárdok alatt szétszór, szétfrocskól az univerzumban ciklikus élete során.



A mozgó platón kis utazás után egy metrómegálló-szerű csarnoka, vagyis pontosabban egy hatalmas, vagy száz méter átmérőjű, fekvő henger alakú belső térbe szállította Tedet és társait. A férfi kissé csalódott volt, hisz remélte, hogy most majd láthatja a kupolán kívüli

világot, de ezek szerint arra még egy kicsit várnia kell. Többedmagával egykedvűen lépett le a fémplatformról, s igen megdöbbent – szintúgy, mint a mellette állók –, amikor a járófelület, melyre éppen lépett, megmozdult alatta, s elindult egy meghatározott irányba. A mozgás nem volt gyors, Ted alaposabban körülözhetett.

Mindenhol a térben mozgó járdák kusza útvonalát látta, melyek hol vízszintesen, hol ferdén le- vagy felfelé tartottak, mintha mozgólépcsők lennének. A szerteágazó, szalagszerű útvonalak különböző helyeken és különböző magasságokban csatlakoztak az irdatlan henger-létesítmény fém oldalához, az abban elhelyezkedő metró-féle szerelvények egy-egy ajtajához. A hófehér, löveg-szerű vonatok látványa Tedet bogarak bábjaira emlékeztette a fakéreg alatti járatokban a hengeres fatest kerületén, csak most mintha belülről, a fa irányából nézne őket.

A viszonylag lassú, járás sebességű utazás közben a mellettük lévő egy-egy járdaszalaghöz néha olyan közel haladtak el, hogy Ted könnyűszerrel átléphetett volna az egyikre. Aztán egy ilyen helyzetben – amikor a szalagjával párhuzamosan, ugyanolyan sebességgel haladt egy másik szalag is egy rövid szakaszon – Ted arra gondolt, hogy mi lenne, ha... Hiszen csakis ő a saját cselekedetei irányítója, nem más! Ha akar, átlép!

A gondolatot tett követte. Már félúton volt, egyik lábat már átlendítette, amikor hirtelen, látszólag a semmiből mellette termett egy emberiséretű, ezüstösen csillgó, lebegő fémgömb. A férfi anynyira meghökkent, hogy ösztönösen visszahúzta lábát, s ugrott egyet hátra. Akkor látta csak, hogy a gömb nem is lebeg, hanem vagy hatnyolc irdatlan-hosszú, szelvényszett fémcسáppal kapaszkodik a mellettük lévő járdaszalagokba, s ha azok messze viszik a támaszkodó karokat, egy ponton túl a pókszerű robotgömb rendre visszahúzza őket, hogy aztán közelebb támassza le.

A gömb igen erős fémhanggal förmeldt a rémülettől leblokkoló Tedre:

– Mister Ted Bukovszky 548778-DPDK-354! Kérjük, ne lépjjen le a szalagról!

– Csak kíváncsi voltam... – suttogta megszeppenve a férfi. Nem számított ekkora retorzióra. S ekkora figyelemre sem számított. Egyáltalán: semmiré sem számított. Az, hogy valószínűleg figyelik minden mozdulatát, nagyon meglepte, de nem volt ideje ebbe belegon-dolni, mert a sima felületű, látható hangképző eszköz nélküli gömb folytatta:

– Itt nincs semmi érdekes. A kíváncsiság jelen helyzetben destruktív érzés. Kérjük, nyomja el ezt az érzést és segítse az emberi-ség túlélését. Legyen konstruktív!

– Persze. Természetes – bólinton Ted, nem akart további atrocitást.

A csillgó gömb felületén a férfi tisztán látta saját torzított alak-ját.

– Mi azért vagyunk, hogy vigyázzunk önkörre. Kérjük, ezt tartsa szem előtt! – korholta a robot.

Ted gyorsan helyeselt, remélve, hogy ennyivel megússza a kalandot. Aztán majd gondolkodik később, amikor lesz ideje, hogy mi a szentszar ez az egész. Merthogy nem biztos, hogy ez normális dolog.

A gömb elköszönés nélkül lebegett fel a magasba. Ted bámulva nézett utána, s akkor vette csak észre, hogy fent a magasban, egészen az irdatlan henger íves mennyezett közelében számtalan ilyen gömb lebeg, szelvényezett karjaik – vagy lábaik – pedig úgy hullámoznak a levegőben, mint tengeri moszatok az áramlatban.

– Úristen... ezek valóban figyelnek mindenkit... És hogyan ért ide ilyen gyorsan? – gondolta, s a mellette állókra pillantott.

Érdekes módon egyikük ingerküszöbét sem lépték át a történések, mindegyikük látszólag közömbösen, fáradt tekintettel pislogott vissza Tedre.

De ezen sem volt lehetősége tűnődni, hiszen a szállítószalag az egyik, minden bizonnal menetkész, hófehér szerelvényhez érkeztet-te.

Ted nem akart további inzultust, gondolkodás nélkül belépett a csillgó vonatba.



Rokonai és társai oly messze voltak pulzáló lényétől, hogy kommunálni csak az évmilliódalattal célba éró kitöréseinek hullámaival tudott. S újabb eonokba telt, mire a válaszünet visszaérkezett. Ideje viszont volt bőven.



A metróba lépve Ted olyan ülés-sort szeretett volna választani, ahol nem ült senki. Nem volt nehéz dolga, a szerelvényben elég szel-lősen helyezkedtek el az utasok, nem volt tumultus. Lehuppant a hó-fehér, párnázott padra, s fújt egyet. Az iménti eset eléggyé megijesz-tette. Vége most átgondolhatja, hol is van. Helyesebben: találghat.

Valóban nem emlékezett semmiré, tényleg semmiré az ébredése előtről. Arra sem, hogy álmodott volna. Arra sem, hogy bármikor is álmodott volna. Ha nem Tednek szólítanák, s ha nem láttá volna saját idegen tükröképét, szó szerint azt sem tudná, hogy fiú-e, vagy lány. A múlt, mint a világvándor hosszú utazása során hátrahagyott régi területek, ködös, sose volt homályba veszett. Illetve talán még abba sem, hisz a férfi arra sem emlékezett, hogy egyáltalán létezett volna. Mintha... mintha magát a létezést is elfelejtette volna. Ponto-sabban: mintha a létezés felejtette volna el őt.

A szerelvény lassan elindult, s fél perc múlva már tébolyító sebes-séggel haladt az érc-sötét, szűk járatott változott útvonalon.

Ted levette szemüveget, kezeslábasának mellén néhányszor megtörölgette a lencséket. Valószínű az izzadság folyt rá. Majd visszavette, látása újra tiszta volt. Egy dolog minden esetre biztos volt: a szeme valóban rossz. És ő valóban munkába megy most. Hogy hova, nem tudta, bár valószínűsítette, hogy tegnap is ott volt. És talán azelőtt is.

Ahogy ott ült a robogásban, elkezdte a körülötte ülő embereket nézni. Egyik sem mozdult látványosan, mindenki közönyös tekintet-tel, érdektelenül bámult maga elé. Senki sem viszonozta pillantását, senki sem nézett a szemébe. Apatikus viselkedésük meglepte Tedet.

– Vagy csak mindenki magában küzd a nemértéssel? minden-ki belül csodálkozik, hova is került? És hogy mi is lesz most? Hm... Furcsa.

Eszébe jutott a fotó. Előkereste a zsebéről, ránézett. Az idilli, színes felvételen a szép hölggyel és ölében a gyönyörű, szőke üstökű kisfiú ismeretlen volt számára. Sose láttá őket. Vagy igen? Nem... nem tudta elfogadni lelke morális parancsát, hogy éreznie kellene valamit. Semmit sem érzett. Ez a felismerés tovább sodorta a kétségbeesés folyamjában. Inkább eltette a fotót.

Ekkor a szerelvény hirtelen kibukkant a felszínre, a Nap élesen betűzött a vagonba. Ted izgalomba jött, felugrott a helyéről és rohant az ablakhoz. Végre megláthatja, hol is van, milyen a Föld! Tudta, hogy mit jelent a szó: Föld, de úgy érezte, hogy még sosem járt itt. Hunyorítva nézte a tájat. A felszínen szerteszét végeláthatatlan távolságokba nyúlóan monoton, fémszínű, lapos házak, illetve valamiféle létesítmények voltak, közöttük csővezetékeknek tűnő hálózatok kusza halmaza. A házak között néhol magas fémtornyok és füstölő betonkémények nyújtóztak a szikrázóan tiszta, világoskék égbolt felé, ahol a Nap fénye mindenennél erősebben tűzött. A légen helyenként ismeretlen formájú repülő szerkezetek úsztak.

– Mintha az egész világ egy hatalmas ipartelep lenne – gondolta Ted, aztán a szerelvény ismét berobogott egy sötét alagútba és újra a sötétség jellegében száguldott tovább. A férfi szomorúan, csalódottan ült vissza a helyére.

Arra gondolt, hogy hányszor élhette már át ugyanezeket az érzéseket.

– Mit is mondott a gép? – Ted nem tudott máshogyan gondolni az instruktorokra, mint lélektelen masináakra. – Már hét éve tart! Szóval több ezer ilyen nap van mögöttem? – a gondolat szinte tébolyította.

Aztán ott ülve, a gondolataiba merülve megpillantott egy gyűrött papírlapot a metró csillogó, makulátlan fémpadlóján, közel a lábához. A furcsa, koszos, nem túl nagy papírlap igen kontrasztosnak tűnt a tiszta, steril környezettel. Ted lehajolt, felvette. Szórólapnak, vagy röpcédulának tetszett. Bár a színek már rég kifakultak rajta, de azért a kopott szöveget hellyel-közzel ki tudta betűzni:

„A 2114. augusztus 17-i Napkilövés tapasztalatainak nyilvános vitaestje”

– Nem azt mondta a gép, hogy 2112-t írunk? – érteletlenkedett Ted. Megvonta a vállát és félhangosan olvasott tovább. – „Meghívott vendégek a téma neves szakértői, tudósai...” – Itt egy rövid felsorolás következett. – „Jöjjön el az évszázad legnagyobb csillagászati kísérletének megtárgyalására és a világunkat is nagy mértékben befolyásoló következmények értékelésére!”... Micsoda? – nőtt Ted kíváncsisága. Kerekedő szemekkel folytatta. – „A Vízöntő csillagképben, a PHL 293B galaxisban elhelyezkedő csillag pozitronágúval történő kilövése és annak kihatásai bebizonyították, hogy a csillagok, így a mi Napunk is, több dimenziót csatolnak össze. Napunk egyetlen tömegközpontja tehát számos párhuzamos univerzumban fizikailag jelen lévő szubjektum, s ez a felismerés, mint azóta már bebizonyosodott, kinyitotta a kaput, hogy az Ember átcüsszon a párh...” – ekkor Tedben megállt a lélegzet, mert hirtelen a semmiből egy férfi huppant le mellé az üres ülésre:

– Pszt! Látom, te is kételkedsz. Mi az, amit olvasol? – próbált a furcsa, zaklatott ipse rálesni a Ted ölében szorongatott fecnire, de ő ezt nem hagyta.

– Semmit! Ki maga? Mit akar? – fakadt ki Ted és összegyűrte a papírlapot, majd zsebre vágta. Nem láttá felszállni az elhanyagolt kínézetű, középkorú, szemmel láthatóan feszült férfit. Egy ilyen nyugtalan jelenségre biztosan felfigyelt volna. De mintha a semmiből érkezett volna. Nem is volt még metrómegálló! És egyébként is! Hogy lehet ilyen koszos-mocskos a kezeslábasai is? Tuti, hogy nem most ébredt fel! Ez... többnapos kosz! – gondolta Ted.

– Semmit sem akarok! Semmit-semmit! – hadarta elmebeteg módjára a fazon és hosszú haját tépdeste-húzogatta.

– Akkor, kérem, üljön arrébb és hagyjon békén!

– Nem lehet, haver. Te olyan vagy, mint én.

– Egy frászt! – ellenkezett Ted. – Én egészen biztosan nem vagyok és soha nem is leszek olyan, mint te! – már tegezte.

– Biztos ez, haver? – sandított a férfi Tedre.

Ted csak lehajtotta a fejét. Az igazat megvallva, semmiben sem volt biztos. Némi hallgatás után, miután már láttá, hogy a büdös ipse levakarhatatlan, megszólalt:

– És hogy lehetsz ilyen bűdös? Most ébredtél...

– Hohó! Ho-ho-hó! Én nem! Nem most ébredtem! Én nem, haverkám! – vágott közbe.

– Micsoda? – jött izgalomba Ted.

– Pszt! Halkabban, haver! – nem tünt fel neki, hogy eddig is ő oribált. – Kicseleztem őket! – hajolt olyan közel, hogy érezni lehetett őrülhetben lángoló arca izzadt kipárolgását.

– De hogyan? – suttogta Ted.

– Majd később! Majd később, haver. Mindent a maga idejében. Az idő... az a bársonytalpú idő... – merengett el, s közben halkan motyogta. – „A percek jönnek, nem köszönnek, nem búcsúznak, tovább úsznak, nesztenül ellebegve végletesből végletesben...”

– Ez honnan van? – kérdezte Ted.

– Fogalmam sincs... Egyébként feltűnt, haver, hogy itt nincs fényreklám? Ha? Nincs! Nincs holoreklám sem! Egy neonfelirat sem! – vett erőt a férfin újra a téboly. – Egy kibaszott monitor sem tolakodik a pofádba! Fogkrémek, mosóporok, fiszfazszok! Nincsenek! He-he. Ha-ha. Beszarkázás! – a hajáról a szakállára áttapadt remegő kezén hosszú és koszos volt a köröm.

Ted elméjében valóban megjelent a „fényreklám” szó jelentése és „holoreklám”-é is – azoké a városi szmogfelhőkre vetített animációké –, tudatosult ezek tartalma, de nem tudott élményt, vagy emlékképet párosítani hozzá. Az érzés nagyon, nagyon furcsa volt. Igazat kellett adnia ennek az őrültnek. Itt valami hibádzik.

A férfi idegesen, a kezét tördeelve folytatta:

– Mintha... mintha a fogalmi eszközökészletünk sok lenne ehhez a világhoz! Ez miért van? Nem tudom, nem tudom. Tudatalatti kondicionálás. Túuuudatalatti kondicionááááálás! – mondta indulatosan és egyre hangosabban az alak, de furcsa mód erre sem reagáltak az utasok.

Ted elgondolkodott az előbbieken és – gondolta, lesz, ami lesz – megkérdezte az idegebeteg fazont:

– Hogy érted ezt? Tudatalatti...

– Kondicionálás! – vágtat rá a pasas. – De nem ez a lényeg... A lényeg, haverkám... az az, hogy én nem vagyok olyan, mint ezek a leszedált szerencsétlenek! – bökött állaval a többi utas felé. – Nem, nem! De nem ám, haver! És te sem! Mi valahogy megúsztuk! A mi szervezetünk másképp reagál a nyugtatónak! Igaz-e, haverkám? – bökkte oldalba Tedet az ipse.

– Kérdés – folytatta –, ha mindenki megfertőződött, kik ők? Ha? Kik-kik!?

– Ez már bennem is felmerült... – engedett Ted a férfi társalgás irányába tett provokációjának, Ted a beszélgetés fonalát óvatosan, de tovább tartotta kezében.

– Na ugye! Ugye-ugye! Haverkám! – a pasas szemei őrülhetben, szinte beteges kéjjel forogtak mély gödreikben, mint gyermek a mosdótában.

– Láttál szerelőket? – kérdezte aztán.

– Nem... – válaszolt Ted.

– Személyzetet?

– Csak valami robotgömböt...

– Jó-jó... de szerelők, karbantartók, satöbbi... mindenhol kellemek! Ezeket a gépeket is karban kell tartani! Itt minden új! Itt minden cseszeten új! Kipróbalatlan! Használatlan! Fényes és kibaszott szívja ez a fény a szemem! Mintha kiszívná a szemgolyóm! – nézett felfelé a metrókoci mennyezeti neonlámpájára, meresztette őrült módon a szemeit, hörgött párat, majd egy idő után kissé lenyugodva folytatta. – Mintha most, az éjszaka gyártottak volna le minden... legyártották a világot az éjszaka, haver – zuhant szinte keserű apátiába.

Az igen gyors hangulatváltások szintén az elmebetegség jele... De basszus, igaza van! Most eszmélek rá, hogy ennek a szerencsétlennek igaza van! – gondolta Ted magában, de a külvilágban csak ennyit mondott:

– Hát... talán.

– És Kyle és Rose?

– Kicsodák? – hűlt meg a vér Tedben.

– Kyle és Rose...

– Honnan tudod ezt?

– Miért, neked nem ezt mondta?

Ted erre nem tudott mit válaszolni, csak nézett döbbenten maga elé.

– Haver! Szarban... – kezdte a férfi.

– ...vagyunk – fejezte be a mondatot Ted.

– Mike Overton.

– Mi?

– Mike Overton vagyok. Asszem – nyújtotta a kezét a férfi, az örölete sokat látszott csillapodni, de azért még közel sem lehetett megnyerőnek nevezni a változást.

– Ted. Ted Bukovszky – fogadta el a nyújtott jobbot a férfi.

– Milyen név ez? Lengyel? – kérdezte Mike.

– Fasztudja... számít az?

– Nem, haver.

– Na ugye.

A két arcra a közöny jótékony fátyla ereszkegett. A szerelvény sítítva robogott tovább a koromsötét járatban.

Jó pár perc múlva Mike felocsúdott, s ugyanott folytatta a beszélgetést.

– Lengyelország... Tudom, hogy volt egyszer egy háború, és az embereket vonattal szállították a halálba. Tudom ezt, de nem emlékszem, honnan! Kurva sok minden tudok, de semmi emlékem nincs! Ez megőrjít! – tépte csimbókos haját.

– Nyugi, Mike! Én is tudok sok minden... és én sem emlékszem semmirre – nyugtatgatta Ted. – Azok a vonatok... amik mentek a halálba...

– Mint ez. Pont, mint ez – most Mike fejezte be a mondatot.

Mindkét férfin a tehetetlen keserűség nyomasztó érzése hatalmasodott el.

– De azt egyszerűbben is meg tudnák csinálni – mondta pár másodperc néma hallgatás után Ted.

– És ha kell nekik valami? Valami belőlünk? – felelt Mike.

– Mi kellhet egy ilyen fószerból, mint mi?

– Speciel... a lelkünk? – kérdezte Mike, de nem várt választ.

S a szerelvény továbbra is megállás nélkül robogott. Az üres másodpercek újra lassan és fáradtan ismételték magukat. A vonatjait Mike törte ketté.

– Nem gondoltál még arra, hogy alvás közben vagyunk a legszolgáltatottabbak? – kérdezte.

– Mit akarsz ezzel?

– Nem tudom, de...

Ekkor ismét mellkasba fagyott a szó, de ezúttal Mike-éba, ugyanis a szerelvény hirtelen fékezni kezdett, mindenki nagy erővel előrebukkott, de szerencsére az előttük lévő ülés megakadályozta, hogy elvágódjanak. A fékek eszeveszettel visitottak, fém csúszott a fémen, a szemgolyó majd' eltávozott a koponyából előre azon a kis nyílásom, tartott ez vagy tizenöt-húsz tébolyítő, zilált lélegzetvételig is, amire a metrókoci megállapodott egy csillagó, szikrázó, fehér fényben fűrődő, makulátlan, fémből és üvegből épített modern állomáson.

Ajtószárnyak kivágódtak oldalra, s három nagyobb robot tolult be a számukra méreten aluli nyílásom erős, masszív léptekkel. A hófehér robotoknak nem volt fejük, széles fémlemez mellkasukon helyezkedtek el a kameraszemek és egyéb szenzorai, s az itt található résrből nyomult ki a fémes ordítás:

– Mike Overton 418496-DPRC-545! – robotikus szemeikkel fókuszálgatva fürkésztek a kocsibelsőt, majd objektívük megállapodott a Ted melletti fickón, s szempillantás alatt mellette is voltak.

– Nektek Overton ÚR! Hogy egyen meg a rozsda te bádogteknő! – rúgta lábszáron a legközelebb eső robotot, de csak az ő lába fájdult meg.

– Most feláll és velünk jön...

– Soha! Csak erőszakkal tudtok elvinni, mocskok!

A felkínált alternatíva elfogadható – zengett a fémes géphang, s valahonnan az első robot háta mögül villámgyorsan előúszott a térben egy vékony, szelvényszett robotkar, végén egy irreálisan hosszú tűvel.

A történést Mike még fel sem fogta, amikor az irdatlan, hajszál-vékony tű már a nyakába mélyedt, s ugyanolyan gyorsan, ahogy jött, már vissza is húzódott a robot mögé. A szerkezet mozgása egy villámgyors kígyó marásához emlékeztette Tedet. Pontosabban: tudta, hogy ilyen egy kígyótámadás, de emlékképe az nem volt hozzá.

Az igen apró lyukból Mike nyakán éppen, hogy csak szivárgott némi halványpiros vér. A férfi szeme fennakadt, feje lassan körözött néhányat, majd ernalyden hátrabicsaklott; az egész test mozgása megszűnt, s a robot karjaiba omloott.

– Maradjanak a helyükön! Csak akkor és az a személy szálljon le, aki a nevét és az azonosítóját hallja a hangszórón! – adta ki az instрукciókat derékban lassan körbeforogva a leghátsó robot.

– Kérem... miért? És mit csinálnak vele? – kérdezte bátortalanul Ted az egyik fémszörnyeteget.

– Önnel semmi köze hozzá. Hogy hova megy ő? Vissza a kapszulába! Ön is így jár, ha nem működik együtt! Legyen konstruktív!

Ted ezt ma már hallotta egyszer. S nem tudta, egyáltalán hogyan is lehetne itt destruktív. De egyre erősebben gondolkodott rajta.



Számára nem volt „lent” és „fent”, s – mint oly sok értelmezési kategória – ezek a viszonyulások is ismeretlenek voltak létezésében. A tér minden irányában ugyanúgy helyezkedett el: egy középpont volt csupán; lényének csak origója volt, s ebben a nullpunktban úgy kapcsolta össze az egymásra rétegződő dimenziókat, mint tűzökapocs a papírlapokat. A harmadik dimenzióban gömbnek érzékelték. A többiben pedig – melyeknek szintúgy, minimum ugyanolyan mértékben részese volt –, nos, mindegyikben máshogy.



Miután a robotok elhurcolták Mike-ot, Ted ugyanúgy és ugyanott ült a metrón, útban a következő megálló felé, mint eddig. Hasonló-képp, ahogy a többi utas, akik a legkevesebbnél is kevesebb érdeklődést mutattak az iménti atrocitás irányába.

Ted úgy érezte, hogy mintha egy ködös álom lett volna az ép most átélt incidens. S amúgy az egész környezet, a világ mindenestől, mintha egy igen rossz, kiforratlan sci-fi lett volna valahonnan abból az időből, amikor a műfaj még csak nyújtogatta tapasztalatlan, vézna gyermek-karjait az idegen világok lehetőségei felé.

A férfi hosszú percekig rezignáltan bambult maga elé.

Aztán a szerelvény érezhetően lassulni kezdett. Nem abban a tempóban, mint az előbb, de a lassulás határozottan előre mozdította a férfit. Kisvártatva aztán újra abba, illetve egy ugyanolyan fehér ragyogásba úszott bele a vonat, mint az előbb. Ellenben a metró most nem állt meg, csak viszonylag lassú tempóban gurult az éles neonfénnnyel kivilágított, makulatlanul tiszta állomáson. A véget nem érő peron és az oszlopok percekig haladtak visszafelé és vesztek el a hátrahagyott, sosem volt térszeletekben. Legalábbis Ted így érezte.

Felállt helyéről és kíváncsian odabotorkált az üvegezett ajtóhoz. Kezét is használva a tükröződés leárnýékolására vizslatta a kihalt állomást. Míg nem észrevett egy alakot elől, amerre a szerelvény haladt. A figura egyre közeledett – pontosabban a szerelvény haladt az álló alak felé –, s egyszer csak Ted maga előtt, a zárt ajtó túloldalán meglátta Mike Overton torzonborz, óriási hajló ábrázatát.

– Nem lehet! – hőkölt vissza az üvegtől Ted.

A jelenség amilyen gyorsan jött, olyan gyorsan ment is és túnt el az elhaló perspektívában.

– Ez az óriült nem lehet itt...! Vagy ő volt egyáltalán...? Láttam egyáltalán valakit? – Ted már semmiben sem volt biztos.

Fogódzókat tapogatva, bizonytalanul lépdelt vissza a helyére, lelkíllapotát mozgása is tükrözé.

A szerelvény gyorsított, megállás nélkül robogott át az állomáson és zuhant bele ismét a forma nélküli sötétségbe. Újabb üres, mélabus percek következtek. Talán fél óra is eltelhetett Ted csüggeteg, emlék nélküli magányában, mire ismét lassulás, ismét szikrázó fehérseg következett.

A férfi nem számított rá, de lassanként végül is megállt a szerelvény. Tedet már ez sem izgatta fel. Lehajtott fejjel konstatálta, hogy

legalább nem fáj semmije. Igazából a testét is csak felületesen érzékelte. A vonat újra elindult. A szeme sarkából látta, hogy felszállt és épp leül valaki egy kissé távolabbi ülésre, valahol elől. Ted lassan odafordította a fejét, mégígysem megnézi a figurát. Látása a bambulás fókusztalanságából apránként tisztult, majd ahogy élesedett a kép, megdöbbent:

– MIKE! MIKE OVERTON! – kiáltotta oda, alig hitte el. Ő nem lehet itt! Nem érhetett ide az előző megállóból sem!

A mocskos alak hátranézett:

– Ismerem magát? Nem lehet! Én nem ismerek senkit! – láthatóan őszintén beszéltek, tekintete az értetlenség zavarát hordozta.

– Mike! Az előbb... – látta a csakugyan tanácsban ábrázatot. – Nem érdekes! Maga... Elnézést, helyet foglalhatok? – állt fel és lépett pár lépéssel Ted a férfihez.

– Leszarkázom. Ülj, ha akarsz haver.

Ted helyet foglalt. Nem zavarta a szag. Már tudta, hogy Mike ilyen, nem lepte meg.

– Honnan tudja a nevem? Én is csak egy órája tudom.

– Nem igaz! – reflektált felspannolva Ted. – Nézd a ruhád! Mocskos, mint a Brooklyn híd!

Mike letekintett valóban koszos kezeslábasára. Mintha akkor láta volna először a saját testét. Megrántotta vállait:

– Tökmindegy.

– Ez viszont igaz. De... az nem tök mindegy, Mike... hogy mi folyik itt!

– Miért? Mi folyik itt?

– Mike... te ezt szerintem jobban tudod, mint én.

– Én? Jobban? Haver! Ne ugrass! – legyintett.

– Te-te! – jött felfokozott izgalomba Ted. – Mire emlékszel?

– Semmiré. Ahogy szerintem te sem... viszont... van nálam valami, amiről nem tudom, hogyan és mikor került hozzá – suttogta, majd odahajolva kivett a nadírzsebéről egy látszólag oltópisztolynak kinéző valamit. A rácsatlakoztatott kis üvegfiolában színtelen folyadék lötyögött. Az ezüstösen csillogó szerkezetet a férfi félve szorongatta ölében.

– Mi ez? – kérdezte Ted.

– Nem tudom... de az van ráírva, hogy – hajolt egészen közel Mike, s hosszú, csimbókos haja takarásában betűzte az üvegre nyomtatott apró szöveget – „Kizárolag narcolepsia kezelésére! Veszélyes koncentrátum! Hígítási arány 1:9,75 térfogatszázarák, semleges olattal!”

A két férfi egymásra nézett.

– Azt hiszem, ettől egy héting nem alszol! – mondta Ted.

– De... mi van, ha mindenki még MINDIG alszunk?! – válaszolt Mike.

– Micsoda? – döbbent meg a nem várt válaszon Ted, de nem várhatott feleletet, mert ekkor ismét egy durva félezés vette kezdetét, ugyanolyan erőszakos, mint előbb. Az utazóközönség, mint bábuk dőltek előre az ülésekben.

Miután sikítva megállt a szerelvény, kivágódott az ajtó és ugyanazok – vagy ugyanolyan – robotok jöttek be, mint az előbb.

– Mike Overton 418496-DPRC-545! – visszhangzott a szerelvénybelőső.

Mike az ülés alatt átcsúsztatta Ted kezébe az oltópisztolyt, közben száját sem mozgatva suttogta:

– Haver! Rakd el! Használ! Asszem, nekem most mennem kell. A Halál a legjobb beszélgetésekbe is bele tud szólni...

– Hogyan?

– Ted! A Halál a legjobb beszélgetésekbe is bele tud szólni! – már normál hangra váltott. – Óvakodj attól, aki ezt mondja!

– Micsoda? – Ted már semmit sem értett.

– Óvakodj attól, aki ezt mondja, mert... – de a mondatot nem fejezhette be, ugyanis a masszív, döngő léptekkel odasiető fémszörnyeteg mögül a már ismert hosszú tű úszott elő és mélyedt Mike nyakába. A férfi feje ugyanúgy kóválygott néhány kört és ismét a robot fémmárkaiba ájult.

– mindenki marad a helyén! Az instrukciókat kellő időben megkapják! Az száll le, aki a nevét és az azonosítóját hallja! – zengett egy másik robot parancsa.

Az éppen odasandító, láthatóan leszedált arcok visszafordultak és ugyanolyan kataton állapotba merültek.

A három közül egy robot az embereket tartotta szemmel, a másik kettő egymás felé fordult és az egyik egészen halkan mondta a másiknak, de Ted kifigyezte és erősen fülelve hallotta:

– Egy újabb „bug”. Ma már a második. Újabb Mike. Ha ez így meg tovább...

Ekkor a felügyeletet teljesítő robot észrevette, hogy Ted hallgatózik, odalépett és ollós fémkarjával egy jókorát csapott Ted arcába. A férfi óriási fájdalmat érzett, majdnem elájult. Már egész közel állt az eszméletvesztéshez, amikor a robot megragadta, felemelte és megrázta:

– Nem ájulhatsz el! Érted? Majd később! Most még nem! – rázta vadul az ernyedt ember-testet, aminek hatására abba lassanként visszaszállingózott az éber élet.

– Nyomás! – ordította ekkor az egyik robot annak, aki tartotta Tedet, az elengedte, s mindenféle fémszörnyeteg kiviharzott a kocsiból.

Az ajtó bezárult, a szerelvény lassan elindult. Ted apránként összszekapargatta magát a padlóról, valahogy feltápászkodott az egyik ülésre. Ez az esemény is olyan irreálisan álomszerűnek tetszett, mintha meg sem történt volna. Na de Tednek minden bizonyosság-nál szilárdabban jelezte, hogy a történések valóban lezajlottak, az a tény, hogy piszkosul fáj az arca – lehet, hogy megrepedt – és orrából ömlik a vér. Kezeslábasának ujjával nyomta, próbálta elállítani a vér-zést, vagy tíz perc múlva sikerült is.

Szipogva nézett körül a robogó vonatban. mindenki előre bámult közönyös arccal. Semmi sem verte ki náluk a biztosítékot.

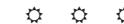
Ted megunte. Felugrott.

– EMBEREK! MI A SZAR EZ? HA? HALLJÁTOK? NEM CSI-NÁLTOK SEMMIT?! BASSZA MEG! – ordította, és felindultságában teljes erejéből belekönyököt az ajtó üvegébe.

Meglepésére az apró szilánkokra robbant, a férfi éppen hogy csak el tudta kapni tekintetét az üvegzápor elől. Sikító szíréna hangja

erősödött ordítássá, vörös fény pulzált, s a szerelvény vészfékezéssel a sötét, ércsziklás alagút egy jellegtelent pontján állapodott meg.

Ted nem tétovázott. Kiugrott a barlangra emlékeztető járat vörös fénytől lükktető ismeretlen közegébe.



Sugárzó, ömlő energiájára néha úgy tekintett, mint egy fotonhad-seregre, ami meghódítja és birtokba veszi rendszere égitestait. Bolygóira felettébb büszke volt, a saját fennhatóságának tekintette őket. Vigyázott rájuk, mint kis unokatestvérkékre, fotonsugaráival nyaloga-tta őket. Néha volt köztük olyan planéta is, amelyen volt valamiféle – számára nagyon idegen – élet. Az a fajta élet – bár érthetetlen volt számára – lenyűgözte, hisz minden létezési formát csodálatosnak és magasztosnak gondolt, ami az univerzumban valaha is megvetette a lábat.



A testet-lelket végközeli állapotig kimerítő futás után Ted egy koromsötét sziklaüregben rogyott a földre. Sok kereszteződésen, vájat-elágazáson túl volt, mire ide elért. Már nem számolta és nem jegyezte fejben a fordulókat, végleg eltévedt. De úgy gondolta, addig rohan, ameddig a hajszolt teste fel nem adja. Futás közben meglepetten tapasztalta, hogy egy egész barlangrendszer van itt lent, mely a sínnel lefektetett metróalagút ból nyílik, annak mentén sorra járatok hatoltak a föld sziklás testébe. Tednek a labirintus funkciójára vonatkozóan még csak találgtatási ötlete sem volt. mindenhol fekete sziklák, melyeken valamiféle fehéresen fluoreszkáló gombafélék nőttek, így futni azt tudott az alagutakban, hála Istennek.

A nagy rohanás kezdetén távolról még láttá az időközben bizonýára riasztott, őt üldöző robotokat, de erős reflektoraik az érdes sziklafalakat a futás ütemére süroló sugarai valahogy csak elmaradtak mögüle. Apránként és fokozatosan, minden egyes hirtelen és esetleges irányváltása, alagút választása alkalmával egy picikét távolabbr került a fémszörnyetegektől. Ted szerint kétség sem férhetett hozzá, hogy irtó szerencséje volt. Erre gondolt, miközben a hideg padlón

zihálva terült el. Jó néhány perc eltelt, mire légzése normalizálódott annyira, hogy kevésbé kelljen férnie, hogy meghallják, illetőleg ezzel egy időben orrából és szájüregéből ne folyjon a nyúlós, meleg nyál.

Apránként ülő helyzetbe húzta mindenhol sajgó testét. Mozdulatlanul, légzése lassú ütemére ügyelve, térdét felhúzva és átkarolva ült, reszketett a hűvösen. Fázását az éppen száradó izzadságának párolgása meglehetősen erősítette, ezért kezeslábasának ujjával időnként ott törölgette magát, ahol tudta. Eszébe jutott az oltópisztoly, tapogatta zsebeit, de nem volt sehol. Valószínűleg futás közben esett ki.

– Fasza! – gondolta. – Az alvás a kulcs! Az eszméletvesztés! Akkor történik valami! Valami, amit kontrollálni akarnak...? – morfon-dírozott.

Az üregben, ahol volt, teljes sötétség uralkodott. Pontosabban gondolta csak, hogy üregben van, falait nem látta. A sötétség szó szérint, mintha fizikailag nyomta, nyomasztotta volna. Egyedül némi fény az üreg bejáratán túlról, valahonnan a sziklafalon lévő, fluoreszkáló gombacsoportról beszűrődve érkezett. Az erőssége semmire sem volt elég, hacsak arra nem, hogy Ted tudja: még mindig ebben a világban van, nem ájult el. A gombacsoport gyenge fénye rögzítette a férfi lényét és pozícióját a valóságban, mint horgony a kikötött hajót éjszaka a sötét, nyugodt vízen.

Ted nem tudta, mennyi idő telhetett el a hűvös magányában, de eleinte még nem is érdekelte, szimplán örölt csak, hogy él és hogy nem kapták el. Aztán akaratlanul is agyalni kezdett.

– Mi ez az egész? Hol vagyok? Miért mondta a robot, hogy „bug”? Bug volt Mike?

A „bug” szó mindenképpen egy számítógépes programban található hibára utalást jelentett Ted képzetpárosításában. Ted szerint a szó ezt jelentette. És hogy a robot egy emberre használta ezt a szót, a dolgot igen-igen furcsává tette. Aztán a férfi úgy érezte, hogy nem abba a világba való, ahol éppen tartózkodik. minden annyira idegen volt a számára, mintha sosem járt volna itt. Már-már ott tartott az elmélkedésben, hogy abban is ténylegesen kételkedjen, ébren van-e

– főleg annak a tekintetében, amit Mike mondott, hisz utalt erre –, amikor újabb különös doleg történt: egy határozott, fémes ajtócsapódást hallott maga mögül.

Halálra váltan ugrott fel és fordult az iménti hang irányába. A döngő hangot még mindig hallotta elméjében. De kigúvadó szemei csak a koromsötétség puha, vattaszerű közegét vizslatták. Eszébe jutott valami, rohant ki a barlangba, ott villámgyorsan az ölebe söpört egy jókora adag világító gombatelepét, s már iszkolt is vissza az üregbe.

Odaérve a kisebb szobaméretű üreg hátsó falához konstatálta, hogy az érdes sziklafelületen a gyenge fény egy tüött-kopott fémajtót világít meg.

Félve lépett oda. Tétován lenyomta a nyikorgó kilincset. Az ajtó kifele nyílott és a hirtelen jelentkező, igen erős huzat kivágta azt, felfedve a mögöttes, széles teret: egy toronyház mindenféle antennákkal teletűzdelt lapos tetejét. Ted kilépett az alkonyi ragyogásba. Arcát kellemesen simogatta a langos szél, ahogy a ki tudja, melyik metropolisz felhőkarcolós messzeségébe bámult. A lenyugvó Nap utolsó, vörös sugarai vérszínűre festették a dolgokat és mindennek hosszú, groteszk árnyékokat adtak, talán cserébe, hogy nyalogathatták a bolygó testét.

Csak egy kósza gondolat erejéig merült fel Tedben, hogy „ez nem lehet, ez a perspektíva nem lehet valós egy minden bizonnal több száz méterrel a föld alatt lévő barlangrendszerből nyíló ajtó esetében”; s valóban, meg sem lepődött, amikor hátrapillantva, az ajtó sötétségén túl láta a homályos mély barlang-belsőt, de az ajtó egy szimpla, pár négyzetméteres lépcsőházi tetőfelépítményen volt, mögötte pedig a végletes alkonyi horizont terült szét.

Elbotorkált a tetőperemén lévő mellvédfalig, letekintett a mélybe: autókat látott mindenhol, melyek keresztül-kasul szelték a magas házak kezdődő sötétségbe vesző töveinek közeit, mint gyors hangyák a sűrű erdei aljnövényzetet. A légben mindenhol holoreklámok voltak, s neonfények gyúltak mindenfelé. Tipikus huszonkettődik-százas eleji nagyvárosi miliő vette körül.

A nyugvó Nap bekente önmagával ezt a világot, a férfi hunyorítva nézett bele a csillag arcába. Erős volt a fény a barlanghoz szokott szemének, elvette tekintetén az izzó Napkorongról. Elkezdett a perem mentén körbejárni. Egy ponton megállt.

Először azt hitte, hogy a Nap miatt káprázik a szeme. Még le is vette a szemüvegét, mellkasán végighúzva néhányszor gyorsan megtörölte. Többszöri próbálkozásra tudta csak felfogni és értelmezni a látottakat: a város fele éppen akkor épült fel. Szó szerint: semleges, fehér kockák, hasábok és oszlopok nőttek, fúvódtak elő a semmiből, majd a helyükre csúszva alakultak, formálódtak, tekeredtek, míg véglől városelemek lettek belőlük: házak, hidak, autók, reklámok.

A dolgok a színüket és a mintájukat érték el a legkésőbbi fazisban: koszosfehérből, mintha megkérgesedéssel szilárdult volna rájuk adott nemük ruhája; acélfestések, burkolatok, textúrák, színek így kerültek a fehér felületek helyére. A jelenséget hang nem kísérte, a valóság alatt csak a metropolisz jellemző hangjai másztak: a forgalom zajai, autótükörök, szélzúgás és valami ismeretlen eredetű, mély moraljlás.

Kisvártatva felépült a város hiányzó fele is, és a jelenséget Ted nyitott szájjal, felülről nézte végig. Meglepődött, de izgalomba nem hozta a dolog, egyfajta belenyugvás-félét érzett. Az elmúlt időszakban tapasztaltak egyszerűen túlcordultak lelkí és mentális teljesítőképessége peremén. Több újdonságot elméje nem tudott befogadni és értelmezni, a történésekkel egyszerűen már csak átléte, nem megélte.

Szeme ebben a lelkiállapotban kezdett lecsukódni, ott, álló helyében. Újra kereste az oltópisztolyt zsebeiben, nem találta. Nem is tudta, mire számított. Úgy érezte, vesztett, elvesztette a csatát. A pisztoly helyett az összegyűrt röpcédulát találta meg. Előhúzta zsebéből, kigöngölte, majd rátekintett. A betűk éppen akkor halványultak és tüntek el, mintha a papír itatósként szívná magába a szöveget, s helyét az üresség vette át. Ted ezen sem lepődött meg, galacsinná gyűrte a cetlit és eldobta a peremen túlra. A könnyű golyót a szél elkapta és ismeretlen messzeségebe sodorta.

Aztán Ted konstatálta: három robot és egy robotgömb érkezett a tetőre. Ugyanolyanok, mint az állomáson és a metrón. Valahonnan felülről jöttek. Leszálltak, vagy aláhullottak? A férfi nem tudta megmondani.

A fém entitások közel másztak Tedhez. A gömb olyan közel, hogy a férfi tisztán lássa benne saját ábrázatát. Azt az ábrázatot lássa az íves felületen torzulva, szakaszolt olyat, mint Mike Overton ábrázata volt!

Ted megtapogatta hosszú, csimbókos haját.

- Bazmeg, megőrültem – szóltogta rezignáltan. – Ez nonszensz.
- A legközelebb álló, humanoid-szerű robot fémes éjjel megszólalt:
- Ugye nem gondoltad, hogy nem találunk meg? Főleg, ha egy olyan külső partícióba jössz, ami még be sem töltött teljesen!

Aztán nem Ted felé fordulva, hanem valahova a magasba, az ismeretlen térré intézte további mondáivalóját:

– Kezd szétesni a szimulációt! Kijelenthetjük, hogy az eszmélet-vesztés önmagában nem megfelelő exitálási forma az Alany számára! Új attribútumokat és rendszerfájl-felülírásokat kérünk!

Ted dülöngett, az éppen zajló események álomszerű megélése állapotában dünnyögte:

- Micsoda? „Exitálási forma”? Mit jelentsen ez?
- Halált.
- Halált?
- Igen – folytatta érzelmektől mentesen a robot. – De semmi különös nincs ebben.

– Isten hogy hagyhatja ezt... elhagyott minket? – hajtotta le a fejét Ted. Kérdése nem igazán kérdés volt, hanem inkább ténymegállapítás.

– Isten? Kire gondolsz? A Rendszer-kreátorra? Vagy a Programozóra? Vagy az Üzemeltetőre? – gonoszkodott a robot.

– Gondold el, Ted Bukovszky! – folytatta egy másik masina. – Nem olyan az élet, mint egy jó beszélgetés „Istennel”? – itt a gúnyt nem lehetett nem érezni, még a lélekteren géphangon is átjött.

– Az Élet, mint beszélgetés Istennel? – szóltogta Ted.

– Olyasmi. ... És... a Halál a legjobb beszélgetésekbe is bele tud szólni! – visszhangzott az üres térben a kegyetlen gépkacaj.

A közöny mélyeséges, féreglyukszerű aknájába hullva és koponyával gödörjalat érve, vagy ki tudja hogyan, de felért egy erős fejbevágással az előző mondat. A férfi beleszédült. Kóválygott, téblábolt mindenfelé, próbált az egyik robotban megkapaszkodni, de nem érte el, a levegőbe suhintott támaszkereső karja. Elvesztette egyensúlyát.

Ted előtt egy pillanatra elsötétült minden, mielőtt eszméletét vesztette volna.



A számtalan párhuzamos univerzumban egyszerre létező énje számára az öregedési fázisok aggodalommal terhesek voltak, tündökölő arcán egyre több szeplő és folt jelent meg. Színképe exponenciális ütemben tolódott azon életszakaszok felé, melynek nyitánya a vörös óriássá válás, majd egy idő után az úgynevezett fényes kék változócsillag.



Ted egy viktoriánus-korabeli, fehérre festett, díszes, nagy faház tetőteri, impozáns hálószobájában ébredt. A bútoroknak régi, de tiszta szaguk volt, s a könnyű csipkefüggönyt lágyan lebegtette a szellő, melyen a délutáni Nap vékony fénytárdákat dobott be. Ted kitörölgett szeme sarkából és elmorzsolgatta ujjai közt a megszilárdult álom-darabkákat, kikászálódott a hatalmas franciaágyból, felültötte a szobainason lógó köntösét és lebotorkált a nyikorgó falépcsőn a hallba, majd az étkezőbe.

– Meddig aludtam? – kérdezte a hosszú asztal egyik végén teát kortyoló, a fényképről ismert nőtől.

– Már délután van, kedves. Kyle az udvaron játszik. Nagyon sokat aludtál. Rosszat álmodtál? – nézett gyönyörű szemeivel Ted arcába.

– Azt hiszem... igen... de nem tudom, hogyan kezdődött... nem emlékszem rá... csak egyetlen napra.

– Ha valami örökre szól, nem mindegy mikor kezdődik? – mosolygott pajkosan az asszony.

– Micsoda?

– Nem érdekes, kedves... inkább beszélgeschünk! – élénkült fel a szépséges teremtés.

– Miről?

– Hát... nem tudom. Bármiről! De gyorsan! – kacagott. – Tudod, a Halál a legjobb beszélgetésekbe is bele tud szólni!

– Micsoda? – állt meg az ütő Tedben.

– Hát mi? Szerinted, Ted? – kacsintott viccelődve a hófehér tekintet.

Három másodperc csönd tartott évezredigig. Közben a madarak csivíteltek valahol kint az udvaron.

– Ki vagy te?

– Ted... Rose vagyok... csak vicceltem! Fekete humor! – ütötte el a dolog élet a nő.

– Még egyszer kérdezem: ki vagy te? – ismételte határozottan Ted.

Az asztalon középen egy szemmel láthatóan nehéz, vagy egy méter magas, vastag porcelánváza állt, tele fehér virágokkal. A férfi a vázára tekintett.

– Ted... mi mindig veled leszünk... bárhol is ébredsz... te ezt nem érted – válaszolt az asszony, láttá már, hogy vége a színjátéknak.

– NEM ÉRTEM, UGYE? – ordította Ted, s egy szempillantás alatt felmarkolta a súlyos vázát, hullottak a virágzálak és a vízcseppek a padlóra.

– Nem tudsz minket megölni! Ebből a szimulációból csak mi tudunk felébreszteni! – hadarta a szépség.

– Nem tudlak megölni?! NEM?! – s lendült a nehéz váza, Ted két kézzel fogta.

A hatalmas ütés az arcán érte a nőt, amire a maszk-szerű valami lehullott, alatta nyomtatott áramkörök látszottak, vékony vezetékek sercegték, apró ledék villogtak.

A zajra egy tizenegy éves forma, szőke üstökű srác futott be a kertből. Meglátta, mi történik, és kissé távolabb a konyhapulton észrevette a nagy konyhakést is.

Odaugrott, felmarkolta, s feje fölé emelve, magas, kisfiús hangán sikítva ugrott Ted felé.

Tednek tetszett a gyönyörű gyermek. Mindig is ilyenre vágyott, amiőt az eszét tudta. Nem bírta látni így a srácot. Lehunyta szemeit. Hogy tudatosan akarta-e, s ha igen, hogyan csinálta, az részletkérdeş, lényeg, hogy Ted elájult.



A Ted-féle probléma kezelésére ők kitalálták, hogy a létezés egy egészen más aspektusát mutatják meg az Alanynak. Tehát játszadoztak tovább.



Ted – vagyis az entitás, akit egy alkalommal valahol valamikor így hívtak: Ted Bukovszky – újra utazott. Majd újra megállapodott. Majd ebben a létezés-varíánsban is egy idő után énje számára az öregedési fázisok aggodalommal terhesek voltak, tündöklő arcán egyre több szeplő és folt jelent meg. Színképe exponenciális ütemben tolódott azon életszakaszok felé, melynek nyitányá a vörös óriássá válás, majd egy idő után az úgynevezett fényes kék változócsillag.

A determinált vég ebben a változatban speciel így jött el. De a mód, vagy módszer indifferent volt; a lényeget tekintve minden ugyanazon végkimenet felé tágult az eseményhorizont: a Halál felé. A Halál felé, ami szimplán csak egy történést – bár kétségtől előre meghatározott, szükségszerűen bekövetkező, de mégiscsak egy apró történést – jelentett, mely csupán kinyitotta a következő ajtót a következő – úgymond – „léthelyiség felé”.



„Léthelyiség”... Milyen hülye szó! Ki talál ki ilyet? Na mindegy, olvasom tovább:

„Szörén-szálán eltűnt az égről egy a Napnál 2,5 milliószor fényesebb csillag

2019-ben egy, a Földtől 75 millió fényévre, a Vízöntő csillagképben elhelyezkedő csillag, a PHL 293B galaxis egyik égitestje egyszer

csak eltűnt a csillagászok szeme elől. Az égitest úgynevezett fényes kék változócsillag (LBV) volt, vagyis olyan hatalmas csillag, amely már életideje végén jár, és ezért a fényességében megjósolhatatlan ingadozások fordulhatnak elő. Vagyis számítani lehetett, hogy változik a fényessége, de a totális elsötétülésre nem számított senki...”

Index.hu, 2020.07.01

További hírek, etcetera, etcetera, etcetera...

...

...Valami különös van... valami történik most...

...Azt hiszem... azt hiszem én ... én emlékszem erre...

...Mármint arra a Napra és arra a napra... Én voltam az a Nap. A lénye az én lényem volt!

...De hogyan? ... Hogy lehet?

...Honnan vannak ezek az emlékképek?!

...Nem lehet... én nem emlékezhetek erre... Kétezerhúsz Magyarországról hogyan emlékezhetnék ilyenre?!

...Nonszensz! ... Megbolondultam?

...De...

...Mi van, ha ez igaz? Mármint, ha ezek az emlékek valósak...

És az én valósak gondolt emlékeim a hamisak? Mi van, ha valaki, vagy valami csak úgy „belém rakta” az eddig gondolt emlékeimet? Mi van, ha nem volt soha életem, itt kétezerhúszban Magyarországon? Mi van, ha az egész egy nagy csalás? Mi van, ha az illuzórikus létem most, pont most, alig pár perce kezdődött, ahogy olvasom ezt a novellát? Ha az összes megelőző emlékképem egy hazugság? Amit egyfajta szimuláció hitet el velem? Mi van, hogyha ez az egész világ mindenestől, hőbelevancostul, pályázatostul-novellástul, Lidércfényestől egy átkozott szimuláció?

Bizonyítani ezt nem tudom... de az ellenkezőjét sem! A vélt életemet sem! Azt sem, hogy az a valódi, nem pedig csak hamis emlékek és az emberek, mint statiszták...

...Le kell higgadnom. Ez tévút. Ebben nem lehet hinni. Ez téboly.

Mert ha ebbe belemondol az ember, bele is bolondulhat. A létezés

lehetséges rétegei és dimenziói annyira komplexek és hatalmasok lehetnek, hogy beleszédülhet az elme. minden Matrjoska-babában van még egy baba, és a legkülsőn kívül is van baba.

Szóval az „itt és most”-ot kell megragadni, megélni. Csak itt lehetünk önmagunk. Sem a ködös múltban, sem a formálódó, plaszti-kus jövőben nincs keresnivalónk. Csak itt és most, ebben a konkrét téridőben tehetünk valamit. Például jót. Ha már valamit tenni akarunk... Még van idő... Most van az az idő. Most! Cselekedj! Tedd meg, amit mindig is halogattál! Mondd el neki, hogy mennyire szereted! Hogy mennyire fontos ó! Igen, most megtehetem!

Eszembe jut a hős Szenes Hanna: Percek táncá-ból egy rész: „...percek jönnek, nem köszönnek, nem búcsúznak, tovább úsznak, nesztenél ellebegve, végtelenből végtelenbe...”

Na, de a „most”, az itt van! MOST lehet! Most cselekedhetek jót! De csak most! Csak most, miután elolvassom ezt az írást.

Nemsokára végzek.

Most... most jó, kellemes és ismerős érzés tölt el, mint mindig, amikor elolvassok egy regényt, vagy egy novellát.



A havonta elektronikus formátumban megjelenő Lidércfény amatőr kulturális folyóirat (röviden AKF) már 2007 óta nyújt kellemes szórakozást és kikapcsolódást az olvasóközönségnek, 2012 decembere óta szoros együttműködésben a Nyakonöntött Próbagoblin Szolgáltatóház nívós történeteket tartalmazó könyvtárával.

**Figyelem!** Az érdekes novellákon, a gondolatébresztő verseken túl nyomokban könyvajánlót, interjút, filmajánlót és pályázati kiírásokat is tartalmazhat!

Az AKF-et minden hónap végén megtalálhatod a [weboldalunkon](#), valamint a [Lidércfény Online Facebook csoportban](#).



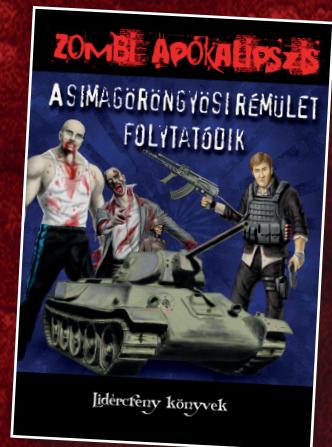
Történetek egy magyarországi zsákfalu felfordult életéből.

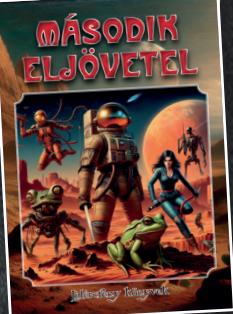
A két eddig megjelent novelláskötet ingyenesen, több formátumban letölthető:

[www.zombiapokalipszis.hu](http://www.zombiapokalipszis.hu)

Szeretnél hazai, humoros zombis történeteket olvasni?

Akkor a simagöröngösi zombi apokalipszis neked szól!



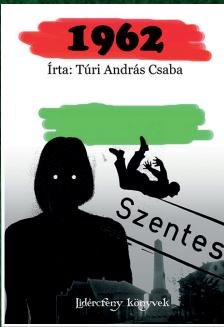


# LIDÉRCFÉNY KÖNYVEK

Szerkesztőségünk néhány éve úgy döntött, hogy a pályázataink díjazásaképpen a beérkezett pályaművek legjobbjait egy-egy antológiába rendezzük, mely e-book formában lát napvilágot.

A sort A Világegyetem Vándorló Vámpírjai kezdte, majd Az utolsó döntés, és a Garabonciások kötetekkel folytatódott, míg egyelőre a Második eljövetel című antológiánk az utolsó a sorban.

A kötetek e-book formájában,  
ingyenesen elérhetők  
az alábbi oldalon:  
[konyvek.lidercfeny.hu](http://konyvek.lidercfeny.hu)



**1962**

Írta: Túri András Csaba



Lidércfény Könyvek

Magyarország, 1962 – Egy alföldi kisvárosban megjelenik egy belügy-miniszteri-umi nyomozó. Vajon mi keresni valója lehet ennek a kollégái szerint is kissé különöc figurának a szentesi éjszakában?

Túri András Csaba rendkívül plasztikus, intenzív, látomás-szerű képekkel és leírásokkal örvendeztet meg az olvasót a távoli múltról és a jövőről is. Ügyesen, értő módon helyezi a misztikumot a realitásba. Ezáltal válik szurreálissá ez a mágikus-realista alkotás.

Harmincöt év küzdelménél, írói megpróbáltatásának eredménye ez a könyv, mely négy hosszabb és négy rövidebb Kurgan történetet tartalmaz. Ezek azonban nem konvencionálisak, nem a hivatalos kánon szerinti Kurgan karaktert láthatjuk megelevenedni. Az író saját képre formálta, elmélyítette és kiterjesztette ezt az ősi harcost. Láthatjuk életútjának fontos állomásait egészen attól kezdve, hogy azzá válik, amilyennek a filmből megismerhettük.



A kötetek e-book formájában,  
ingyenesen elérhetők az alábbi oldalon:  
[konyvek.lidercfeny.hu](http://konyvek.lidercfeny.hu)

**Képzeljük el, hogy a világűrből a Földre érkezik egy addig teljesen ismeretlen, halálos vírus, amely az emberiség kipusztulásával fenyeget...**

**No, várunk csak! Már nem kell ezt elképzelniünk. Megtették helyettünk e kötet novelláinak írói.**

Vannak itt úrből érkező idegen, intelligens lények, amelyek leigázzák a Föld népeit, és itt még bizony az influenza sem áll a mi oldalunkra.

Olyan fenyegetésekkel is szembe kell néznie az emberiségnak, amelyek eredete a túlélők számára ismeretlen. De néha a hit segít. Nem feltétlenül egy felsőbbrendű lénybe, hanem akár a magunkba, vagy az emberiség maradékába vetett hit.

Azért felbukkan itt a sötét oldal is. Úgy tűnik, néhány novella írója úgy véli, hogy a legrosszabb időket is még rosszabbá tudjuk tenni irigységgel, kapzsisággal, önzéssel, és számos más rossz tulajdonságunkkal. Néha még akkor is, ha tényleg jót szeretnénk cselekedni.

Kötetünk főszereplői azonban meglátják a reményt, akármilyen halványan pislákol is.

A szürke hétköznapokból való kikapcsolódás közben belefuthatunk magvas gondolatokba is. Az írók időnként szándékosan nyitva hagyják megfogalmazott kérdéseiket, hogy az olvasó tovább szóhesse az ott megkezdett szálakat.

Felbukkan az örök kérdés is: vajon mi végre is vagyunk mi ezen a világban? Egyáltalán valóságos-e bármi is, ami körülvesz bennünket, és honnan tudhatnánk, ha nem?

Mint látható, kötetünk alkotói széles spektrumát mutatják be az általunk felvetett témának, mi több, számos dolgot hozzátesznek. Jó szívvel ajánljuk hát azoknak is, akik az akciódúsabb, poszt-apokaliptikusabb világokat kedvelik, de azok is találhatnak benne gyöngyszemeket, akik a magvasabb, mögöttes gondolatokat tartalmazó sci-fi történeteket preferálják.